

## خداوند ما نوح فرخ نژاد

که بر شهر ایران بگسترد داد

فرخی سیستانی در مدیحه سلطان محمود غزنوی را سلطان ملک ایران و مردمان کشورش را ملت ایران می نامد:

چه روز افزون و عالی دولتست این دولت سلطان

که روز افزون بدو گشته سنت ملک و ملت ایران

چنین مثل های را که همه استناد تاریخی به شمار می اید میتوان در تاریخ ادبیات خویش (اگر که میداشیم و خود می نوشیتم) دریافت که در ادب کشور باخترا - بلخ - و حتی خراسان را هم بنام ایران یاد می کردند و این ایران جدا از کشور فارس بوده است. فارس یعنی ایران امروزی جز قلمرو ایران نبوده مگر در برخی از روزگار که فارس یکی از ولایت های باخترا یا خراسان به شمار میرفته است. ملاحظه می شود که تمام وقایع شاهنامه در دوسوی دریا آمو واقع گردیده است کمتر میتوان از فارس یعنی ایران امروزی در آن نشان و یا آیتی چندی جز یکی دو موردسراغ نمود.

ایرانشهر:

در پهلوی این ، در تاریخ ادبیات خویش عنوان ایرانشهر را نیز میتوان سراغ نمود که این کلمه نیز میتواند مترادف ایران باشد. در این خصوص این قلم بنا به فقر غربت نتوانستم به منابع و مأخذ که حتماً غنی است دست یابم ولی در

كتاب اوستا اثر مرحوم داکتر عبدالاحمدجاوید شعر از ابوнос اس ذکر گردیده که کلمه ایرانشهر را در آن میباییم:

والمهر جان المدار

لوقته الکرار

وانو کروز الکبار

وچشن کاهنبار

وآبسال الوهار

وخره ایرانشهر 1

## 1 - کتب پیشین عبدالاحمدجاوید، اوستا، ص 17

یاقوت حموی در معجم البلدان در ذکر و نفصیل اقلیم ها می گوید:

« ابو ریحان بیرونی گوید: [ ایرانیان دورادور ایرانشهر را به هفت اقلیم به گشخر ) = کشور ) تقسیم کرده ، به دور هر یک خطی می کشند باری ایشان هنیران (= ایران) را به شش کشور و همه جهان آباد را به هفت کشور تقسیم کرده اند. ریشه این بخشندی آنست که زراتشت رهبر ملت ایشان در باره زمین گفته بود: وی آن را به هفت بخش یاد شده تقسیم نموده است. در میان آنها ایرانشهر است که ما در آن زیست می کنیم و به گرد آن شش کشور است. » 1

## 1 - کتاب پیشین یاقوت حموی، معجم البلدان، ج 1، بخش نخست 3، ص 24 - 25

چنانکه میدانیم حضرت زرنشت پیغمبر در بلخ میزیسته است ، که در این صورت بلخ را ایرانشهر گفته است . خود ابوریحان هم در خراسان میزسته است.

همچنان در تاریخ ادبیات و فلسفه میخوانیم که برخی از شخصیت های علم و فلسفه اسم خودرا منسوب به ایرانشهر نموده و ایرانشهری تخلص کرده اند که ازیزی از این را درمان را ناصر خسرو یمگانی خراسانی در کتاب ذاد المسافرین خویش نام می برده مینویسد: « اصحاب هیولی چون ایرانشهری و محمد زکریای رازی و جز از ایشان گفته اند که هیولی جوهری قدم است...» 1

## 1 - حکیم ناصر خسرو قبادیانی، زاد المسافرین تصحیح و تحشیه محمد بذل الرحمن، تهران انتشارات اساطیر 1383، ص

73

و اگاه هستیم که زادگاه زکریای رازی را ری گفته اند ولی عمری در خدمت سامانیان بلخی بود و با فلاسفه و علمای بلخ و بخارا بحث و جدلی داشته است، بناً بعد به نظر نمی آید که این شخصیت ارجمند فلسفه که با ذکریای رازی همکیش و همعقیده بوده از بلخ و یا از بخارا و در یک کلمه از خراسان نبوده باشد. گذشته از آن این انتساب نام ، خود گویای آنست که در یک مقطع خاص از تاریخ ، کشور ما را ایرانشهر می نامیدند.

اما پس از طی قرون که کشور ما در لباس زراندود این نامها صاحب (زنگ) شکوه و عظمت و شهرت 8 خویش بوده است. زمانی فرامی رسد که این کشور تن شکوهمند خویش را با نور خورشید می آراید و خویشن را سزووار نام خورشید و به سان خورشید جلوه می دهد و بر خویشن نام با فر و شکوه خراسان را می گذارد.

## خراسان { خوراسان }:

زبان در خراسان:

زبان در خراسان را با کلمه خود خراسان می‌اغازیم و می‌بینیم که خراسان به چه معنی است. اکثریت از لغت شناسان کلمه خراسان را لغت پهلوی مشمارند، که در حقیقت پهلوی یعنی بلخی است. زیرا که پهلوی چنانکه احمد علی کهزاد می‌نویسد: « عبارت از پارت ها می‌باشد اما چون بعد از ضعف دولت اخیر الذکر و نونس نامی در سیستان و قندهار سلطنت مستقلی تشکیل داد و از روی عرف هم با اسکایی خیلی مخلوط می‌باشد و برای تسهیل موضوع ایشان را پهلوی می‌نامند . وقتی ایشان از پارت ها مجزا شدند ، طبیعی به علاوه سیستان و فراه اراضی شرقی قندهار به طرف کابل هم نفوذ پیدا نمودندو آخر " کندو فارس" یکی از شاهان معروف ایشان دره کابل را متصرف شده و سلطه یونانی های باخته را در کاپیسا خاتمه دادند. » 1

### 1 - کتاب پیشین، احمد علی کهزاد، تاریخ افغانستان ، ج 2 ، ص 76

ولی پارت ها همان مردمان حوزه بلخ است که پس از کوچ از بلخ خویشتن را بنام پارت نامیده اند . در زمینه میخوانیم که :

پارت ها :

« " هیرکانیا" و " پارتیا" دو ولایتی است از ولایات شمال غربی آریانا که بعضی اوقات بنام های علیحده " هیرکانیا" و " پارتیا" و بعضی اوقات به یک اسم بزرگ تر " پارتیا" یاد شده و از حوزه هیرود تا سواحل بحیره خزر را که سرحد " مدیا" شروع می شد ، در بر می گرفت. به عبارت دیگر " پارتیا" مرکب بود از قطعات دامغان ، شاهروд ، جوین ، سزووار ، نیشابور ، طوس ، شهر نو ، ترشیز ، حوزه اترک و هریرود.

پارتیا در شمال غرب آریانا آخرین ولایت بود که با خاک " مدیا" و " فارس" از آن بیرون می ماند. لحاظاً با این تقسیمات اساسی و صحیح گفته می توانیم که پارتیا در شمال غرب آریانا آخرین ولایتی بود که با خاک مدیا تماس داشت. به همین جهت هرودوت در کتاب سوم بند 93 و 117 پارتی ها را با خوارزمی ها ، سغدی ها ، اریا ها " اهالی حوزه هریرود" هیرکانیا ها " اهالی گرگان" ، سرنگی ها " زرنجی ها" و تهمانی ها " تیمنی" ها که همه جز باشندگان آریانا ( باختر- س.ر ) ، یکجا اسم برد و داریوش هم بعد از فتوحات خود خارج خاک فارس به رویه بی که در ذکر اسمای باشندگان نقاط مختلف آریانا داشت و انها را علیحده علیحده اسم می برد ، پارتیا را با سرنجمیا ، آریا ، سکرتیا و هیرکانیا ملحق و یکجا نام برد و از این بیانات واضح معلوم می شود که پارتیا ماند و لايت زرنج و علاقه هامون و حوزه هریرود و ارکانیا جز خاک های آریانا و خارج حدود مدیا و فارس افتاده بود.

پارت و پارتیا ، یعنی اسم قوم و محل که بنام آنها شهرت یافته توجه جمع از مدفیقین را جلب کرده و در اطراف آن به صورت مختلف و متناقض اظهار نظر کرده اند ولی عموماً به این عقیده متمایل اند که ایشان از اهل باخته و از جمله کتلاء اریابی باخته اند . پارت ها قراریکه از اسم شان و از اسم خاک که بنام شان شهرت یافته ، واضح معلوم می شود که شاخه ای از قوم آریابی باخته " پکت" یا " پخت" اند . " پکتها" یا " پختها" یعنی " پختنی" که اسم انها در کلمه اوستایی " بخدی" قدمی ترین نام بلخ تاثیر افگنده همان قوم معروف است که از قدیمترین کتاب سرود ویدی یعنی ریگ وید تا امروز در تمام مoxid اریابی نام و نشان و موقعیت ان تصریح شده. پخت ها مانند سایر قبایل بزرگ اریابی( !) کتلاء باخته زمان که مهاجرت های بزرگ در حوالی سال 2000 قبل از میلاد شروع شد دوشاخه شده ، شاخه به جنوب هندوکش فرود آمد و شاخه در بخدی مسکون ماند.

... تلفظ اصلی و قدیم پارت و پارتیا از کتبیه های بیستون هم معلوم می شود و در آنجا این کلمات نه به " ت" بلکه به " ث" به صورت " پرثو" و " پارتیا" امده که بیشتر به شکل " پشتون" و " پستیا" نزدیک تر است. قراریکه از مدارک ارمنی بر می آید ایشان " پارت" را " پهل" می گفتند و این نام بنامهای " بهل" ، " بخل" ، " باخل" ، " بخلی" که در زبان دری متوسط به بلخ ، داده می شد قریب و حتی یک چیز است و از این هم معلوم می شود که بخدی علاوه بر این که با نامهای قدیم پخت و پختی و پارتی شباهت قریب داشت پهل بهل و پخل اسمای باخته و پارتیا در دوره زبان متوسط زبان دری هم یک چیز بود و ارتباط میان باخته و پارتیا فرنهای مدید دوام کرد . بعد از این مرکز تقل حکومت پارتی به طرف غرب در حوالی رودخانه دجله رسید و از حدود آریانا بیرون شد، شاخه دیگری تحت زمامداری " نونس" سلطنت جدگانه در حوزه های هیرمند و ارغنداب به میان آورد که در تاریخ آریانا بنام " پهلو" یاد می شود. پارتیا در حدود جغرافیایی که قبلاً شرح دادیم منحیث غربی ترین ولايت آریانا قبل از قرن " 6 ق م" وجود داشت و از همین جهت در نگارشات هرودوت و در فهرست اسمای ولایات مفتوحه داریوش اسم برد شده، ولی و موجودیت کشوری و سیاسی آن در وقتی در پرده خفا بود که " ارساس" از همان خانواده های پارتی که در بلخ مانده بود در اوایل " 250 ق م" بطرف غرب آمده و بر عله سلطنه یونانی های شامی اعلام استقلال نمود . راجع به بلخی بودن " ارساس" یا " ارشک" بیشتر مورخین قدیم و کلاسیک همنظر و هم عقیده اند... ارساس اول " 248 ق م" این شخص باخته و از قبیله پکت یا از عشیره " داهی" بلخی بود. » 1

## 1 - کتاب پیشین، احمد کهزاد تاریخ افغانستان جلد 2 ص 111 - 116

از گزارشات و پژوهش‌های احمد علی کهزاد بر می‌اید که اقوام پیشتون که در شرق و جنوب یعنی گندهارا (قندهار) و (پکتیا) و حومه زندگی دارند از قرنها پیش از بلخ کوچیده اند و همان مردم بلخ اند. فقط چیزی که از ایشان تا کنون درست تحقیق به عمل نیامده اینست که زبان فی مایین این فوم یا شاخه کوچیده از بلخ چه هنگام از زبان بلخی یا خراسانی که آن را دری هم می‌گویند به لهجه امروزی آن یعنی پشتون تغیر نموده است. بهر حال این بحث را در جایی دیگری دنبال خواهیم کرد. اما اکنون بحث ما روی پهلوان و پارتیا است، که از مجموعه پژوهشها در میبایم که وقتی این اقوام پارتیها از باخترا یا بلخ جدا می‌گردند و به طرف غرب کوچ می‌کنند، مسلماً دارای زبان هستند و این زبان چون از بلخ یا از باخترا کوچیده اند مسلمان زبان بلخی باخترا است. پهلوان یا پهلوی هم شاخه از همین اقوام کوچیده از بلخ می‌باشد. ملک الشعرا بهار یکی از محققان صاحب صلاحیت پژوهش‌های ادبی نیز می‌نویسد که:

«**زبان پهلوی**:

این زبان را فارسی میانه نام نهادند و منسوب است به "پرشوه" نام قبیله بزرگی یا سرزمین وسیعی که مسکن قبیله پرشوه بوده و آن سرزمین خراسان امروزی است (!) که از مشرق به صحرای اتک (دشت خاوران قدیم) و از شمال به خوارزم و گرگان و از مغرب به قومس (امغان حالیه) و از نیمروز به سند و زابل می‌پیوسته، و مردم آن سرزمین از ایرانیان (سکه) { سکاهی، م } بوده اند که پس از مرگ اسکندر یونانیان را از ایران { باخترا - س.ر. } رانده دولتی بزرگ و پهناور تشکیل کردند و ما آنان را اشکانیان گوییم و کلمه پهلوی و پهلوان گه معنی شجاع است از این قوم دلیر که غالب داستانها افسانه قدمی شاهنامه ظاهرآ از کارنامه‌های ایشان باشد باقی مانده است. زبان آنان را زبان "پرثیو" گفتندو کلمه پرثیو به قاعده تبدیل و تقلیب حروف "پهلوی" گردید و در زمان شاهنشاهی آنان خط و زبان پهلوی در ایران (!) رواج یافت و نوشتهای از آنان به دست آمده است که قیمتترین همه دو قبایله ملک باع است که به خط پهلوی اشکانی بر روی ورق پوست آهو نوشته شده و از اورامان کردستان به دست آمده است و تاریخ آن به 120 سال پیش از مسیح می‌کشد و زبان پهلوی است که دوره ای نطور را پیموده و با زبان فارسی باستان و اوستایی تفاوت‌های دارد خاصه آثاری که از زمان ساسانیان و اوایل اسلام در دست است به زبان دری و فارسی بعد از اسلام نزدیکتر است تا به فارسی قدیم و اوستایی. » 1

## 1- ملک الشعرا محمد تقی بهار ، سبک شناسی، تهران انتشارات مجید، 1376 ج 1 ، ص 47 - 48

در حاشیه همین اثر نوشته است که (در کتبیه بیستون نام خراسان است چنانکه گذشت - این مملکت را یونانیان "پارتیا - پارتیا" گویند و امروز "پارت" یا "پارت" گویند - ارمن در تواریخ خود آن را "بهل شاهستان" و پهلوی یا پرتونی و پهلوانی منسوب بدانجاست.

در جای دیگر همین کتاب میخوانیم که: «پهلوی همان کلمه "پرثیو" که به قاعده و چم تبدیل حروف به یکیگر حرف "ر" به "لام" و حرف "ث" به "ه" بدل گردیده و "پهلوی" شده است، پس به قاعده قلب لغات که در تمام زبانها جاری است چنانکه گویند قفل و فلف و نخر و چشم و چشم، این کلمه هم مقلوب گردیده "پهلوی" شد. این لفظ در آغاز نام قومی بوده است دلیر که در (250م) از خراسان بیرون تاخته یونانیان را از ایران راندند.... در عصر اسلامی زبان فصیح فارسی را پهلوانی زبان و پهلوی زبان خوانند و پهلوی را برابر تازی گرفتند نه برابر زبان دری، و آهنگی را که در ترانه‌های "فالهولیات" می‌خوانند نیز پهلوی و پهلوانی می‌گفتندیز پهلوی و پهلوانی می‌گفتند. پهلوانی در سمع و لحن پهلوی و گلابانگ پهلوی اشاره به فهلویات می‌باشد.

مسعود سعد گوید:

بشنوو نیکو شنونغمه خنیا گران  
 به پهلوانی سمع ا به خسروانی طریق. » 1

## 1 - کتاب پیشین سبک شناسی ، ص 49

چنانکه یاد اور شدیم پرثیو همانطوریکه بهار هم در حایشه کتاب خویش نوشته عبارت از خراسان می‌باشد، گرچه در بیان جغرافیای آن شادروان بهار هم دچار اشکالات شده است و هم باید گفت که منظور وی از کلمه ایران همان باخترا و بلخ باشد نه فارس امروزی، زیرا همانگونه که در پیش گفته ایران عبارت است از خراسان یا افغانستان امروزی. از طرف دیگر منظور از (زبان فیصیح فارسی) همان زبان مردم بلخ و یا باخترا است که به زبان دری مشهور گردیده است، و این قول را همه مشاهیر ادب تایید میدارند. چنانکه:

"عبدالله بن مفعع در کتاب "الفهرست" تألیف محمد بن اسحاق ابن النديم الوراق که در سال 378 ذکر نموده است که" در دوره هخامنشیان فارس و ساسانیان در شهر های مداین زبان دری مروج بود: "اما الدریه فلغة مدن المدائن و بها کان يتکلم من بباب الملك و هي منسوبه الى حاضره الباب... عبدالله ابن مفعع به صراحة ذكر می کند که: "الغالب عليهما من لغة اهل خراسان و المشرق لغة اهل بلخ" 1

1 - دوکتور محمد حلیم توپیر، برگرفته شده از سایت خاوران .

اینکه برخی از اشعاری را که شاعران گرانمایه ما در ستایش و پرستش زبان دری سروده اند ، اینجا نقل می کنیم: فردوسی طوسی شاعر توانمند و حماسه ساز ادبیات دری در شاهنامه می گوید:

کجا بیور از پهلوانی شمار  
بود در زبان دری صد هزار

\*\*

به تازی همی بود تا گاه نصر  
بدانگه که شد در جهان شاه نصر

فرمود تا پارسی دری  
نبشتند و کوتاه شد داوری

فرخی سیستانی شاعر ارجمند دربار غزنوی در غزلی زبان دری را چنین مدح می نماید:

دل بدان یافقی از من که نکو دانی خواند  
مدحت خواجه آزاده به الفاظ دری

خاصه آن بنده که ماننده من بنده بود  
مدح گوینده و داننده الفاظ دری..(الخ)

ناصر خسرو بلخی به زبان دری ارج میگذارد و او را زبان ادب و مقام ارجمند می شمارد و می گوید:

من آنم که در پای خوکان نریزم  
مرا ین قیمتی دُر، لفظ دری را

سوزی هم در شعر از زبان دری یاد میکند:

صفات روی او آسان بود مرا گفت  
گهی به لفظ دری و گهی به شعر دری

نظامی گنجوی شاعر برازنده زبان دری می فرماید:

گرازنده داستان دری  
چنین داد نظم گزارشگری

نظامی که نظم دری کار او است  
هزار ببل دستانسرای عاشق را

حضرت حکیم سنایی هم در بزرگی زبان دری و مدح او چنین می گوید:

شکر الله که ترا یافتم ای بحر سخا  
از تو صفت زمن اشعار به الفاظ دری

عنصری بلخی ملک الشعراًی دوره سلطان محمود غزنوی می سراید:

آیا به فضل تو نیکو شده معانی خیر  
و یا به لفظ تو شیرین شده زبان دری

حضرت سعدی در باب آموزش زبان دری می فرماید:

هزار ببل دستان سرای عاشق را  
بباید از تو سخن گفتن دری آموخت

حضرت حافظ شیراز از سخن سرایان زبان دری می سراید:

ز شعر دلکش حافظ کسی شود آگاه  
که لطف طبع و سخن گفتن دری داند

علامه اقبال لاہوری هم در مورد زبان دری می گوید:

گرچه اردو در عذوبت شکر است  
طرز گفتار دری شیرین تر است

از یک بیت حضرت فردوسی که فرموده:  
بفرمود تا پارسی دری  
نبشتند و کوتاه شد داوری

علوم می گردد که حتی پیش از زمان حضرت فردوسی میان اهل نظر و ادب بر تقدم و تاخر زبان فارسی و دری یک بر دیگرو مادر بودن یکی از این دو مشاجرات و ارائه افکار و اسناد طی بحث های گرمی وجود داشته است که حضرت فردوسی اشاره می نماید، که شاه نصر امر نموده که "پارسی دری" بنویسند و داوری ها را کوتاه نمایند. خوب البته این حکم شاه نصر بوده، ولی به یقین تقدیم و تقریظ هایی بعدی وجود داشته، که بدین خصوصیات این قلم در غربت نتوانست به آن نقد ها و تقریظ هایی اساتید متقدم دست یابد، ولی مباحثت در باب این مورد که در پسینه سالها، از یک قرن بین سو آغاز گردیده، بدون انکار میتوان گفت که تداوم همان دورانی هایی است که حضرت فردوسی به آن اشاره نموده است.

بهرحال داوری ها هرچه بوده باشد، باید گفت که هم دری و هم فارسی ریشه در زبان بلخی دارد که بعد در اثر عوامل معینی نام عوض نموده اند . و همین مادر زبان یا زبان دری (یا بلخی) پس از آنکه توده ای از مردم به ویژه قبایل که از ایرینه و یجه مهاجر شدن و خود را پارسیان و پارس نامیدند زبان شان را که همان (بلخی = دری) بود بنام کشور شان پارسی یاد کردند که در حقیقت تمام زبان چه پارتی - پهلوی و پارسی هم شاخه های از ( زبان (بلخی = دری) می باشد . که از این واقعیت دانشمندان و پژوهشگران خردمند و واقعگرایی پارس به روشنی یاد نموده و به این امر مسلم تاریخی اعتراف دارند . چنانچه وقتی در بارهء " هوزو ارش" یا هزو ارش\*

\*: هزو ارش عبارت است از شرح و تفسیر ، خواندن کلمه ای با لفظی غیر از آنچه که نوشته شده . بعضی کلمات آرامی که در موقع خواندن ترجمه پهلوی آنرا بزبانی آورند مثلاً بجای جلتا میخوانند - پوست . و بجای ملکا میخوانند شاه .

سعید نفیسی در زبان پهلوی اشکانی و پهلوی ساسانی بحث می نماید. تکامل این زبانها را به صورت فارسی آن در طی زمان ها دری یاد نموده می نویسد : « از دوره اشکانیان ببعد زبان دیگری در ایران پیدا شده که همان زبان فارسی ادبی امروز است که به مرور زمان تکامل یافته و باین صورت در آمده است نام این زبان همیشه دری بوده است . زبان دری کلمات هزو ارش نداشته و زبان مشرق ایران بوده و زبان پهلوی که هزو ارش نداشته در مغرب ایران معمول بوده است . ۱ »

از بررسی های محقق خودی و غیر خودی، در می پاییم که کلمه خراسان (خور آسان) یک کلمه بلخی است. زیرا بر علاوه اینکه در یافته های پهلوی یعنی خراسانی یا بلخی، این کلمه در اوستا نیز ریشه دارد. در واژه نامه وندیداد میخوانیم که: «خور: خور، خورشید، هور در پهلوی، خور (شید) در اوستا هور نیز ریشه دارد به معنی درخشیدن، تابیدن... خور ننگه صفت مرکب: بسیار با نور، بسیار ایزدی، بسیار فروغمند، بسیار با فره... خور ننگه اسم خناست: درخشندگی، نورمندی، فروغ، نور، خُرَه، خوره، فره از ریشه خور: درخشیدن، تابیدن.

در گزارش پهلوی ترکیب فوق heravx sav آمده است: بسیار فروغمند. خور: خُرَه، فر، شکوه و جلال که از سوی خداوند آید. خوره: فره ایزدی، خُر، نور، شکوه - همان است که در اوستایی "خور ننگه" میباشد. در "برهان قاطع" آمده است: (خُوره: نوری است از جانب خدای تعالی که بر خلائق فایض می شود که به وسیله آن قادر شوند بریاست و حرفه ها و صنعت ها - و از این نور آنچه خاص است به پادشاهان بزرگ عالم و عادل تعلق می گیرد).»

## 1 - کتاب پیشین ، وندیداد ، ج 1 واژه نامه فرگرد 2 ، ص 339 و واژه نامه فرگرد 19 جلد 4 ، ص 1784 ، پژوهش

### هاشم رضی

چون این کلمه در اوستا موجود است دیگر جای تردید باقی نمی ماند که خراسان یک کلمه صاف و پاک بلخی می باشد. زیرا اوستا با زبان مردم بلخ نوشته شده است. اکنون بد نیست به یک غلط مشهور دیگر اشاره نمایم.

**زبان اوستایی یا یک غلط مشهور:** تمام پژوهشگران فارس و خراسان (ایران و افغانستان امروزی) و مستشرقین غربی همیشه از زبان اوستایی نام برده اند. در حقیقت میتوان گفت که این هم یکی از ترفندهای حیله هایی است از جانب کسانی که در پی انکار هویت فرهنگی و تاریخی مردمان کشور ما می باشند. البته برخی ها را که تکیه بر دیوار این غلط مشهور دارند، باید در قلمرو ناگاهی از تاریخ هم میتوان شامل نمود که از روی نا آگاهی و به تقليد از دیگران از زبان اوستایی نام برده اند، بدون آنکه به ریشه این مسله توجه نمایند.

اوستا نام کدام قومی است و نه قبیله ای و نه کشوری. اوستا نام کتاب است که زرتشت پیغمبر آن را نوشته است.

### معنی واژه اوستا و زند و سرنوشت اوستا:

«واژه اوستا از نگرش معنی پس از نزدیک به دوقرن جستجو و تحقیق هنوز هم مفهم مانده و یا دست کم اتفاق نظری حاصل نشده است. علت آن است که این کلمه نه در خود اوستا و نه در زبان و گویش اوستایی (!) بلکه در هیچ زبان و لهجه هند و ایرانی نیز چنین کلمه نیست. به همین جهت دانشمندان برای توجیه و دریافت و وضع معنی برای آن، از ریشه ها و کلمات مشابه و اشتقاق های کلمات همانند بهره برده و به معنی و تفسیر پرداخته اند.

"دستورالا" lahDa گوید: اوستا از ریشه "وید" سنسکریت آمده است به معنی "دانش آگاهی و مژده". داکتر محمد مقدم آورده: اوستا نوید راهی مردمان از رشته خشم و منش بد و نوید شکست دروغ و کاستی و تباہی و پیروزی و فرمانروایی نیکی و راستی و پدید آرنگی است.

در کتاب دینکرد است که به واژه "اپستاک" بر می خوریم. این واژه را معمولاً به معنی "پایه، بنیاد و متن اصلی" آورده اند و آن را مرکب از اپستا به معنی "ایستادن" گفته اند. کسانی چون "بارتولومه" و "ویکاندر" واژه را به صورت اپستاک از ریشه ستاو به معنی "ستودن" دانسته اند. "ویکاندر" در نظر بعدی، آن را به معنای "با ادب و از رم نزدیک شدن" گفته، وی این معنی را با توجه به واژه هندی باستان اوپست هانه یا آکتی - اوپست هانه تعریف می کند که معنی "درود و نیایش آتش" است. "جهان گیرگ. تاودایا" پس از بحثی می گوید روى هم رفته این واژه مرکب اعاده معنی "سازمان آموزشی دینی" را می نماید.

"اوپرت" واژه ایشتم را که در کتبه های فارسی باستان آمده با واژه ای اوستا یکی می داند. "کلدنر" به نقل از آندراس واژه اوستای پارسی یا اوپستاک پهلوی را از کلمه اوپستا مشتق دانسته که به معنی "بنیان و متن اصلی" است. اما همین کلمه اپستا را "بارتولومه" و "ویسباخ" به معنی "بنای و کمک" آورده اند. با کلمه "اوستا - زند" ، و با واژه "زند - پازند" نیز بکار رفته است. اما "زند" و یا "پازند" به هیچوجه خود اوستا نیست. این که نوشته شده که ترکیب "زند اوستا" کاربردی داشته منظور دیگر جز افاده کلام برای یک سانی اوستا و زند در کار بوده است.

"زند" عبارت بوده از تفسیر به پهلوی که بر اوستا می نوشتد. چون دریافت و فهم اوستا مشکل بود و اغلب معنی و مفهوم آن دریافت نمی شد، بر این شیوه بود که تفسیر و یا ترجمه آزاد به پهلوی زیر هر سطري اوستایی می نوشتد که دریافت معنی اوستا برای خواننده حاصل شود. پس "زند" به معنی "گزارش یا ترجمه و تفسیر اوستا" است. در دوران اشکانیان گزارش و ترجمه اوستا به لهجه پهلوی اشکانی بود و در زمان ساسانیان این ترجمه و تفسیر به لهجه پهلوی ساسانی دگرگونی یافته.

زند اوستایی که از زمان ساسانیان برای ما بجا مانده 14100 کلمه است که مهمترین بخش آن، یعنی 38000 کلمه فقط ویژه وندیداد و 39000 کلمه یستا می باشد.

واژه "زند" در متن اوستا، یعنی پنجاه و هفت بند هشت بصورت آزنین تی آمده است به معنی "شرح، تفسیر و گزارش یا ترجمه" آرنتی از ریشه زن اوستایی و دن فرس باستان مشتق شده به معنی دانستن و شناختن با پیشوند "آ" بصورت آزننتی و در پهلوی "زند" شده است.

... "زند" یا تفسیر و گزارش که بر اوستا به پهلوی نوشته می شد، نیز اغلب نامفهوم و درک و فهم آن دشوار و مشکل بود. در پهلوی لغات "ارامی" یا "هزوارش" بسیار وجود داشت. به همین جهت "زند" را برای سهولت فاید، با برداشت هزارش ها و قرار دان لغات فارسی، جرح و تعطیل کردند. اما هنگامی که چنین کاری انجام می گرفت، دستور و قواعد زبان پهلوی رعایت نشد، بلکه این زبان تا حدی زیادی زیر نفوذ فارسی جدید قرار گرفت. پس "پازند" که عنوان چنین دخل و تصریفی شناخته شد، خود تفسیر و گزارش بود به "زند". "پازند" ترکیبی است از دو جز اوستایی پئی تی به معنی "ضد" و "صاحب" که در ترکیب "پادز هر" باقی مانده است. جز دوم نیز همان کلمه اوستایی

آذین تی است که شرحش گذشت، و شاید بتوان گفت که اصل اوستایی "پازند" پئی تی آزننتی بوده است، یعنی "شرح و گزارش ساده زند".

در دوران اسلامی می بینیم که اغلب مورخان، شاعران و ارباب ملل و نحل مفهوم "زند" و "پازند" را در نیافته و اغلب این دو را نامهای دیگر برای اوستا و یا کتابهایی دیگر معرفی کرده اند.

... بی گمان اوستا از زمانهای بسیار دور به صورت مکتوب وجود داشته است. "تلینیاووس" مورخ رومی به نقل از "هرمی پوس" دیگر مورخ یونانی که در سده سوم پیش از میلاد می زیست، آورده که کتاب دینی زرتشت را که به شعر بوده، خوانده است. در لشکر کشی "اسکندر"، نسخه کامل اوستا که در کتابخانه "استخر" بود، در آتش

سوزی از میان رفت. در زمان "اردشیه ر پاپکان" به موجب نامه تنسر، اوستایی مدون و مکتوب وجود داشته است.

در این نامه که از اوستا که بر دوازه هزار پوست گاو به آب زر نوشته بوده یاد شده است. در کتابهای پهلوی نیز اشارات است که از مکتوب بودن اوستا اشاره می نماید. مورخان قدیم اسلامی نیز چون "مسعودی" (در گذشته به

سال 346 هـ) در کتاب مروج الذهب و "محمد جریر طبری" (در گذشته به سال 310 هـ) نیز روایت مکتوب بودن اوستارا بر دوازده هزار پوست گاو آورده اند. اما این کتاب عظیم و مجموعه بزرگ در آغازی که مکتوب شد، به چه الفایی بوده است؟ خطی که اوستا بدان نوشته شده، خط اوستایی نامیده می شود. اما مورخان اسلامی این خط را "دین دبیره"، "دفیره" و "دفتریه" ضبط کرده اند. "ابن ماقع" و "مسعودی" هردو از این خط به عنوان "دین دبیره" یاد نموده اند. بنا به نوشته "مسعودی" "دین دبیره" دارای شصت حرف است. در باره قدمت و زمان پیدایی "دین دبیره" اختلاف است. برخی از دانشمندان بر پایه اسناد و روایات قدمی، خط اوستایی را از زمان خود زرتشت می دانند. اما پژوهندگان و محققان اروپایی و به پیروی آنان بسا از دانشمندان شرقی به ویژه ایرانی، پیدایش خط مورد نظر را میان سده های چهارم و تا ششم میلادی میدانند.

... "ابن الندیم" در کتاب الفهرست از قول "ابن ماقع" نقل کرده که ایرانیان دارای هفت نوع خط بودند. از جمله این هفت خط، "دین دبیره" بود که نوشته های دینی را بدان می نوشتد. علاوه بر "ابن ماقع" و "ابن الندیم" باید از "ادر خورپور زرتشت" معروف به "محمد متولی محمد بن عبدوس جهشیاری"، "حمزه اصفهانی"، "ابوریحان بیرونی"، "محمد خوارزمی"، "قاضی اندلسی" و کسان دیگر از مقدمین روایان ایرانی و اسلامی نیز یاد کرد که:

پس آنگاه شاه گشتاسب نوشتن را رواج داد که زرتشت پسر اسپنتمان صاحب شریعت مجوس، الفبای شگفتی به همه لغت بیاورد و مردم نوشتن را فرا گرفتن تا شماره انها افزون شد و ماهر گردیدند.

"ابن الندیم" مینویسد: من خود این مطلب را در کتاب الوزراء که به خط خود "ابی عبدالله محمد بن عبدوس الجهشیاری" است خواندم.<sup>1</sup>

#### 1- کتاب پیشین، اوستا، ص 205-210، ترجمه و پژوهش هاشم رضی

یک نکته را که همیشه پژوهشگران بنا بر ملاحظات فکری و تعلقیت های خوبیش به آن می پردازند همانا در هم بره نمودن و یا بغرنج نمودن ساده ها است، تا خواننده نتوانه اصل حقیقت شفاف و ساده را دریابد. در حالیکه مثلاً مسلمه اوستا و خطی که با آن نوشته شده است بسیار واضح است و هرگونه حاشیه روی و مغلق گویی، اضافی می باشد. اوستا و گاتها در زمان زرتشت نوشته شده است. زرتشت در زمان گشتاسب شاه بلخ در بلخ بوده است و اوستا را در آنجا نوشته کرده است. پس اوستا با زبان مردم بلخ و شاه گشتاسب نوشته است. چنانکه که این ندیم از قول جهشیاری می نویسد گشتاسب مردم را به خواندن و نوشتن فرا میخواهد و میخواهد که همه خواندن و نوشتن را بیاموزد، حضرت زرتشت پیغمبر الفبای را بنیاد می نهاد، و بر اساس همین الفبا بعداً اوستا را نیز می نویسد. از آنجایی که بنیاد گذار دین و خط خود پیغمبر است، نام این خط را پسینیان می گذارند (دین دبیره) یعنی روش "دبیر" و کلمه "دبیر" کاملاً یک لفظ بلخی است که در فرهنگ ها آن را پهلوی خوانده اند و ما قبلاً گفتیم که پهلوی ه مانا زبان بلخی است که بعد ها به نام دری یاد گردید. دبیر به معنی {نویسنده - معلم ، رهنما ، منشی و دبیر فلک ستاره عطارد و حتی در اصطلاح شعری خورشید را نیز می گویند} و دین هم لفظ بلخی است که آن را نیز در فرهنگها پهلوی نامیدند و معنی دین از جمله 1- نام

فرشنهای است، ۲- آئین ، کیش ، ملت ، ورع ، طاعت و ... } معنی می دهد، و همچنان باید گفت که فرشته یکی از نامهای حضرت زرتشت است. بدین سان { دین دبیره میشود آئین یا سنت و روش پیغام آور خدا حضرت زرتشت که معلم امت است. پس خط " دین دبیره" یعنی خط که در زمان حضرت زرتشت در دوره شاهنشاهی گشتابس در بلخ رواج داشته است . این کلمات یعنی دین و دبیر امروز هم مورد استعمال قرار دارد.

آنچای که مستشرقین و به تقلید آنها پژوهشگران پارس این خط را مربوط به میانه سده های چهارم تا ششم میلادی می سازند، در واقعیت مرتب غلط مشهوری می شوند. زیرا باستان شناسان اسناد و مدارکی را اکنون کشف نموده اند که مبین تمدن و فرهنگ شهری در هزاره اول قبل از میلاد در کشور ما می باشد. مرتضی راوندی در تاریخ اجتماعی ایران می نویسد: « ... زبان اوستایی، زبان مردم قسمتی از نواحی مشرق و شمال شرق ایران بود و کتب مقدس دینی اوستا، در ادوار مختلف بدین زبان تالیف شده . سرود های زرتشت (گاتها) که قدیم ترین بخش اوستا محسوب می شود ، از لهجه کهن تری از زبان مورد بحث حکایت می کند. اوستا به خطی نوشته شده که بنام خط اوستایی یا " دین دبیره " معروف است» ۱

### 1 - کتاب پیشین، مرتضی راوندی، تاریخ اجتماعی ایران، ج1بخش اول، ص10

می بینیم که زبان اوستارا زبان مردم شرق ایران امروزی یعنی خراسان یا افغانستان امروزی که همانا بلخ است می نامند. اما از گرفتن نام بلخ و زبان بلخی خودداری می شود و آن را بنام زبان اوستا که نام کتابی است که به زبان مردم بلخ نوشته است یاد میدارند ( عجا ) و همچنان در مورد زبان پارتی ( پهلوی - اشکانی ) نیز عین دعوی تحریر و تقریر است. همین نویسنده ارجمند می نویسد: « پارتی ( پهلوی اشکانی ) زبان قوم پارت، از اقوام شمال شرقی ایران است و زبانی است که در عهد اشکانیان رواج داشته. » ۱

### همانجا ، ص 11

ادوارد بروان به نقل از rendle ( گلدر ) می نویسد که « عرصه فعالیت زرتشت بلخ و زبان بلخ زبان تعليمات زرتشت بوده است» ۱

۱- ادوارد براون، تاریخ ادبی ایران، ج1، ص 146 ترجمه علی پاشا صالح بهرحال ، گفته که باستان شناسان امروزه به کشفیات نایل آمده اند که تمدن شهری را در کشور ما در هزاره اول قبل از میلاد نشان میدهد. چنانکه راوندی می نویسد : « باستان شناسان شوری ( سابق ، س.ر ) در اراضی سعد باستانی ( نزدیک سمرقند ) تمدن های پیشرفته کشاورزی کشف کرده اند، که طبق مدارک باستان شناسی، مربوط به ربع دوم هزاره اول قبل از میلاد می باشد و به انتکای اسناد مزبور می توان گفت که در آن دوران در واحد آسیای میانه و شمال افغانستان، تولیدات کالایی و مقدمات زندگی شهری و پیشه ها ( کوزه گری و پارچه بافی ) و بالنتیجه داد و ستد و بازرگانی وجود داشته و مردم زندگی مستقر و پایداری در شهر گونه ها ایجاد کرده بودند و خانه های با پی آجری بنا کرده بودند و به ساختن الات آهنه آشنا بودند. » ۱

### 1 - کتاب پیشین، تاریخ اجتماعی ایران، ص 15

اما در آثار تاریخی پژوهشگرانی کشور از از کشف مکشوفه و آثاری که بیست هزار سال قبل از میلاد را بیان می کند ذکر رفته است. چنانکه در کتاب افغانستان در مسیر تاریخ میخوانیم که : «... از مغاره ( تره کمر- ایپک ) اسلحه سنگ چهارمی و سامان ارتخوانی مکشوف گردیده است که متعلق به مردم دوره عتیق حجر است . این الات برای ارتزاق انسانها از شکار گوسفند گوھی ، آهو و اسب وحشی بکار می رفت. ... روی همرفته میتوان گفت جامعه افغانستان از بیست هزار سال قبل از میلاد موجود بوده و تا دوره حجر جدید ( که از نه هزار سال قبل از میلاد شروع می شود ) مراحل مختلف از تکامل را طی کرده، و از یک جامع بدوع اشتراکی ، طایفی و مادر شاهی داخل مرحله فلزات گردیده است

"اکتر لویی دوپیری " امریکایی در نتیجه حفاریات سال 1965 خود در " آق کپرک " ( جنوب شهر مزار و کنار دریای بلخ ) آثاری از قبیل آئینه برنجی، انگشتر و دستبند ، اسلحه و قیچه اسب و نگین لاجوردین انگشتر و غیره شواهد بست آورده که متعلق دوره جدید حجر . از دو تا نه هزار سال قبل از میلاد است. تفχصات سال 1951 در ( مندیگ ) ( 55 کیلو متری شمال قندهار ) هم نشان داد که مردم افغانستان از سه هزار سال قبل از میلاد ، ساکن و ده نشین بوده خانه هایی از خشت خام می ساختند» ۱

### 1- میر غلام محمد غبار، افغانستان در میسر تاریخ، ص 33 - 34

بر علاوه بر این باید اضافه نمود که در اوایل سال 1385 شمسی کشفیات که از دره ( صفو و لایت سمنگان ) به عمل آمده است آثار تمدنی تا پنجاه هزار سال قبل از میلاد را باستان شناسان کشف نموده اند.

بنانمی توان گفت که آثار خطی به ویژه خط اوستایی در میانه سده هایی چهارم تا ششم میلادی به وجود آمد باشد . اوستایی که در زمان ساسانیان نوشته شده است ، با اوستای اصلی فرق دارد ، به همین لحاظ شاید منظور محققین ایرانی و غربی از نوشتمن آوستایی ساسانی باشد. کتاب اوستای را که حضرت زرتشت نوشته کرده بود ، یعنی اوستای باختنی بدینکه به وسیله اسکندر سوزانده شده و جز قسمت های از آن باقی نماند. در این هم گزارشات مختلفی تحقیقی موجود است، که ارائه ای هر کدام این پژوهشها بجای خویش ارزش دارد و میتواند بر گوشه های از سرنوشت اوستا که کتاب مقدس دینی مردمان کشورما در طی قرون اعصار مت마다 به شمار می آید و اکنون نیز درخشن آن در آسمان کشور بلا کشیده ما از لای ابر ها به چشم می خورد ، اشکار سازد.

جناب هاشم رضی در کتاب اوستا که خود آن را ترجمه و پژوهش نموده می نویسد: « به موجب اشارهء که در کتاب دینکرد آمده اوستا در بیست و یک نسخ بفرمان شاه "کشتاسب" تهیه و تدوین شده بود. ان را در دو نسخه به آب زر بر پوست های گاو نوشته و در دو مکان مقدس نگاهداری می کردند. یکی در "گنج شیپیگان" و دیگری را در "دژنیپشتک" .

هنگامی که "اسکندر" به ایران دست یافت دژنیپشتک را سوزانید و به همین جهت در شمارکتاب های دیگر نسخهء اوستا نیز سوخته شد. دژنیپشتک یا کتابخانه بزرگ شاهی جزو کاخهای سلطنتی تخت جمشید بود و به سال 331 پیش از میلاد در آتش سوزی شهر شیرازیک ارومیه در آزر رایجان و کناره اشکنده از رگشیب نگاهداری می شد ، بنا بر روایت ، "اسکندر" که از اهمیت آن آگاه شده بود ، دستور داد تا به یونان بردن و ترجمه اش کردن و شاید اصل و متن را از بین بردن.

پس از این در زمان اشکانیان ، یکی از شاهان دیندار و پیروی آئین مزدایی زرتشتی بنام "ولخش" دستور داد تا بهر نحوی که شده ، اوستا را گرد آوری و مکتوب کنند. پس از وی در زمان ساسانیان ، "اردشیر" یکی از موبدان دانشمند را به نام "تنسر" بر آن گماشت تا با دقت اوستای از دست رفته گرد آورد.

پس از وی پسرش "شاپور" دستور داد تا قسمت هایی از آن را که راجع به پژوهشی و ستاره شناسی و فلسفه و جغرافیا بود و نزد هندوان و یونانیان به شکل پراکنده وجود داشت ، گرد آورده و به اوستا بیفزایند.

در زمان "شاپور دوم" در بارهء اوستا مناقشات فراوانی در گرفت. "شاپور" برای رفع این اختلافات دستور داد تا "آذرباد مهراسپدان" اوستارا دوباره به دقت مرور و درست کند و ترتیب داد که اوستا مورد قبول و تایید همگان باشد. مورخان سوخته شدن و از میان رفتن اوستا را به موجب بد خواهی های "اسکندر" گزارش داده اند. در نامه تنسر آمده که کتاب دینی در روی دوازده هزار پوست گاو پیراسته نوشته شده بود که بر اثر هجوم "اسکندر" سوخته شد. در ارداویراف نامه نیز به این موضوع اشاره شده است.

زرتشت پاک و پرهیز گار یکبار دین که پذیرفت در جهان روا کرد تا سه صد سال تمام دین در ویژه گی و مردم در بی گمانی بودند. پس اهربیمن پلید برای بی دین کردن مردمان ، اسکندر گستهء رومی را فریفت و با رنج بسیار برای نبرد و پیرانی به ایران شهر فرستاد. وی مرزبان ایران را بکشت و پایتخت شاهنشاهی را آشفته و ویران کرد . و این چون اوستا و زند بر پوست های گاو آراسته و به آب زر نوشته ، در استخر بابکان به گنجینهء نوشته ها نهاده بود. اسکندر روم پتیارهء بدخت بیدین بد کار بد کردار ، اوستا و زند را بر آورده و بسوخت.

مورخ یونانی بنام "پلینیوس" که در سدهء یکم میلادی می زیسته و کتاب هایی در بارهء زرتشت و آئین او نوشته بود، نقل می کند که کتاب دینی ایرانیان را زرتشت در دومیلیون شعر سروده و اشاره می که این کتاب را با دقت خوانده است. در اغلب روایات مورخان ایران و تازی چنین اخباری را که حاکی از شمول و عظمت اوستا است که در زمان "اسکندر" سوزانده شده آمده است.

پس از دوران فترتی که دنباله سقوط هخامنشیان روی داد ، در زمان اشکانیان جنبش برای تدوین و تهیه و مکتوب کردن اوستا به وجود آمد. در کتاب سوم دینکرد شرح این جنبش با اشاره کوتاهی آمده است . به موجب این اشاره ، پس از "اسکندر" نخستین کسی که به گرد آوری قطعات پراکنده اوستا اقدام کرد ، "ولخش" یا "بلاش" اشکانی بود. البته میان شاهان اشکانی پنج "بلاش" وجود داشته است. شاهی مورد نظر "بلاش پنجم" بوده باشد که میان سالهای 51 تا 78 میلادی در ایران شهریاری کرده و معاصر "نرون" امپراتور روم بوده است.

برابر فرمان "بلاش" عده مامور شدند تا قطعات موجود اوستارا گرد آورند ، عده ای از روحانیان نیز که مقادیر قابل توجه از کتاب بزرگ را از بر داشتند ، آنها را مکتوب کردند و هیئتی از کارشناسان آنچه را که فراهم آمد مدون کردند

1 «.

## 1 - کتاب پیشین، اوستا، ص 228 - 230

شادروان احمد علی کهزاد بدون هرگونه تردید یگانه محقق و مورخی کشور ما می باشد که در رابطه به اوستا مفصلأ در کتب ارزشمند خویش تاریخ افغانستان بحث نموده و جوانب مختلف آن را بسیار محققانه تشریح داده است .

چیزیکه بی نهایت ارجمند در بحث اوستا از شادروان کهزاد به نظرمیاید همانا جدا نمودن عنوان اوستا، به ساسانی و باختری است ، عنوان باختری به کلمه اوستا اصلی واقعاً ابتکاری آبرومندانه است و یک تفکیک واقعی . اما چیزیکه نه تنها در این بحث بلکه در تمام کتاب دوجلدی و پر محتوا ایشان ذهن خواننده را مغشوشه می سازد همانا به جای کلمه باختر یا بلخ "آربانا - و آریایی" است که حتی بسیار جاهای متراfas است. بهر حال اینجا قسمتی از پژوهش این اندیشمند نامی همانگونه که گفته شد شاید بنا بر مصلحت های ناگزیر بوده است. بهر حال اینجا قسمتی از پژوهش این اندیشمند نامی کشوررا با اختصار نقل می میکنیم: « اوستای اولی یا باختری:

اوستای اولیه یا اوستای باختری با شکل و وضعیت اصلی خود چیزی بوده که متأسفانه تعریف صحیح آن امروز محال است و نمی توان گفت که چقدر آن از بین رفته و چه باقی ماند. در این شبه نیست که چون گشتاسب پادشاه باختر به دین نوگرورد حکم داد که مجموع قوانین اوستایی را روی پوست گاو نویسند و به معابد مملکت تقسیم نمایند و لی واضح معلوم نمی شود که چند نسخه نوشته و به کجا ها تقسیم کردند. پلینیوس از روی کتاب هرمپیوس می نویسد که کتاب مذهبی زرتشتر مرکب از دومیلیون شعر بود. طبری تذکر می دهد که اوستا روى دوازده هزار پوست گاو نوشته شده بود. این ارقام اگر چه تا یک اندازه فصیح است باز هم قرار مطلوب از آن نتیجه قاطع نمی توان بدست آورده زیرا معلوم نمی شود که این دوازده هزار پوست گاو یک نسخه اوستا بود یا بسیار، بهر حال با وجود که ارقام فوق جنبه مبالغه کارانه هم داشته باشد از آن و از روی اوستای موجوده واضح معلوم می شود که اصل اوستا چیزی ضخیم و بزرگی بوده و بر بیست و یک کتاب و یا نسک تقسیم شده بود .

اوستای نو:

وقتی که زرتشتر آئین خود را به حضور گشتاسب پادشاه باختر عرضه داشت، در اثر حکم پادشاه باب مناظره بین او و دسته از علمای باختری باز شده و در نتیجه پادشاه و اهل دربار به دین او گروید. ... چون متعاقباً یک دوره پر ارج و مرج شروع شده آشوریها مثل مینوس و سمیرامیس و سالمانسر دوم و دیگر پیل سر دوم خاکهای ماد و فارس را زیروبر کرده، گزند شان تا بلخ و حواشی غرب اریانا رسید پس از سیروس و داریوش هخامنشی به حملات شروع و هفت سال جنگ با پادشاهان مملکت ما نمودند. در این گیرو دار که تقریباً از اواسط قرن 9 ق م تا موقع ظهور اسکندر در خاک های آسیایی دوام کرد ، شیرازه زندگانی از هر نقطه در آریانا بهم خورده و در اثر جنگهای بیگانگان به معابد و آثار مذهبی خسارات موده شدند و کتب و آثار قلمی و منجمله نسخه های اوستای اصلی هم از بین رفت. شاهان هخامنشی بعد از تقریباً هفت سال پیکار بالآخره غلبه یافتد. ایشان که با سلطه و تماس چندین قرنه سامی در عرق و خون و ثقافت رنگ سامی به خود گرفته بودند ، در اثر جنگ های منکور مجدداً به کانون تهذیب صاف آریایی در آریانا تماس پیدا کرده و آئین اوستایی را برگزیدند و با خود به فارس برندند و از اختلالات آئین باختری اوستایی و موهومات قدیم سامی و بابلی مذهب بین این هردو به میان آمد . در این گیو و دار ها بعضی نسخه های قیمتی اوستا هم از آریانا به فارس رفت و چنانچه گویند یک نسخه آن همان اوستایی بود که اسکندر همراهی "استخر" طعمه حریق ساخت و یک جلد دیگر آن را از هر جایی که بدست آورد به یونان فرستاد. بهر چیزیکه مایه خوشی و مسرت است این است که با وجود این همه مصائب و بدختی ها که در طی آن نسخه های اوستا پراکنده و نابود شد ، باز هم مقصد بیگانگان در امحای معارف و تهذیب و آئین قدیم باختر و کتاب اوستا بکلی بر آورده نشد. خواه از نسخه که به یونان فرستاده شده بود ، خواه از روی خاطرات که در سینه ها و حافظه ها محفوظ بود ، خواه از روی پارچه های متفرق دیگر انقدر مدارک و آثاری کافی بدست آمدکه از آن مجموعه بی بسانند و نظام و قوانین حیاتی ، مدنی ، تهذیبی قدیم باختر را تجدید نمایند» ۱

## ۱- کتاب پیشین، کهزاد، تاریخ افغانستان ج ۱ ص ۱۸۵ - ۱۸۶

در گزارشی تاریخی شادروان کهزاد از تقسیمات اوستا به عنوانی مختلف ذکر به عمل آمده است و لی گفته نشده که مثلاً وندیداد که آن را کهزاد بخشی از اوستا می شمارد کاملاً با اوستایی باختری می باشد . باید گفت که اوستایی ساسانی اوتستایی باختری ندارد با انکه این کتاب هم مدعی احکام اوستایی باختری می باشد . تفاوت فاحش با اوستای باختری دارد . زیرا که ساسانیان به ویژه اردشیر بایکان در پهلوی اینکه بسیاری از آثار دینی و ادبی و تمدنی کشور ما باختر را از دوره اشکانیان در اثر تجاوزات خویش از بین برد ، در اوستا هم مطابق منافع و مصالح و روایید های قوم خویش بدعت های را بنام اوستا انتشار داده و متن اوستای باختری را تغییر داده است.

مرتضی راوندی به نقل از دیباچه کتاب عهد اردشیر تالیف احسان عباس که آن را محمد علی امام شوشتري ترجمه نموده می نویسد:

« در دیباچه کتاب عهد اردشیر ضمن انتقاد و بررسی کار های نیک و بد اردشیر چنین می خوانیم: ( ... از کار های بد اردشیر نمی توان از آن گذشت، حذف بیشتر رویداد های شهریاری چهارصد و هفتاد و پنج ساله خاندان اشکانی از سالنامه های رسمی کشور است، و مختصراً کردن تاریخ این روزگار دراز ، که سراسر آن پر از پهلوانیها افتخار آمیز مردم ایران است } جغرافیای ایران را در آن روزگار باید در نظر داشت. س، ر} در چند سطر، همین کار کینه تو زانه سبب شده است که نویسنده شرقی از روزگار دراز شهریاری اشکانیان و دلاوریهای افتخار آمیز آنان در جنگ بل سلوکیان و رومیان نا آگاه بمانند و یا چنین پندارند که در زمان اشکانیان به دست ملوک الطوایف افتاده و حکومت

مرکزی نداشته است. دیگر از کار های رشت اردشیر دستبردی است که به فرمان او به سالشماری ایران زده اند که در نتیجه آن جدولهای ستاره شناسی ناجور گردد، با آگاهی که از این کار اردشیر داریم بعید نیست که هنگام تنظیم بخشها اوستا، برخی از بخش یا عبارتهايی از آن را که شامل اندیشه های دینی و فلسفی بوده و ناهم آهنگ با روش حکومت جدید بوده است، انداخته یا دگرگون ساخته باشند. چيزیکه این بدگمانی را نیرومند می سازد، آن اسرت که از روزگار حکومت پانصد ساله اشکانیان آثار و رونوشتاهایی از دانش و فرهنگ و حکمت ایران بر جای نمانده است تا آنجا که گویی هر چه از آثار مدنی و فرهنگی داریم، همه از آن روزگار ساسانی است و در آن دوره پدید آمده است، در حالی که در لای همین اندرز نامه ها سخنانی می بینیم که از بودن کتابهایی در زمینه مسائل اخلاقی و حقوق و کشور داری، پیش از روزگار ساسانیان، ما را آگاه می سازد و نیز کتابهایی که از نویسندها روم در باره تاریخ آن روزگار باز مانده است، نشانه هایی از وجود اندیشه های علمی و فرهنگی در ایران زمان اشکانی دیده می شود. آنچه حدس را نیرو می بخشد بر خاستن فرزانگان و دانشمندانی است مانند "دیسان" و "مرقیون" و جرجیوس مانی، ظهور اینان نشان می دهد که در عصر اشکانی بازار فلسفه و دانش تا حدی گرم بوده و قطعاً در شهر های بزرگ، مراکز فرهنگی وجود داشته است. بویژه که در این روزگار آزادی عقیده و آزادی مذهب وجود داشت و در هر جا که آزادی روان باشد زمینه برای پیشرفت کار های علمی و فرهنگی آمده تر است.»

#### 1 - کتاب پیشین، مرتضی راوندی ، تاریخ اجتماعی ایران ، ج 8 بخ 1 ص 66 - 67

و اما در مورد اوستایی ساسانی و این نظر روان شاد احمد علی کهزاد که وندیداد را بخشی از اوستا شمرده اند باید گفت که اوستا ساسانی و به ویژه وندیداد به هیچ صورت هم آهنگ با مضمون و محتوا اوستای باختری نبوده و بخصوص کتاب وندیداد که آن را "قانون ضد دید" می نامند با آئین زرتشتی هموانی و همسانی ندارد. این کتاب و احکام و امثال آن را در بسیاری موارد با قرآن میتوان یکسان گفت ولی با گذاشای زرتشت نه، با اینهم که قرآن در برخی از احکام خویش کاپی وندیداد است ، اما در برخی از احکام آن حتی اعراب هیچ مدان بر این کتاب می خندهند و امروز هم نه تنها اعراب مسلمان که هر صاحب عقلی بر آن بنگاه تمسخر می بیند و واقعاً این کتاب مایه شرم و ننگ بوده و هیچ تعلق به آئین پاک زرتشتی درکشور باخا { بلخ - ایران - خراسان - وافغانستان} نداشته وندارد و بر عکس مردمان خراسان زمین بار ها علیه احکام و امثال این کتاب قیام نموده اند که در جای دیگر بر این مسله خواهیم پرداخت. اما اینجا پژوهش یک ایرانی پاک زبان و پاک عقیده را نقل میکنیم تا شناختی هر چند مختصری از وندیداد ساسانیان و موبدان و مغ های منحرف آن بدست آمده باشد این بحث مقمه ایست بر کتاب وندیداد از سروی مترجم آن . جناب هاشم رضی در مقدمه پر محتوای و همجانبه خود بر کتاب وندیداد مینویسد:

« اوستای زمان ساسانیان شامل بیست و یک نسک یا بیست و یک دفتر بوده است که به سه موضوع ویژگی می یافت. هر نسکی نام خاصی داشته. نام نزد همین دفتر، وی - دئو - دات یعنی "قانون یا شریعت ضد دیو " بود.

از آن بیست و یک دفتر، تنها نسکی که تا به امروز باقی بانده، همین وی - دئو - دات یا وندیداد است و این ماندگاری به اثر توجه ویژه و تقاض و دلبستگی مزیستان، پس از بر قتادن سلسله ساسانیان و اسلامی شدن ایران بوده است. سه بخش که اوستا زمان ساسانیان بدان تقسیم می شد ، نخست بخش گاسانیک یا مباحث مینوی و خداشناسی و اصول و الهیات بود که شامل نسک های اول ، دوم ، سوم ، یازدهم ، سیزدهم ، بیست و بیست و یکم می شد.

بخش دوم هاتک - مانسیریک در بردارنده سرود های ایزدان و ادعیه و اذکار بوده است ، و شامل نسک های : چهارم ، پنجم، ششم ، هفتم، نهم و دهم .

بخش سوم داتیک نام داشته و شامل احکام ، قوانین، شرایع و حدود شرعی و بسا مسائل از این گونه می شد که نسک های : دوازدهم، چهاردهم، پانزدهم، شانزدهم، هفدهم و نوزدهم محسوب میشد.

مجموعهء بزرگ که شرح و تفصیل و خلاصه اوستای بزرگ در زمان ساسانیان را شامل می شد، دینکر نام دارد و نه مجلد است. گویا در عصر عباسیان و حکومت مامون، یک موبد صاحب نام مرسوم به آذر فرنبغ و گروهی دیگر ، مجموعهء دینکرد را که بر اثر حوادث روزگار در حال از میان رفتن بود، گرد آوری و با شروح و اضافات باز سازی کرند

( 198 - 218 هـ . ق ) . امروز از آن دانشنامه بزرگ و مفصل ، مجلدات اول ، دوم و بخشی از مجلد سوم از بین رفته است و بازمانده مجلدات نیز هریک خلاصه ای از آن مجموعهء بزرگ است که اوستای بزرگ دوران ساسانی را به شکل خلاصه شرح داده و کلید مطمین است برای شناخت اوستای آن روزگار.

در باره وندیداد که در بردارنده بخش از شرایع و احکام و باور های دین مغان است، بحث و گفتگوی فراوان می باشد. اغلب پژوهشگران و کارشناسان اوستا و دین های ایرانی و زرتشت شناسان و دانشمندان زبان های ایرانی ، بر این عقیده می باشند که آنچه از زرتشت باقی مانده است، هفده سرود است موسوم به گذاشای ، گذاشای سرود ها .

اوستای باقی مانده امروزی ، به پنج بهره تقسیم شده است:

یسنا ، ویسپرد ، یشتها ، خرده اوستا و وندیداد. یسنا دارای هفتادو

"هات" یا سرود یا بخش آن از لحاظ زبان ، ساخت و بافت دستوری و واژگانی - با سایر بخش‌های اوستا مقولوت است. همچنین از دیگاه اندیشه و بیان مطالب و اصول اساسی ، گاه در حد تضاد - با انچه که موسوم است به اوستا ، تفاوت دارد. در جریانهای دین پس از زرتشت در ایران ، دگر باره آئین‌ها و دینهای پیش از زرتشت، بتدریج جایگاه پیشین خود را باز یافتد و آنچه که از آن زمان‌های دور عصر زرتشت منتشر شده بود ، رنگ باخت و مغان و کاهنان ادیان گذشته ، جهت رسمیت دادن و پذیرش آئین‌های خود میان مردم ، آموزشها و باورها و معتقدات خود را از زبان زرتشت بیان کردند. روح‌انیون زروانی ، روحانیان آئین‌ها و دین‌های پیش از زرتشت ، مهر دینان ، پرستنده‌گان ایزد بانو اناهیتا ، مانویها و ... همه مغ یا موبد نامیده می‌شدند. در دوران ساسانیان برای ایجاد یک حکومت ملی و یک شاهنشاهی بزرگ ، کوشش بسیار و فراوان شد تا از تشتت دینی جلو گری کرده و برای تثبیت یک حکومت مرکزی نیرومند، یک دین یکسان و فراگیر به وجود آورند. به همین جهت موبدان بزرگ چون کرتیر با فشار و بدون گذشت و بسیار سخت گیرانه ، به عنوان احیای دین پیشین و رواج دوباره آئین و دین راستین "مزیستی" یا "بهدینی" ، اوستای نوین را گردآوری کردند و آذر باد مهرسپند موجد دیگر بود برای این امر.

آنچه که مسلم به نظر می‌رسد پیروان راستین زرتشت نیز چون بسیار دیگر شامل این تصفیه و پاک سازی شدند و اعتراضات نسبت به این که اوستای باز سازی و گرد آوری شده مخدوش است و از زرتشت نیست و بسا از اصول که توسرط کرتیر و موبد یاد شده، چون اولویت ثبویت مطلق، خویتوک دس یا ازدواج مقدس ، اساس تقسی و حکومت مغان و اعتقاد به جبر ، بخت و تقدیر، اساس لایتیغیر کار و فاصله و جایی طبقات اجتماعی ، پیشگویی و باور به تاثیر سعد و نحس کواکب بر زندگی آدمیان و عناصر و جریانهای طبیعی ، شیطانی بودن هستی و موجودیت زن ، آزادی و اختیار جامعه و حوزه مغان و مغستان بر جان و مال و نوامیس مردمان و برتری مطلق آنان نسبت به همه مردمان و طبقات و ... آنچه که به وسیله کتب و رسائل فقهی و یا اساسنامه های چون کتبیه کرتیر و رسائل و احکام و باور های چون مجموعه و ندیداد و ... با دین و اندیشه زرتشتی سازگار نیست - فایده نکرد. و معانی که حکومتی سخت بیدادگرانه به وجود آورده بودند ، همه جا آنچه را که می‌خواستند از زبان و گفته و نقل زرتشت می‌آورند.

پس از زوال شاهنشاهی ساسانی ، از دوران اسلامی به بعد، آنچه را که باز ماندگان ساسانی و مردم ثابت قدم در دین باستان با خود حفظ کرده و تا به امروز آن بار را کشیده و بدوران ما منتقل کرده، همان دین مغانه کرتیری که شدت عمل آن یکی از عوامل سقوط ساسانیان بود. نزد همین نسک که اوستای ساسانی ، همین وندیداد است که در هیچ زمینه با انعکاس اندیشه های زرتشت که در گذاشتهای به نظر می‌رسد، سازگاری ندارد، جز نقل برخی از آیاتی گذاشته که انها را نیز چون تعویذ و دعا و اذکار برای دور راندن دیو بکار گرفته اند. برای هر خواننده و پژوهنده عادی نیز مطالعه گذاشته و سایر و بخش‌های اوستا و ندیداد این نظر و پرسش را به وجود می‌آورد که چه فاصله و ناهماهنگی آشکاری میان سرود ها و با وندیداد یا سایر بخش‌های اوستا و رساله های پهلوی وجود دارد. لازم است هر پژوهنده و خواننده کنجدگانه چون : یشت ها ، وندیداد، خرد اوستا و ... است داوری و مقایسه کند و به نتیجه رسد.

"زنر" در کتاب بسیار خوب خود { طلوع و غروب زرتشتی گری، ترجمه داکتر تیمور قادری ص 15} چه نیک دریافت و توجیه کرده است که بطور اصولی ، وندیداد یک نظام ساختگی و بیمارگونه و بیرون از محدوده دین های ایرانی بوده است که حتی در کارگستردگی خود، آن را نادیده گرفته است. اما همانطور که اشاره کرده، ایرانیان در مقاطعه ویژه از تاریخ خود که با افول و سقوط دوره ساسانی همراه بود گروهی اندکی آئین مغانه تحملی و ساختگی را بدوران اسلامی منتقل کرندو بنام زرتشتی ها آن را با دلیستگی حفظ کرده و چون میراث بدان عمل کرده نگاه داری کرند.

زرنر" می‌گوید :

( اثر حاضر همچنین با مقدمان خود در این مورد که این اثر تمام گزارشات مربوط به یک نظام ساختگی زایده تابوی وندیداد را حذف می‌کند، اختلاف دارد، نظام جعلی که تا به امروز از حمایت بهدینان برخوردار بوده است. این کار به دو دلیل کرده ام: اول به آن دلیل که برای خواننده جذابیت ندارد و دیگر آن خود بی کشش است و بی ارزش ترین جنبه از برای دینی جذاب به حساب می‌آید).

درست نقطه مقابلی چنین اندیشه و روشه، نظر و کاری "مریبیوس" است در تاریخ کیش زرتشت. وی کسانی چون "مارتین هوک" را که معتقد بود سرود هایا گذاشته از زرتشت است و جریانهای بعدی و سنت های زرتشتی از پس پیامبر تا به امروز نسبتی به خود زرتشت ندارد" ساده لوح" خوانده و معتقد است که جریان دین زرتشتی یک سنت پیوسته تا به امروز و در طول چند هزار ساله تاریخ خود است و زرتشتیان تا پیش از پژوهش‌های اروپایی ها ، آن را به شکل خالص و درستی نگهداری کرده بودند که همه بخش های اوستا و رسائل پهلوی و ادب و رسوم و ندیدادی و جز آن ، بیرون از دین و آئین زرتشتی نیست و همه مجموعه باز مانده و مکتوب و سنت و مرام و آداب زرتشتیان ، چه در متن آثار ، چه در زمان ساسانیان و پس و پیش آن ، و چه در نگاهداشت سنت ها نزد بهدینان، محدوده آئین زرتشت است. وندیداد از لحاظ شناخت بسیاری از زوایای فکری و تاریخ دینی و باورها و معتقدات و احکام و شرایع و آداب و رسوم و شکل زندگی مردم ، طبقات اجتماعی ، رسائل و احکام فقهی و جزایی ، نجومی ، پژوهشی ، صنایع ،

جغرافیا، اساطیر، دیو شناسی، بیزانشناسی، عبادات، رسوم خانگی، پیشه وران، دست مزد ها، جرایم، دیه و توان، خوارکها و ... با همه ایجاز و اختصار - سرشار است از اطلاعات و آگاهی های فراوان .  
اما در اینجا ، شرح کوتاه از کتاب ارزشمند پروفیسور علی اکبر مظاہری بنام " خانواده ایرانی در دوران پیش از اسلام " که به زبان فرانسوی نوشته شده و با ترجمه‌های عالیه توکل ، توسط " نشر قطره " سال 1373 به چاپ رسیده است صفحه 373 ببعد نقل می شود که در حد این سطور ، شاید رسانده مقصود باشد :

### استبدادخانواده هایی ساسانی و مغان ساسانی - موبد کرتیر:

( سنگ نبشته های موبد کرتیر معاصر پادشاه ساسانی بهرام دوم { وی در دوران چهار شاه ساسانی، شاید پنج شاه، قدرت کامل را در دست داشت. در زمان اردشیر یکم یک هیربد عادی بود. در زمان شاپور یکم به سمت یکی از روحانیان بزرگ در آمد. در زمان هرمز اردشیر پسر شاپور و بهرام یکم و دوم به اوچ قدرت رسید و حکومت تئوکراسی تشکیل داد و آئین مزدیسنا و حکومت بی چون و چرای مغان را به کفته خود تجدید کرد. نرسی - پس از بهرام دوم - که ملاحظه کرد برای او و شاهی جز نام باقی نیست، قدرت کرتیر را محدود کرده و از این پس کرتیر اشکار است که از اریکه قدرت و آن حکومت سختگیرانه بر کنار شده است } هنگامیکه ترجمه و منتشر شد، نکات چند مربوط به مغستان یعنی کلیسا مزدیسان در عصر ساسانی را که تاریک مانده بود ، تا اندازه روش ساخت و نقش کرتیر به ظهور پیوست. کرتیر در این متن که از جمله بر کعبه زرتشت نگاشته است ، تشکیلات مذهبی و زحمات و هنر های خود و مغان دیگر را یاد می کند که چگونه برای مغها تشکیلات فراهم کردم و ایشان را به یکدیگر مرتبط ساختم و مانند یک سپاه انتظام دادم و برای آنها موقوفات فراهم ساختم.

ضمناً ( جمله 45 ) می گوید : بسیار ازدواجها میان محraman بر قرار نمودم ( ازدواج صلبی ، همخون ) ... گویند این خود گواهی تاریخی و سند معتبری است که نشان می دهد ... ( و این ) غرض حفاظت یک خاندان بوده است تا مکنت و ثروت از آنچا خارج نشود و این گونه ازدواج در خاندان کاهنان و مغان رواج داشته تا از پیوستن با بیگانه اجتناب ورزند و میراث و تخصص شان ، یعنی کهانت و مغی در میان صنف خودشان بماند } اما مغان و فریضه که کرتیر در دین و شرایع ساخته خود بذلت گذاشت ، عمومیت داشت و یک اصل مهم و فرض و شریعه اساسی در آئین مزدیسنا بود ، چنانکه حدود سی تا چهل سال پس از او ، آرتوریات مهراسپندان ( زمان شاپور دوم ) نیز به این فریضه بزرگ و عمومی اشاره می کند ( در : واژه ای از ارتوریات مهراسپندان ) و این بذلت پس از آنان همچنان چون یک اصل بنیادی باقی می ماند } ... مغستان موبدان عهد ساسانیان به همین نوع بوده است و عموماً از میان برادران یک دیگر ، یا دست کم پسر عمو های یک دیگر بوده اند و ثروت ایران از فامیل یا طبقه آنان خارج نشده و بذلت ( همچ رعاع ) نمی افتد که هیچ ، بلکه ثالث میراث هر میتی نیز به عنوان ( روانگان ) یعنی اوقاف ضبط سرکاری شان می شده است ، چنانکه طبقه لشکر و پادشاه و فرمانده کل سپاه ، ثروت و قدرت زیادی برای مقاومت با اعراب را نداشتند.

و یکی از خواص مغستان سازی ( حوزه موبدان ) و قشر گرایی طبقه کاهنان و مغان آن است که خط و کتابت را به عنوان تشکیل حوزه علمیه ( هیربستان ) در احصار خویش قرار می دهند و مردم دیگر را عوام کلانعام خوانده از نعمت سواد داشتن محروم می فرمایند تا بهتر بر گردد آنان سوار شوند. مثلًا ساسانیان در میان دو تمدن درخشان و سرشار از حکمت و دانش میزیسته اند ، از طرف فلسفه و نویسندهای یونان و روم - و از جانب شرق حکما و علمای هندوستان که هردو در شعر و تاتر و ادبیات و پژوهش و ریاضات سرآمد روزگار بودند.

ساسانیان ملت بیسواند و خط نگهدارشده بودند و خط آنان که به کمک هزار ( هزووارش ) نوشته می شده ، در احصار موبدان بوده است که تمام لغات عمداء زبان را به لغت سریانی و خط سریانی می نوشتمد ، ولی هنگام خواندن به فارسی می خوانند !! و اسرار ( فرنگ پهلوی ) یعنی هزووارش آنها را هنوز هم لغویان ( و زبان شناسان ) نتوانسته اند کاملاً کشف کنند و چیز هایی به حدس میخواند و علت وضع هزووارش از جانب مغان این بوده است که اعضای دولت ساسانی و سلطنت و ارتش از خواندن و نوشتن محروم بمانند و نیاز مند ایشان باشند و اگر امروزه یک ملت مغستان حوزه علمیه بر پا کند ابر قدرت های که هزاران بار دانان اند ، کل آنها را در اندک زمانی می کنند و آن قشر به اصطلاح کاهن و طالب علم احصاری را زود از پا در می آورند ، چنانکه ظرف چند سال بدیوان عربستان کلک ( مردم ) بیسواند ساسانی را کنند و مردم هم تابع اسلام شدند ، زیرا که در قرون اعتلای اسلام ، علم و سواد در احصار یک طبقه به اصطلاح روحانی قرار نداشت و در ممالک عربی زبان هنوز که هنوز است ، مغستان ، یعنی حوزه علمیه وجود ندارد و مسلمان قرآن مجید و تفاسیر آن در احصاری قبیله خاصی قرار ندارد و هر کس بخواهد میتواند از آن یا از هر کتاب دیگر برهه گیرد. به همین جهت در زمان ساسانیان مغ ها و از چند سال به این طرف چنین عناصر تنها در ایران ظاهر شدند .

" باری دولت ساسانی مانند کاخی بوده است از چوب ، و مغان موریانه هایی که در آن چوب لانه کرده بودند و درون آن چوب ها را همه خوردند و [ ناراضیان داخلی و نهضت های مردمی ] و تازیان مانند طوفان بودند که به محض وزیدن تمام آن چوب موریانه زده را از هم پاشیدند و موریانه ها بی چوب مانده ، کم کم خود نیز از میان رفتند. "

چنین حادثه پیش از این در زمان هخامنشیان نیز روی داده بود ، نه با این تندی و شدت. پس از انتقال قدرت به و شاهنشاهی از مادی ها به پارسی ها ، قهرت و دخالت و محدوده گستردگی نفوذ مغان چه در امور سیاسی ، اجتماعی ، دین و دیپلماسی که در دوره مادی نا محدود بود و هم موبدی شهریاری را انحصاراً در حیطه عمل خود میدانست و به مشکل موروژی در خانواده منتقل می شد ، محدود گشت.

اصول حکومت و اندیشه هاخانشیان - بر بنیاد بدور از تعصبات مذهبی استوار بودو در آزادی مذاهب ملل زیر نفوذ و حکومت شان تساهی بسیاری داشتند . به تقریب در هیچ امر و رسمی و اصل و باوری که مغان داشتند - شالوده حکومت شان سازگاری نداشت . دست نفوذ نیرومند تیره مغان را تا زمان داریوش یکم ملاحظه می کنیم که کوتاه است در دربار کوروش و داریوش ، جز به صورت تشریفاتی نفوذ و نمودی نداشتند و بویژه داریوش درب هر گونه دخالت و مشوره و ابراز قدرتی را بروی شان بست. انگاه مغان که تیره نیرومند بودند ، از فرستی استفاده کرده و گئومات مغ را هنگام که موقعیت مناسب بود ، به شاهی نشاندند و به اصطلاح با کوئتایی ، هخامنشیان را ساقط و خود سلسه ای تشکیل دادند . داریوش با مقابله - سخت در برابر این امر ایجادگی کرد و گئومات را از اریکه قدرت به زیر کشانده و به مجازات رسانید و بیگمان درگیریهای میان مغان و هخامنشان وفادار به داریوش در گرفت که بسیاری از مغ ها کشته شدند و در سالروز آن حادثه ، تیره مغان تا مدتی توان این عمل را پس دادند.

اما در زمان خشایارشا ، پس از مرگ داریوش ، مغان اندک در دربار نفوذ یافته و شاه جوان هخامنشی زیر نفوذ آنان در آمد . دوباره مراسم و آداب و شرعیات و اصول و عقاید خود را به اجر گذاشتند و خشایارشا از دوسو ، آن تدبیر لازمی را که کوروش و داریوش برای حکومت به یک قلمرو وسیع بنیاد نهاده بودند از دست دادو از اواخر شهریاری وی ، هخامنشیان به سرعت روبروی ضعف نهادندو دسیسه ها و برادر کشی ها و جنگ ها و مازعات داخلی ، افول شان را سبب شد. این موریانه ها با سرعت شروع به خانیدن بنیاد شاهنشاهی هخامنشی نهادند - که موریانه هایی دیگر ، یهودیان بودند که توسط کوروش ، پس از فتح بابل به ایران آورده شده بودند - خشایار شاه همسری از آنان برگزید که توسط دیگر همدين های وی ، از جنبه های جاسوسی و فشار های اقتصادی و دخالت در عزل و نصب سرکردگان - پوسیده گی و پاشیدگی شالوده های قدرت شاهنشاهی را سبب شد.

با هجوم یونانیان - مقدونیان ، به سرکردگی اسکندر ، این کاخ که پایه هایی استوار داشت ، آنچنان ضعیف شد ، که با تند باد و توفانی فرو ریخت و همان ماجرا ای که برای داریوش سوم در چنین مقطع از زمان به وجود آمد ، توسط حکومت مجدد مغان ، برای یزدگرد سوم تجدید شد.

پس از سقوط دولت هخامنشی ، مغان در استخر فارس منزوی شده و برای خود حکومت بر بنیاد موبدی - شهریاری تشکیل داده و حتی سکه ضرب کرند و به شکل محدودی دوام آورند تا سلسله ساسانیان - اشکانیان را که پس از سلوکیان روی کار آمده بود ، ساقط کرده و یک شاهنشاهی نیرومند به وجود آورند.

از پایان حکومت شاپور اول ، کرتیر مغ به قدرت رسید و در زمان بهرام دوم به اوج نیرومندی دست یافت و آن شرابع و احکام و مراسم و آداب ویژه مغان و اصول عقاید دین مزدیسنا را با فشار و ارعاب بر ایرانیان تحمیل کرد و در کنیه اش همه را با قدرت وی گذشت شرح داد که چگونه دوباره حکومت مغان را برقرار کرده و اصول و بنیاد های فراموش شده را رواج کرده و پیروان دیگر ادیان و مذاهب (جد دینان) و معابد شان را قلع و قمع کرده است. همان مطلبی که با قدرت یافتن مجدد مغان در دوره هخامنشیان ، در کنیه خشایار شاه ملاحظه می شود.

در این تصفیه و تعقیب و کشتن غیر مزدیسنا ، مدارک تاریخی نشان می دهد (تمدن ایران ساسانی - لوکونین) که پیروان زرتشت و زرتشتیان که زیر بار و تحمیل نمی رفتند ، نیز وجود داشته اند.

وندیداد مشحون است از مطالب که چه در اصول و چه فروع با اندیشه ها و بیان و آموزش های زرتشت و ایرانیان در تضاد است به هیچوجه نمی تواند این شیوه فکری با تعالیم زرتشت در سرود ها ، حتی نزدیک باشد. هر پژوهشگر و خواننده کنگاکوی ، در همان کامهای نخستین به این نتیجه می رسد. آنچه پس از بر افتادن ساسانیان بدوران اسلامی منتقل شد ، همان اصول و مبانی و شریعت است که عنصر غالب در آن از مغان بود و بدوران ما به عنوان دین زرتشتی رسید. دین زرتشتی تنها در سرود ها یا گائنا ها ، آنهم با یک ترجمه درست و دقیق علمی و قابل دفاع که واژه به واژه باشد میسر است. آن فهم درست و راستین که چه در قرون پیش از میلاد دریافت شده بود و برخی از مورخان لاتینی نویس اشاره کردنده اند که دین مغان (= مجوس) از دین زرتشت جدا است (= تاریخ مطالعات دین های ایرانی) و نیز بزرگان و اندیشمندان حکمت اشراق ( حکمت خسروانی ) چون " شیخ شهاب الدین سهروردی " مقتول و " قطب الدین شیرازی " یا " قطب الدین اشکوری " و " شمس الدین محمود شهرزوری " و ... در آثار خود هنگام که با تعظیم و تکریم از زرتشت یاد می کنند ، اشاره اشکار می نمایند که دین زرتشتی فاصله ای بسیار با اینین مجوسی و مغانه دارد.

وندیداد و سایر منابع که به عنوان میراث فرهنگی به ما رسیده است ، با توجه به مدارک اندک مكتوب ما ، گنجینه ای است که باید به درستی ترجمه و شرح شوند و این میراث تحقیق و پژوهش گردد. این کاری است که در بسیاری از کتابها و رساله های پهلوی ، در ترجمه و شرح به وسیله محققان و مترجمان آگاه انجام شده است . «

همین نویسنده در جای دیگر از مقدمه خویش بر ونیداد می نویسد که وندیدا یا قانون نامه ای مغان ساسانی با تقدیر پاک زرتشتی مردم کشور ما که وی ایران شرقی می نامد غیر قابل قبول بوده است :

«قانون نامه ای که اصولاً برای زرتشتیان اولیه در ایران شرقی و انجمن های گاثا بی بیگانه بود و تصویر سهل ترین و ساده ترین چنین قوانین، مجازات ها، مراسم و آدابی را حتی نمی توانستند به تصور در آورند... پس از آنکه مغان به عنوان یک دست افزار، دین زرتشتی را به کار گرفتند و علاوه بر عنوان مغی، عنوان زرتشتی رسمی را نیز بر خود نهادند، ری مرکز دولت آئین زرتشتی مزدیسني و نشیمنگاه "مس مغان" گشت. درست نمی دانیم در چه تاریخ و زمانی، در ری این برخورد و ترکیب میان مغان و دین زرتشتی روی داد است، اما از همین ایالت است که مغان به زرتشتی را گرفتند و آن را به صورت غربی و شناخته شده اش در زمان ساسانیان در آوردن و منتشر کردند. اما این دیگر آن دین زرتشتی اولیه و شرقی (باختری - بلخی ، س. ر) نبود و کوچکترین نشانی از آن نداشت و برای زرتشتی واقعی و اصیل کاملاً ناشناخته و کفر آمیز و بدعت آور و مشتمز کننده بود...

وندیداد چنین جهانی را در بر ابرم می گسترد که یکسره با جهانی که در گاثاها و بیشتر هاست متفاوت می باشد. جهان گاثاها، جهان کار، کوشش، راستی، نظم، شادمانی، خدا پرستی، اصالت خرد و عقل و شادی و خوش زیستن و رفاه و آسایش و رامش و سازنگی است. غایت پرستش و عبادت در اندیشه و گفتار و کردار نیک است. از دیو پری و افسون و اوراد و اذکار و عبودیت و سلطه کاهنان هیچ اثری نیست. جهان بیشتر ها، گستردگی داستانهای حمامی، پهلوانی، نبرد در مقابل بدی و سلحشوری و رزم آوری، زندگی پر نعمت و برکت و ستایش خوشی و شادمانی است. اما جهان وندیدادی، یکسره جهانی تاریک، عبوس، پر از ترس و بیم و وحشت و ترس است. همه وقت مومنان به این طریق مصروف نیرنگ های پادیابی و طهارت می شود. هر کار و عملی که از آنان سر بر زند نجس و پلید و الوده می شوند که برای بر طرف کردن این پلیدی و الودگی، باید ماهها و بلکه سالها به اجرای اعمالی سخت و پر سوساس و طولانی و مشتمز کننده پیردازند که تحت نظر مغان باشد و مقادیری غیر قابل حساب به آنان پیردازند. جهانی تاریک و پر وحشت است که فضای آن را هزاران هزار دیو و جن و پری اباشته اند و برای دورماندن از آزار و صدمات این دیوان باید هر فردی قانون ضد دیو (= وندیداد) را با سوساس کامل به مرحله اجرا در آورد ... وندیداد دنیایی ترس آور و تابوی را توصیف می کند که پر است از شیاطین نفرت انگیز و بدسرشت نرینه و مادینه - و پر است از پرستنگان این دیوان و شیاطین کسب تکلیف می کنند. آدمی هنگامی که گاثاها را مطالعه کرده باشد، زیان و بیان و انسجام عبارات و معانی و تعاریف و اصول عقاید روش و آن الهامات اهورایی نسبت به زرتشت از نظر بکراند و بیاندیشد، حیران و بهت زده می شود که وندیداد را چگونه و با چه نوع برداشت و تفکر مغان بدین زرتشت و زرتشت چسپانیدند؟ ... کتاب مقدس وندیداد مغان یا قانون ضد دیو است. اینان بعداً چنانکه گذشت قیوموت دین زرتشتی را، زیرکانه و رندانه به عهده گرفتند و بنام آن، دین و قوانین و رسوم و معتقدات خود را جا زند.»<sup>1</sup>

#### 1 - کتاب پیشین، وندیداد، ص 116 - 128 - .

بهر حال ، دوباره بر میگردیم به بیان مقصد خویش که عبارت از این بود که کلمه خراسان وقتی می گویند اوستایی، یک لفظ کاملاً بلخی و باختری می باشد و حتی چنانکه در معجم البلادان یاقوت حموی نوشته است خُور نام یکی از دهات بلخ بوده است. یاقوت می نویسد:

«خُور باره پیلانین از دیههای بلخ است و بدانجا نسبت دارد»<sup>1</sup>

#### 1 - کتاب پیشین ، یاقوت، ج 2، ص 324

همچنان به همین وزن نام شهرک دیگر نیز در بلخ بوده است که آن را "خورنق" می گفته اند، یاقوت درباره این نام نیز می نویسد که «خورنق نیز دیهی در نیم فرسنگی بلخ است که به آن خبنک نیز گویند و آن فارسی معرب خُرنگاه باشد به معنی جایگاه آشامیدن. بدانجا نسبت دارد.»<sup>1</sup>

#### 1- کتاب پیشین ، یاقوت ، ص 324

در فرخار ولایت تخار دیهی است که آن راهمین اکنون هم بنام (خُرمآب) یاد مینمایند. بر علاوه استعمال کلمه خور در اسطوره و تاریخ ادبیات کشورها قدامت غیر قابل انکار دارد. مثلًا محل یا مکان و یا به عبارت درست تر معبد ، جایگاهی ذکر و نیایشهاي مذهبی در هنگامی که آئین میترايی، در سرزمین ما مقدس بوده است این مکان را (خورآباد) می گفتند که بعد به خرابات تبدیل یافته است. { خُورآباد = خرابات} در ادبیات متقدم و معاصر مورد استعمال زیاد دارد. زیرا خورآباد = خرابات خود به مثابه یک مقوله در ادبیات به ویژه ادبیات عرفانی ما بیانگر نوع از اندیشه می باشد.

از سوی دیگر بررسی این مقوله مبنواند پاسخ به پرسش (چرا خراسان؟) پرداخته آید. بهر حال این کلمه را در پژوهشی جناب هاشم رضی از کتاب حکمت خسروانی نقل می نمایم.

## خورآباد = خرابات:

«... اصطلاح خرابات در اصل خور + آباد بوده است، یعنی خانه‌ی خورشید و معبد مهر. مهرا به (مهر + آبه) چون گرمابه و سردابه نیز همین مفهوم را داشت و پیروان آیین مهر، به رهبری پیر مغان در این جایگاه‌ها گرد می‌آمدند و محل و جایگاه برگزاری مراسم و سماع و حوزه‌ی درس و تزکیه‌ی نفس و آزمایش نو آموزان و رسوم پیچیده‌ی مهربینان بود. چون در این مراسم، یا مراسم ویژه و جشن‌ها، سماع و رقص و ترنم موسیقی و آواز دسته جمعی اجرا می‌شد، کم کم جایگاه‌هایی بر پاگشت که خالی از آن مفاهیم و تقدس و اهداف بود و تنها باده خواری و عیاشی و روسپی گری مراجعت و اواباش را بر آورده می‌ساخت و خرابات به مفهوم منفی آن، چنین وارد ادبیات، و به ویژه غزل ساخت ها شد. در مثل در این شعر از منوچهر دامغانی که معنی منفی خرابات مشهور است که از خرابات مفهوم قمار خانه یاد یاد شده:

دفتر به دستان بود و نقل به بازار  
وین نزد به جایی که خرابلت و خراب است

و یا سعدی، در گلستان، باب هشتم می‌گوید: (اگر کسی به خراباتی رود به نمازکردن، منسوب می‌شود به خمرخوردن). و این بر داشت و مفهوم دوگانه‌ای را می‌رساند. اما خواجه رشیدالدین فضل الله از خرابات، روسپی خانه برداشت کرده است و در تاریخ مبارک غازانی ص 364 می‌خوانیم که: (همواره در شهر های بزرگ زنان فاحشه را پهلوی مساجد و خانقاھات و خانه‌های هر کس می‌نشانند... کنیزکان نمی‌خواستند که ایشان را به خرابات ها فروشنند و به اجراء می‌فروختند و به کار می‌نشانند.\* )»

## 1 - هاشم رضی، حکمت خسروانی، ص 209.

\* : { و باید یاد آور شد که عمل دیویشی که در اصطلاح ایرانیان (گس فروش) و در اصطلاح مردم کشور ما (مرده گاوی) گفته می‌شود، این اصطلاح یکی از سنت‌های اعراب مسلمان بوده و در ادبیات ایشان جز از مفاخرات آنها به شمار می‌آید، این عمل حتی در کتاب دینی اعراب نیز ذکر گردیده است و مرتکب یک چنینی عمل یعنی مرده گاوی بر اساس قرآن جزا ندارد بلکه الله نسبت به مرده گاوها و کس فروشها ها غفور و رحیم است. در سوره نور آیه 33 چنین آمده است: «... ولا تکروا فیتکم علی البغَا ان اردن تحصنا بلغوا عرض الحِيَاةِ الدُّنْيَا وَ مِن يَكْرَهُنَ فَانَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ اکرهن غفور رحیم » ترجمه این آیه در قرآن که بهاء الدین خرمشاهی ترجمه نموده چنین است: { و کنیزان تان را اگر عزم پاک دامنی دارند، به فحشا و ادار مکنید که بهره دنیوی بست آورید؛ و هر کس ایشان را اجراء کند، بداند که خداوند با توجه به اکراهشان، امرزگار و مهر بان است. } و در قرآن که ابوالقاسم پائینه مترجم تاریخ طبری با مقدمه‌ی بلند آنرا ترجمه نموده با اندکی تفاوت چنین است:

{ کنیزان تان را به طلب مال دنیا بزن کاری و ادار مکنید و چون وادر شند خدا [ نسیت بایشان ] امرزگار و رحیم است }

داکتر رضا آیرملو استاد دانشگاه کوتتبرگ در رابطه با این آیت می‌نویسد: «زنان برده { کنیزان } عموماً به عنوان ابزار کار جنسی شناخته می‌شوند. صاحبان زنان برده می‌توانند و حق دارند که زنان برده را به اندازه مردان برده مورد بمره کشی قرار بدهند: بخرنده، بفروشند، اجاره دهنده، بکری ببخشند، یا آزاد سازند و از حق ولایت انان بهرمند شوند. اضافه بر آن، صاحبان برده حق دارند از جنسیت زنان برده نیز هرگونه که خواستند بهره ببرند، یا حتی بهره مند جنسی آنان را به دیگران ببخشند. آنان حق دارند که هر وقت خواستند با زنان برده را به این قرار کنند و هم خوابگی داشته باشند. در این صورت، نه م Sarasmi لازم است، نه جلب موافقی و نه حتی پرسشی. البته در قرآن مجبور کردن آن بخش از زنان برده که عزم پاکدامنی دارند به فحشا و خود فروشی من نوع شده است: ... و کنیزان انتان را، اگر عزم پاکدامنی دارند، به فحشا و ادار نکنید که بهره دنیوی بست آورید، و هر کس ایشان را { برای این کار } اجراء کند، بداند که خداوند با توجه به اکراهشان، امرزگار مهر بان است.

در طول چند دهه جهاد در افغانستان گروه مجاهدین هزارها تن از دختران و زنان را در پاکستان به عرب‌ها و پاکستانی و دیگر دلالان زن دلالی نموده بفروش رسانده اند، و تا به امروز دختران را می‌ربایند و بفروش می‌پردازند. چنانچه که رسانه‌ها از برخی این زن ریایی ۱۰ خبر داده اند. چیزی که مسلم است اینست که این کار را در ایران افغانستان و پاکستان و یا مثلاً اندونیزیا و دیگر کشورهای اسلامی، کافران انجام نمی‌دهند، دختران که در دوران جهاد به عربها و پاکستانی‌ها فروخته می‌شدند از سوی کافران فروخته نمی‌شد. از سوی کسانی می‌شد که مدعی تأمین اسلام و مسلمانی در افغانستان بودند، و آنها این امر را مطابق آیه 33 سوره نور گناه هم نمی‌شمرند. [ برگرفته شده از کتاب سیطره ۱۴۰۰ ساله اعراب بر افغانستان، از این قلم ]

هرچه پیشتر به اشکال و معانی کلمه خور در الفاظ متنوع دقت به عمل آید معلوم می‌گردد که این کلمه، لفظ کاملاً بلخی و متعلق به زبان مردم بلخ است.

بلخ چه در زمان که کشور ما را باخترا می‌گفتند و چه زمانی که نام خراسان یافت همیشه پایتخت و از اهمیت ویژه بر خوردار بوده است.

باز هم یاقوت حموی به نقل از ابن قتیبه می نویسد: « مردم خراسان داعیه داران و پشتیبانان دولت نوین اند و همواره در پیشتر سر زمین ایران فرمانروا بودند و به کسی باج و خراجی نمی داند. پادشاهان ایران پیش از ملوک الطوایف در بلخ می زیستند و از آنجا به بابل سرازیر شدند، سپس اردشیر بابکان به فارس فرود آمد و آن جای را پیاخت ساخت و پادشاهان هیطله (یقظلیان) به خراسان آمدند و ایشان بودند که فیروز پسر یزدگرد پسر بهرام پادشاه ایران { فارس، س - ر } غافلگیرانه کشتند که با ایشان جنگیده بود پس او را به راهی بی آب و علف راهنمایی کردند. پس او و بیشتر یارانش را در آنجا اسیر کردند... » ۱

#### 1- کتاب پیشین، یاقوت، ص 275

متن کامل این رویداد را تا کشته شدن کسری پسر قباد این قلم در کتاب سیطره هزار و چهارصد ساله اعراب بر افغانستان نقل نموده ام ، که خوانند میتواند هم در آنجا و هم در معجم البلدان مراجعه نماید.

ه دف از ذکر این رویداد این بود که بلخ پیاخت خود را کشاند که کشور ما خراسان نام گرفت. بلخ همچنان به حیث یکی از شهر های مهم آن در تاریخ ثبت است و این نام میان خراسان میباشد. همانگونه که گفته شده برخی از شهر های خراسان را به ویژه در تاریخ ادبیات ما ایرانشهر می گفتند. چنانکه یاقوت حموی نقل می کند که: « بلاذری گوید : خراسان چهار بخش است نخستین آنها ایرانشهر که نیشابور و کوهستان و طبسین و هرات و پوشنگ و بادغیس و طوس که طابران نام دارد. بخش دوم مرو شاه جهان، سرخس، نسا، ابیورد، مرو رود، طالقان، خوارزم و امل است و این دو در کنار رود جیحون باشد. بخش سوم که در باختر رود است و هشت فرسنگ و هشت فرسنگ از رود دور است فاریاب و جوزجان و طخارستان بالا و خست و اندرا به و بامیان و بغلان و والک باشد. و روستا های بیل و بدخشنان که راه آمد و شد مردم به بت است و اندرا به راه آمد و شد مردم بسوی کابل و ترمذ است که در خاور بلخ و چغانیان و طخارستان پائین و خلم و سمنگان است. بخش چهارم فرارود: بخارا ، چاج، طرازبند، صنعد، که همان کش و نصف و روبستان و اشروننه است که دژ مقع بود و فرغانه و سمرقد باشد. » ۱

#### 1- کتاب پیشین، یاقوت، ص 275

گرچه یاقوت با آنچه که بلاذری می گوید موافق نیست ، و مدعی است که بلاذری همه سر زمین ها را مشمول خراسان ساخته است ، به نظر یاقوت سکستان یا سیستان جدا از خراسان می باشد ، که این تا پیش از حمله اعراب به وئه خلافت معاویه درست بوده و سیستان یکی از فلات باختر به شمار میرفته است. چنانکه در شاهنامه هم خواندیم که گشتناسب به مهمانی سام به زابل رفته بود . اما بعد از امویها، پس از مرگ ابو جعفر منصور عباسی سیستان به طور دائم جز قلمرو خراسان گردید. یعقوبی در البلدان جایکه و الیان سیستان را معرفی میدارد می نویسد :

« ... او جعفر، تمیم بن عمر را عزل کرد و عبیدالله بن علا از بنی بکر بن وايل را والی سیستان کرد . پس ابو جعفر مرد و او در سیستان بر سر کار بود. سپس ضمیمه قلمرو حکمرانان خراسان گردید. » ۱

#### 1- کتاب پیشین، البلدان احمد بن ابی یعقوب، ص 50

از روی تعیین والیان خراسان و سیستان هم معلوم می گردد که این دو فلات باختر حتی دز زمان امویها هم یکی بودند. چیزی دیگری که یاقوت به درستی توجه کرده است که از زبان ابن قتیبه تایید نموده است که بلخ مرکز و پیاخت بوده است. جای دیگر می نویسد که : « خراسان شهر هایی مهم را در بر دارد که از آنهاست نیشابور، هرات ، مرو ، که مرکز آنها بوده بلخ ، طالقان نسا ابیورد سرخس و شهر های دیگر که در میان آنها در زیر رود جیحون هستند. ... یاقوت پیدایش نام خراسان را این طور تشریح می دهد : « خراسان و هیطل دو پسر عالم پسر سام پسر نوح (ع) به هنگامی که زبان ها در بابل به بله افتاد از آنجا بیرون آمدند و هریک در سرزمینی که پس از آن به اونسبت یافت فرود آمدند. پس هیطل به سرزمین فرود آمد که به هیاطله شناخته می شود که در پشت رود جیحون است و خراسان در این سرزمین که جای گفتگو و پیش از آن نهر است فرود آمد پس هر بخش از سرزمین ها بنام فرود آمدگان خوانده شد. گویند خُر در فارسی دری نام آفتاب باشد و " اسان " به معنی جایگاه است. » ۱

#### 1- کتاب پیشین، یاقوت، ص 275

منظور از یاقوت از هیطل همان یقظلیان است که در مواراء النهر بوده اند. که پارسیان ایشان را ترک می گویند در حالیکه چنین نیست. بلکه ایشان نیز مانند کوشانی ها جز کناله " سیت " یا " تخاری " بوده اند} رجوع شود به کتاب تاریخ افغانستان ، ج 2 از احمد علی کهزاد. بناآگپ یاقوت نمی تواند موجه باشد، و هم هیچیک از جغرافیای نگاران متقدم پیش و بعد از یاقوت حرف او را تایید نمی دارند.

اما ابو اسحق ابراهیم اصطخری در کتاب مسالک و ممالک خود ، خراسان را به مثابه یک اقلیم بیان داشته و شهر های آن را با وجود مرزبندی های دوره بی در تاریخ مشخصاً نام برده و هم بر خلاف یاقوت بر علاوه هرات و مرو و نیشابور از مرکزیت بلخ را تایید می نماید. ذکر اقلیم خراسان در مسالک و ممالک چنین آمده است:

« خراسان مشتمل است بر کوره، و این نام اقلیم است و آنچه محیط است بر خراسان.

و شرقی خراسان نواحی سیستان و دیار هندوستان باشد به حکم آن کی ما غور و دیار خلچ و حدود کابل همه از شمار هندوستان نهادیم.

و غربی خراسان بیابان غزنی و نواحی گرگان نهاده ایم و شمالی خراسان مواراءالنهر بهری { بعضی } از بلاد ترکستان و ختل . و جنوبی خراسان بیابان پارس و قومس.

و پیش از این گفته آمدست کی قومس را با دیلمان اضافت کردیم و هم چنین گرگان و طبرستان و ری و انجه بدان پیوسته است . و این مجموع را اقليمی نهادیم چنانک ذکر رفت . و بلاد ختل را با مواراءالنهر نهاده ایم و خوارزم را هم از مواراءالنهر یاد کردیم ، جهت آنکه شهرخوارزم بر آن جانب بر جیحون نهاده است و سوی بخارا نزدیک ترست از آن کی سوی شهر های خراسان . و خراسان را جانی هست میان بیابان پارس و میان هرات و غور و غزنین ، و جانبی دیگر در حد غربی از حد قومس تا نواحی فراوه . این هر دو جانب را از خراسان جدا کرند تا تربیع خراسان درست آید . و تقویسی دیگر دارد از حدود گرگان تا دریای خزر تا حدود خوارزم ، و این تقویس همه عمارت است و مسکون است و نعمت فراوان باشد .

و ما صورت خراسان و شهر ها و بیابانها و کوهها همه نگاشتیم تا چون در شکل " صورت " نگرند چنان نماید کی خراسان در پیش نهاده است .

والله تعالی ولی التوفیق و هو حسبنا و نعم الوکیل .

و شهر های خراسان کی بر اعمال جمع کنند و آن را نام برند و باز گویند چهار شهرست : نشابور و مرو و هرات و بلخ . ۱

### 1 - کتاب پیشین اصطخری ، مسالک و ممالک ، ص 202 - 203

آنکه اصطخری راجع به شهر های خراسان و دهات آن از جمله بلخ و هرات و مرو نیشابور و ملحقات می پردازد که اینجا مرا به آن کاری نیست . اما برای مزید معلومات خواندنگان جغرافیای را که یعقوبی از شهر خراسان بیان میدارد در اینجا نقل می نمایم که در این بیان یک حقیقت دیگر نیز افشا می گردد که چگونه براین کشور اعراب بنام دین اسلام چندین قرن تا به امروز حکومت کرده و می کنند و قی می گوییم " می کنند " ، به معنی اینست که حاکمان امروزی هم دفاع منافع به ویژه معنویت اعراب می باشند . یعقوبی در البلدان چنین می نویسد :

«از جوزجان تا بلخ برای کسیکه رو به مشرق حرکت کند، چهار منزل است. و بلخ را ناحیه و شهر هاست و عبدالرحمن بن سمره در دوران معاویه بن ابی سفیان آن را فتح کرد. و شهر بلخ، شهر بزرگ تری خراسان است و پادشاه خراسان شاه طرخون، در آنجا منزل داشت و ان شهریست با عظمت که بر آن دو باره است، باره پشت باره ؛ و در دوران پیشین، برآن سه باره بوده است، و آن را دروازه دروازه است و گفته می شود که شهر بلخ، وسعت خراسان است چنانکه از آنجا تا فراغانه سی منزل به طرف مشرق است و از آنجاتا باری سی منزل به طرف مغرب، و از آنجا تا سیستان سی منزل به طرف قله، و از آنجا تا کابل و قندار سی منزل، و از آنجا تا کرمان سی منزل، و از آنجا تا کشمیر سی منزل، و از آنجا تا خوارزم سی منزل، و از آنجاتا ملتان سی منزل. و باره عظیمی به قریه ها و آبادی ها و مزرعه های بلخ احاده دارد؛ چنانکه از دروازه های باره پیرامون مزرعه ها و ابادی ها، تا دروازه ای که در مقابل آن واقع است، دروازه فرسخ فاصله است. و در بیرون باره، عبارتی و مزرعه ای و قریه ای نیست و بیرون آن، فقط ریگستان است، و برای این، باره بزرگ پیرامون زمین بلخ، دروازه دروازه است. و بیوای باره دوم، که پیرامون محله های کناره شهر است، چهار دروازه، و از باره اعظم تا باره دوم پنج فرسخ است. و بر شهر باره ای است، که میان باره کناره شهر و باره شهر یک فرسخ است. و نوبهار که منازل بر مکیان است، در کناره شهر واقع است. و از دروازه باره شهر تا دروازه مقابله ایک فرسخ است، پس، مساحت شهر سه میل در سه میل است.

و بلخ را هفتاد و چهار منبر است، در شهر هایی که آقدر بزرگ نیستند، شهری که به آن خلم گفته می شود. و شهری، که آن را " سمنجان " ( سمنگان - م ) گویند. و شهری، که به آن بغلان گفته شود. و شهر، که آن را سکفت، ( ناحیه در تخارستان ). و شهری، که آن را ولوالج ( شهری از توابع بدخشان ) گویند. و شهری، که به آن هوظه . و شهری بنام آرن، ( شهری از شهر تخارستان، از توابع بلخ ) و شهری بنام راوند ( از نواحی تخارستان در شرق بلخ ) و شهری، که آن را طارکان. و شهری، که به آن « نورنن » گفته شود. و شهری، که آن را بدخشان گویند و شهری بنام جرم ( شهری در بدخشان ) و این آخر شهر های شرقی است از طرف بلخ، تا ناحیه سرزمین تبت.

و اما، شهر هایی که در طرف راست، رو به مشرق واقع است : اول آنها شهری است که آن را خست ( ناحیه از نواحی فارس نزدیک دریا ) گویند و شهری، که آن را بنجهار ( بنجهیر - شهری در نواحی بلخ که کوه نقره در آن است ) و شهری بنام بروان و شهری بنام غوروند ، که فضل بن یحیی بن خالد بن برمهک ، در دوران رشید ، آن را فتح کرد و نافرمان بود . و این شهر ، از شهر های کابل شاه است. این هابود شهر ای میان شهر بزرگ بلخ و بامیان؛ سپس، شهری بامیان که شهری است روی کوهی و ، در آن مردمی کشاورزی بود بنام اسد که فارسی آن شیر است. پس ، در

دوران منصور بدست مزاحم بن بسطام ، به دین اسلام در آمد و مزاحم بن بسطام ، دختر وی را به محمد بن مزاحم که کنیه اش ابو عرب بود تزویج کرد؛ پس ، چون فضل بن یحیی وارد خراسان شد پسر از او را بنام حسن به غوروند فرستاد تا به همراهی جماعتی از فرماندهان آن را فتح کرد و آنگاه ، او را به حکومت بامیان برگزید و بنام نیایش، او را شیر بامیان نامید. و بامیان از شهر های تخارستان اول است . ( طخارستان اول = ولایتی است وسیع و بزرگ از نواحی خراسان مشتمل بر عده ای بلاد ، یکی اولیا و دیگری سفلا ، اولیا در شرق بلخ و غرب نهر چیخون ، و میان آن و بلخ هژده فرسخ فاصله است ، و سفلی نیز در غرب چیخون ایت مگر آنکه از بلخ دورتر و به شرق نزدیک تر و بزرگ ترین شهر آن نالقان است . ) از کوه بامیان ، چشمہ های آب بیرون می آید و از آنها ، رودخانه ای به مسافت یکماه تا قندھار و از دره ء دیگری ، به مسافت یکماه تا سیستان میرود . و نهری دیگری در طول سی روز راه تا مرود جریان دارد. و نهری دیگر در طول دوازده روز راه ، تا بلخ نهری دیگری در طول چهل روز راه ، تا خوارزم میرود.

از شهر های واقع در دست چپ ، آن که رو به مشرق است ، شهری است که آن را ترمذ گویند ، و شهری ، که به آن سرمنکان گفته می شود و شهری ، که به آن دارزنکان (از آبادی های چغنیان = سغدیان) گفته می شود ، و از شهری ، که آن را چغنیان گویند و این از همه شهر های بلخ ، واقع در دست چپ آن که رو به مشرق است ، بزرگ تر است ، و شهر خرون و شهری ، که به آن ماسند گفته می شود . و شهری بارسان و شهری که آن کبرسراع گویند . و شهری که به آن قبادیان گفته می شود . و شهری ، که آن را یوز گویند و ، این شهر حاتم بن داود است ، و شهری ، که بدان و خشن گفته می شود و شهری ، که آن را هلاورد نامندو شهری ، که آن را کاربنک نامند ، و شهر ، که به آن اندیشاراع گفته می شود و شهری ، که به آن روستاییک گفته می شود ، این کشور حارث بن اسد بن بیک ، صاحب ستوران بی بیکی ،

است. و شهری ، که آ» را هلبک گویند و شهری ، که آن را منک گویند و از آنجا مرز ترکستان است. تا محل بنام راشت و کماد و بامر. و از شهر های بلخ ، در طرف شمال ، شهری است بنام درباهنین ، که معنی آن باب الحدید است و شهری که به آن کش گفته می شود و شهری که آن را نخشب گویند و شهری ، آن را سعد گویند و از آنجا به کشور سمرقند روند. اما ، شهر های که در طرف راست نهر بلخ ، ناحیه قبله واقع است ، پس از بلخ بطرف قبله به تخارستان و اندراب و به بامیان روند و این شهر ، اول کشور های طخارستان یعنی دنیای باختری اسرت و ، در کوه معظم و دژ مستحکم واقع است ، سپس به بضختان و به شهر کابل شاه (بضختان ، به دو فتح که عامه آن را "بلخان" با لام گویند ، همانجا یکه معدن بلخش هم پای یافقت در آن است و از این محل ، بازرگانان به سرزمین "تبت" وارد می شوند . ) شهر استوار و محکم ، که نمی شود بدان رسید و به آن "حررندين" گفته می شود و در اثر کوه های بد راه و راههای ناهموار و دره های صعب العبور و قلعه های مستحکم که در فرود آن است نمی شود بدان راه یافت و آ» را از کرمان راهی و از سیستان نیز راه است. و در آن شاهی است نیرومند که مثل است فرمان ببرد ، که جز آنکه فضل بن بحیی بن خالد بن برمک ، چون از طرف رشید در سال 176 هجری واليان خراسان شد ، سپاهیان را ، به فرماندهی ابراهیم بن جبرئیل به سرزمین کابل شاه گسیل داشت و پادشاهان بلاد تخارستان و دهقانان را همراه وی ساخت و یکی از پادشاهان حسن شیر ، پادشاه بامیان بود؛ سپس ، رهسپار آن بلاد شدند و شهر غوروند و دره غوروند و شاه بهار را فتح کردند. و بتی که آن را پرستش می کردند ، در همین شا بهار بود. پس ، ویران شد و به آتش سوزانده شد و از پادشاهان شهر های کابل شاه ، مردم شهر کاوسان با شاه خود " عصر یکس" و مردم شهر مازران و مردم شهر مرحد ، با پادشاهان شان ، از فضل بن یحیی امان خواستند ، و آنان را امان داد و گروهها فرستادند. و ، شهری بزرگتر کابل را ، که به آن جروس گفته ( از شهر غور میان هرات و غزنی است ) میشود ، عبدالرحمن بن سمره ، در خلافت عثمان بن عفان فتح کرد. و این شهر ، اکنون ناگشوده است ، جز این که بازرگانان بدان وارد می شوند و از آن هلیله های بزرگ کابلی حمل می کنند . «

#### 1- کتاب پیشین، البیان، ص 51 - 55 .

برخی از پژوهشگران نام خراسان را بر کشور ما از سوی اعراب می داند ، به ویژه پس از آنکه کشور ما مورد تجاوز اعراب مسلمان به بهانه تعقیب یزدگرد شاه فراری پارس به خراسان ، قرار گرفت ، و سپس غارتگران عرب مسلمان وقتی با نعمات خراسان آشنا شدن برای توجیه حضور تجاوزگرانه خود و چپاول مال و منال خراسان متکی بر اصول کتاب خود یعنی قرآن ، دین را بهانه آورده و به تصرف ، چپاول ، غارت و کشتاری اسلامی و غیر انسانی پرداختند. نام این کشور را گویای که خراسان نامیده اند. چنانکه داکتر عبدالحمد جاوید نام خراسان بر کشور ما را با ذکر کلمه ء { زمانی } در دوره اسلامی یاد نموده مینویسد:

« در دوره اسلامی زمانی کشور عزیز ما بنام خراسان و خراسان زمین یاد میشده است. » 1

#### 1- کتاب پیشین، داکتر عبدالحمد جاوید، اوستا، ص 59

اما معلوم نشد که مقصد این گل سر سید ادبیات ما از کلمه { زمانی } چه بوده است؟ در حالیکه میر غلام محمد غبار نام خراسان بر کشور ما را بعد از قرن سوم میلاد ذکر نموده می نویسد: « بعد از قرن سوم میلادی کلمه خراسان که در معنی مشرق و مطلع آفتاب است پیدا شد و از قرن پنجم میلادی تا قرن نزدیم مسیحی در طی یکنین هزار سال نام مملکت افغانستان به شمار میرفت . » 1

---

## 1 - میر غلام محمد غبار ، افغانستان در مسیر تاریخ ، ص 9

سایر منابع معتبر تاریخی و پژوهشی هایی محقق متاخر و متقدم هم تأکید دارند که باخترا یا بلخ قرنها پیش از اسلام همچنان بنام خراسان یاد می گردیده است . کریستن سن در کتاب ایران در زمان ساسانیان با آنکه مانند ادوار دربروان سعی کرده که همه افتخارات تاریخی، فرهنگی و آئینی مردم باخترا یا خراسان را در گرو ساسانیان بگذارد، ولی کسانی که با جریانات تاریخ آشنا باشد میداند که کدام قوم در کجا و کی ها بودند.

بهر حال کریستن سن از ضرب سکه هایی یاد می نماید که در زمان سکایی و کوشانی ها به عمل آمده ، و محل ضرب این سکه ها را خراسان می نویسد . اینطور:

« سکه های معروف به سکه های " سکایی - ساسانی" ، که از طرف نواب سلطنت قسمت شرقی ایران (خراسان) ضرب شده، حاکی از آن است که تا زمان و هرام (بهرام) دوم این ایالت بزرگ در زیر فرمان یکی از شاهزادگان خانواده سلطنتی ملقب به کوشانشاه بوده است. پیروز برادر شابور اول ، در سکه هایی که ضرب کرده، خود را " کوشان شاه بزرگ" خوانده است. بعد از سال 252 شابور اول پسرش هرمزد را، که بعداً هرمزد اول خوانده شد، به حکومت خراسان گماشت. و لقب "شاہنشاه بزرگ کوشان" به او تفویض کرد... در زمان سلطنت و هرام دوم برادرش هرمزد فرمانفرمای خراسان بود»<sup>1</sup>

---

## 1- پروفیسور آرتور کریستن سن، ایران در زمان ساسانیان، ترجمهء رشید یاسمی، تهران موسسهء انتشارات نگاه 236، ص 1384

همچنان کریستن سن در کتاب ایران در زمان ساسانیان در هفده مورد از خراسان یاد می نماید که همه دال بر اثبات این نام بر کشور ما در زمان ساسانیان می باشد . حتی کریستن سن از قول هرتسفلد حدود خراسان را در عهد ساسانیان تعین میدارد. رجوع شود به کتاب " ایران در زمان ساسانیان ، ص 146 .

ابو الحسن علی بن حسین مسعودی که همیشه در ذکر وقایع از نام مکان ها چنانکه یاد می گردیده یا می کند د. در مروج الذهب در زمان سکندر رومی از خراسان نام برده می نویسد : « آنگاه اسکندر بسوی چین و تبت رفت و شاهان آنچا اطاعت او کردن و هدیه و باج فرستادند و ملوک آن نواحی را سر کوب کرد و سرداران و سپاه خویش را در ممالک مفتوح نهاد و در دیار تبت و همچنین بدیار چین جمعی از مردان خود را اقامست داد و آنگاه از راه بیابان ترک عزیمت خراسان کرد... »

---

## 1 - ابوالحسن علی بن حسین مسعودی، مروج الذهب و معادن الجواهر تهران شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، 1374، ترجمه ابو القاسم پاینده جلد 1، ص 282

لازم به یاد آوری است که در زمینه نام خراسان شادروان میر غلام محمد غبار هم پژوهشی گسترده بی کرده ، با ذکر این اشتباه که قبل از خراسان نام کشور ما را آریانا یاد نموده ، بدون آنکه سند در مورد ارائه داده باشد ، که ما یک چنین نام را با اسناد رد نموده گفته که نام کشور

بلخ = باخترا و در ادبیات ، ایران = ایرانشهر و خراسان بوده است و بهر حال از آنجایی که پژوهش مرحوم غبار از ویژگی های خاص تحقیقی بر خوردار است بی فایده نخواهد بود که اگر خوانده به آن مراجعه نماید. همچنان شادروان احمد علی کهزاد را نیز در رابطه یی نام خراسان تحقیق جانداری است که ما آن را بنا بر ارزش علمی که دارد اینجا به نقل می گیریم. با ذکر این نکته که عین اشتباه را که غبار نموده و گفته است که گویا نام کشور ما قبل از خراسان آریانا بوده ، عین اشتباه را جناب احمد علی کهزاد هم روا دانسته است. او در مورد نام خراسان می نویسد:

« یکی از اعلام جغرافیائی بسیار مهمی که قرن ها در ادب، تاریخ و فرهنگ ما استعمال شده، تسمیه (خراسان) است که بیک مفهوم در مورد حصه ئی از خاکهای کشور ما و به مفهوم عامتر در مورد تمام سرزمین افغانستان امروزی استعمال شده است. همانطور که کشور ما در دوره های باستان بنام آریانا(؟) خوانده میشد، در قرون وسطی به اسم خراسان یاد میشد و بعدتر از اوائل قرن 19 به اینطرف اسم افغانستان جانشین نامهای قدیم شده است. کلمه خراسان از نظر لغت و فیلولوژی عبارت از دو چیز است، یکی (خُر) یا (خور) و دیگر (آسان). جزء اول این کلمه یعنی (خُر) که شکل قدیم صوت آن (خور) بود، از نظر قدمات به دوره های اوستائی و به زبان (زند) میرسد که در اوستا به شکل (هور) آمده و معنی آن (آفتاب) است. این مفهوم در ادب پهلوی و فارسی دری محفوظ گردیده است و در کلمه (خورشید) که آفتاب در خشان معنی دارد به وزن (جمشید) آمده است. در این کلمه (شید) به همان معنی (درخشان) است که (جم) را پادشاه درخشان و باشکوه معرفی میکند.

جزء دوم این کلمه یا (آسان) را معمولاً به معنی (مطلع) ترجمه کرده و میکنند ولی از نظر ادب باریکی هائی دارد که تعبیر و توجیه میخواهد. یکی از دانشمندان پارسی بمبنی موسیو (آنولا) که در تاریخ و ادب زبان پهلوی معلومات بسیار

دارد، کلمه (آسان) را (مسند) و (قرارگاه) ترجمه نموده و میگوید که اصلاً ریشه این کلمه در فعل (سای) نهفته است که با (ی) مقصوره معنی آن (جلوس) یا (نشستن) میباشد. (سای) به معنی نشستن، جلوس کردن، قرار گرفتن، استراحت کردن وغیره که در کلمه ترکیبی (آسایش) هم موجود است. کلمه (آسان) هم قابل تجزیه است. (آ) پیشوند است و (سان) مسند و گاه معنی دارد. این معنی کلمه (سان) در (کهسان) هم دیده میشود که محل و مقر کوه را وانمود میکند.

در تابش این معلومات میتوان (خراسان) را مسند الشمس، مقر خور، جایگاه آفتاب، آفتابگاه و خورگاه تعبیر نمائیم. شبه ئی نیست که از لحاظ ادب میان (مطلع الشمس) و (مسند الشمس) کمی فرق است و برای مفهوم اولی که عبارت از شرق باشد در زبان پهلوی و فارسی کلمه دیگر داریم که عبارت از (خاور) و (خاوران) میباشد که نقطه مقابل آنرا (خورران) یا (خوربدان) میگفتند. پس میان دو کلمه (خاوران) و (خراسان) فرق است.

در باب قدامت کلمه خراسان چنین باید پنداشت که این کلمه در قرون اولیه هجری مخصوصاً بعد از قرن دوم با نویسنده عرب بلاذری معمول نشده بلکه به مراتب پیشتر از آن در دوره های قبل از اسلام در وطن ما معمول و مروج بود و در علم گغرافیا استعمال میشد.

قراریکه اشاره نمودیم اجزا کلمه ترکیبی خراسان در اوستا استعمال شده اما نه خود این کلمه. کلمه خراسان در ادب پهلوی که در قرن 8 و 9 مسیحی نوشته شده است. دیده شده است. مؤییز دو خورن از خراسان و حدود آن حرف میزند. از احتمال بیرون نیست که بیرون عصر ساسانی در طی قرن سوم مسیحی کلمه خراسان را به معنی (حاک های شرقی) استعمال نموده باشند. وجود و مفهوم گغرافیائی این کلمه در قرن 5 مسیحی از مسلمات است زیرا یقظ شاهانی که به سلطنت رسیدند، در مسکوکات خویش را (خراسان خواتا) یعنی (خراسان خدا)، (خراسان شاه) یا (پادشاه خراسان) خوانده اند. همه میدانند که کلمه (خواتا) کلمه پهلوی است که بادر و خدا معنی داشت. (خواتای نامک) نام یک کتاب تاریخی پهلوی بود که در فارسی آنرا (خدای نامه) میگفتند و بعد تر همین (خدای نامه) بصورت (شاہنامه) درآمده است.

هانری ماسه یک نفر از خاورشناسان فرانسوی معتقد است که کلمه (خواتا) که اصلاً (خدا) معنی داشت، در قرن اول هجری به معنی (پادشاه) هم استعمال شده و این اصطلاح مخصوص خراسان و ولایات مربوطه و خاکهای مجاور آن بود چنانچه پادشاهان کابل و زابل و مرو و بخارا را (خدای) میگفتند. از قبیل (کابل خدای)، (بخار خدای). به همین ترتیب یقتل شاهانی که در قرن 5 مسیحی در خاک هانیکه امروز افغانستان نامیده میشود، سلطنت داشتند، خویش را در سکه ها به لقب (خراسان خدای) میخوانند که به تعبیر (کابلشاه) و (زابلشاه) ایشان را (خراسان شاه) میتوان خواند. خراسان در طی قرن پنجم مسیحی علاوه بر اینکه در القاب شاهی پادشاهان یقتلی داخل بود، به صفت (رب النوع) یکنون (زنی) یا (موکلی) هم داشت که آنرا (خراسان خوره) یا (فر خراسان) میخوانند و او را بشکل هیکل نیم تنه دختری که شعله های نور از دور ادور سرش اشعه پاشی میکرد، نمایش میدادند.

این هیکل در حقیقت امر سمبول آفتاب طالع بود که آنرا پادشاهان یقتلی خراسان بحیث فر و شکوه خراسان و به معنی آفتاب طالع و حامی جلال و عظمت سلطنتی خود در مسکوکات خویش هم نمایش میدادند.

به این ترتیب کلمه خراسان به مفهوم سیاسی (خراسان خواتای) یعنی (خراسان شاه) به حیث لقب شاهان خراسان و (خراسان خوره) بحیث علامه فارقه فر و شکوه خراسان در قرن 5 مسیحی در عصر یقتلی ها معمول و مروج بود و خاطره این اسم از دوره های پیش از اسلام تجاوز کرده و به دوره های اسلامی تاریخ و فرهنگ مملکت ما وارد شده است.<sup>۱</sup>

## 1- ارسالی فریار کهزاد به وسیله ایمیل به این قلم، از یاداشتهای بنیاد کهزاد.

از مجموع همه یاداشتهای که از منابع بسیار ذکر به عمل آورده شد این مسله مسلم می گردد که نام کشور ما بلخ = باختر - ایران= ایرانشهر - و خراسان بوده و در اوخر قرن 19 به تدرج و به تقدیم خراسان به افغانستان تبدیل می یابد. بهر حال از موجویت شخصیت و اندیشه در کشور ما در زمانی میتوان سخن بسیار گفت و حضور شخصیت های اساطیری و تاریخی را پیدا نمود و به آنها بالیدکه این کشور خراسان نامیده میشده است . ما در باره شخصیت و اندیشه در کتاب دوم زیر همین عنوان بحث خواهیم داشت.

اما این کشور با تمام افتخارات تاریخی خویش زمانی در نشیب یک اسم بی مسمی سقوط می نماید که نهنگ انگلیس و روس این بحر پر گوهر را میخواهند بنشکش نمایند. بناء برای اینکه این کشور را در جنگ و جدال همیشگی قرار داده باشند، تعبیضات قومی و قبیلوی را بر می انگیزد.

از جانب دیگر کشور پارس ( ایران) برای تثیت خویش در تاریخ سعی نموده و می نماید در پهلوی انگلیس و روس در سقوط بی صعود این کشور در نشیب تنگ و تاریک بی هویتی نقش بازی نماید.

بناء با استخدام یک مشت اشخاص بی هویت و مزدوران خویش به بهانه دفاع از نام افغانستان و تحریک قوم بزرگ وبا شهامت پشتوانها ، درپوشش به اصطلاح دفاع از این قوم تاریخی و ارتباط بی بنیاد و غیر واقعی این قوم با این نام ، اسم بی مسمی افغانستان را بر کشور ما موجه میخواهد بسازد. زیرا میداند که با استقرار و تثیت این نام خود صاحب و

وارث تمدن و فرهنگ چندین هزار ساله ایران و خراسان می شود. که چنین هم شده است و با گرفتن(نام) ننگ تاریخی ما را به غارت برده اند که ما پیوند این نام و ننگ را در اول باز گفتهیم.

## فصل چهارم

### افغانستان:

افغانستان، از لحاظ معنی، مکان گریه، زاری، فغان، ناله و فریاد است. زیرا افغان = فغان ، و فغان در لغتماه ها، زاری، ناله فریاد و شیون معنی گردیده است، وستان چنانکه قبلاً گفته شد پسوندیست به معنی مکان و جای. در این صورت افغانستان یعنی: مکان فریاد و ناله و زاری و شیون. و در یک کلمه (ماتمکده) چنین یک مکان همانا **جهنم میتواند باشد و بس.**

اما اگر چنانکه در یکی دو تای از منابع کلمه اوغان آمده است توجه شود، باز هم در فقه اللغة عربی و دری و پشتو چنین کلمه وجود ندارد که معنی مشخصی داشته باشدو یا دلالت بر قومی در اسطوره و یا تاریخ ملل و نحل این حوزه های زبانی نماید. اما یک مسله نباید فراموش شود که اوغان، و اوغانستان = شاید افغانستان باید کلمه مربوط به مردم حوزه سند و پنجاب باشد. که زبان شناسان و محققین زبان این واژه را در لسان مردمان آن حوزه باید جستجو نمایند، که شاید اوغان = افغان معنی خاص به غیر از فریاد و فغان (فارسی) داشته باشد. زیرا بسی کلمات مشابه در زبانهای مختلف جهان وجود دارد که به هیچوجه معنی یکسان ندارند. مثلًا (کو) در فارسی، امر به گفتن معنی می دهد و عین گویش در انگلیسی (og) امر به رفتن است. باید دانست که هر صوتی حتی صوتی برگی که از درخت می افتد و بگوش شینده می شود همین صوت در یکی از زبانها جهان کلمه ایست دارای یک معنی خاص. همچنان بسیار اند کلمات و آوا هایی لفظی که در یکی از زبان های مردم جهان یک معنی و عین کلمه و گویش و آوا در زبان دیگری معنی دیگری دارد، که بگونه مثال از (کو) فارسی و عین آوا و گویش را در انگلیسی که به معنی رفتن است یاد کردیم. بنابراین یا اوغان باید کلمه ای باشد سندی، پنجابی و یا بلوجی، مکرانی و یا ملтанی و غیره که معنی خاصی در آن زبان ها داشته باشد. اینجا سوال باید خلق شود که چرا ما فقط از چند حدود مشخصی جغرافیایی نام بردیم؟

**اوغانستان = افغانستان، یکی از ایالات مکران در سند:**

پاسخ این است که افغان=اوغان ( افغانستان=اوغانستان) مکران و یا یکی از ولایات مکران بوده است . سید محمد کاظم امام در توضیح بر کتاب روضات الجنات فی اوصاف مدینه الهرات ، جلد دوم صفحه 111 مینویسد که : «  
افغانستان : نام یک ناحیه کوهستانی است از استان مکران که از اقیم ازمنه در کتب تواریخ و جغرافیا به همین نام مذکور و موصوف و مشهور می باشد، و درین عصر آنچه را (پشتونستان) می نامند و از توابع ایالت سند و از اجزاء پاکستان کنونی است. اماز نیم قرن پیش تا کنون نام (افغانستان) مجازاً و برخلاف صریح اسناد تاریخی بر بخشی از خراسان شرقی( ایران شرقی) که از شهر ها و نواحی : هرات؛ غزنی، بلخ، کابلستان، بدخشنان، گردیز، ترمذ و غیره ترکیب و تشکیل یافته اطلاق گردیده است و به تبع همین استعمال مردم این ناحیه را نیز مجازاً (افغانی) می گویند.»

### 1- سیف بن محمدبن یعقوب الہروی، تاریخنامه هرات ، تصیح غلام رضا طباطبایی مجد، تهران انتشارات اساطیر، 1383 ص 626 - 627 ،

سیف بن محمد بن یعقوب هروی در تاریخنامه هرات ، خود نیز این واقعیت را مینماید که افغانستان یکی از ایالات مکران می باشد. در تاریخنامه هرات تمام ولایاتی را که منکوخان شاه چنگیزیان به ملک شمس الدین گرت و امی گذارد ، نام می برد که از جمله افغانستان هم می باشد. در تاریخنامه هرات میخوانیم که :

«... پادشاه منکوخان فرمان فرمود... ارادت ما آن است که در ممالک اقالیم سبعه بلادی که خرابی پذیرفته باشد آبادانی پذیرد تا بین واسطه نام نیک ما به صفات روزگار مُخلد ماند. این تمنا را خواستیم که از فکر به قول آید و قول مقارن فعل گردد. به هر شهری از ملکان معتبر رعیت پرور و از هر امیران باخبر نیکو سیر ملک و شحنه ای نامزد گردانیم. چون بکار عمارت شهری هرات، که معظم ترین بلاد خراسان است میلان دل و التفات خاطر بیشتر داریم، بنا بر این مقدمات ملک شمس الدین گرت را که از دودمان بزرگواریست و از خاندان نامداری و چون آبا و اجداد خود بر طریق مستقیم حسن روش می کند، به ملکی شهر هرات، حمیت عن الافات ، و توابع اوجون جام و باخزر و کوسویه و خره و فوشنج و آزاب و تولک و غور فیروز کوه و غرجستان و مرغاب و فاریاب و مرجن قتا آب هامون و از اسفزار و فراه و وسجستان و تکینآباد و کابل و تیرا و بستستان و افغانستان تا شد سند و حد هند فرستادیم و زمام حل و عقد و قبض و بسط این ولایات مذکوره را در کف کفایت و ید اهتمام او نهادیم ». ۱

بنا بر این روایت تاریخی، معلوم می شود که افغانستان جدا از بُست، فراه، غور، سیستان ( حوزه ) قندهار) کابل و هرات و غیره که سیف هروی نام می برد می باشد. افغانستان غیر ازین شهر ها مستقل یک کشور و یا شهری دیگری است.

در ذکر بیست و نهم این کتاب در باب رفقن ملک شمس الدین بسوی افغانستان آمده است که « چون شهور سنّه ثمان و اربعین و ستمائه »

{ 648 } در آمدملک تاج الدین قایم مقام خود در هرات نصب کرد.

و روز دیگر به طالع سعد و اختر فرخنده از شهر بیرون آمد... بعد از اسفزار هقصد مرد سپاهی بیرون کرد و به طرف فراه رفت. نه روز ملک اسلام در فراه بماند. روز دهم متوجه ولایت غور شد ... و چون از جوانب و اطراف غور مرد سپاهی جمع شد ، بطرف تکناباد حرکت فرمود. ملک تکناباد و حکام آن بلاد با نعمت بی حد و پیشکش بی عد از مراکب گوهري و غلامان هندی به خدمت او آمدند. » ۱

## 1 - کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 222 - 24

تکناباد را در حاشیه تاریخنامه هرات { شهری میان بُست و قندهار مینوسد} اما اصطخری در مسالک ممالک این شهر را تکین آباد نامیده می نویسد: « از بُست تا ریاض فیروز قند یک منزل ، و تاریاض مغون یک منزل ، و تاریاض کبیر یک منزل ، و از آنجا تا شهر رخچ یک منزل ، و تا تکین آباد یک منزل ، و از آنجا به خرسانه یک منزل ... » ۱

## 1 - کتاب پیشین ، اصطخری ، مسالک و ممالک ، ص 199

تا اینجا یعنی تا غور تکین آباد که شهری میان بُست و قندهار می باشد ملک شمس الدین وارد افغانستان نشده است، یعنی که غور و قندهار و بُست جز کشوری که در سند، افغانستان نامیده می شده، نیست . اکنون مسیر حرکت ملک شمس الدین را در تاریخنامه هرات تعقیب مینمایم  
« ... ملک شمس الدین بیست روز در تکناباد باد توقف کرد... چون شهور سنّه خمسین و ستمائه } = 650 } در آمد در این سال ملک اسلام شمس الحق و الدین گرت ، طاب ثراه، به اتفاق هلقتونیین ، جاهو و جمال الدین حسن علمدار و سپهدار اسد و جمال الدین حسن فیروز را بیست تن از گمه و شجاع غور به افغانستان نامزد گردانید و سواد یرلیغ پادشاه منکوکان و آلتمنگای امیر ارغون آقا بفرستاد و مثال عالی نوشت بدین سبق که ( ملوک عظام فخر الدوله والدين ملک شاهنشاه و ملک میرانشاه و ملک بهرام شاه تاج الدین هرموزتری و حسام الدین جاول و پهلوان جلم و سندان و احمد توری و مهتر کیورا و سیورا و رانا کنجر و نواب و عمال و زعما و متواتن و اهالی افغانستان بدانند که از ابتداء ظهور سلطنت سلاطین ، انار الله برهانهم و تقل بالخبرات میزانهم ، تا انتهای ولت ایشان آن دیار را جدان مرحوم و پدران مغفور ما داشته اند و به حق ارث چندگاه حکومت آن دیار به ما مفوض بود. به واسطه منازعه که میان ما و امرا حادث شده خدمت پادشاه قآن رفتیم. تربیت عظیم یافته و سیور غامیشی بی حد دیده به ملکی خطمه محروسه هرات ، کیفت عن العاهات ، و حدود سند و هند مراجعت نمودیم... چون جاهو و جمال الدین علمدار به افغانستان در آمدند، به هر موضع که رسیدند حاکم آن مقام به سلام ایشان آمدند و در رضاچویی ایشان اجتهاد تمام به جای آورندن. چون به مستنگ رسیدند ملک شاهنشاه و بهرام شاه که هردو سید و گردبودند و شاهنشاه پدر بود و بهرام شاه پسر ، ملک میرانشاه داماد شاهنشاه و تمامت ملک افغانستان در تحت تصرف ایشان بود - نواب و حجاب و سریاه سالاران خود را به استقبال جاهو فرستادند و او را به تعظیم و توفیر هرچه تمام تر به شهر در آوردند. » ۱

## 1 - کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 229 - 231

### مستنگ پایتخت اوغانستان :

از متن جغرافیای تاریخنامه هرات چنین استباط می شود که مستنگ مرکز کشوری بنام افغانستان است که شامل هیچیک از سرزمین های کشور ما که امروز بنام آن ( افغانستان ) یاد می گردد، نمی شود . شهر مستنگ شامل شهر ها و دهات بسیاری بوده است چنانکه در حاشیه کتاب تاریخنامه هرات هم ذکر شده است که: « شهر مستنگ یا مستنچ را اصطخری و مقدسی هر دو در اثر خود اسم برده اند و مقدسی در باره آن گوید دو هزار و دویست دهکده دارد » ۱

## همانجا ، ص 230

اما اصطخری در مسالک و ممالک شهر مستنگ یا مرکز افغانستان را جز ایالات هند و سند شمرده و در حوزه ملستان و مکران آن را واقع می داند. در مسالک و ممالک در صفحات 146 تا 115 ذکر شهر های هند و سند به عمل آمده است که از جمله کرمان و ملستان به مثابه ایالات بزرگ و شهر های مانند قصداز ، قنداقیل و غیره در جنب ایشان می باشد و در صفحه 153 در ذکر بلاد سند و توابع آن از مستنچ ( مستنگ ) یاد کرده می نویسد : « ... و چون از

منصوره سوی دهه به سدوسان باید شدن بر کرانه مهران، و از قنایل تا مستقی در { این } ناحیت نیز چهار مرحله بود و از قصدار تا قنایل پنج فرسنگ و از قنایل تا ملتان ده مرحله بیابان... » ۱

### ۱- مسالک و ممالک ،اصطخری ، ص 153

وقتی تاریخ خراسان ( افغانستان امروزی ) را بررسی می نمایم ملوکی که بنامهای شاهنشاه که پرسش بهرام شاه باشد و ملک میرنشاه که داماد شاهنشاه باشد و در سرزمین خراسان ( افغانستان امروزی ) ، پادشاهی یا حکومت کرده باشند وجودندارد. طایفه افغان و کشوری بنام افغانستان در تاریخ و جغرافیای کشور ما موجود نیست و مردم ما که امروز بر خلاف صریح اسناد تاریخی افغان نامیده می شود، هیچگونه تعلقی به افغانستان دیروزی و مردم آن سرزمین که اوغان = افغانها بوده اند، ندارند. اوغانها = افغانها یک طایفه از مردم مکران و ملتان در یک ناحیه کوهستانی بنام افغانستان بوده است و زیاد تر هم در شهر های دیگر از جمله شهر مستنگ که این شهر را سیف هروی در تاریخنامه هرات افغانستان نامیده، بودو باش داشته اند. گرچه در کتاب روضته الصفا تالیف محمد بن خاوند شاه بلخی این طایفه نه به اسم افغان بلکه ( اوغان ) در کرمان یاد گردیده، که ما بعداً روی آن مکث خواهیم نمود . اما بنا به روایت سیف هروی این طایفه بیشتر در مستنگ و در خدمت شاهان و یا ملک مکران و ملتان و حوزه پنچاب بودو باش داشته اند.

بنا به روایت سه منبع اقدم ، شاهنامه فردوسی ، تاریخنامه هرات تالیف سیف هروی و روضته الصفا خاوند شاه بلخی این طایفه ، مردمان { شبرو و دزد و خونی و فتنه انگیز } بوده اند. که البته این قلم چنین اوصاف را بلوغود واقعیت آن در مورد یک طایفه بصورت کل موجه نمی داند. اما کردار و پندر طلبان که آنها از آن سویی سرحد و به گمان اغلب همان باز ماندگان اوغانهای ولايت افغانستان ایالت سند اند، نشان می دهد که باید شبرو دزد و خونی و فتنه انگیز بوده باشند. گرچه برخی ها طلبان را پشتون می دانند ولی باید گفت که قوم دلیر پشتون هیچگونه رابطه ای با افغان = اوغانها ندارند به ویژه اقوام شریف ساکن در بست قندهار از رگان ، زابل والخ .

بهر حال واقعیت این است که افغان = اوغانها مردمان حوزه پلوچستان بوده و افغانستان یکی از ایالات سند و بنجاب که مرکز همان مستنگ می باشد. که به گفته مقدسی دوهزار و دویست دهکده داشته است.

این واقعیت را در تاریخنامه هرات به وضاحت مبنوان تشخیص داد. در تاریخنامه هرات خواندیم که جaho و جمال الدین حسن علمدار به افغانستان در آمدند و تمامت ممالک افغانستان در تحت تصرف شاهنشاه پدر، بهرام شاه پسر و میرنشاه داماد شاهنشاه بود. وقتی جaho داخل افغانستان (= مستنگ) می شود : « نواب و حباب و سپاه سالاران خود را به استقبال جaho فرستادند و او را به تعظیم و تو قیر هر چه تمام تربه شهر در آوردند.

روز دیگر ملک شاهنشاه با تمامت ارکان دولت خود به دیدن جaho آمد و جمالدین حسن علمدار را از زحمت راه بپرسید. جaho سواد پرلیغ را پادشاه منکوخان و احکام امرای خراسان و مثل ملک شمس الدین به شاهنشاه و بهرام شاه و میران شاه نمود . ملک شاهنشاه بفرمود تا جهت تعظیم و حرمت داشت پرلیغ پادشاه و مثل ملک اسلام ، هزار دینار بر سر خوانندگان پرلیغ نثار کردند و نوبت شادمانی نزدند ، و جaho را گفت که " سه روز را جواب شما بگویم " بعد از سه روز شاهنشاه مجمعی ساخت و بر سر جمع گفت که " ای امیر معظم بدان که پیش از این تاریخ ملک وفا چند سال در این ولايت حاکم بود و بعد از وی ملک فخر الدین کجوران. امروز ملک اسلام شمس الحق والدين در این دیار به حکم کفار آمده و ما تا این غایت مال به چنگیز خانیان نداده ایم. اکنون از دینداری و شرع مطهر نبوی نباشد که کفار را منقاد گردیم و به خدمت کاری و رعیتی ایشان در آیم. به حمد الله تعالی که ملک شمس الدین ملک مسلمان و دین ورز است و به انواع نیکو نامی و بزرگی معروف است اقالیم سبعه و به اصناف داد و سداد و رشداد منعوت ، و بانی خیرات و مبرات ، و حامی حوزه و بیضه عقل و نقل، مالک مملکت دولت بذل و فضل ، و راعی رعایا و برایا، و باذل عطاایا و هدایا، و قاهر و قاسر مخالفان و کناز عان. بدان قدر مال که می فرماید سال به سال به عمال آن تسليم کنیم ، و الا که لشکر بین جانب آرد جز زیان و نقصان فایده دیگر نیابد؛ چه ، مردمان افغان سخت بی باک و شبرو و دزد و خونی و فتنه انگیز و اعیار پیشه اند ، خاصه این گردان که ملازم من اند، که هریک به مردی و مبارزه صد چون رستم دستان و سام نریمان را به جام صمصم گرز گاوسر، مست و بست گردانند. » ۱

### ۱- کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 230 - 231 - 232

چنانکه سیف هروی در تاریخنامه هرات می نویسد ، ملک شمس الدین از گفتار سران افغانستان به خشم آمده و و به پایتخت افغانستان (مستنگ) حمله می کند. در تاریخنامه هرات میخوانیم که :

« چون شهر سننه اثنی و خمسین و ستمائه {=652} در آمد، در اوایل محرم این سال مذکور ملک شمس الدین شهر مستنگ را محاصره کرد و پیش از رسیدن ملک شمس الدین به مستنگ ، ملک شاهنشاه و بهرام شاه و میرنشاه با پنج هزار مردجنگی پناه به قلعه خاسک بردند. و این قلعه بس استوار و منبع بود و در اوذخیره بی حد و اندازه . ملک شمس الدین چون به مستنگ رسید اکابر و اعیان مستنگ پیش آمدند و شرایط خدمت به جای آوردن و بر ملک آفرین خوانند و گفتند) ملک جهاندار ملک بخشش؛ قلعه گشای عدو بند، فیروز روز کامیاب کامران را تا نفح صور در

غور و سرور دوام سلطنت و نظام حشمت باد و جهان و جهانیان حامد و مادح ، و زمین و زمان رهی و رهین. بعد از ادای ادعیه ، عرض داشتند که ( ما بندگان دوستدار و خدمتکار خداوندیم ) ملک شمس الدین ایشان را بنواخت و مستنگ را به ملک تاج الدین گرد داد. » ۱

#### ۱- کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 235

پس از آنکه مستنگ را به ملک تاج الدین می سپارد ، خود روانه قلعه خاسک که در آنجا شاهنشاه و میرانشاه و بهرام شاه حاکمان اوغانستان پناه برده بودند و یکی از قلعه های مستحکم و در فاصله چند فرسنگی مرکز افغانستان یعنی مستنگ قرار داشت حمله می برد. شرحی به محاصره کشیدن این قلعه و چگونگی حمله و دفاع را پس از آنکه سیف هروی در تاریخنامه ذکر می نماید مینویسد: « ... ملک شمس الدین بفرمود تا از اول بامداد کوس حربی فرو کوفتند و نای رزمی در دمیدند و سپاه چون ابر سیاه از جوانب قلعه حمله آوردند... شاهنشاه و بهرام شاه و رؤوس سپاه و تمامت ساکنان قلعه بعد از آن که روز نصفی بگذشت و از طرفین مرد بی حساب به قتل رسید، به یکبار فریاد [الامان الامان] بر آوردند و دست از حرب باز داشت{ند} و پای مقارمت بس کشید{ند} و سر بر خط انقیاد نهاد{ند}. لشکر ملک شمس الدین به یک حمله خود را نزدیک دروازه قلعه انداختند و آتش در در زندن و در قلعه در آمدند و فرب چهارصد مرد نامدار مبارز را بکشت{ند}. و دیگر ، ملک الاسلام شمس الحق والدین ، طاب ثراه ، شهنشاه و بهرام شاه را بانود تن از اقارب و نواب ایشان به قتل رساندند و سر های ایشان را از بدن جدا کرد و به اطراف و اکناف افغانستان فرستاد و تمامت اموال و اجناس و مواثی ایشان را بر سپاه منصور قسمت کرد و باقی اساری را به ملک تاج الدین بخشد. » ۱

#### ۱- کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 236 - 237

بهر حال دوران ملوک گرت در خراسان روزگار قابل تایید در تاریخ ادبیات کشور ما نمی باشد ، زیرا این خاندان برای منفعت خاندانی و طبقاتی خویش ستم و ظلم را از دو منع بسیار وحشی سرمش خویش گردانیده بودند که یکی از این منابع همان دین اسلام و شیوه کشтар های اسلامی و دومی منبع آنها همانا قتل و ویرانی و غارتگریهای چنگیزی بوده است گرچه که اساس کارهای وحشیانه اولادهای چنگیزیان (بعدی) و کرت را اسلام تنشیک میداده است. بهر حال این نکته را باید گفت که تجاوزات و قتل ها و غارتگریهای آل گرت را به هیچوجه نمی توان محکوم نکرد، مانند همه یی تجاوزات و غارتگریهای که اعراب و چنگیزیان بیگانه در خاک مانموده اند . ما در اینجا فقط قصد آن داریم که بگوییم که بر اساس گزارشات مورخ نامدار کشور ما ، سیف هروی ، افغانستان= اوغانستان کجا؟ و افغان کی ها بوده اند.

البیرونی هم مستنگ را که مرکز افغانستان به شمار میروند شامل حوزه سند می شمارد . شادروان عبدالحی حبیبی به نقل از بیرونی می نویسد:

« والبیرونی هم در قانون مسعودی سیوای و مستنگ را که اکنون در بلوچستان داخل ارن ، و سیوان که در سند کنونی است از بلاد والشستان می نویسد. » ۱

#### ۱ - عبدالحی حبیبی، پنجاه مقاله ، نشر مطبعه تعليم و تربیه کابل، سال ۱۳۶۱ ص 210

طبق آنچه که شادروان حبیبی از قول مقدسی، وحدود العالم و البیرونی در قانون والصیدله و یعقوبی می نویسد» ... والشستان در بلو چیستان سند موجوده واقع بود» ۱

#### ۱- همانجا

در زین الاخبار گردیزی هم از مستنگ نام برده شده است و آن هنگامی است که سلطان محمود غزنی برای چپاو و غارت اموال مردم خدا پرست و پرهیزگار هند، بسوی آن دیار کمرخویش برای قتل و کشtar بست و فرمان حرف داد. در زین الاخبار گردیزی می خوانیم که:

« ... و چنین خبر آوردند مر امیر محمود را که تانیسر \* جای بزرگست بسیار اندرون؟ و این تانیسر بهنر دیک هندوان همچنانت که مکه به نزدیک مسلمانان. و سخت بزرگ دارند هندوان آن بقعت را. و اندران شهر بتخانه سخت کهن است. و اندران بتخانه بتی است که آن را جر سوم گویند. و چون امیر محمود رحمة الله این خبر را بشنید، رغبتی او ققاد که بشود، و آن ولایت را بگیرد، و آن بتخانه را ویران کند. و مزدی جزیل خویش را به حاصل آورد. و اندرسته اثین و اربع مائه، از غزنین برفت و قصد تانسیر کرد. و چون ترو چنپال شاه هندوستان خبر یافت تافته گشت، و رسول فرستاد سوی امیر محمود، که اگر این عزم را بیفکی و سوی تانیسر نشوی، پنجاه فیل خیاره بدhem. امیر محمود رحمة الله بدان سخن النفات نکرد و برفت. به دیره رام رسید، مردمان رام بر راه آمدند، اندر انبوهی بیشه و اندر کمینگاهها بنشستند، و بسیار مسلمانان را تباہ کردند. و چون به تانیسر رسید، شهر خالی کرده بودند. آنچه یافتند غارت کردنده، و بتان (226) بسیار شکستند، و آن بت جکرسوم را به غزنین آوردن. و بر درگاه بنهادند، و خلق بسیار گرد آمدبه نظاره آن.

و اندر سنه ثلث و اربع مائه غرجستان را بکشاد، و شارشاه غرجستان\*\* را بیاورد و بند کرد و به شهر مستنگ فرستاد...» ۱

\*- در قانون مسعودی ۵۶۳ و کتاب الهند ۴۲۹ تانیشر شهر مقدس هندوانست. ولی اکنون آنرا تهانیسر گویند، که بروی نقشه در جنوب شرقی سر هند واقع است [تاریخ هند بانگلایسی از ایشواری پرشاد، طبع آله آباد ۱۹۳۴]

\*\*- در حاشیه ص ۳۹۳ زین الاخبار شادروان عبدالحی حبیبی در باره غرجستان می نویسد که: {سرزمین بین بامیان و هرات را در شمال مجرای هریود غرجستان یا غرجستان یا غرجستان می گفتند که پایتحت آن بشین بود}. و اما روان شاد داکتر عبدالاحمد جاوید به وضاحت غرجستان را (هزارجات) می نامد. رجوع شود به کتاب اوستا تالیف عبدالاحمد جاوید، ص ۲۴- ۲۵.

۱- ابوسعید عبدالحی بن ضحاک بن محمود گردیزی، تاریخ گردیزی،  
زین الاخبار، تفسیر عبدالحی حبیبی، تهران نشر دنیای کتاب، ص ۳۹۱ - ۳۹۳.

در تاریخ سیستان از مولف نامعلوم از مستنگ بنام مستونک یاد گردیده است و مستونک را بجانب شمال سیستان بسوی قصدار واقع دانسته می نویسد: «در بندان کردن نیه را امیر نکور [پسر هلاکو - ر] با سه هزار سوار و رفقن ملک شمس الدین علی بن مسعود به نیه، و بیرون آوردن اهل نیه را به ایلی، و به سیستان آوردن به سال ششصد و پنجاه و یکی، و نهضت فرمودن ملک شمس الدین علی بن مسعود با لشکر سیستان به جانب شمال و مستونک، و ستدن حصار قصدار و مشکی و آن طرف، به سال ششصد و پنجاه و دو، و توجه نمودن وی به خدمت امیر لشکر. » ۱

۱- کتاب پیشین، تاریخ سیستان به تصحیح محمد تقی ملک الشعرا بهار، ص ۳۶۸  
شهر های را که مولف نا معلوم سیستان در پهلوی مستونک = مستنگ نام می برد، همه در مسالک و ممالک اصطخری شامل بلاد هند و سند می باشد ، مثل ایل، مشکی و قصدار. رجوع شود به صفحه ۱۵۲ مسالک و ممالک اصطخری در ذکر شهر های هند. تنها در مورد قصدار نظریات مختلف از سوی جغرافیه نگاران متقدم ارائه گردیده است. مثلاً حمد الله مسوفی در نزهه القلوب می نویسد: «سند مملکتی بزرگست از اقالیم دویم و بلاد بزرگش منصوره و ملتان و لهاور و بهاطیه و فرشاور(پشاور) و ملکفور و قصدار...» ۱

۱- کتاب پیشین ، نزهه القلوب ، ص ۲۵۹  
مرحوم سید احمد ادیب پشاوری در حواشی تاریخ بیهقی که با تصحیح و تعلیقات مرحوم سعید نفیسی صورت گرفته در جلد سوم آن مینویسد:  
«قصدار با صاد و قزدار بزاء معجمه بهر دو لغت مستعمل است یاقوت حموی از نواحی سند دانسته اما به عقیده من جزو بلوچستان است که در غربی سند است.» ۱

۱- تاریخ مسعودی معروف به تاریخ بیهقی ، با مقابله و تصحیح و حواشی و تعلیقات سعید نفیسی، تهران انتشارات کتابخانه سنایی ۱۳۱۹ ج ۳ ص ۱۱۳۸

در همین منبع به نقل از تذکره جغرافیای تاریخی ایران تالیف بار تولد در باره قصدار نوشته است که : «در آن زمان [یعنی در قرن دهم میلادی و قرن چهارم هجری] قسمت شمال شرقی افغانستان را توران می نامیدند که شهر عده آن قصدار بوده که تا به امروز باقی است در این زمان قصدار بلوچستان پایتحت خان نشینی کوچکی است که مطیع شهر عده تمام صفحه بلوچستان میباشد در قرن دهم ظاهراً قصدار همان اهمیتی را داشت که امروز کلات دارا میباشد. حکمران قصدار هیچ اقتداری را غیر از اقتدار خلیفه عباسی نمی شناخت» ۱

۱- همانجا، ص ۱۱۴۲  
بهر حال در رابط به قصدار اکثر از جغرافیایی تاریخ چیز های نوشته کرده است. اما همه واقعیت این شهر را در جغرافیایی سند دیروز و پاکستان امروز می دانند. در تاریخ ادبیات ما، شاهدخت شعر و ادب بلخ {رابعه بلخی} را نیز منسوب به قزدار یا قصدار نموده اند که این قلم مفصل این مطلب را در مقاله جداگانه در کتاب سیطره هزار و چهارصد ساله اعراب بر افغانستان نوشته ام . و باز هم در جلد دوم این کتاب در بخش اندیشه و شخصیت در [باخا] در این باره صحبت خواهیم نمود .  
سیف هروی در تاریخ‌نامه هرات، پس از فتح مستنگ پایتحت افغانستان= اوغانستان ، نام ازیک شهری دیگر این کشور می برد که باز هم وقتی به تاریخ رجوع می شود در حدود جغرافیایی کشور ما خراسان چنین یک شهر وجود نداشته است و آشهر (تیری) است که ربع مردم این شهر را افغانها = اوغان ها تشکیل میداند .  
یکی از شهر های اوغانستان بنام تیری درستند:

باید باد آورشد که در ادبیات دری حصار را دز می گویند که معنی همان قلعه و حصار را می دهد، گرچه که این کلمه عربی است و معمولاً حصار های تاریخی و کهن را "کهن دز" باد می کردند. چیزی مهم دیگر این که در تاریخ معمولاً از شهرهای نام برده می شود که در چهار دیوار حصار های بزرگ واقع بوده و آن شهرها عبارت بوده از همان حصارها یا دز ها. در تاریخنامه هرات میخوانیم:

«چون شهور سننه ثلاث و خمسین و ستمائه {563} در آمد، ملک اسلام شمس الحق و الدین لشکر به طرف حصار تیری برد. و این حصار تیری حصاری بود بغايت استوار و رباعی از مردم افغان ذخیره و اموال در این حصار داشتند. حسام الدین جاول را قرابتی بود نام او المار. مردی بود در غایت شجاعت و بسالت با کثرت اموال و ترفع احوال، و دوهزار مرد دلاور جنگی داشت. در آن وقت که ملک شمس الدین به ملوک و الیان افغانستان مکتوبلت نوشته و ایشان را به خدمت خواند، این المار در جواب مکتوب نوشته بودکه: (اگر همه اقارب و عشایر من به خدمت ملک در آیند و خراجگذاری قبول کنند، من که المارم تا جان دارم در نخواهم آمد؛ چه، پیش از این تاریخ در عهد هیج سلطانی اجداد و آبای من مغول را خدمت نکرده اند و مال به کافر نداده... اگر چنانکه ملک اسلام را به آنکه هر سال بیست نفر برده و صد چادری و محقر و جوهری بستاند راضی می شود و خط امان و پیمان می دهد، بنده ایم و خدمتکار، و الا که بیش از این طلب دارد و یا در استحضار ما مبالغت نماید، میان ما و ملک تبعیغ است و تیر و مصاف متعاقب.

ملک اسلام شمس الحق و الدین به واسطه این جواب از المار در غضب بود و برس رنجش تمام... بعد از آن به چند ماه در اوخر صفر سننه مذکور به قصد و حصد المار و آن دیار با سپاه بی حد و حرکت فرمود و از شهر مستنگ بیرون آمد و به پنج روز به حصار تیری رسید. روز ششم را بفرمود تا لشکر یکسر از جوانب حصار درآمدند و به یک باراز بمین و پیسار کوس های جنگ و طبل های رزمی فروکوشتند... المار چون جوشش و کوشش سپاه ملک شمس الدین مشاهده کرد، هزار مرد نامدار خنجر گزار - که هر یکدر صفت کار زار مثل شیرشرزه و مانند فیل مست بود{ند} - از حصار بیرون فرستاد... در حال آن هزار مرد از حصار با تبعیغ های کشیده چون ابر غرنده و بحر جوشنده و نهنگ آهنگ و پلنگ تیز چنگ بیرون آمدند و با ملک و سپاه او جنگ در پیوست. ملک شمس الدین چون آن جلات و اقدام و تهور افغانیان بدید بانگ بر لشکر زد و گفت (ای فیل نتان شیروش، و ای صفت شکنان دشمن کش، و ای قلعه گشایان عدو بند، امروز روز مردی و گردی است و گاه طعن و ضرب. به فرمان ملک شمس الدین مردان نامدار از بمین و پیسار، حصار حمله پیش بردند و در آن حمله صد و پنجاه مرد المار را بعضی را به قتل رسانیدند و بعضی را دستگیر کرد{ند}. پنجاه و نه روز بین نسق از طرفین خون ریزش و آویزش بود. بعد از پنجاه و نه روز توفیق صانع بی بد و رازق لم بیزل، قادر بی عجز و نقصان، و آفریننده زمین و زمان، و بدید آورنده فلک و ملک، و بر افزورزندۀ ماه و مهر و پرورنده جان و انس، و صانع نوع جنس. ملک شمس الحق والدین حصار تیری را به جنگ بگرفت و بفرمود تا المار را به دونیم زدند و از ملازمان و مقربان درگاه او پنجاه تن را میل کشیدند و پنجاه تن را دست و پای بیرون کردند و پنجاه تن را گوش و بینی بریدند و سیصد تن را چوب زدند و باقی را به حسام الدین جاول بخشید. {} و باید گفت که در همه آنچه کردند دست توفیق و اراده صانع بی بد و رازق لم بیزل ، شامل بوده است. س-ر{}} بعد از این فتح به دو روز ، کامیاب از افغانستان به تکنایاد آمد. » 1

## 1- کتاب پیشین، تاریخنامه هرات ، ص 238 - 240

پس از فتح تیری سیف هروی در تاریخنامه هرات نام از یک شهر دیگری می برد که در آن نیز افغانها سکونت داشته و جز قلمرو افغانستان سند بوده است و این شهر کهیرا است.

**کهیرا شهری از افغانستان = اوغانستان در سند:**

در ذکر فتح حصار کهیرا، و به قتل رساندن شعیب افغان در تاریخنامه هرات باز هم به وضاحت ملاحظه می شودکه: نخست کهیرا یک کلمه پنچابی است. دوم: کشمیر یک ولایت مستقل از توابع هند می باشد. چنانکه شعیب که حاکم یکی از شهر های افغانستان واقع در قلمرو پنچاب است، از ترس و هراس شمس الدین ولایت خود را رهرا(در تاریخنامه هرات از ولایت شعیب نام برده نمی شود) و به کشمیر پناهندۀ می گردد. شعیب میخواهد از کشمیر نزد ملک شمس الدین آید و شماره ولایت (شمار=باج-س ، ر) خود را با مالی مقرر گردازد.

شعیب از طایفه افغان بوده ، و اینکه در کدام یکی از شهر های افغانستان حاکم بوده ، ما نمیدانیم . اما وقتی میخواهد نزد شمس الدین آید شمس الدین از تکنایاد بسوی خراسان به جانب قلعه خیسار حرکت نموده است . بهتر است ضمن نقل فتح حصار کهیرا و به قتل رسیدن شعیب افغان موقعیت کشور افغانستان را خواننده خود تعین نماید.

در تاریخ نامه هرات ، سیف هروی می نویسد: « ... به ده روز کامیاب به تکنایاد آمد. ملک عز الدین تولک و مبارز الدین محمد نهی را قایم مقام خود در تکنایاد نصب گردانید، ملک عز الدین رؤوس و اعیان و حشم و خدم را به اطراف افغانستان و به سیستان فرستاد تا خراج و مال سالیانه و واجب دیوانی جمع کنند. از افغانیان شبی جمعی بر سپاه مبارز الدین محمد نهی زدند و چند سر اسب ببرندند و مردی ده را به قتل رسانند. مهتر ایشان را شعیب گفتندی. افغانی{ی} دلیر و نامدارو هزار و پانصد مرد جنگی در فرمان داشت.

در آن سال که ملک شمس الدین لشکر به افغانستان کشید ، شعیب پناه به ولایت کشمیر برده بود. و چون اعلام یافت که ملک شمس الدین حصار تیری و قلعه خاسک را فتح کرد و ملک شاهنشاه و بهرام شاه و المار را به قتل رساند، بر

عزیمت آن که پیش ملک شمس الدین آید و شماره و لایت خود را به مالی مقرر گرداند، از حدود کشمیر بیرون آمد. چون به افغانستان رسید، ملک شمس الدین مراجعت کرده بود. از آن عزیمت بر گشت و به القاء شیطان و وساوس دیو ظلمانی با خود گفت که) هیچ بهتر از آن نیست که خود را بر طایفه { ای } از ملک شمس الدین { اندازم } و قومی را هلاک گردانم و غنیمتی حاصل گردانم تا بین واسطه نام من به دلاوری و گرنگشی میان دلاوران افغانستان مشهور گردد و احوال پردلی و فرزانگی و شجاعت و ابای من بر روی روزگار یادگار ماند). بعد از آن با هزار سوار نامدار روی به جانب مستنگ نهاد و از مستنگ به طرف گرمیسر آمد. «<sup>1</sup>.

#### ۱- کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 241

ملاحظه می گردد که عز الدین و مبارز الدین دو قایم مقام ملک شمس الحق در تکناباد یا تکین آباد اند، و قبلاً جغرافیایی تکین آباد از قول اصطخری گفته شد که محلی است میان بست و غزنه. ملک عز الدین رؤوس سپاه و اعیان حشم و خدم را به اطراف افغانستان و به سریستان جهت در یافت خراج می فرستد. در اینجا سیستان به مثابه یک ولايت بزرگ و حتی میتوان کشوری بزرگ گفت، می بینیم که شامل افغانستان نیست و جدا از افغانستان است. چنانکه از افغانستان و سیستان به مثابه دوکشور یا دو ولايت جداگانه نام برده شده است. و دیگر اینکه شعیب که افغانی است، ملاحظه می گردد که وقتی ملک شمس الدین به افغانستان لشکر می کشد، شعیب به یک شهر دیگری پناه می برد که عبارت است از کشمیر است، بنابراین هم شامل افغانستان که در حوزه ای سند و پنجاب است نمی شود. همچنان ملاحظه می شود که شعیب که از افغانستان گریخته بود از کشمیر به افغانستان می آید تا از ملک شمس الدین امان خواهد. اما ملک شمس الدین از افغانستان رفته است، بنابراین شعیب افغانی بر سپاه ملک شمس الدین که در تکناباد سیستان اسقرار داشتند با لشکر هزار نفری خوبیش که همه افغان هستند حمله می کند و پس از قتل و غارت از آنجا به طرف مستنگ حرکت می کند. وقتی اطلاع این واقعه برای ملک شمس الدین در قلعه خیسار در نزدیک هرات میرسد از آنجا با قهر و غضب به سوی افغانستان حرکت می کند. در تاریخنامه هرات میخوانیم که:

« ... ملک شمس الحق والدين از آن خبر چون فیل دمان و شیر غران بر آشافت و از سر غصب گفت: که تا سر شعیب بد اختر را به خنجر دل در نبرم، از پای ننشینم و جشن و خرمی و بی غمی نیارم. روز دیگر که اوایل شعبان سنّه مذکور بود از قلعه محروسه خیسار به مبارکی و طالع سعد بیرون آمد و عنان عزیمت بالشکری بی حد بر سمت افغانستان تاخت، چون خبر وصول رایات او به ملوک و حکام و زعماء و للاهات افغانستان رسید، باز به تجدید پیش او آمدند و کمر بندگی بسته و زبان ثناورزی گشاده به ملازمت مشغول شد { ند }. و چون شعیب راعلام کردند که ملک شمس الدین به گرفتن تو می آید روی به هزیمت آورد و با شیعه خود به حصار کهیرا رفت. »<sup>1</sup>

#### ۱- کتاب پیشین تاریخنامه هرات ، ص 240 – 242

ملاحظه می شود که شعیب پس از غارت و قتل در تکناباد بسوی مستنگ می گریزد. ملک شمس الدین وقتی از غارت شعیب و شبیخون او بر عساکرش در تکناباد خبر می یابد دوباره بسوی افغانستان حرکت نموده و راه مستنگ (= مرکز افغانستان) را پیش می گیرد، شعیب وقتی از آمدن ملک شمس آگاه می گردد، از مستنگ پایتخت افغانستان فرار و به یکی دیگر از ولایات افغانستان یعنی کهیرا پناه می برد. زیرا چنانکه گفت شده کهیرا قلعه داشته خیلی محک و تسخیر ناپذیر. ملک شمس الدین خود را به پای حصاری که شعیب افغان در آن موضع گرفته می رساند. نخست چند نفر از افغانها را نزد شعیب داخل حصار می فرستد که تا خود را تسليم نماید: « شمس الدین بیست روز را به پای آن حصار آمد و از فصحاء افغانی پنج تن را بدان حصار فرستاد و گفت شعیب را بگوید:

« ... با این همه عصیان و طغیان اگر چنانکه به طوع و رغبت در حصار بگشایی و چنانکه از متضرعان و متخشعان سزد و آید، رجوع به حضرت ماکنی، ترا به جان امان باشد و اطفال و اموال و رجال از نهب و قتل سالم مانند... چون آن فرستادگان این پیغام را به شعیب رساندند، شعیب خشنگ شد و بفرمود تا آن هر پنج تن را سر نگون سار از بالای حصار بینداختند. ملک شمس الدین چون آن حالت را مشاهده کرد با تمامت سپاه ... برای فتح آن حصار منیع رفع پیش رفت. چهل و شش روز لشکر بر در آن حصار بماند ... آخر الامر شعیب را بگرفتند و دوشاخه کرده پیش ملک بردن. و ملک شمس الدین شعیب را بdest خود به قتل رساند. »<sup>1</sup>

#### ۱- کتاب پیشین تاریخنامه هرات ، ص 243 – 244

در انتکا بر گزارش تاریخنامه هرات ملاحظه می شود که تا حصص تکناباد که شهری میان بست و غزنین است سرحد میان افغانستان و خراسان به شمار می آید. دوکی؛ شهری دیگری از ایالت افغانستان ولايت سند:

پس از سر کوب شعیب افغان در کهیرا شهری دیگری از ایالت افغانستان مربوط سند را ملک شمس الدین مورد حمله قرار می دهد. این شهر در ایالت افغانستان سند بنام (دوکی) است. پرای مزید معلومات باز هم رجوع می کنیم به تاریخنامه هرات که نوشه می کند:

«چون شهور سنه اربع و خمسین و ستمائه {654} در امد... از قوم سورنا، سندان نام - پسر عم شعیب بود و هزار مرد دلاور داشت و مردی بود پر دل و کار دیده و گرم و سرد و قایع و بلا چشیده، یک سال ملازم درگاه ملک شمس الدین بود. چون مشاهده کرد که شعیب را به چه خواری بکشتد، هراسی عظیم و رعبی قوی در دل او در آمد و با اقارب خود و خواص خویشتن مشورت کرد و گفت: "بدانید که بدین نوع که ملک شمس الدین گشته می کند، نه همانا که یک سال دیگر در این ولایت از تخته ما کسی باقی خواهد ماند، و می دانم که چون اعیان و متمردان افغان را به قتل و مصادره و حبس بر اندازد روى بر ما خواهد آورد ... تدبیر آنست که پیش از نزول خواست از این ولایت برویم و پناه به حصار دوکی بریم ... ملازمان سندان گفتند "خداآنده حاکم است و ما بندگان محکوم به هر چه فرماید" سندان روز دیگر از لشکر گاه ملک شمس الدین بیرون آمد و در آن سحرگاه روی به بیراه آورد...»

#### 1- همانجا ، ص 244

بعد از آنگاه سندان افغان از لشکرگاه شمس الدین می گریزد ، ملک پس از آنکه آگاه می شود . ملک تاج الدین گرد و مبارز الدین محمد نهی را با دوهزار سوار در عقب او فرستاد. اما چون او از بیراهه ها فرار نموده بود ، سواران موفق به یافتن او نمی گردیدند و دو باره باز می گشتد. برخی از ملازمان ملک شمس الدین از جمله **جاھو** خواستار بود که چند روزی باید به سندان امان دهند و طرف هرات حرکت شود و از آنجا بالشکر تازه دم دو باره به ولایت سندان که عبارت است از یکی از شهر های افغانستان سند حمله آورده و آن ولایت را خراب و قتل عام روا دارند. اما ملک شمس الدین قبول نمی کند و می گوید : « انچه شما می گویید از صواب و نحیج دور نیست، اما بزرگان روزگار و خردمندان نامدار گفته اند:

اگر کاری بخواهی کردن امروز ---- به فردا مفکنش هیهات هیهات  
چرا؟ زیرا خداوندان معنی ---- چنین گفته " فن التاخیر آفات "

مصلحت در آن است که تا سندان را با طایفه {ای} که پیش ما نیامده اند به قتل نرسانیم به هرات نرویم؛ چه افغانیان بی وفا و غدار باشند. چون ما به هرات رویم ایشان دلیر شوند و هر قومی پناه به قلعه و حصاری برند و به تجدید عصیان و تمرد ظاهر گردانند.» 1

#### 1- همانجا ، ص 246 - 247

بنا برین ملک عز الدین و ملک تاج الدین گرد و تاج الدین بگنی را با پنج صد نفر به طرف حصاری دوکی روانه شده و پس از بیست روز به زیر دیوار آن حصار رسیدند. ملک تاج الدین از پای حصار سندان افغان را فرا خواست ، و سندان بالای در حصار حاضر شد و ملک تاج الدین پس از حرف بسیار خواست که سندان را به تسليم شدن وداد و گفت که : « ... حالیا قرب پنجاه ملک نام آور و صد امیر معتر و هزار سپهسالار بر سر با چندین هزار مرد جرار و کرار از غوری و هروی و افغان و مغول کمر انقیاد بسته اند. اکنون سخن این برادر خود بشنو و دست از تخلف و معاندت کوتاه کن و سر بر خط هواداری فرمانبرداری نه و در حصار بگشای و بی هیچ خوف بیرون آی تا تو را به خدمت ملک شمس الحق والدین برم و به شفاعت از آن حضرت با رفت در خواهم تا به کرم ذیل عفو و صفح بر جرایم و خطایاء تو باشد و بر منوال اول تو را به اصناف الطاف به مردم و مخصوص گرداند.

چون سندان آن مقالات را گوش کرد، در جواب گفت که : ( ای ملک تاج الدین بدان که من بدین کلمات مموه و حکایات مزخرف در دام مکر و حیل تو نخواهم افتاد و از این بالای والا به نشیب فریب نخواهم آمد. امیدوارم که هم در این هفته بیشتر نامداران و صدرنشیبان افغانستان به معاونت و مظاہرت من بیایند تا با ایشان یکدل و { یک } زبان داد خویشتن از سپاه ملک شمس الدین بستانیم و به خون شعیب که خویشاند من است هزار خون بریزم. )

#### 1 - کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات، ص 244 - 248

طبق بیان تاریخنامه هرات سرانجام جنگی سختی میان سندان و لشکر ملک شمس الدین روی می دهد که حدود هژده شبانه روز دوام می آورد و به گفته سیف هروی { هژده روز متعاقب از جانبین بر آویختن و خون ریختن بودند } . تا اینکه ملک شمس الدین خود از خراسان به جانب پیجاب = به افغانستان " حرکت می کند و خود را به شهر دوکی به پای حصار آن میرساند و چهار روز حصار را در محاصره می گیرد، و سر انجام موفق می شوند که در حصار را با آتش بسوزانند و شکاف هایی بر دیوار به وجود آورده داخل حصار شوند. چنانکه در تاریخنامه هرات سیف هروی می نویسد : « هنگام صبح صادق را سپاه ملک اسلام شمس الحق والدین در حصار را سوخته بودند و دیوار ها را ده جای سوراخ کرده و یک برج را گرفته. چون سندان دانست که حصار را بگرفتند و همین ساعت همه را به تیغ بیدریغ بخواهند گشت، بانگ بر مردم حصار زد و گفت : ( ای دلاوران نامدار؛ مارا از دست این قوم امان نخواهد بود . باری هر یک به خون خود یکی را به قتل رسانیم تا به نام نیک کشته شده باشیم )

دوعیست مرد بود از اقارب و مقربان او جمله حمله کردند و چندین تن را از نامداران سپاه ملک اسلام شمس الحق و الدین مجروح گردانید {ند} عاقبة الامر سندان با آن دویست مرد کشته شد...»

#### 1- همانجا، ص 250 - 252

و بدین ترتیب ملک اسلام شمس الدین به شیوه اسلام و چنگیزانه، پس از آنکه داخل حصار می شود به گفته سیف هروی {... در حصار دوکی مقام کرد و زمرة ای را که واجب القتل بود به قتل رسانید) یکی از شهر دیگر را در ایالت افغانستان در سند.

در تاریخنامه سیف هروی بار ها این طایفه، راهزن و دزد و آدم کش خوانده شده است. چنانکه قبل ام اشاره رفت، با یک چنین ادعای آنهم بالای یک قوم و قبیله بی نمی تواند موجه باشد، گرچه همان اوغان های دیروز بنام طالبان امروز به آدم کشی و جنایت و خیانت دست می برند و پایگاه شان نیز همان جغرافیایی افغانستان سند قدیم و پاکستان امروزی است. ولی باز هم همه ملیت این قوم جنایت کار نخواهند باشند، زنان شان هیچ جرمی ندارند و کودکانشان اگر به مدرسه های اسلامی و اوغانی شان تربیه نگردند، مطمیناً مانند پدران شان چنان که در تواریخ آمده است که هرگز خطبه به غیر از خلفای عرب نخواهند خواند.

[ چنانکه طالبان یعنی نسل همان اوغان های راهزن آدمکش و بگفته فردوسی بد نژاد، امروز هم مانند پدران شان جز به امر و نهی کتاب اعراب سر نمی برند و مکتب ها نمی سوزانند شهر ها را ویران نمی کنند و راهزنی نمی دارند].

#### طایفه اوغانی بنام کنکان و نهران:

ذکر سی و هفتم تاریخنامه هرات در { قتل طایفه دزدان افغانی} می باشد. و این طایفه اوغانی را بنام کنکان و نهران یاد می نماید. کنکان و نهران چنانکه از فحوای گزارش تاریخنامه بر می آید در هفتاد فرسنگی شهر یا حصار دوکی فرار داشته است، و این طایفه از سالها پیش به سیاق کردار اعراب مسلمان متکی بر اوامر قرآن مصروف راهزنی و غارتگری بوده اند. در تاریخنامه هرات میخوانیم که:

« چون شهور سننه خمس و خمسین و ستمائه [655] در آمد، درین سال به خدمت ملک اسلام شمس الحق والدین طایفه ای از زعماء و روساء افغانستان عرضه داشتند که از حصار دوکی بر طرف جنوبی به هفتاد فرسنگ جماعتی دزدان اند که ایشان را کنکان و نهران خوانند. صد سال کما بیش می شود که این گروه راه میزند و تجار و سفراء و ابناء السبيل را که از اطراف و اقطار بلاد غربی به هندوستان می روند غارت می کنند. امیدواریم که ملک ملوک الاسلام ازیرای نیل درجات را لشکری نامزد فرمایند تا سارقان پُرگاه طغیان و آن قاطعان راه مسلمانان را از آن دیار بر اندازند.

ملک اسلام روز دیگر بعد از تبر و تفكر بسیار پهلوان مبارز الدین محمد نمی و تاج الدین بغضی و اختیار الدین سالار و امیر نصرت را با دوهزار سوار نامدار به {جهت قمع آن دزدان نامزد فرمود... چون آن قوم از رسیدن سپاه ملک اسلام شمس الحق والدین خبر شد، روز دیگر همه آماده محاربت و مقاتلت به جنگ بیرون آمدند. هفت روز متعاقب حرب کردند و در این هفت روز ۷ روز پانصد مرد دلیر نامدار از جانبین به قتل پیوست... و دزدان چون بیچاره و مضطرب گشتند اسلحه بینداختند و زنhar خواستند...» 1

#### 1- کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 253 - 254

#### فتح شهر ساجی در ایالت رسنده:

در ذکر سی و هشتم تاریخنامه هرات ملاحظه می شود که ملک شمس الدین گرت می خواهد از ایالت افغانستان در سند، دوباره به خراسان و به مقر فرماندهی خویش هرات باز گردد ولی درباریان او را تشویق به فتح یکی از شهر های دیگر ایالت افغانستان در سند می نمایند و می گویند :

« ... بندگان کمترین و جانسپاران کهترین که کلی و لایات افغانستان ملک اسلام را مسلم و مسخر کشته است و تمامت قلعه ها و حصار ها و جایگاه ها فتح شده، الا حصار ساجی که آن فتح نشده است، چه، در همه روی زمین از روی استواری و رفعت مثل آن حصار دیده مردم گردند نمیده است و گوش خردمند صفت کننده نشنوده. و در آنجا هزار مرد افغان جلد مبارز موطن است و از عهد یزدجرد تا امروز هیچ پادشاه و ملک و حاکم را گردن ننهاده اند؛... ملک شمس الدین دیگر لشکر به طرف حصار ساجی کشید و دوهزار سوار به اسم معاونت از قرقورزدای نوبین طلب داشت. هژده روز پای حصار ساجی رسید. حصاری دید بغايت بلند و در نهايی استواری و شکوهمندی. هفت روز آن حصار محاصره کرد و هر روز دو نوبت جنگ بیش برد و بسیاری از نامداران هردو سپاه در این هفت روز به قتل پیوست» 1

#### 1- همانجا، ص 255 - 256

سرانجام مثل اینکه لشکر ش به شکست مواجه باشد مانند سایر سالاران بيرحم اسلام به الله رجوع می کند تا مانند دیگر قاتلین او را نیز در انجام قتل و کشتار مردمان از خزانه فنته های خود کلید گشایشی ارزانی بدارد. بناء: «... شب

هشتم ملک شمس الدین الحق والدین به وقت طلوع صبح اول برید نیاز را به حضرت ملک بی نیاز و ملک کار ساز فرستاد و گفت: ( وای خالق نار و نور، ای رازق مار و مور، وای وهاب بی منت و علت، و ای تواب با مغفرت و رحمت، و ای صانع بی علل، و ای قادر لم یزل، به لطف بی غایت و عنایت و فضل بی نهایت خود از خزانه ) ( انا فتحنا لک فتحاً و مبیناً من بنده را خلعت نصرت و فتح کرامت فرمای و این حصار را بر دست ضعیف به قدرت قدیم خود گشاده گردان . ) ۱

#### 1- همانجا

این نکته را نباید گذاشت که فتوحات آل گرت به هیچوجه نمی تواند مورد تایید قرار داشته باشد ، تجاوز به هر بهانه که باشد تجاوز است ، ملاحظه می گردد که سپاه آل گرت خود دست نشانده بیگانگان بوده و هم در قتل و غارت به دو شیوه وحشیانه متول می شده است یکی شقاوت اسلامی و دیگر شرارت چنگیزی . به همین لحاظ بوده که اکثراً در غارتگرها پیروز در می امده است . گرچه که او غانیه در آن زمان مانند امروز که نام ( طلبان ) بر خویش گذاشته و در گذشته هایی نه چندان دور ، خود را ( قبایل آزاد ) می نامیدندو در دزدی و غارتگری و قتل و ظلم ید بیضای داشته و دارند. اما با انهم نمی توان تجاوزات شمس الدین گرت را هم بر سرزمین های شان ( اوغانستان ) نادیده انگاشت . از مطالعه تاریخنامه هرات بر می آید الله استعای شمس الدین خویش را مستجاب نموده و کلید خزانه انا فتحنا لک فتحاً و مبیناً را به او سخاوتمندانه تقديم داشته است. زیرا سيف هروی می نويسد:

« چون ملک شمس الدین بین نوع بر درگاه لايزال ملک لم یزل به تضرع و ضراعت و مسکنت تمام رفعه سوز و نیاز عرضه داشت، از اول روز بفرمود تا ملوک و امرا و رؤوس و وجوده سپاه همه پیاده شدند و سپر ها و در ها و چپر ها پیش بردن. و به عنون ایزد بخشانیده روزی ده جان آفرین در حال قرب ده هزار مرد غوری و افغانی و هروی به یک حمله خویشن را بر در حصار انداختند... ملک اسلام شمس الحق والدین آن روز صد و پنجاه تن را از ساکنان حصار به قتل رساند و بفرمود تا متمردان و معاندان آن طایفه ده تن را از بلاعی حصار سرنگونساز بینداختند و حصار را خراب کردند و از آنجاروز دیگر مظفر و منصور و کامیاب و مسرور به وقت فرخنده مراجعت فرمود با غنیمت بسیار و اساری بیشمار » ۱

#### 1 – همانجا، ص 258 = 256

در ذکر سی و نهم که در قتل ملک علی بن مسعود ملک شهر سجستان است ، سيف هروی در تاریخنامه هرات مرز افغانستان و خراسان را کاملاً جدا ساخته، می نمایاند که افغانستان ایالتی وسیع از مملکت سند است . سيف هروی می نویسد: « چون شهر سنه ست و خمسین و ستمائه { 656 } در آمد، درین سال ملک اسلام شمس الحق والدین گرت، طاب ثراه، از افغانستان به تکناباد آمد و پهلوان مبارز الدین محمد نهی را با هزار سوار در تکناباد بگذاشت » ۱

#### 1 – کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 259

در باره تکناباد یا تکین آباد مبتنی اسناد تاریخی قبل از تذکرات به عمل آمدکه به قول تاریخنامه هرات شهریست میان بست و قندهار . چنانکه در ذکر چهل تاریخنامه هرات گفته می شود که وقتی شمس الدین گرت به سجستان = به سیستان می آید، پس از آنکه مردم آنجا را تنبیه می نماید ، ملک علاء الدین و ملک نصیر الدین را گرفتار و ملک علاء الدین را زندانی ساخته به مستگ مرکز ایالت افغانستان در سند فرستاده و ملک نصر الدین را به هرات فرستاد و خود به تکنابله میورد و از تکناباد نزد هلاگوخان خود را می رساند.

ابو سعید عبدالحی گردیزی در زین الخبر، جفرافیایی تکین آباد را به درستی در رویدادی زیر عنوان ( فتنه یعقوب بن اللیث ) بیان نموده می نویسد: « و یعقوب بن اللیث بن معبد مردی مهوجل بود ، و اصل او از روستای سیستان بود، از ده قرنین . و چون به شهر امد، رویگری اختیارکرد و پس از رویگری به عیاری شد، و از آنچا به دزدی افتاد و راهداری. و پس سرهنگی یافت ، و خیل یافت، و همچنین به تدریج به امیری رسید. و نخستین سرهنگی بُست یافت از نصر بن صالح، و امیری سیستان یافت. و چون سیستان او را شد ، نیز بر جای قرار نکرد و گفت: "اگر من بیار ام مرا دست باز ندارند". پس از سیستان به بست آمد و بست را بگرفت ، و از آنچا به پنجوای و تکین آباد آمد، و با رتبی حرث کرد و حیله ساخت و رتبیل را بکشت، و پنجوای به رخدود بگرفت، و از آنچا به غزین آمد و زابلستان بگرفت، و شارستان غرین را پیا افگند، و به گردیز آمد، و با ابو منصور افاح بن محمد بن خاقان که امیر گردیز بود حرب کرد. و بسیار گشش کرد، تا مردمان اندر میان شدند، و ابو منصور گرگان بداد و ضمان کرد، که هر سال ده هزار درم خراج به سیستان بفرستد. » ۱

#### 1 – کتاب پیشین، تاریخ گردیزی، زین الاخبار، ص 304 – 306

ملاحظه می گردد که به شمول تکناباد = تکین آباد همه جای دیگر را که ابوسعید عبدالحی گردیزی نام می برد شامل حوزه کشور ما خراسان است نه شامل ایالت افغانستان که شامل سند بوده .

عبدالحی جبیهی در حاشیه زین الاخبار می نویسد که: «تگین آباد بر خرابه های شهر کهنه قندهار در غرب شهر کنوی واقع بود، و یا شهر بوده بین مجرای ارغنداب و هلمند.»<sup>1</sup>

#### 1 - کتاب پیشین ، زین الاخبار گردیزی ، حاشیه ص 421

منظور از تعین تکنا آباد این است که این شهر مرزی بوده میان قندهار ، بست و غزنی و فراه در خراسان و ایالت افغانستان سند که پایتخت آن مستنگ بوده است . قسمت از این ایالت بعدها به بلوچستان مسمی گردیده است که بخشی آن به ایران و بخشی به سند تعلق گرفت، چنانکه مستنگ پایتخت افغانستان دیروزی که یکی از ایالت های سند بوده امروز در

بلوچستان پاکستان همچنان واقع است. ملتان و مکران و پنجاب و لاہور و افغانستان و غیره را در پیش از تجزیه هند به پاکستان بنام سند یاد می نمودند که بعد از تشکیل دولت پاکستان در اثر مساعی انگلیس همه این ایالات در جغرافیایی سیاسی پاکستان شامل گردیده ، مثلاً مستنگ پایتخت ایالت افغانستان سند چنانکه گفتیم، امروز هم در بلوچستان پاکستان به همان نام یاد می گردد. که قرار گزارشات سیاحان مردم آنجا تا هنوز هم خود را افغان می گویند، که بسیار با قاطعیت میتوان گفت که پشتونها با شهامت کشور ما (افغانستان امروز) با افغانها ( اوغانها ) = { افغانستان دیروز } بی مربوط به ایالت سند، یکی نیستند. جغرافیایی زیست قوم با شهامت پختونها با افغانها ( اوغانها ) فرق دارد. قندهار و هلمند و فراه و زابل شهر های بزرگ اند که ملت پختون با اکثریت در آن زندگی دارند، و همچنان پشتونهای ولایات ننگرهار، خوست پکتیکا ، کنرهار را نیز نمی توان مربوط اوغانهای افغانستان دیروز (پاکستان امروز) دانست.

اوغانها ، پشتون نیستند ؟

سکریان در سیستان:

اکثرآ در جغرافیای تاریخی، سرزمین های قندهار، هلمند، غزنی، فراه و زابل و حول و حوش آن مجموعاً به نام سیستان یاد می شده است . \*

\* : رجوع شود به تاریخ سیستان از مولف نامعلوم به تصحیح ملک الشعرا بهار، ص 66 . و هم به ممالک و ممالک ابو اسحق ابراهیم اصطخری ، به کوشش ایرج افشار ، ص 192 - 193

گرچه که حدودالعالم من المشرق الى المغرب از مولف نامعلوم که به سال 372 هجری تالیف شده است سیستان را هم شهری از خراسان معرفی میدارد.

مردمان ساکن در سیستان بصورت مجموعی بنام سکریان یاد میگردیده اند، چنانکه در دانشنامه آزاد وکی پیدیا نیز گفته شده است که: « سکری به کسی که اهل سکستان یا همان سیستان باشد گفته می شود، این نامگذاری به تبار مردم سیستان باز می گردد، نیکان اینان از سکاها بودند، پسوند زی به معنی زندگی کننده و ساکن است که در نام هایی مانند مروزی و رازی هم دیده می شود . واژه سیکیستانی (عربی شده به صورت سجستانی) نیز هم معنی با سکری است.»<sup>1</sup>

#### 1 - دانش نامه آزاد ، سایت ویکی پدیا

در تاریخ گردیزی هم مردم سیستان به صورت عموم سکری خوانده شده است. در زین الاخبار گردیزی میخوانیم که: «... و چون امیر محمود از بهاطیه\* بازگشت خبر رسید، که مردمان سیستان عاصی شدند. روی سوی سیستان کرد، و چون آنچه رسید، همه پیشروان سگریان اندر حصار ارگ شدند. و امیر محمود یکروز حرب کرد، مهتر ایشان را بگرفت. همه سکریان بطاعت آمدند، و او سوی غزنین بازگشت با ظفر و پیروز و از غزنین قصد ملتان کرد. »<sup>1</sup>.

-) بهاطیه فبایلی بودند که در سند علیا می زیستند)

#### 1- تاریخ گردیزی ، زین الاخبار گردیزی، ص 389

در چهار مقاله ء نظامی عروضی سمرقدی در حکایتی از فرخی سیستانی در باب قصیده معروف او ، که این شاعر در پی ممدوح بوده تا با مধ آن صله و جایزهء فالخری دریافت نماید. بنابر آن چنانکه عروضی سمر قدی می نویسد: «...تا خبر کردن او را از امیر ابو المظفر چغانی به چغانیان، که این نوع را تربیت می کند، و این جماعت را صله و جایزهء فالخر همی دهد، و امروز از ملوک عصر و امراء وقت درین باب او را یار نیست. قصیده ای بگفت و عزیمت آن جانب کرد.

با کاروان حله بر فتم ز سیستان

با حله تئيده ز دل باقه زجان ..

الحق نيكو قصيده ايست و در وصف شعر { سفر - ق } كرده است در غايت نيكوبي و مرح خود بي نظير است. پس برگي بساخت و روی به چغانيان نهاد، و چون به حضرت چغانيان رسيد بهارگاه بود و امير به داغگاه... و عميد اسعد كخدائي امير بود. فرخى به نزديك او رفت و اورا قصيده اي خواند، و شعر امير به او عرضه كرد. عميد اسعد مردي فاضل بود و شاعر دوست، شعرى فرخى را شعرى ديد تر و عذب، خوش و استادانه، فرخى را سگزىي دى بى اندام، جبه اي پيش و پس چاک پوشيده، دستاري بزرگ سگزى وار در سر، و پاي كفش بس ناخوش، و شعرى در آسمان هفتم، هيج باور نكرد كه اين شعر آن سگزى را شايد بود... » 1

1- احمد بن عمر بن على نظامى عروضى سمرقندى، چهار مقاله تصحيح مرحوم محمد قزوينى به اهتمام داکتر معين، تهران چاب مهارت 1379، ص 60-67

ما در جای ديگري تفاوت هاي اخلاقى و اجتماعى وزبانى ، حتی چهره شناسى اوغان ها با اقوام با شهامت پشتونهای ساكن در کشور ما خراسان را به بيان خواهيم گرفت.  
فتح حصار يا شهر" بكر "1:

باز هم بر مى گرديم به كتاب تاريخنامه هرات. در ذكر چهل و يكم ، لشکر گرت يعني ملك شمس الدين پس از انكه مردم ملك على مسعود حاكم سجستان را خانانه و به قتل مى رساند و مردم سیستان را خلع سلاح مى نماید . باری ديگراز سیستان، لشکر به طرف افغانستان مى برد. در تاريخنامه هرات در اين وقت يعني در سال 656هه مرکز سیستان " نيمروز " است كه بنام، (دارالملک) ياد مى شود. در سال 657 است كه از نيمروز به طرف افغانستان لشکر مى كشد. در آنجا به جانب حصار بكر لشکر كشى ميکند. چنانكه از وصف جغرافيايي اين حصار در تاريخنامه هرات بى مى آيد، موقفيت آن در ميان دريا است. با تاسف ، اين فلم تتوانست در ميان منابع كه در دسترس بود موقعيت دريايي را كه حصار در آنجا واقع گردیده بود ، پيدا ننماید ، اما اين نكته قرين يقين است كه كمتر دريايي را ميان سراغ داشت كه در ميان آن احصار اباد شده باشد. دريايي بزرگ اينجا عبارت از افيانوس يا بحر است { دريا \_ در زبان درى عبارت است از بحر و كلمه بحر عربي است و در زبان عوام الناس دريا عبارت از رود معنى مى دهد. } كه داراي خشكه يا جزاير كوچكى مى باشد. پس بدون شک حصار بكر در ميان درياي (بحر) سند " هند " و يا به عبارت ديگر بحر و يا در سواحل دريا بزرگ سند يا هند واقع بوده است. از بيان تاريخنامه همچنان بى مى آيد كه اين ديار مستقل بوده . چنانكه در تاريخنامه ميخوانيم:

« در اين سال { 657 } ملك اسلام شمس الحق و الدين لشکر به افغانستان برد و از افغانستان در ربیع الاول سنه مذكور عنان عزيمت بر طرف بكر تاخت ... و چون در هشت فرسنگي بكر رسيد ، حسن علمدار را با پنج سوار نامدار سخنکوي حاضر جواب به اسم رسولی بدان قلعه فرستاد و گفت : كه سلام و پيام من به مهتر اين قلعه آسمان نمای و الى اين طايفه عالي نژاد رسانيد و بگوئيد كه چنه سال شد كه ما با لشکر هاي منصور در اين سرحد متوطن ايم . تمامت اهل فلائع و بقاع افغانستان تا حد سند و هند بعضی رغبتة و اختياراً و قومی قهرآ و قسراً خراجگزاری و فرمانبرداری ما به دم و قدم آثار خدمت به اظهار رسانيد ند... اکنون مى باید كه از راه خردمندی و فطانت طومار بيكار و آزار را طی کنی و به استقبال ما مباردت نمایي تا چنانكه ملوك خراسان و جماهير افغانستان به عنایت بى غایت و الطاف بى حساب ما مخصوص گشته اند، محفوظ كردي. » 1

1- كتاب پيشين، تاريخنامه هرات ، ص 281

ولى والى ولايت بكر به شمس گرت اعتماد نمی كند و مى گويد : « من به کرات و مرات عزيمت آن كرده ام كه به خدمت ملك اسلام شمس الحق والدين آيم و شرياط خدمتکاري و مطاوعت به تقديم رسانم. اما چون شنودم كه با واليان افغانستان و فلاع ايشان چه كرد، از آن عزيمت بر گشتم. مرا بر ملك اسلام به هيج روی اعتماد نيسست» 1

1- همانجا ، ص 283

و سرانجام بين آنها جنگ در مى گيرد و در اخير به صلح ميانجامد، بدون آنكه ملك اسلام به توفيق دست يابد و قلعه را فتح نماید. متن بالا به خوبى موقعيت جغرافيايي افغانستان را در سند نشان مى دهد كه لازم به تفسير نيسست. بر علاوهء اين در ذكر چهل و دوم ، در قتل ميرانشاه و سالار گرد در سال 658هـ ، سيف هروي ضمن آنكه به وضاحت يكبار ديگر کشور افغانستان را ضمن ياد آوري حوداث قبلی و بعدی مشخص مى سازد، كه در سند واقع است. از شقاوت و بيرحمى و غدر و خيانات

(ملوك اسلام)، مارند ملك شمس الدين پرده برداشته و هم از اينكه ميرانشاه كه داماد ملك شاهنشاه ، شاه ايلات افغانستان در سند بوده و چگونه شخصيت داشته معلومات ارائه ميدارد كه خواننده ميتواند به نكات باريک پس از خوانش متن متوجه گردد. ما اين بخش را با اختصار نقل مينمایم ، اما خواننده ميتواند برای درياافت نكات ويزره آن به اصل متن مراجعه نمایند .

## نکر چهل و دوم

### در قتل میرانشاه و سالار گرد:

میرانشاه داماد ملک شاهنشاه گرد بود، و شاهنشاه و بهرام شاه پدر و پسر حاکم ولایت مستقل افغانستان در ایالت سند بودند، که این ولایت به نوشته اصطخری دو هزار و دوصد هکده داشته است. و مرکز این ولایت یعنی افغانستان مستنگ بود. شاهنشاه و بهرام شاه به شمول داماد شان میرانشاه تمام سرزمین ولایت افغانستان را در ایالت سند در تحت تصرف خویش داشتند. ما این موضوع را قبل از استناد به تاریخنامه هرات نقل کویدیم که نوشته بود: {... چون جاوه و جمال الدین حسن علمدار به افغانستان در آمدند، به هر موضع که رسیدند حاکم آن مقام به سلام ایشان آمد و رضا جویی ایشان اجتهد تمام به جای آورد. چون به مستنگ رسیدند ملک شاهنشاه و بهرام شاه – که هردو سید و گرد بودند و شاهنشاه پیر بود و بهرام شاه پسر، ملک میرانشاه داماد شاهنشاه و تمامت ممالک افغانستان در تحت تصرف ایشان بود} وقتی ملک اسلام شمس الدین لشکر به افغانستان می کشد و پایتخت آن مستنگ را تصرف و شاهنشاه و بهرام را به قتل می رساند، میرانشاه داماد شاهنشاه فرار می نماید از افغانستان به سیستان پناه می اورد. ما قبل اگفتیم که سیستان شامل بست، قندھار، زابل، غزنی و کابل... میباشد که مفصل آن را در پیش ذکر نمودیم. سیف هروی در تاریخنامه هرات می نویسد:

«... در آن سال که ملک اسلام شمس الحق والدین گرت شاهنشاه و بهرام شاه را بکشت میرانشاه و سالار به جانب سیستان رفته و پناه به کشتمور – که حاکم آنجا بود – برده در این سال مذکور از حدود سیستان با تبع خویش بیرون آمدند و عزیمت ان کرد که به دریا بار رود و از آنجا به مصر در آید. چو { ن } به مستنگ رسید، پهلوان محمد نهی را خبر کردند که میرانشاه و سالار به مستنگ آمده اند و عازم سفر دریا دارند...»<sup>1</sup>

### 1 - کتاب پیشین ، تاریخنامه هرات ، ص 286 - 287

محمد نهی از میرانشاه میخواهد که به مستنگ بماند و از سفر بپرهیزد، گرچه که بسیاری از همراهان میرانشاه دعوت محمد نهی را قبول نمی کنند، اما میرانشاه اعتماد می نماید و از رفتن بسوی مصر صرف نظر نموده و در مستنگ باقی می مانند. محمد نهی از اقامت میرانشاه در مستنگ به ملک اسلام شمس الدین اطلاع می دهد و ملک اسلام بر اساس خاصیت و مشی درنده خویی مطابق به شیوه مسلمانی که دارد، و از سوی دیگر اشنایی او با طایفه افغان، فوراً به محمد نهی امر میکند که: «پهلوان محمد نهی باید که به قول میرانشاه و سالار اعتماد نکند و خود را از مکر و غدر ایشان نگاه دارد... و به هر نوع که دست دهد ایشان را به قتل رساند و یا بند کرده پیش ما فرستند»<sup>1</sup>

### 1 - همانجا، ص 288

و سرانجام میرانشاه را محمد نهی بسیار خایانانه با اهل بیت و یارانش غافلگیر نموده به حکم ملک اسلام به قتل می رساند. سیف هروی در پایان ذکر قتل میرانشاه می نویسد که: « و پهلوان محمد نهی را به واسطه قتل میرانشاه نام و آوازه ای عظیم حاصل شد؛ چه، هژده سال میرانشاه در افغانستان و حدود هندوستان لشکر کشی کرده بود و چند فلاح و حصون را به دست آورده بود و به مردی و مردانگی و غایت شوکت در روز نبرد با دویست مرد نامدار مبارز مقابلی کردی ».<sup>1</sup>

### 1 - همانجا، ص 290

بهر حال هدف از رحمت خواندن این همه رویداد های تاریخی اینست که خواننده از این رحمت دریابد که واقعیت هایی تاریخی چگونه در طی حوادث رنگ باخته و گاه عمدآ پلنگ را در لانه روبا و روبا را در لانه پلنگ آورده اند. حقیقت مسله اینست که همانگونه که مردم جامعه مانی دانند که مثلاً قبل از اینکه اعراب خونخوار و غارتگر بیاید، و کشور ما را غارت نموده و زن و فرزندان این ملت را به کنیزی و غلامی ببرد و متنبّقی را تسليم خویش نماید، یعنی مسلمان بسازد، و خود پنجره سال بر ما حکومت نماید. تا سر انجام این ملت را نیز مانند خود به غارتگری، و آدم کشی و جنایت و خیانت زیر نام اصول و مبادی اسلام عادت داده، و برای چپاول و غارتگری و قتال تا سرزمین های هند و فارس چین بکشاند، و نام ما را اسلام بگذارند، ما کی ها بودیم؟، یعنی پیش از اسلام ما چه دینی داشتیم. به یقین کمتر فردی از افراد جامعه ما این واقعیت را میداند. به همین گونه سوال می شود که پیش از آنکه ما را افغان بگویند، ما کی بودیم ما را (کی) می گفتند؟ و یا ما خود را (کی) میگفتیم؟ این کلمه افغان چگونه پیدا شد و چطور مردم خراسان زمین که از دهها و صد ها قوم و قبیله مشکل اند همه یکباره افغان یا اوغان شدند.

درست است که از این نام در تاریخ و تاریخ جغرافیا و ادبیات کشور ما در چند صد سال پیش ذکری وجود دارد، اما، جغرافیایی آن در مراحل مختلفه از تاریخ گشوده نشده است، و هم از لحاظ مردم شناسی، مردمان به این نام مورد بررسی دقیق قرار نگرفته است، که آیا این نام در تاریخ شامل مردم بلخ، بخارا سمرقند، کابل، هرات، نیشابور،

قندھار، بست، ننگر هار، کنر هار، و تخار، فراه ، بادغیس و در مجموع مردم خراسان و سیستان می شود؟ آیا گاهی مرمان این سرزمین ها در جایی از تاریخ به نام اوغان یا افغان یاد گردیده اند، اگر باید کرده شده، کجاست شواهد و اسناد و مدارکی حد اقل. ولی چنان که گفته شد، ما در چند تای از منابع تاریخی که قدامت هفت و هشت صد ساله هم دارند با یک چنین نامی در جغرافیایی تاریخی و یک چنین قومی به همین نام بر میخوریم . باید تحقیقات به عمل آمد که اینها کی بودند و در کجا بودند؟

تا به امروز پژوهش ها فقط مربوط و منوط به موجودیت یک چنین قومی و یا نامی در تاریخ صورت گرفته است. نه حضور شان در مکان خاصی از جغرافیایی تاریخی که این قوم کی و در کجا بودند؟ گرچه که مثلاً علامه شاد روان عبدالحی حبیبی در کتاب "تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان" بسیار خردمندانه و با مهارت به خواندنده خویش تفهیم میدارد که جغرافیایی افغانستان کجاید باشد. مثلاً در (عهد نامه دهلي 1152 هجری) پس از آنکه نادر شاه افسار خراسان را تا به دهلي در اثر تجاوزات خویش فتح می نماید، بعداً با محمد شاه تیموری از دود مان بایر که در آن زمان بر هند حاکم بود عهد نامه به امضامیرساند. حاکم بایری هند بخش بزرگ از سرزمین های سندرا که از جمله (مساکن افغان) که همان اشاره به بلوچستان امروز و افغانستان دیروز است، ذکر به عمل می آورده است. شادروان علامه حبیبی این مطلب را در کتاب (تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان) مفصل نقل نموده است، که ما با اختصار آنرا جهت روشن مطلب باز می نویسیم :

#### عهد نامه دهلي 1152 هجری :

در این معاهد از سوی محمد شاه تیموری می خوانیم که مواردی را مقبل شده می گوید : « ... چون عالیحضرت پادشاه جمشید جاهان بزرگ ایل ترکمان و سرچشمه مردمی و احسان مروت نمودند بصوب (کذا) ایشان مستظره ، و از فيض ملاقات و مجالست بزم از رشك همایون ، بهرور گشته با اتفاق وارد دارالخلافه شاه جهان آباد\* شدیم و تمامی خزاین و جواهر و نفایس و کنوز و ذخایر سلطنت هندوستان، برسم نیاز به موجب تقصیل علیحده، متعلق به آن سرکار ساخته... تاج . نگین سلطنت هندوستان را باین نیازمند درگاه الله مفوض و موکل فرمودند. چون عطیه عنایت که از پدر در باره فرزند و از برادر نسبت به برادر نمی آید، از آن شاهنشاه بلند جاه ، نسبت به این نیازمند درگاه الله بوقوع پیوست، لهذا در برابر این معنی تمامی ممالک سمت غربی رود اتک دریای سند و ناله سنگره منشعب از دریای سند که عبارت از پشاور و بنگشات\*\* و دارالملک کابل و غزنی و کوهستان و مساکن افغان و هزارجات و قلعه بهکر سنگره \*\*\* و خدا آباد و لارکان\*\*\* و دیره جات و مساکن جوکیه، بلوچیه و غیره صوبه تنه و قلعه راهمه و قصبه بدین و پرگنه جون و پر گنه سموال و کهران(کذا) و سایر پرگنات و بنادر از ابتدایی منابع رودخانه اتک و بکر ناجنگ (کذا) دژ ها و اماکن ... مخصوص آن دولت نادره و ضمیمه ممالک محروسه سلطنت قاهره نمودیم ... ». 1

#### \* : در اصل دارالخلافه جهان آباد

\*\* : بنگشات : منسوب به قوم بنگش افغان، که در عهد مغولیه هند از جنوب پشاور تا حدود وزیرستان و تیراه تا پارا چnar و تل دران داخل بود.

\*\*\* : ناشر اصل متن در قوسین با علامت استقهام بعد از سنگره "سکهر" نوشته، و معلوم نیست، که مقصد بکر و سکر کنونی سند است، یا یکه رواج پنچاب بر کنار شرقی دریای سند مقابل دیره غازی خان و یا سنگر داخلی سند.

\*\*\*\* : ناشر گوید شاید لارکانه مراد است.

1 - عبدالحی حبیبی ، تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان ، ص 11 – 12 به نقل از منتخبات بدایع وقایع اثر اندرارام مخلص ، طبع لاہور ، ص 106 – 108.

از متن این عهد نامه بر می آید که همه آنجا هایی را که محمد شاه تیموری حاکم هند بایری به بهای اباقایی خود بر حکومت هند تحفه گویا به نادر شاه افسار پیشکش می کند ، شهر هایی حوزه سند، میباشد. از جمله مساکن افغان که عبارت از بخشایی شمالی و غربی سند، (پاکستان امروزی) که هم مرز با شهر هایی خراسان مانند قندھار ، هلمند، پکتیا ، پکتیکا ننگر هار و کنر هار است. شاید پرسیده شود که در این عهد نامه از کابل و غزنی هم ذکر به عمل آمده است. آیا این دو شهر هم مربوط هند بوده است؟ پاسخ مثبت است در زمان بایریان، بلی. و چیزی دیگر اینکه در عهد نامه (دارالملک کابل و غزنی) گفته شده است. شادروان احمد علی کهزاد کابل و غزنی را در این تاریخ به حیث صوبه ای از دولت هند یاد می نماید. چنانکه می نویسد:

« ناصر خان آخرین صوبه دار کابل :

آخرین صوبه داری که از طرف محمد شاه و دستگاه سلطنت مغلی و گورگانی بر کابل و پشاور حکومت می کرد ناصر خان نام داشت» 1

در این صورت دارالملک کابل در این موقع پشاور باید بوده باشد. بدین ترتیب در عهد نامه که شاد روان حبیبی آنرا در کتاب ارزشمند خویش نقل کرده است جغرافیای افغانستان یا به عبارت عهد نامه مساکن افغان واضح گردیده است. و هم چنان در نقشهء جغرافیایی ملاحظه می شود که سند (پاکستان امروزی) و ایران مرز هایی مشترک دارند. باید خاطر نشان کرد که مرز ها در طول تاریخ همیشه در اثر معاملات و تأملات سیاسی و نظامی ثابت نبوده است. چنانکه امروز مرز بین ایران که دیروز بنام فارس یاد می گردید، و سند (پاکستان امروزی) همیشه وجود داشته است. چنانکه امروز قسمتی از اراضی سند که مربوط پاکستان و قسمتی دیگر مربوط ایران شده است، در هر دو کشور بنام بلو چیستان باقی است. بنا به

روایت تاریخنامه هرات که ما آن را مفصل بررسی کردیم ، بخشهایی از بلوچستان همچنان مربوط افغانستان= اوغانستان سند است که پایتخت آن مستنگ بوده و شاهنشاه و بهرام شاه و میرانشاه چنانکه تاریخنامه هرات بیان می کند در زمان آل گرت بر این کشور سلطنت می کردند، یعنی خاک هایی هرو دوبلوچستان و برخی از شهر هایی ملتان و مکران ، را بنام افغانستان یاد می کردند .

در سال 1809 میلادی شاه قاجاری با ناپلیون علیه انگلیس و روس به تفهمات میرسند . از جزئیات آن ما صرف نظر مینمایم . فقط مادهء از معاهده ایرا که علامه حبیبی در کتاب ارزشمند خویش { تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان } یاد می نماید ، ما نقل مینمایم در این کتاب در { معاهدهء پشاور 1809 م بین حکومت هند برطانوی و شاه شجاع الملک سدوزی} در بند 10، در توضیح به نقل از [کتاب نیرنگ افغان] اثر مولوی محمد حسین اغلب موهانی طبع لکنهو می خوانیم که :

« 10 - بر موقع مناسب ، شاه ایران از افغان و قندهار افواحی را گرفته و بر هند حمله ور خواهد شد. »

#### 1- علامه عبدالحی حبیبی، تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان ، ص 19

گفتیم که فارس با بلوچستان ( افغانستان دیروز ) همسرحد بود و در بعضی مواقع بخشی از آن در تصرف شاهان فارس بوده است .

وقتی شاه فارس میخواهد در نیانی با دولت ناپلیون بر علیه انگلیس و روس اقدام نموده و به نفع فرانسه به هند حمله نماید ، از { قندهار و افغان } لشکر میخواهد بگیرد. در این صورت قندهار ، افغان یا افغانستان نیست . افغان همان بلوچستان است . انهم بلوچستان که برخی از مناطق آن امروز هم به همین نام و شامل جغرافیایی ایران و پاکستان می باشد. این نکته هم قابل ذکر است که بلوچستان هم پس از تجزیه هند ، در ذات خود نیز تجزیه گردیده است. شهر های که قسمتی از آن مربوط ایران شد قسمآ حوزه بلوچستان به همین نام باقی ماند. اما آن قسمتی دیگر از اراضی بلوچستان که با پاکستان تعلق گرفت ، به ایالات ملتان و مکران و صوبه ها بنام قبایل آزاد موجود است .

واقعیت امر بنا بر ملاحظات تاریخی اینست که این قبایل انسوی مرز تورخ ( اوغان – افغان ) ها هستند نه (پشتون) ها . که نام شان بر اثر خواص و کردار های تاریخی شان امروز به طالبان افغانی و طالبان پاکستانی تغییر یافته است. یک نکته را میخواهیم اینجا اضافه نمایم که ، در اثر نفوذ اوغانیه بر دستگاه قدرت در کشور ما ، این متفذین اوغانیه بسیار بی شرمانه نام تبار خویش را بر پشتون ها کشور ما گذاشتند و ایشان را اوغان = افغان نامیدند و عنوان قومی ایشان را خود گرفته و خویشن را پشتون نامیدند و حتی در پسینه سالها اوغانستان را پشتونستان نامیدند . شاد روان عبدالحی حبیبی هم وقتی میخواهد از آن سوی تورخ نامبرد مجبور می گردد که بگوید ( افغانستان شرقی ) چنانکه در نوشته ای زیر عنوان { افغانستان در چهشگاه تاریخ } می نویسد: « قیام ملک شاهنشاه افغان در مستنگ و میرانشاه و بهرمشاه در افغانستان شرقی .

در جایی دیگر همین اثر می نویسد: واگذاری امیر دوست محمد خان و بادران او افغانستان شرقی را به انگلیس و تصرف فرنگی بر پشاور و دوام غزا های قبایل افغان با فرنگی . »

#### 1 - عبدالحی حبیبی ، افغانستان در چهشگاه تاریخ ص 7

گرچه این قلم بار ها در آثار و نوشه هایی خویش تاکید داشته ام که هیچ قوم و تبار و ملتی بصورت کل نمی تواند موصوف به صفت نیک و یا بد گردد. بلکه در هر قوم و ملت و تبار، افراد و اشخاص نیک و بد موجود است، که به هیچ صورت نماینده یک قوم و یا یک تبار بوده نمی تواند . اما گاهی اتفاق افتاده است و بسیار هم اتفاق افتاده است که در مراحل از تاریخ همین اشخاص و افراد منفرد بنا بر استعداد ها و شیطنت هایی ذاتی فردی خویش، با راه اندازی دین و مذهب، یا به عبارت امروزی ایدیالوژی و سیاست ، و یا راه اندازی برنامه هایی اقتصادی و نظامی به منظور استثمار و استعمار جوامع به نفع خویش و یا گروهی خود، مجموع از یک قوم و یا یک ملت را منحرف نموده و به دنبال خود آگاهانه و یا نا آگاهه می گشاند. مانند پیغمبران ، مثلاً پس از ظهور اسلام ، تا به امروز ، اعراب در مجموع نماد از تجاوز ، غارتگری و قتل و ویرانی به شمار می آید. و بدون شک تاریخ از این کردار و رفتار آنها که منکری بود ایدیالوژی وضع شده از سوی پیشوایان شان به منظور جهانگشایی و غارت جوامع بود، اسناد و مدارکی بی شماری دارد. پس در این صورت اعراب در یک دوره طولانی تاریخ به گونه مستقیم ، در نفس خویش غارتگر و متباور و متباور

موصوف به اوصاف وحشیگری ، ظلم استبداد و جهالت به حساب آمده است. چون اشخاص منفرد عرب توانست مجموعه از اعراب را بسوی غارتگیری و تجاوز سوق دهد ، این سوقيات هم با گذشت زمان دامنه دار تر گردید و در رأس آن اعراب بود پس اعراب نماد از تجاوز گردید. و بعد ها در گستره همین ايديا لوزی ، عين اندیشه را با نام پشيوایان عرب ساپير فرصت طلبان و منافقین ، وقتی منافع خوبش را در آن یافتند مورد استفاده قرار دادند. مثلاً چنگرييان که بنا بر عوامل و علل ديگري به قتل و ويرانی تاخت و تاز هايي وحشيانه يي را راه انداخته بودند، زمانی که با ايديلوژي اسلامي و کار کرد هاي مسلمانان آشنا گردیدند ، آنچه را که خود انجام ميدادند ، اندک شمرده و برای قتل و غارت و چپاول بيشتر و گستره تر سیاست هايي اسلامي را كامل و جامع و وسیع یافتند. به همین لحظه بوده است که نسل چنگيزيان در تاريخ سياسي و ادبی کشور ما به مدافعان سر سخت دين عرب ، حتى بيشتر نسبت به خود اعراب تبدیل گردیده بودند. يا عناصر بومي، مانند برمكيان، طاهريان، صفاريان، غزنويان، تيموريان و بسيار ديگر، البته شاهان شان نه مردم. که همه مطابق امر اسلام فقتل في سبيل الله می کردند و خانمان جوامع بشری را برمی انداختند. واقعیت اينست که همه بنام دین عرب و در خدمت عرب اين کاررا می کردند. بناءً در يك مقطع از تاريخ اعراب مظهر سفакي و جباريت ، به خاطر تحمل ايديلوژي و سیاست پيشوايان شان به شمار می آمدند. که هنوز هم بخشی از آنها در هزاره سوم نيز مانند هزاره اول متول به ترور و اختناق و غارت و مزاحمت زندگی بشری در اتكا به همان ايديلوژي و يا دين می باشند. اما در همان زمان که پيشوايان عرب يا مثلاً ساير مستعربه هايي که از ايشان نام برده شده به فاجعه آفريني مشغول بودند ، در پهلوی ايشان بودند در همان جوامع مردمان که هرگز دست به گناه نيلوده و به هر چه که رنگ تعلق با بندي هاي مادي و معنوبي قتل و کشتار و غارت داشت نفرین می فرستادند.

به همین لحظه نمي توان همه اي افغانها ( اوغان ) را نيز يکسره چنانکه تواریخ به صفت مردمان بد نژاد ، خوانخوار ، دزد و راهگير معرفی ميدارد موصوف كرد. در حالیکه شاید اکثریت از آنها بدين اوصاف موصوف بوده باشندو کار و پیشه جز راهكاری و يا در خدمت دزد سالاران و قاتلين بوده باشند . چنانکه امروز هم عده اي از آنها بنام طالبان به اعمال دست مي زنند که قرنها پيش از اسلام جزء از خصلت هاي کاري شان بوده است .

#### صفت و موقعیت جغرافیایی اوغانها در شاهنامه فردوسی طوسي:

برای اينکه اعمال بخشی از اين طایفه افغان را در هزاره هاي پيش از ميلاد نمایانده باشيم ، اتكا ميکنيم به قسمتی از شعری حضرت فردوسی طوسي خراساني ، که تصویر از جنگ رستم سکري ثبار و کک بهزاد يکی از دزد سالاران مربوط به قبيله اوغان = افغان است. در تصویر اين شعر بر علاوه اينکه نماد از شهمامت و دليلري سکري ه اي خراسان زمين در وجود رستم را می يابيم ، کردار و اوصاف اوغانها را نيز حضرت فردوسی در وجود کک کهزاد برای مان بيان ميدارد. اين داستان را از شاهنامه برای اهمیت که دارد مفصلًا کاپی نموده و اينجا بخوانش می آوريم ، در جلد پنجم شاهنامه فردوسی به تصحیح و مقابله محمد رمضانی صاحب موسسه خاور از صفحه 33 تا 55 زیر عنوان سرگذشت رستم با کک کوهزاد چنین سروده شده است :

## حکایت درم

سرگذشت رسم با سک کوهه‌اد

جنین سفت دهقان داش بزوه  
مر این داستان را ز پیشین گروه  
یکی کوهه بد سرگذشده بهاء  
که نزدیک زایل به روزه راه  
پیکسوی او دشت خرگاه بود  
دگردشت زی هندوان راه بود  
زافهان و لاجین و کرد و بلوچ  
نشسته در آن دشت بسیار کوچ  
کجا بود آن که بقایت بلند  
بندهیش افزون تراز چون وجود  
زده کنگرهش طعنها بر هلت  
یکی قاعه بالای آن گوه بود  
که آن حصن از مردم آبوه بود  
ازو جان نابغه‌دان شاد بود  
که در رزم نا ازدها پای داشت  
همه ناولک انداز و زوین گذار  
به حمله چو شیر و به بیکار بیر  
گه رزم جوشان تر از رود نیل  
گریزان زرزمش بندی شیر نر  
گه چنگ و بیکار هشیار بود  
زمردان برآورده از گرز گرد  
بگیتی بسی رزم بودش بیاد  
بسی ایم ازو دردل زال بود  
نموده بگرهاش هم دسترد  
نگشته‌ند پیروز خرد و سلطان  
دلش را باندوه بسپرده سود  
نه کک را ز او سر در آمد بدام  
که در چنگ رفته همیشه بکنگ  
بر آن گنگ در گک بدی جاودان  
پر از زرگرفته همی بازو ساو  
دگر مه بهه هدیها بی شهر  
زند تا در هندوان با نیمه  
شب و روز ازو دردو تیمار داشت

جین سفت دهقان داش بزوه  
یکی کوهه بد سرگذشده بهاء  
که نزدیک زایل به روزه راه  
پیکسوی او دشت خرگاه بود  
نشسته در آن دشت بسیار کوچ  
کجا بود آن که بقایت بلند  
زده کنگرهش طعنها بر هلت  
یکی قاعه بالای آن گوه بود  
مر آن حصن را نام مریاد بود  
بدز دریکی بدگذش جای داشت  
نزادش ز افغان سیاهش هزار  
به نالا بلند و به بیکار سطمر  
دو رانش بمانسته ران پیل  
به نیرو جدا کردی از که کمر  
کهون سال و با زور و بیدار بود  
چو بیکار جستی ذردادن مرد  
ورانم بودو سک کوهزاد  
هزار و صدو هزاره اش سل بود  
بسیار و سام نریمان گرد  
بسی رزمشان رفت با گلک یلان  
بسی رزم با سام یل گردید بود  
نقاید نا او به بیکار سام  
نریمان نقاید نا او بچنگ  
بیهلو زبان حصن را گنگ دان  
چنان بد که هرسال ده جرم گلک  
همیداد این باز را زال زر  
سکه بر زابلستان بندهند راه  
ازو زال زد بیم بسیار داشت

زدل زال زر گشت اندیشه مند  
 ز فرزند با پیم بسیار بود  
 چو گردد به نیرو و بالا بلند  
 دهد زندگانی خود را بسیار  
 که همراه و هم باز جانوز بود  
 کمه بودند هرسه بهرجا همال  
 که قارون بدی باب آن رزمخواه  
 که از نسل فرخنده قلداد بود  
 ۹۴۰ پمردی و گردی چو در تنه شیر  
 شب و روز بودند همراه و باز  
 برآفراخت یازل بلی بور زال  
 بیازار روزی مگر ره سپرد  
 که هرگز زکبزاد بیداد گر  
 که ترسم بختگش شتابد دلیر  
 بختی اندی آید سر زال زر  
 ز اندیشه بد بر دلش بیشه ها  
 منادی بگوید بهر جا روان  
 سر سرکشان پیهلو نیمزروز ۹۵۰  
 زمانش برون آورم از دهان  
 میادا که رزم وی آرد بیاد  
 آمدن رستم بیازار و از دو پیاده تعریف سکت شنیدن  
 همان روز کامد ببیازار گــاه  
 ابا پیلوانان زرین ســلام  
 همیراند کــه پیکر رهسپر  
 تهمن همیدید هرسو نهان  
 بسر برش لیکن همه زرنگار  
 ستاده بتن چون کــه یستون  
 بجا ماندی از برز و بالای او  
 نهانی برو آفرین خواندن  
 رسیدند از ره بر پیلوان ۹۶۰  
 ز دورش فراوان ثنا خواندن

چو رستم بیامد زــکوه ســیند  
 شب و روز اندیشه اش بــار بــود  
 همی بــم بــودش کــه آن از جــمند  
 میادا کــه تازد ســوی ســکرهزاد  
 برستم دو پــهلو شب و روز بــود  
 کــمچا بــار بــودند با بــور زــال  
 یــکی بــود کــشواد زــرین ســکلهــاد  
 دوم را بــین نام مــیــلاــد بــود  
 دومرد خــردمــند بــســیــار وــیــر  
 حــرایــن هــردو با رــستم نــامــدار  
 چــو نــزد دــه و دــو وــسانــید ســال  
 بهــرــهــاــمــیــلاــد وــکــشوــاد گــرــدــد  
 چــنــین گــفــتهــهــ بــدــ باــیــلــانــ زــالــ زــدــ  
 مــگــوــســیدــ بــاــ رــســتمــ شــیرــ گــرــ  
 شــودــ کــشــتهــ بــرــدــستــ بــیــدادــ گــرــ  
 بــدــلــ دــاشــتــ زــالــ زــرــ اــندــیــشــهــاــ  
 پــهــرــمــودــ دــســتــانــ کــهــ دــرــ ســیــستانــ  
 کــهــ فــرمــودــ ســالــارــ گــبــیــتــیــ فــروــزــ  
 کــهــرــ کــســ بــرــدــ نــامــ کــلــکــ بــرــزــیــانــ  
 کــهــ رــســتمــ دــلــیــرــ اــســتــ وــبــهــلوــ نــرــادــ  
 آــمــدــنــ رــســتمــ بــیــازــارــ وــ اــزــ دــوــ پــیــادــهــ تــعــرــیــفــ ســکــتــ شــنــیدــنــ

هــمــانــ رــوــزــ کــامــدــ بــبــیــازــارــ گـــاهــ  
 بــهــ بــیــشــ اــنــدــرــوــنــ رــســتــمــ نــامــســورــ  
 بــســ بــشــتــ اوــ آــنــ دــوــگــرــ جــوــانــ  
 ســکــلــاهــ ســبــهــدــارــ ســامــ ســوارــ  
 عــمــودــ فــرــیدــونــ بــجــنــگــ اــنــدــرــوــنــ  
 هــمــیــ هــرــ کــهــ دــیدــیــ ســرــایــیــ اوــ  
 هــمــهــ کــنــ زــ رــســتــمــ فــرــوــمــانــدــنــدــ  
 دــوــ مــرــدــ جــوــانــ دــیدــ کــزــ نــاــگــهــانــ  
 خــرــ دــیــدــارــ رــســتــمــ بــجــاــ مــانــدــنــدــ

که هرگز ندیدم بدینسان بسر  
که فرزند آرد چنین خوشهخرام  
ندارد کسی از دلیران همال  
توگوئی کلک کوهزادست وس  
بکهزاد ماند مراین نو جوان  
برآورد چون شیر غران خروش  
یکی یانگ زد هردورا بورسام  
بس آورد مانسنه شیر سر  
که با همچه گفتید از من سخن ۹۷۰  
که بردید آزو نام و کردید یاد  
نه مانند زالم بدانندگی  
همان از تریمان با نام و کام  
نه از ازدها نز دلاور نهنگ  
ز بهر چه کردید ایدر سبل  
و یارهوا با عقاب اندر است  
ز ننسایا زادمی یا بریست  
ذ اندیشه برخویش پیچان شدن  
ز یمهوده گفتار گشته درم  
که پرسید از ایشان گو بیل قن ۹۸۰  
بدان تترسند از آن نامور  
پرسید از ایشان گو بیاک رای  
اگر هست از گرگ و گر ازمه  
دل کارزار و خرد را روان  
که چون او ندارد زمانه بیاد  
به نیروی او کس نسته میان  
همیشه به بیداد بسته گمر  
ابر دشت خرگاه بگردیده کوچ  
بدزدی زند روز و شب راه را  
که دستان سام این نداند زین ۹۹۰  
پرداخت اورا چرا از کنام  
همیگفت ازان دو یکی با دگر  
هزار آفرین برچنان باب و مام  
بدینال و این گتفت و کویال و یال  
ندیدم این یال و بازو بسک  
بیال و فرهنگ و توش و توان  
تهمن چواین گفتش آمد بگوش  
برآفروخت رخساره لعل فام  
بر خوبیتن خواندهشان نامور  
بدیشان چنین گفت بس پیلن  
که باشد بگتی کلک کوهزاد  
سامم نکرددید مانسندگی  
ز گرها س اترط نبردید نام  
نگفتید از من بشیر و بلگ  
مرا نام بردید هردو ز کلک  
چه جیز است این کلک با آب اندر است  
زمین است کوhest دشتس چوست  
چو ذو این هنیدند لرزان شدند  
ز رخ رنگان رفت و از حلق نم  
پشیمان شده زین سخن هردون  
چو دستم چنان دید بخشید زر  
چو آمد دل هردو از نو بجای  
که باید سخن راست باشد همه  
یکی گفت ای نامور بیلوان  
یکی بدرگست این کلک کوهزاد  
نهنگی دعاست و شیر زبان  
یکی بیز گرگیست آن بد کهر  
نزادش ز اوغان سیاهش بلوچ  
گرفته همه دشت خرگاه را  
پرسید دستم از ایشان سخن  
نکوشید با او سپهدار سام

آمدن وستم نزد زال زر و اراده نبرد کلک نمودن  
 نشت از برگاه زر نامدار  
 برافروخته رخ زبس خشم و درد  
 بکس رای گفتار از بن نکرد  
 چو زالش چنان دید خیره بماند  
 بیرسید اورا و تیسره بماند  
 بد و گفت از حکم بر آشفته ای  
 زمانی پیاسخ نیامند فرود  
 در درج یاقوت بگشود و گفت  
 همه گونه پهلوان شد گبود  
 که از کار تو مانده ام در شفقت  
 که گوئی منم در جهان بور سام  
 بهر جای گسترش دام پای دام  
 دگر سام گرد نریمان نزاد  
 درشتی شنیدی بدی گفته ای  
 نکشته است این دزد تیره روان ۱۰۲۰  
 که باشد بگیتی کلک کوهزاد  
 که از کار تو مانده ام در شفقت  
 بیکی دزد خیره سر بدگهر  
 نزابل همی زر ستاند خراج  
 همه نام سام آوریدی به ننگ  
 چو بشنید دستان رخش گشت زرد  
 به بیچمد و دستش همیزد بدست  
 بد و گفت دستان سام سوار  
 که گفتست با تو بدینسان سخن  
 کلک کوهزاد ازدهای نرسان  
 ندارد نهنگ دمان پای او  
 ازو شیر جنگی گبریزان شود  
 نبرد بیلای آن که عقاب  
 هزارند نیمش نهنگ اندر آب  
 گزین کرده گردی زهر کشوری  
 بمردی فروند هر یک زکل  
 ابا هر یکی لشکری صد هزار  
 هزاران سواران افغان گروه  
 همه رزم دیده همه مرد جنگ  
 دگر آنکه توکود کی در جهان  
 اگرچه چو بیل است نیروی تو ۱۰۴۰

همه چنگش از بیم دیزان شود  
 نجند ز بیمش نهنگ اندر آب  
 هزارند جنگی همه همچو شیر  
 که هر یک فزوند از لشکری  
 بود کلک ز پیکار ایشان سبک  
 سوار و بیاده بلوجان بکار  
 ز لاجین دلیران ابر گرد کوه  
 بران کوه مانند غر ان بلنگ  
 اگر چند هستی ز تخم مهان  
 چو خورشید قابان بود روی تو

یمان تا بهنگام فصل بهار  
ز مریاد آید سوی هیرمند  
برادر پسر هست اورا یکی  
سرافراز را نام بهزاد خوان  
پسر هست اورا دگر هشت مرد  
همه در گه جنگ نر ازدها  
جو آیند بر دشت نخجیر گاه  
بخرگاه آیند از بهرگشت  
تو زایدر برو با سواهی گران  
کمین سازی و شب شیخون کمی  
در آند برآری مگر زو دمار  
دو سالی دگر صیرکن ای پسر  
یمان تا ازین بهلوان تر شوی  
از ان پس چوتا زی توکت را و است  
چو بشنید رستم برآشت ازوی  
بدادار یزدان جان آفرین  
یجان منوجه زینده تخت  
بخورشید و ماه و بهرام و تیر  
کزین پس نسازم دمی من درنگ  
اگر صد هزارند و مگر بیکسوار  
پیاده روم سوی آن برز کوه  
همه دشت خرگاه برهم زنم  
بخندید دستان ز پور جوان  
بنالید دستان بیرون دگار  
سپردم ترا این نبرده جوان  
چراغ دلم را جو افسروختی  
بعن بخش این بورجنگی یانگ  
دگر ره چنین گفت با بیلن  
یک اسلح دیگر تو با من بیاز  
بخندید رستم دگر باره گفت

که گردد پر از رعد که سارو غار  
ای نامداران ز کوه بلند  
کزو نیست در جنگ کم اند کمی  
که رزم چون کوه بولاد دان  
سواران جنگی بیلان نبرد  
کس از رزم ایشان تنگ دارد  
سرا برده شان سرفرازد بیمه  
بهر سوی بیوان بی گور دشت  
همه نامداران و کنده آوران  
همدشت و خرگاه پر خون کنی ۱۰۶۰  
بتدیر و از گردش روزگار  
پس آنگه برو سوی آن بدگیر  
زهر سروی در چنان سر شوی  
کنون وقت تو بکین بیهواست  
بدو گفت ای باب پر خاشچ وی  
باتج و بخت و بیخ و نگین  
بخاک نریمان بدل نیک بخت  
به نیروی مردان شمشیر گیر  
شتمان بر آن که دمان چون نهنج  
بیکدم برآرم از ایشان دماد ۱۰۷۰  
به بینم چه سانده افغان گروه  
بداندیش را آتش غسم زنم  
ولی شد دلش بیش زانده نوان  
که ای برتر از گردش روزگار  
ز مرگش دلم را بیرون گسلان  
دل دشمنان را ز غم سوختی  
بهر کنیه اش ساز پیروز جنگ  
که ای شیر جنگی سر آنجمن  
که جنگت به بیکار گردد در از  
که خورشید را کس نیاره نهفت ۱۰۸۰

بدان ره شتاب آورم کت هواست  
به مراء میلاد و کشاد شیر  
یکی بزم آراست روشن روان  
پیارد می لعل با جام زر  
ولی پیلن داشت زی رزم راه  
کنف ساغر و چهره لعل رنگ  
که باید سر دشمن آورد زیر  
مگر سوی افغان و خرگه زمین  
ز نیرو کم دشت خرگه سنه  
کنرو خبره ماذ دل بیل مست ۱۰۹۰

بیاده چه تازی بدهشت نیزه  
درین کار نیکو مگر نگیری  
نهنگی است جنگی در آنخاوه سنگ  
نشاید کشیدن بدانسو لگام  
نقام باقفن و لاقچن سپاه  
برافروخت از باده رخار اوی  
از وگشت میلاد فرخنده شاد  
بخدمید ازو پهلوان گزین  
آشادند از باده بر ماه دست  
جنین گفت با بهلوان دلیر ۱۱۰۰

که کوتاه کردیم ما جام بزم  
ز افغان و لاجن برآدیم دود  
ز مستی سراید به از زور دست  
همه پوشش بود یاقوت زرد  
بر نهاد آن پسل نامور  
همه ساز جنگ گیومورسی  
برافروخت چون مهر از کینه چهر  
بی کیمه سکل میان را ببست  
زبان بسته از گفته هریک بجای  
ستاره نه بیدا نه بهرام و تیر ۱۱۱۰

سازم بدانگونه گت دل بخواست  
بنگفت و برون رفت گیرد دلبر  
سوی کاخ هد رستم بهلوان  
بفرمود تا ساقی سیمیر  
نشستند هر سه در آن بزمگاه  
گسارنده بساده لعل رنگ  
جنین گفت رستم بکشاد شیر  
ندارم درنگ امشب ایدر زکین  
بیاده در آم در آن دشت و کوه  
یکی نام آرم درین گین بدست  
بدو گفت بیلاد کای شیرمرد  
نشاید که تازی تو از سرسی  
نه گورونه آهونه غرام است و رنگ  
کسی را که با او نتاید سام  
من ایدر بعانت نیاییم برای  
بخدمید رستم از آن گفتگوی  
یکی جام بز کرد و اورا بداد  
بخورد و بوسید روی زمین  
چو خوردنگ و گشتند از باده مست  
چو سر گرم گردید میلاد شیر  
که برخیز و دربوش آلات رزم  
سوی دشت خرگاه تازیم زود  
تهمتن بدانست کو گشت مست  
تهمتن بیوشید ساز نهارد  
ز سام نریمان یکی خود زد  
کمر بست بر که ز تهمورسی  
بیور بر گتف جون خور آندرسیم  
ابا هر دو سالار چون شیر مست  
ز دروازه بیرون نهادند پای  
شب تیرهای بود مانند قیس

نه شب زنگشی بود پر هول و بیم  
شماهنهگ گردیده بسر آسمان  
برون رفت رستم در آن نیمه شب  
همه شب همی رفت مانند باد  
قضنا را همانش کلک تیره روز  
برون آمد از پیشه غرمنده شمر  
یکی شیر شره بچنگال تنز  
بسته حمله آورد شیر دزم  
بزدچنگ و وی را زیبا در فکند  
یکی آتش افروخت از کوههار  
ازان بیم که فزاد از جا بجست  
همه موبدان را در آن شب بخواهد  
بهینید گفتان که تعییر چیست  
دل موبدان گشت اندیشه نداش  
پیاسخ بگفتند کن روزگار  
بحمله بلنگ و بدل نرمه شیر  
همانا که انجام فیروزیست  
چنین گفت بهزاد بنا موبدان  
ندارم ز کس بیم باشیم شاد  
یکی پر خرد کفت کن سیستان  
همانا که باشد نژادش ذسام  
بسته نامور بجهة ازدها  
که جرشنس نیار کشیدن کمن  
بسی هست گفتارش اندر نبرد  
چو بشنید کلک زو بخندید و گفت  
اگر سام آید همانست چنگ  
اگر زال آید ز زالم چه بک  
بدو گفت موبد که از پور زال  
د گر باره لقتش که بیوهده بس  
ز پروردده مرغی چه زاید بس

همی تا که خورشید نموده چهر  
نه بینم **کسی** کاید روبروی  
که نگاه رزست و بیکار و گین  
دهی خوش برآرم زجام شراب  
بهر چیز کاید به بنده **کمر**  
چو بادی که آید بکوه و بدشت  
بهر رزم پیدان پسندیده ام  
همان چنگ از ذور بیزور شد  
ز پیکان تیرم نیابد رها  
بینی انده از چهره غم گشید<sup>۱۵۰</sup>  
مغنى بقانون در آورد چنگ  
که کهزاد را بزم یکباره بود  
که خواهد فرو بختن تار و برگ  
که دیگر نخواهد برآمدش دم  
که زبانها یکی هم نخواهند ذیست  
سپیده بتایید ببرکوه و دشت  
و کشواد بیای حصن

جهان گشت مانند باقوت ناب  
جو شیری بدامان که برگشته است  
جهان بملوان رستم کینه خواه  
بلرزید دل در بر بد نشود<sup>۱۶۰</sup>  
تو گفتی هزرسشن اسد رکنم  
به بیند در پای که سار گیست  
نه هر گز بجوده بدنگونه ببر  
و یا شرزو شیریست در منظر از  
دلش پر ز اندیشه رخ زرد فام  
درین پای که سار از گرد راه  
رسیدند نزد **پیکی** جو بیمار  
بدهشان سیه گشت آن کینه گه  
جو سیما در دشت پنهان شدند

ستره درخشان بود بسر سپهر  
به پیشم بدنسان سخنها مگوی  
هلا باده پیش آر و مطریب گزین  
چرا غم خوری زین جهان خراب  
جه داند کسی ت چه آید بسر  
هزار و صد و هزار سال گشت  
بگیتی همه **کام** دل دیده ام  
چنین تا همه مشت کافور شد  
همان نیز اگر آیدم ازدها  
بگفت و شراب دمادم گشید  
چو آمد از ایوان او بانگ چنگ  
همی تراز زخمه صد پاره بود  
شده نفمه چنگ برسوگ مرگ  
تن نای شد رخنه رخنه ز غم  
صراحی در آن بزم خون میگریست  
چمن ت که ایگشت کافور گشت  
رسیدن رستم با هیلاد

جو در جاه گیتی در آمد شراب  
تهمتن بیامد بحر گاه دشت  
من شیر گرفتنا به آورد گاه  
چو بشنید آن نعره را کو هزاد  
سیه شد همه باده او بجسم  
ببر سید کابن بانگ و فریاد چیست  
که این نعره نشینیدام از هزیر  
همانا که رعد است در نوبهار  
که آمد ز در مرد دز دار نم  
بدو گشت کامد سه تن رزخواه  
سواران ما چند تن از شکار  
دان هر سه بستند از کینه ره  
دو خسته سه دیگر مگریزان شدند

ندامن سه شیرند یا ازدها  
جنین داد پاسخ کلک گوهراد  
باید سکی مرد دانش بزروه  
به بندد دو بازوی سه نامور  
مگر از تخم سامند و از بست زال  
بیارد درین بزمگه بسته دست  
باید که سگبرد بتن زود چنگ  
درین گود کی کاشته گردد مگر  
جو بشنید بهزاد بر جست زود  
ازو خواست دستوری رزمگاه  
وگر شیر باشد بدام آورد  
بگفت این و بوشید رومی زره  
سرابا بوشید زاهن قبای  
زمانه هی کرد بر وی فرسوس  
چه بندی برمیش ذکینه کمر  
چو بهزاد آراست تن را ساز  
بجان و تن خویشتن دار گوش  
بخندید بهزاد از گفت سک  
ز مردی چه خزدگه کارزار  
بگفت و برآمد بحصن بلند  
دلیری تندده جو نر ازدها  
تصورت جو خورشید و صولت نهنگ  
سبک دید اورا بیشم بلی  
چه نامی بدبسان بختگ آمده  
ندامی چه جای است جالندری  
همانا تبرا مرگ ایندر کشید  
آمدن بهزاد بچنگ  
نهمن چو بشنید آواز دزد  
اگر مرد چنگی رخ آور بشب  
ذ بس کینه بهزاد آمد بزیر

که از رزمشان کس نیاید رها<sup>۱۷۰</sup>  
سه دارند رزم همانا بیاد  
کن ایشان خبر آورد زیگروه  
که نارند دیگر کس ایندر گذر  
به بندد دو بازوی شان از دوال  
باید ن من جای و بوم نشت  
شود تیز چنگال همچون بلنگ  
وگرنه زمانه در آرد بسر  
کلک بدگیر را فراوان ستد  
که سازد چهان بیش دستان سیاه  
همی روز عرش شام آورد<sup>۱۸۰</sup>  
باپرو زده از سر کینه گرمه  
میان بست بر کین رزم آزمای  
کزین رزم روزش شود آبنوس  
که بخت جوان اندر آری سر  
بدو شفت کلک کای بل رزم ساز  
نگهدار ازین شیر مردان تو گوش  
که زیستان مردا در شماری سبک  
که پرورده مرغش بود خواستار  
نگه کرد بر دشت دن ارجمند  
چه نر ازدها بل جو کوه بلا<sup>۱۹۰</sup>  
بیشتر جو شیر و بجستن بلنگ  
بدو نفره زد کای خر زایلی  
به پیکار شیر و بلنگ آمده  
که بهرام نارد سکند داوری  
و یا خود زمات بسر در رسید  
رسم و گرفتار شدن او  
بر آورد نفره که ای زن بعزم  
به بینی چه دارم ز دور و نیوب  
غريونده مانند غرند شیر

جو آمد بیان و اورا بسید  
 گوی دید مانشده آقاب  
 پالا بلند و بیازو قوی  
 جو گر شب چنگی دوران و دوشاخ  
 دو چشم یای همچو دو جام زهر  
 پس آنکه بد گفت نام تو چست  
 ز گردنه گردون نداری خبر  
 همانا برزمم فراز آمدی  
 نمایسم بستو گرز آورد گاه  
 مدو خیره گردید بهزاد گرد  
 برانگیخت باره هماندم ز جای  
 جو رستم و را دید و گرز گران  
 سیر بر سر آورد روشن گهر  
 بزد بر سیر ذود بیزاش گرز  
 بخندید رستم ز گرز گران  
 بدین بازو و زور از زال زر  
 جو بهزاد افغان ازو این شفت  
 بجهنمی گزینگونه کوشی بحنگ  
 مدو گفت نام بود مرگ تو  
 جهانید بهزاد سروی سمند  
 تهمتن عود فریدون شاه  
 بیامد بمانشند آهنگران  
 سیر بر سر آورد بهزاد گرد  
 بزد برسرش گارزه گماوسار  
 سیر بهن گردید اورا بسر  
 تکاور ز زخمی در آمد بهشت  
 ز زین اندر آمد بروی زمین  
 زمانی برآمد جو آمد بوش  
 نشست از پیش در زمان شیر مست  
 بعیлад بسپرد بهزاد را

ز آندشه شد چهره اش شنبید  
 که از گرمیش چرخ میشد کیا ۱۰۰  
 سر و سینه و بس همه بیاوی  
 کمر شاه باریک و سینه فراخ  
 بگرداند من دزد از روی قهر  
 که خواهد گه مرگ مرتو گریست  
 که اخترت ریزد همیدون بس  
 به بیکار من کینه ساز آمدی  
 سرت را دهم آگری از کلام  
 همچخواست بنمایدش دست برد  
 برآورد آن گزره سرگرای  
 بزد دامن بیلوی بس میان ۱۱۰  
 سیرده دل و جان به پیروز گزه  
 به بیچید آواش در کوه بزد  
 شیه اینست بیکار افغانیان  
 گرفتید هر سال ده خام زر  
 بد و گفت کاهر بیست باد جفت  
 قوی بایی و بافر و هوش و هنگ  
 کن گردد این چوشن و قرگ تو  
 مگ آورد بر تهمتن گزند  
 بیگردن برآورد و دل رزمخواه  
 بگرداند رستم عمود گران ۱۲۰  
 تهمتن بیامد پی دست برد  
 که آواش بیچید در کوه غار  
 بید حیره زو دزد بیداد گز  
 همه مهره باره در هم شکست  
 بیفتاد بیهوش مرد گزین  
 برون شد آن زخم مغزش ز گوش  
 دو بازوی بهزاد محکم بیست  
 فریبست بازوی بیداد را

بکل در رسانید ازو آگهی

که بسیدا نباشد زخوراند کی ۱۲۲۰  
سر و نام او ماند در زیر نشگ  
که آمد خروشی که ای بد نداد  
که آمد همه نام اوغان به نشگ  
ز نام دمی بسته این رهگذر  
بدین کار واپس تر از هر زنی  
به مدد از بی رزم جستن کمر  
پتاج و پتخت منوجهر شاه  
ندوز ماند آنچه نه که سار و سنج  
بدین در ز کین آتش اندر زن  
تو کفته که هوش از سرش برپرید ۱۲۴۰

بدینسان خروشیدن از پیر کهست  
چهار دارد سر اینهمه خشن و کین  
سواری که باز ز و کن است رام  
ذ دستان و از سور نیزم

-

شیلن کات فخر رستم را و لاف بسیار زدن  
جو او شیر هر کتر دین که ناشت  
ازین آنچه در مفتر افکنده باد  
نشاید که جویم نشاط و مزیج  
ولیکن کنون شد مرا کار زار  
که سیمرغ باشد و را با روکس  
نداند که آید بکم نهشگ ۱۲۵۰  
پوشید بر تن بی نام و نشگ  
ز کینه چهان بیش چشمی ساد  
کزو کوه البرز گشتنی ستوه  
بر اسرائیل بازه بند طاره شد  
برخ جون تندرو و میان همچو عره  
ز چیز نمودار فس میان  
کل مهر بر ترک او چون کلان

جوزو دیدیان دید این فر هی

که بگرفت بهزاد را گواد کی  
نباشد نا او بدمدان جنگ  
در این گفتگو بود با گوهزاد  
چه در در گزیدی بدینسان درنگ  
بدزدی بستی همیشه سکم  
نه مردست این دزدی و ره زنی  
ترا مرگ آمد چه پائی دشک  
برون آی و رنه بخورشد و ماه  
که آیه بر افزار که چون پائیگ  
همه مرز افغان دهم سر زنم  
چو آواز رستم بکوشش رسید  
پرسید کاین کیست و می و بی جیست  
که راجویدو این چه گوید چند  
بدو دیدیان گفت کای نیکندام  
حروش دمادم که من رسنم

- شیلن کات فخر رستم را و لاف بسیار زدن

ترا جوید و ایستاده بست  
شده مست از می کن گوهزاد  
پفرمود سکارید بیشم سیمچ  
بیازی شمردم همه روز گزار  
همانا که این بورزالت و رس  
فرستاده زالش سوی من بجشگ  
گفت ویکنی درع فیروز زنگ  
کمرست و پناد بر سر کلاه  
عمودی بمانند یک لخت کوه  
بگردان بر آورد و بربزه شد  
بلی دید مانند آزاده سرو  
سرابای در زیر آهن نهان  
سپهر روان بر سرش گرد ماه

چنان را سُکرَّهه مهـی فـرـه او  
ندارم چنین نوچه هر گز بـاد  
بـدید آن دلـسـیرـی و بالـای او ۱۹۱۰  
دـگـرـ دـیدـ سـکـتـ برـ سـرـ پـایـ و  
یـکـیـ نـفـرـهـ زـدـ هـمـچـوـ اـبـ بهـار  
چـهـ دـارـیـ بدـینـگـوـ نـهـنـدـنـ خـروـشـ  
کـهـ بـنـمـودـتـ اـبـ رـاهـ وـ رسـپـنـگـ  
نـدانـیـ چـهـ جـایـسـتـ اـبـ بـرـزـ کـوهـ  
کـنـونـ توـچـهـجـوـیـ درـ اـبـ کـوـهـسـارـ  
یـوـ آـواـزـ سـکـتـ رـاـ تـهـمـنـ شـنـیدـ  
یـکـیـ اـزـدـهـاـ دـیدـ باـزوـ سـطـبـرـ  
سـیـهـ چـهـرـهـ وـ رـیـشـ کـافـورـ گـوـنـ  
عـمـودـیـ بـنـگـرـدـنـ چـوـکـوـهـ بـزـگـ  
بـدـوـ گـفـتـ رـسـتـ کـهـ اـیـ دـزـدـ شـومـ  
چـهـدـارـیـ بـدـینـگـوـنـهـ لـافـ گـزـافـ  
چـهـ اـفـرـاـیدـ اـزـ گـفـتـگـوـیـ چـنـینـ  
همـیـ گـوـشـمـنـ بـشـوـنـ بـانـگـ دورـ  
چـوـ بـینـیـ بـدـانـیـ کـهـ مـرـدـانـ کـهـانـدـ  
بـسـیـ رـزـ دـیدـ بـهـرـ جـابـگـاهـ  
غـرـیـوـیـ بـرـآـورـدـ سـکـبـزادـ شـیرـ  
چـهـنـازـیـ بـرـاـبـنـ دـستـ وـزـوـرـوـ هـنـرـ  
یـکـیـ رـزـ سـازـمـ درـبـنـ بـرـزـ کـوهـ  
بـگـفـتـ وـ درـآـمـدـ سـکـتـ کـوـهـزـادـ  
فـرـودـ آـمـدـنـ سـکـتـ کـوـهـزـادـ اـزـ بالـایـ کـوهـ وـ نـبـرـدـ بـارـسـتـ نـمـودـنـ  
هـمـهـنـگـ کـهـسـارـ اـزـ آـنـدـوـ سـارـ  
چـوـ آـمـدـ فـرـودـاـزـ کـهـ آـنـ بـیـزـجـنـگـ  
یـکـیـ اـزـدـهـاـ دـیدـ بـیـچـانـ زـ کـینـ.  
زـ کـیـنـهـ بـلـهـاـ بـرـآـورـدـ سـکـفـ  
بـرـسـتـ نـگـهـ کـردـ وـ خـبـرـهـ بـعـانـدـ  
چـوـ بـینـدـ گـاشـنـدـ کـسـیـ بـیـشـ چـشمـ  
کـشـیدـنـ بـهـرـ سـکـتـ کـوـهـزـادـ

شده غرق آهن ز سه تا بفرق  
بگردن قطاس از دم او بدی  
نشست از بر ش کک در آمد بدشت  
بگردون سر نیزه افراختند ۱۲۹۰  
فرومانده از گردش روزگار  
شگفتی دلبرست به از گوان  
بگردون رسدد رجهان نام ازین  
بر ستم جنین گفت کای تند مرد  
پیاده گر آید که نایدش نک  
شتجای نامور باره کابیت  
ترا چیست از کوه مرباد کام  
من ای تو فرتوت بسیار سال  
سرسر کشان رستم خویش کام  
که در خاک آرم تن بدستگال ۱۳۰۰  
که بر دی تو هرسال ده چرم گاو  
بیسم تورا از تن شوم سر  
بر آورد نعمره براو رو نهاد  
درانداخت کورا و باید ز اسب  
به نیروی مردی زجنگش دیوبود  
کس آنرا ابر روی گردون ندید  
بزدست ویرادشت از جا عمود  
سوی رسنم پیلسن رو نهاد  
سوی رسنم آمد چو آهنگران  
کلک بدگهر باز بگشاد یال ۱۳۱۰  
رخ و چهره چرخ شد لاجورد  
نه بیچید و بیچید که زاد از آن  
ازو گردش ناگهان تیره هور  
یکی برخوشید و بر گفت نام  
که لرزید آنکوه تن پیکرش

فکاور سمندی بجستن چو برق  
صبارا که نگ بش از آهو بدی  
ازو رسنم پیلسن خیره گشت  
سواران ز در یکسره تاخندند  
که بند صف از بر کوه هار  
همیگفت هر کس که این بلوان  
نمیند بگیتی کسی کام ازین  
برانگیخت که زاد اسب زبرد  
کسی سوی کلک گر خرامد بجنگ  
پچرا می متور است پیای یلت  
هلا باز گو تا چه نامی بنام  
بدو داد یاسخ که فرزند زال  
ته-تن منم پسور دستان سام  
مرا بهر مرجات فرستاد زال  
ز تو باز خواهم همه باز و ساو  
همه باز ها باز گیرم دگیر  
بخدمید از گفته اش کوهزاد  
منانی بدستش چو آذر گشتب  
قهمتن سر نیزه بگرفت زود  
بینداخت برچرخ شد نابدید  
به بیچید کلک را بدل تیره دود  
برانگیخت چرمه کلک کوهزاد  
بگرداند که زاد گر ز گران  
میر برس آورد فرزند زال  
بزد بر سیر گز و برخاست گرد  
چو زد گمرز بر تارک پهلوان  
بدانست کورا چگونه است زور  
قهمتن بر آورد کوبال سام  
دودستی بزد گز را برسش  
دوم گز بگشاد چون یاخت دست

ز جا جست و بند کمر گرد بند  
 بدو گفت کای بد گهر بور سام  
 به بینی که چونست روز سیز  
 بزد بر سیر گشت چون بربنیان ۱۴۲۰  
 سر قبضه بگرفت مرد دلیر  
 ز نیروی شان تیغ و دسته شکست  
 یکی گرد تیره برانگیختند  
 بمانده پیل و چون شیر مت  
 گشادند بازی ییکار چست  
 بمشت اندر آیند زی رزمخواه  
 چو نجیر از چنگ درنده شیر  
 بلزید در ذیر ایشان زمین  
 بزد بر بناؤش آن تیره بخت  
 بیفتاد بر جای بی هوش و توش ۱۴۲۰  
 گرانی غفرش همه شد سیک  
 ز بیم تهمتن دو دیده گشاد  
 که میخواست آن تن سرش را برد  
 بمدaran نمای آنچه داری هر  
 بیلشتم ایدر فتادی بسروی  
 که هر گز چنین من ندارم بیاد  
 ندیدم چنین دست و نیرو زکس  
 ایا نامور رستم پیلن  
 کنیزان مه روی با تاج زر  
 که دارم زهر چیز و هر مژ و بوم ۱۴۱۰  
 اگر بشمری باج بر سر نیم  
 هزار از سواران این دشت و کوه  
 چه تزدیلک دستان چه تزدیلک شاه  
 دو صد گنج ازین یادشاهی دهم  
 سوی خان دستان ذکین راه کن  
 که بیری مرا گرده کوتاه چنگ

بیفتاد گل از ستور سمند  
 برآورد شمشیر تیز از نیمام  
 بگیر از کفم زخم شمشیر تیز  
 سیر بر سر آورد مرد جوان  
 تهمتن بیازید چنگال شهر  
 ندادش بدو گلک زس زور دست  
 پیاده بسم آنسدر آویختند  
 بحکمتی گرفتن گشودند دست  
 بحکمتی گرفتن در آمد نخست  
 بیستند عهدی که در کینه گاه  
 هر آنکس که از مشت آید بزیر  
 بسی مشت رد و بدل شد ذکین  
 تهمتن یکی مشت بیچیده سخت  
 بفاطلید بر خاک و زو رفت هوش  
 زمانی بیفتاد بر جای گل  
 جو با موش آمد گل کوهزاد  
 نگه کرد اورا ستاده بسید  
 بدو گفت رستم چه داری دگر  
 کجا رفت آن نیرو و های و هوی  
 چنین داد باسخ گل کوهزاد  
 نه مشتست این زخم گرز است و بس  
 یکی بند بیرانه بشنو ز من  
 همه مال و اسباب و این زیب و فر  
 ز زیرک غلامان چینی و روم  
 همه چرم گل اوان سراسر دهم  
 ازین دشت خرگاه افغان گروه  
 کمر بسته آیند ییکسر برآم  
 بهر سال چندانکه خواهی دهم  
 ازین رزم و کین دست کوتاه کن  
 ندانم بیدان تو روز چنگ

تو هم نوجوانی دلیری مکن  
و گرنه مرا لشکر صد هزار  
اگر دمزم نم جمله از کوه و دشت  
بر آرند در چنگ از تو دمار  
جو بشنید رستم بخندید و گفت  
کهحا شیرم از تو بدینسان فرب  
اگر زانکه خواهی بیانی رها  
بده دست بند مرا بسی گزند  
چو بستم ترا سوی دستان برم  
به بینند گردان لشکر تو را  
جو این کرده باشم بخواهشکری  
و گر اندرین گفته داری درنگ  
ز بیچارگی کلک ز جا بست باز  
دگر ره بکشی گشودند چنگ  
گرفتند مر یک دگر را میان  
بسی گشت کوشش میان دو تن  
آگاه شدن زال از رفقن رستم بجنگ کلک

از آنرو دگر آینه از شبار  
فلک را درین بام نیلی سرهشت  
بدستان سام آمد آن آگهی  
نهانی شده سوی بیکار شک  
بیاده روان گشته سوی نسبه رد  
چو بشنید دستان پلر زید سخت  
بدل گفت دستان که در کارزار  
دگر مرد کلک نیست کس درجهان  
جهان بیش من تبره گردد همه  
اگر من تسازم شود کار خام  
پنگت و تبره برآورد جوش  
کمر بسته لشکر درآمد چو کوه  
بدیشان چنین گفت بس زال زر

رخ بخت خودرا زربای مکن  
درین دشت هستند نیزه گذار  
در آیند چون سیل ببروی دشت  
شوی کشته ناجار در کارزار ۱۹۰۰  
که چندین چه باشی بهنیرنگ جفت  
در چاره کویی چو دیدی نهبت  
ز چنگ دم آهنج نر ازدها  
در گفتگو همای ناخوش بند  
بنزد مه زابلستان برم  
بمردی پسندند بیک بیک مرا  
به بندم کمر تا که جان نشکری  
بمردی کمر بند در کینه تنگ  
بیامد سوی رستم رزم ساز  
یکی همچو شیرود گر جون بلنگ ۱۹۰۰  
بمانده بیل جنگی نهان  
بیامد از ایشان یکی را شکن  
برون آمد و شد جهان زرنگار  
در ایوان فکنند زرینه خشت  
که شد بیستان از تمتن تهی  
که برهم زندگرم بازار گشته  
ز بس بوده جان و دلش پرزدود  
ز بیکار آن دزد بر گشته بخت  
اگر کشته شد رستم نامدار  
بدآید بزال ز افغانستان ۱۹۷۰  
نه دیگر شبان خواهم و نه رمه  
همه صبح مردم گردد چو شام  
همه سیستان زو سراسر خوش  
ز زابل دمام گروها گروه  
که ای شیر مردان آهن چنگ

سوی دشت خرگاه باید شافت  
که رستم ابا کورد کان شد بجنگ  
اگر زنده دیدم من اورا دگر  
و گر **شنه** شد و ستم پیلن  
سیه خواهم از شهریار جهان  
مرا اندوین رزم یاری **کنید**  
**بگفتند** لشکر که ای پیلوان  
که یکتن نمانیم ما از بلوچ  
از آن پیشتر **کان** گرو پیلن  
پیازیم و خود را بر ایشان زنیم  
پوشید دستتان سام سوار  
گمانی **ذگر** شاسب برست شیر  
نشست از مر زن زر زل زر  
ز لشکر گزین کرد پنجه هزار  
سبده دمان بد که بر شد باس  
ز زابل برون رفت دستن سام  
سوی دشت خرگاه آمد سیاه  
زمن گشت چنان و لرzan هوا  
همه شب همیراند تا روز یاڭ  
چو خورشید تیان درآمد پیچ  
تھمن بکشی دو روز و دو شب  
چو شد کار کیز از زیستان دراز  
نابیشد با بهلو نیمروز  
همه دشت و کهسار گرما گرفت  
پتايد صحراء و هامون و دشت  
سلیح نبردی در آن دشت **گرم**  
فرو ماند از **تشنگی** **کوهزاد**  
برستم چنین گفت لای نوجوان  
اما ده که قازم سوی آبخور  
که شد جانم از **تشنگی** چاڭ چاڭ

عنان هیچ از تاختن بر تنافت  
بویزه بسته ام دلاور نهنگ  
سیاسم بهیزدان پیروزگو  
بسوزم ز افغان همه انجمن  
نمایم که این خون بماند نهان ۱۳۸۰  
دوین درد و اندوه کاری گنید  
بیزدان جان بخش و فرخ روان  
از ایشان برايل در آدمه کوچ  
در آید بخر کاهیان رزم زن  
همه گردن و پشتان بشکنیم  
سلیح نریان بی **کارزار**  
همان تیغ گورنگ شاه دلیر  
**کلام** مهی برباده سر  
سوار و پیاده همه نمدار  
براندند ماند آذرگشسب ۱۳۹۰  
سر تیغ او ازدهای نیام  
از ایشان بی او غن جهان شد سیاه  
شده مرگ بر جان افغان گوا  
سیده گریان شب کرد جاڭ  
همان مهر گردن درآمد پیچ  
همبیود با گلک بر نیچ و تع  
بدانست **کامد** زمانش فراز  
چو خورشید گردید بر نیمروز  
زمانه ز خور رنگ صفراء گرفت  
تو گفتی که آتش ازو در گذشت ۱۴۰۰  
تو گفتی که گردید چون مومن نرم  
همه کام او خشک ول بر ز باد  
زکشی نمانده است با دن توان  
پس آنکه بکشی به بندم کمر  
تم شد کتاب اندوین گرم خاڭ

بیزدان دادار پروردگار  
 که هر گز ندیدم بانت نینگ  
 تو از چرخ گردان وقت سبیز  
 ندارد کسی یای با تو بجنگ  
 بسی بوده ام پیوان جهان  
 بسی رزم کردم بهر گارزار  
 ز کشته بسی دشت کردم چو کوه  
 بسی زین تهی شد زرزم بجنگ  
 بسی سال شد تا کمر بسته ام  
 گون پریم کرد گوتاه دست  
 به بیچم ز نیروی تو در نبرد  
 بخندید رستم ز گفتار گفت  
 رها کرد کهزاد را بکشان  
 بیامد سوی چشم کهزاد شیر  
 بخورد آب و روی و سروتن بشست  
 خروشید رستم بدوقفت باز  
 چه امید داری و بر چیستی  
 بجز کشتن و بستت چاره نیست  
 چو بشنید آراست کهزاد رزم  
 سوم دست کشته گرفتند سخت  
 همی زور کرد این بر آن آن بین  
 نهاده سر اندر سر یک دگر  
 چو خورشید گردید بر چرخ راست  
 ز ناگاه برخاست گرد سپاه  
 رسیدن زال زر از سیستان بهمد رستم  
 که چون شد زمانه ازان لاجورد  
 ۱۴۲۰  
 بخوردید رخشان بر آورده یال  
 کشیده سرش سوی قابنده شید  
 پیاده همه تنگ بسته میان  
 جهان رزم پیکار از سر گرفت

به عناند دریای چین بسرمید  
که ای از تو بر یا سپه بین  
بیدید آید از تیرشی از تو نور  
که سنتند در رزم دیوان کمر  
بعمیدان کین تابش هور بخش  
که بفاره زین کار دشمن گند ۱۴۴۰  
مکرفت و کشیدش گلو نامور  
به پیش بدر بن زمیش زنستند  
که بیچیده در گلشتی اهرمن  
بشد پیش بور نبرد آزمای  
مکرفت و روپوش ز میدان سبک  
و یا شاهبازی بر زرم چکاو  
بر ذال بردش سوی انجمان  
نشست از برش همچو شیرغرین  
سر و گردن گلک در آمد به بند  
برستم بسی آفرین بر فزو ۱۴۵۰  
سر نامداران چراغ مهمان  
نه ییند زمانه دگر کم و کاست  
نه مکر شاب کرد این نریمان نه سام  
دل و جان بیداد گر سوختی  
ز چنگال این ازدهای دزم  
که ای دزد خبره سر بند تزاد  
ز تو یاد دارم بسی داستان  
که بستی سر ده بیر کاروان  
بیک ره چنین گشت بخت تو کور  
بچنگال این کودک ارجمند ۱۴۶۰  
به بند قمتن نیاز آمدت  
چو بیداد جوئی بگیردت سخت  
چنین است گیتی بیر دارو گیر  
نودم ز مکران گیتی همال

جو رسمت نگه کرد و دستان بدید  
بنالید در پیش جان آفرین  
بفرمان تو قابد از چرخ هور  
تو دادی نیاکان ما را هنر  
مرا هم یکی فرم و ذور بخش  
نموده هم پدر یاری من گند  
پسگفت و بدو دست او را کمر  
همیخواست کاو راز جا برگزند  
جو دستان نگه کرد بر پیلن  
بر انگیخت خنگ نبردش زجای  
تمتن بیازید و دو پای گلک  
جو شیری که بر باید از جای گماو  
ربودش فر جا رسمت پیلن  
به پیش سپید بزد بر زمین  
بستش دو بازو بخم گمند  
چو دستان چنین دید شادی نمود  
بسو گفت کای بهلوان چهان  
چهان را شد از مردیت پشت راست  
کوینسان سر شهر آری بدام  
همه دوده سام افروختی  
جهانی رهانییدی از این ستم  
پس آنگه چنین گفت با کوهزاد  
جهه کردی ز بیداد بر سیستان  
تقریبیدی از داور داوران  
گرفته همه مل مردم بسوزور  
چنگونه گرفقار گشتی به بند  
کدون چون زمانه فراز آمدت  
خدای چهان گز دهد گنج و رخت  
بدو گفت که زاد ای زال پیسر  
بین بر گذشته است بسیار سال

نه گورشاسپ جنگی پیکار خواه  
گبر قفار گشتم بدست پسر  
بگردان زال یکمی بفگرید  
بدزدان افغان زکین سر کشید  
خواهم که متند افغان سپاه  
یکی حمله کردند همچون بلنگ ۱۴۷۰  
فتقادند در دامن گوهوه سار  
که از خون زمین گشت پشت بلنگ  
تن بدست لان همه سرنگون  
ربودند از آن بد تنان جان پاک  
که بر سته گردید بر چرخ میخ  
از ان بد سکلان یکی را ندید  
سرابده زد زال و برداشت جام  
همه رود و رامشگران خواستند  
پسر بود دستان فرخنده بی  
بدیدند هرسو که لشکر گذشت ۱۴۸۰  
گمروهی رسیدند سر ییکلاه  
همه گرگ جنگی شده همچویش  
زبانها به لایه به پیر استند  
اگر بخشش آری و گر سرزی  
نه بندم دلگز به رکس گذر  
به رسل آریم ده چرم گیا و  
سوی کوه برد ایست آنگاه گمام  
چو کاخ شهنشاه دید و سرای  
به ر سو در آن کوه بشناختند  
کلاه و قبا و ز تاج و کمر ۱۴۹۰  
غلامان چینی همه با کلاه  
که آورده بودند از راه دور  
ایا فرش زرین گنبر و غلام  
برآمد از آن دز یکی تیره خاک  
نه سام و نریمان و گورنگ شاه  
کون چون زمانه درآمد بسر  
جو زال این سخن ازو بشنوید  
بگفتا چه دارید اندر گشید  
مانند یکتمن در این رزمگاه  
برآمد خروش از دلبران جنگ  
گشیدند شمشیر زهر آسودار  
بگشیدند چندان در آن خازم سست  
بر سو سری بود در حاک و خون  
جومرغی که او دانه چند زخان  
فکنندند در دشت یک یک بتبیغ  
چنین چا ش تیره اندر رسید  
فرود آمد از اسب دستان سام  
اشستند و بزم مسی آراستند  
همه شب باده تهمتن بسمی  
چوشد روز روشن از آن بین دشت  
هزاران ز افغان و لاچین سوه  
همه تیغ در گردان و سر به بش  
بر زال زر بوزش آراستند  
که ما بیگنه همیم از رهانی  
نه بیجه دیگر ز فرمان سر  
دھیم آنجه خواهی ز باز و ز سو  
بدیدشان سیخشود دستان سام  
بدز درشد آن بپر فرخنده رای  
پهر کمچ گستاخی دگس یافتند  
ز در و ز یاقوت و لعل و گهر  
گنپیزان مانند قایسنده هه  
ز دیبا و دیبار و خزو سمور  
بدست اندر آورد دستان سام  
پس آنگاه مریاد گشیدند باک

همه دز بکردند زیسر و زبر  
جو زان قله و دز اثر و انماند روان گشت زال واز آن جا براند  
**پرگشتن زال زر از قلعه کوهزاد**  
**ورفتن رستم یل بطرف سیستان**

ز که سار بر گشت چون زال ذر  
تپمن نشد از بر زنده پبل  
سوی شهر آمل بدرگاه شاه  
همان کلک بزنجیر و بهزاد دزد

منوچهر را چون رسید آخی  
که در عهد من رستم نوجوان  
نبدست چشم زمانه چنیسن  
به بندد دوبل کلک **کوهزاد**

همه شهر ها جمله آئین بست  
بیوار است بزمی باقیمن جم  
برون رفت نوزد خودو کوس و بیل  
بر افراده **کاویاسی** در فیش

همه لشکر شاه ایران زمین  
همه گیوکان و دگن شاوران  
پیاده همه پیش باز آمدندند  
بجدیدند کلک را چنان بسته دست

همان دزد بهزاد بر گشته کار  
برستم همه آفرین خواندند  
همان واه فرش و درم بود و غو  
ورا قرن آنگاه در بر گرفت

تپمن بسوی منوچهر شاه  
منوچهر شه بر رخش بوشه داد  
نهادند زیرش یکی تخت زر  
بفرمود اندر زمان شهرساز

بمیدان آمیل دو دار بالشند  
چو بهزاد و کوهزاد را بر کشید

سوی سیستان اندر آورد سر  
ار تخت فیروزه مانند نیل  
یامد ایسا خواسته رزمه خواه  
همه مال دزدان گسرفه بمزد ۱۵۰۰

بخدمدید از آن فر "شاهنشه-ی  
ز هادر بزاد و بشد زهابان  
که ده سله کوکلک شدید بکین  
چنان اهرمن دزد تیسره نزاد

منوچهر بر تخت زرین نشد  
همیشه زشادی نکرد این کم  
پذیره شدش مرد را چند میل  
همه نامداران زوینه کفشن

کسانی که بودند جویی کین  
جو فرهاد و آرش زنام آوران ۱۵۱۰

بن بیلن در نماز آمدند  
گروهی ز افغانیان گرده بست  
بیدند در بند آن نامدار  
از آن رزم خیره فرو مانند

کشیدند از بسیار سالار ندو  
بسی منوچهر شد بس شکست  
پیامد بوسید چون پایسک-ه  
ز دیدار رستم بشد شاه شد

نشست از برش رستم نبور  
که کلک را برآورد بردار خوار ۱۵۲۰

زدند از بی تبره دزد نشند  
شکفتی همیماند هر کس که دید

با غافان سمه رزم و پیکار کرد  
همه پوست از تن فرو ریخته  
بدیدار رستم یل رزم خواه  
بیامد جهان پهلو سرورو  
اباطوق ذرین و تاج و کمر  
که او بسود سالار با دست برد  
بگردون برآمد همی دود عود  
از آن زمو آواز چنگ ورباب ۱۵۲۰

گرفته همان دست رستم بدست  
نباشد بستی چو تو رزم ذن  
که داماد مهراب بدرنگ بود  
دل شاد کردی همی درهان  
نشیند ابر تخت بر نام تو  
چو خورشید براوج گردان سپهر  
نباند شیران بی گرد تو  
نباشد بستی ترا هم نبرد  
که چون او بلائی زاده نزد  
بامل کشیدی چو پیلان مست ۱۵۳۰  
نه نز ازدها و نه غرّنده شیر  
همانی بسی سال و ماه ای جوان  
نوشتن زال نامه فتح رستم بسام

بسام یل آنگاه بس ذال زر  
چو بشنید سام یل پرهنر  
شد آن بهلوان زان دلیری شگفت  
ز شادی بیماراست آنگاه بزم  
شب و روز جام طرب میزود  
زهرسو بخواهند آواز کرد  
بجان آفرین کرد پوزش بسی  
هم آنگاه آن گرد شکر شکن ۱۵۴۰  
که بیند بروی دلیر جوان

زرم گل و رستم نامور  
نوندی فرستاد و گردش خبر  
که رستم گل دزد ناکس گرفت  
جو آگه شد از رستم و کار رزم  
بکی هفته با جشن و بایاده بود  
زشادی در شکنج را باز گرد  
یکی شکنج بخشید بر هر کسی  
هوس گرد بر دیدن بیلن  
روان شد بر ایستان پسها وان

از آنچه که حضرت فردوسی بیان میدارد بر می آید که کشور اوغانها که کک کهزاد شاه و سردار آنها می باشد برون از حوزه سیستان واقع بوده است. چرا که زال از سیستان (زابل) به مدد رستم میرود. در استناد به جغرافیایی تاریخی میدانیم که زابل، قندهار، بست شامل حوزه سیستان بوده است، که ما قبلاً از دیگر شهرهای سیستان در جغرافیایی تاریخی یاد نمودیم. در این صورت کک کهزاد که رستم برای نابودی او میرود، باید در جای قرار داشته باشد که سه روزه راه با زابل تا قندهار و بست و تا فراه سه روزه راه نیست نهایتاً اگر سرعت رخش رستم را در نظر بگیریم که کمتر از یک روز است، و با سرعت اسب های عادی حد اکثر بیش از یک شبانه روز نمی شود. پس این کجا بوده است که کک کهزاد اوغان در آنجا مقام داشته است؟ بدون شک جایی که کک کهزاد اوغان بوده، یکی از شهرهای ایالت افغانستان واقع در سند بوده است که از برخی شهرهایی این کشور مانند پایتخت آن مستنگ و شهرهایی تیری، کهیرا، دوکی، ساجی و حصار بکر نام بردهم و همچنان یاد آوری گردید که در اثر شکایت زعمایی ولایت افغانستان ایالت سند، طایفه دزدان افغانی (اوغانی) را که بنام کنکلن و نهران میخواندند و در هفتاد فرسنگی شهر یا حصار دوکی واقع بوده، ملک شمس الدین نابود نمود. همچنان باید گفت که ذکر نهم تح عنوان { در خرابی شهر هرات... } و ذکر بیست و ششم زیر عنوان { در رفتن ملک شمس الدین پیش منکو خان و مراجعت او { پژوهشگری را که اگر بخواهد به گله واقعیت و موقعیت اوغانستان = افغانستان دست یابد، میتواند کمک نماید و از روی آن تشخیص بددهد که موقعیت کک کهزاد اوغان هنگام نبرد با رستم زابلستانی در کجا باید بوده باشد.

گرچه که در این اوخر ایرانیان محل فرمانروایی کک کهزاد اوغان و طایفه اوغان را در سیستان بلوچستان در فاصله بین زاهدان و زابل ایران در حوش و حول منطقه بنام کوه خواجه کشف نموده اند.

چنانکه در ainibon نوشته شده است:

«کوه خواجه تنها عارضه طبیعی دشت سیستان با ارتفاع تقریبی 609 متر از سطح زمین) است که در هنگام پر آبی جزیره کوچکی را در میان هامون هیرمند شکل می دهد. این کوه و دریاچه در باور های سه مذهب ، زرتشت ، مسیح و مسلمانان مقدس است. این منطقه تا کنون توسط تعدادی زیادی از پژوهشگران مورد بررسی و کاوش قرار گرفته است و همه بر اشکانی و ساسانی بودن بنا ها با کار برقی توامان [زیستی ، دفاعی و عبادی] متفق القولند. از لحاظ اعتقادی و براساس اسطوره های زرتشتی دریاچه هامون (هیرمند) مقدس بوده و ظهر منجی { سوشیانت } از این دریاچه اتفاق می افتد. بنابر باور های آیین مزدیسنا و اسطوره های پهلوی که بر اساس تعالیم زرتشت سپیتمان تدوین گردیده است، در پایان هزاره دوازدهم، برای سومین بار از خاندان بهزاد پارسا، دوشیزه ای به دریاچه هامون داخل شده و آخرین رهانده یا [سوشیانت] موسوم به { استوت ارته} از وی زائیده می شود. به همین لحاظ کوه خواجه نیز قدس و راز آلودگی خاص دارد. سوشیانت به شکل های مختلف تقریباً در تمام متون زرتشتی و اوستایی از جمله در گاتها، یسنا، سرود های زرتشت ویشتها مورد اشاره قرار گرفته و تقریباً شکی نیست که اشو زرتشت در کتاب اوستا به آن اشاره داشته است.

مهمنتین و بزرگترین بخش آثار باستانی کوه خواجه ، در شیب جنوب شرقی کوه قرار گرفته که دارای سه دیواره دفاعی ، دروازه اصلی ، راهرو های جانبی ، حیاط مرکزی ، انشکده و ... بوده و بنام قلعه کافرون شناخته می شود. دومین مجموعه در بلند ترین نقطه و مشرف بر قلعه کافرون ساخته شده کک کهزاد است که در باور های اسطوره ای فرمانروای دیوان منطقه بوده و توسط رستم دستان به قتل می رسد. این مکان میتواند کاندیدای برای محل شاه نشین ارگ باشد.

شواهد از راه پله های سنگی منظمی که ارتباط قلعه کافرون را با کک کهزاد برقرار می کرده هم اکنون دیده می شود. این اثر در حد فاصل زاهدان به زابل و در فاصله 36 کیلو متری زابل در یک مسیر انحرافی قرار دارد. » 1

-----  
1 - سایت گردشگری ایران ininabona با استفاده از منابع الف: سوشیانس و مزیسنا، اثر پور داود. ظهور سوشیانت ، اثر هاشم رضی

بهر حال اگر این کشف هم درست باشد ، حرف حضرت فردوسی درست است که سه شبانه روز از زابل تا زاهدان بلوچستان مربوط فلوس که امروز بخشهایی آن بنام های مختلف ایرانشهر ، و زاهدان و کرمان یاد می شود ، وجود داشته است . و هم شاید در هزاره های پیش از اسلام مرکز فرماندهی ولایت افغانستان ایالت سند در همین منطقه کرمان بوده باشد. این امر بخاطر دور از واقعیت نمی تواند باشد که در مطالعه روضة الصفا ، تالیف محمد بن خاوند شاه بلخی این قوم را بیشتر در کرمان که شامل بلوچستان ایران امروزی می شود در می یابیم. و از طرف هم در همین کتاب اوصاف را که حضرت فردوسی طوسی خراسانی از این طایفه به عمل آورده و هم سیف هروی در تاریخنامه هرات بار ها این طایفه را به خونخوارگی و دزدی و راهگیری متهم نموده است.  
**طایفه اوغانیه در روضة الصفا خاوند شاه بلخی:**

خاوند شاه بلخی هم در روضة الصفا طایفه اوغانیه را به بدی یاد می نماید. در روضة الصفا ، فقط دو مرتبه این طایفه بنام افغان یاد شده و بیشتر از ده مرتبه بنام اوغان اوغانیه را که در جایی که بنام افغان یاد می کند محل بود باش آنها را شامل هند (سند) و اندود می سازد. و این زمانی است که سبکتگین پس از فتح قصدار به منظور تجاوز به بلاد هند لشکر می کشد. در روضة الصفا می خوانیم که: «... پس از فتح بُست و قصدار سبکتگین روی به بلاد هند نهاد و دژ های مستحکمی را به تصرف در آورد. چون چیپال پادشاه هند چنین دید لشکر فراوانی جمع کرد و با آلات و تجهیزات و فیلان روی به سوی سبکتگین نهاد. سبکتگین نیز با عده زیادی از سپاهیان و داوطلبان جنگ با کفار روی به سوی او نهاد. ... هندوان درمانه شدندو چیپال تقاضای صلح کرد و پذیرفت که مبلغی سنگین بپردازد و جماعتی از مردم خود نزد سبکتگین گروگان بگذارد و شهر هایی را به تصرف سبکتگین بدهد و پنجاه زنجیر فیل نیز تحويل دهد. پس از آشتبی چون چیپال از لشکر سبکتگین دور گردید از پذیرفتن شرایط امتناع کرد. سبکتگین چون این روی به چیپال نهاد و لمغان را که از قلاع مستحکم هندوان است بگرفت و بتخانه های آنجا را ویران ساخت و کشtar و غارت بسیار کرد و به غزنه باز گشت. چیپال باز صد هزار سپاهی فراهم کرد و روی به سبکتگین نهاد و جنگی سخت روی داد که باز هندوان شکست خوردند و سبکتگین مال و اسیر فراوانی از ایشان گرفت. هندوان پس از این واقعه دیگر جرأت حمله نکردند و به آنچه داشتند بسنده کردند. پس از این واقعه اقوام افغان و خلچ نیز به اطاعت سبکتگین در آمدند. پس از فراغت از کار هند امیر سبکتگین به استدعای امیر نوح بن منصور سامانی روی به خراسان و ماوراء النهر نهاد... » 1

-----  
1 - محمد بن خاوند شاه بلخی ، روضة الصفا ، تهران چاپ مهارت ، جلد دوم ، قسم چهارم ، تهذیب و تلخیص داکتر عباس زریاب ، ص 587- 588

ملاحظه می شود که قوم بنام افغان و خلچ در حوزه هند است، و پس از آنکه این قوم یعنی افغان و خلچ به اطاعت سپتگین می آیند، (سبتگین از کار هند فراغت) می یابد. و اما در مورد قوم خلچ در پهلوی قوم اوغان، باید گفت که این همان قوم است که حضرت فردوسی در جنگ رستم با کک کهزاد اوغان از این قوم در پهلوی افغان و گرد و بلوج بنام لاقین یاد کرده است. که همان مفهوم قومی از ترک را می دهد.:

نشسته در آن دشت بسیار کوچ  
ز افغان و لاقین و گرد و بلوج

با آنهم جویندگان میتوانند به کتاب { خلچها : یادگار ترک های باستان} تالیف علی اصغر حمراسی فرهانی، مراجعه نمایند. این کتاب با تفصیل لازم در زمینه تاریخ این قوم، سیر مهاجرت شان از ترکستان، سینکیانگ فعلی، به سنده، و دوران حکومت خلچی ها را در هند بیان میدارد.

و هم به مقاله تحقیقی مرحوم داکتر عبدالاحمد جاوید زیر عنوان { خلچیها یا غلچایی ها } مراجعه شود.

در صفحه 592 قسم چهارم، جلد دوم روضة الصفا نیز بجای اوغان ( افغان ) آمده است و در اینجا ، موقعي است که سلطان محمود غزنوی از تخارستان به بلخ میرود ، و در آنجا از { اقوام ترک و خلچ و هند و افغان و حشم غز } لشکر فراهم می اورد و به جنگ ایلک خان که از آمو دریا گذشته بود، می شتابد.

پس از این طایفه اوغان را در روضة الصفا خاوند شاه بلخی ، در کرمان و در خدمت قراختایان می یابیم که در شهر موجب فساد اند. خاوند شاه می نویسد: « ... سیور غتمش به عنایات سلطان مغول مستظره گشته و بازن خود " کردوجین " عازم کرمان گردید... به همراه سیور غتمش عده ای از چریک و سپاه مغول که به " اوغان " و " جرمه " معروف هستند به کرمان رفتند و از این طایفه فساد بسیار در کرمان روی داد. » 1

## 1 – کتاب پیش، روضة الصفا، قسم 4، ص 730

بنا بر روایت که از تاریخ به ویژه از گزارش بن خاوند شاه بلخی و تاریخ کرمان بر می آید ، این " اوغانها " همان لشکریان بودند که سلاطین هند آنها را در خدمت حاجج سلطان قرار داده بودند. برای روشن شدن مطلب گزارش بن خاوند شاه را اینجا به نقل می گیریم تا معلوم گردد که این اوغانها کی ها بودند و از کجا بودند. در روضة الصفا می خوانیم که: « ... در سال 668 که برآق أغول و لشکر چفتای به عزم تصرف بلاد ایران از جیحون گذشت و اباقا خان روی به جنگ و دفع ایشان نهاد حاجج سلطان با سپاهی فراوان برای حکم رساندن به اباقا خان عازم خراسان گردید و در جنگ دلیری و شجاعت و جانسپاری از خود نشان داد. اباقا خان در ازای این خدمت او را مشمول عواطف خود قرار داد و روانه کرمانش کرد. کار حاجج با عنایت اباقا خان رو به ترقی نهاد و دیگر به توكان خاتون اعتنای نمی کرد و حتی روزی او را در مجلس بزم به رقص و ادار کرد. ترکان خاتون از این حرکات ناپسندیده رنجید و عازم اردوی اباقا گردید. حاجج سلطان ترسید و عازم هندوستان شد و سلاطین هند او را یاری دادند و او بالشکر فراوان و بیلان بسیار روی به کرمان زهاد. اما چون به بکر رسید اجل او را در یافت » 1

## 1 – همانجا ، ص 728

بعد از فوت حاجج است که لشکر اوغانی او که به یقین ازوای ایالت سند ( دو بلوچستان فعلی - در ایران و پاکستان) بودند، در خدمت سلطان جلال الدین سیور غتمش قرار می گیرد. مفصل این واقعه را میتوان در روضة الصفا و تاریخ کرمان خواند.

در تاریخ روضة الصفا ، بن خاوند شاه بلخی مکرراً از سرکوب اوغانیان ، که بدون شک مردمان هم مرز با کرمان یعنی بلوچستان اند به وسیله حکام و امیران مختلف النژاد فارس خبر می دهد. مثلاً بن خاوند شاه می نویسد که : « شیخ اسحاق در سال 757 در اصفهان بود و امیر مبارز الدین پس از دفع فتنه هزاره شادی و قلع و قمع اوغانی و جرمایی به اصفهان شتافت تا کار شیخ ابو اسحاق را یکسره کند... » 1

## 1 – همانجا ، ص 745

شاه شجاع پسر امیر مبارز الدین نیز مانند پدر به جنگ اوغانیان می شتابد: « شاه شجاع پسر امیر مبارز الدین محمد بود و مادرش قتلغ مخدوم شاه دختر قطب الدین شاه جهان قراختایی بود. پس از آنکه چشم پدر را میل کشیدند و در قلعه سفید به زندانش انداختند شاه شجاع در حدود سال هفتاد و پنجاه و نه به جای پدر به سلطنت نشست... ابتدا به جنگ اوغانیان و جرماییان رفت و آنان را مطیع ساخت.

... شاه شجاع پس از قتل دولتشاه و تسلط بر کرمان عزم شیراز کرد ولی امرای او غانی و جرمایی ناگهان نفاق کردند و روی بر گردانند. شاه شجاع ناچار شد که به کرمان باز گردد. پس از آن همت به سر کوبی اقوام مذکور گماشت و پس از مطیع ساختن آنان دوباره به کرمان باز گشت و باز عازم حمله به فارس گردید. » ۱

### 1 - همانجا، ص 747 ، 751

در بسیار از جنگ های ذات البینی امیران استان های مختلف فارس اوغان ها نقش داشته و در خدمت این و یا آن حاکم و یا امیر بوده و بر ضد امیر و حاکم دیگری جنگیده اند. ولی این زمان است که خود در امر استقلال طلبی شکست می خوردند. چنانکه از فحواء گزارشات بن خاوند شاه بلخی و تاریخ کرمان بر می آید بیشترین اوغانها در کرمان سکونت داشتند و به یقین که کرمان هم در قرون پیشین یکی از شهر های ولایت افغانستان در ایالت سند بوده است. که تشخیص این امر از مضمون بحث ما در اینجا بیرون است. اما بن خاوند شاه بلخی در روضة الصفا می نویسد که : « پس از بازگشت ملک اشرف به تبریز شیخ ابو اسحاق از جانب او آسوده خاطر شد و در شیراز به استقلال و فراغت به حکومت پرداخت و خطبه و سکه به نام خود مقرر داشت و هوای تسلط بر کرمان را در سر پرورانید... شیخ ابو اسحاق، شمس الدین صاین را بسوی هرمز و بندر جرون فرستاد و او در آن ولایت ظلم و بیداد فراوان کرد. پس از آن روی به کرمان نهاد و قبایل اوغانی و جرمایی را مطیع خود ساخت... » ۱

### 1 - همانجا ، ص 740

قبل از تذکر داده شد که اوغانها برای کسب استقلال خود جنگهای نیز نموده و امیران فارس را شکست هایی هم داده است. چنانکه بن خاوند شاه با عنوان درشت از شکست امیر مبارز الدین در مقابل قبایل اوغانی و جرمایی ها یاد نموده است. و نکته دیگر این که در این گزارش موقعیت اوغانیه را در قلعه سلیمان قرار می دهد، به شهادت تاریخ اوغانستان = افغانستان و اوغانیه همان مردمان دامنه کوههای سلیمان می باشند، که برخی ها مغضبانه پشتوانها را شامل این حوزه جغرافیایی اوغانیه می گردانند. به روى خاوند شاه می نویسد:

« جنگ امیر مبارز الدین با اوغانی و جرمایی و شکست او:

امیر مبارز الدین برای مطیع ساختن قبایل اوغانی و جرمایی که از مغولان بودند روی به ایشان نهاد. امرای اوغانی و جرمایی در قلعه سلیمان، که از غایت استحکام بنای آن را به دیوان نسبت می دهند، متحصن شدند و پس از آن از امیر مبارز الدین خواستند که از محاصره دست بردارد تا ایشان از قلعه بیرون روند. ولی بعد از قول خود سر باز زندن. امیر مبارز الدین باز روی به جنگ ایشان نهاد ولی در این جنگ شکست خورد و زخم بر داشت و از اسپ افتاد... پس از شکست امیر مبارز الدین از اوغانیان توقع او از شیخ ابو اسحاق ان بود که این طایفه را به شیراز راه ندهند. برای این منظور حاجی دیلم را که از امرای خردمند بود نزد شیخ ابو اسحاق فرستاد، اما پیش از وصول او اوغانیان و جرماییان به شیراز رفته و در معرض لطف و نواز شیخ ابو اسحاق قرار گرفته بودند. چون حاجی دیلم به شیراز رفت و آن حال بدید شیخ از حرکت خود شرمسار گردید و در ظاهر امر به قید و بند اوغانیان کرد و وعده داد که پنج هزار سوار به کمک امیر مبارز الدین بفرستد اما در نهان به سپاهیان مذکور دستور داده بود که در روز جنگ از امیر مبارز الدین روی بگردانند و جانب دشمنان را گیرند. حاجی دیلم بر این معنی وافق بود... پس از آنکه امیر مبارز الدین از نیت شیخ ابو اسحاق آگاه شد پیغام داد که مقصود از فرستادن حاجی دیلم آن بود که موافقت دو پادشاه معلوم گردد و پانصد سوار کافی است. شیخ ابو اسحاق چون دریافت که حیله او آشکار شده است آشکارا دم از مخالفت زد و امیر جلال الدین سلطان شاه جاندار را با دو هزار سوار به یاری اوغانیان و جرماییان فرستاد و خود به یزد حمله کرد. شاه مظفر پسر امیر مبارز الدین که در کرمان بود به یزد شتابت و باروی مید را استوار ساخت. شیخ ابو اسحاق از محاصره مید نتیجه ای نگرفت و تقاضای صلح کرد. شاه مظفر تقاضای صلح را پذیرفت و هریک به جای خود بازگشتند. سپاهیانی که شیخ ابو اسحاق به فرماندهی امیر سلطان شاه جاندار به کمک اوغانیان فرستاده بود نیز کاری از پیش نبردند و پس از صلح گونه ای به شیراز باز گشتند. امیر مبارز الدین سر انجام اوغانیان و جرماییان را مطیع کرد. » ۱

### 1 - همانجا ، ص 741 - 740

در گزارش بن خاوند شاه بلخی از حمله تیمور به سیستان موقعیت اوغانها و پشتوانها به خوبی مشخص می گردد. اکنون حمله تیمور بر سیستان را به دو خاطر قسمًا مفصل و با اندکی اختصار نقل می نماییم. یک - به خاطری تعین و تشخیص جغرافیای زیست پشتوان ها و اوغانها و دو - به سبب اینکه ظلم متعربه ها را مطابق دستور دین و فرهنگ اعراب برای اشغال قدرت نشان داده باشیم. چیزیکه امروز نیز مدعیان اسلام در کشور زیر عنوان مجاهدین و رهبران تنظیم هایی اسلامی عمل می نمایند. اما چه اندوهیلو است، که با وجود جنایت و قتل و کشتار ها باز هم کسانی حتی درس خواندگان از آنچه که در طول تاریخی به نام اسلام از زمان پیشوایان صدری تا رهبران امروزی که هر روز با

تبیغ برای میکشند و می دزدند و می برند. کسی پیدا نمی شود که حقیق را بگوید و به مردم بفهماند. مسلمً اینان کسانی اند که یا نمی خواهند برای باز گویی حقیقت از سوی جاهلان تکفیر شوند و یا میخواهند با تمکینات روشن فکرانه ، هم لعل بدست آرند و هم یار را نرنجانند ، زیرا حفظ منافع مادی و معنوی حکم می کند که خرف بمانندو یا اینکه واقعاً نمی دانند و بی خبر از همه واقعیت ها کورکرانه زیستن را دوست دارند..  
بهر حال ، در روضة الصفا در مورد حمله تیمور به سیستان میخوانیم که:

### « حمله تیمور به سیستان:

... تیمور در اوایل رمضان سال هقصد و هشتاد و پنج به هرات رفت و مردم هرات را به جهت موافقت با غوریان جریمه کرد. پس از آن روی به سیستان نهاد و قلعه را از راه نقب به تصرف در آورد و فرمود تا دوهزار کس را زنده روی هم گذاشتند و مناری بر بالای ایشان ساختند.

پس از آن روی به سیستان نهاد. شاه جلال الدین والی فراه از حصار بیرون آمد و با تحف و هدایایی که تقدیم کرد تسلیم شد. پس از آن به آقتمورها فرمان داد تا سیستان را تا دم دروازه های شهر غارت کرد و پس از آن قلعه زره را به تصرف اورد و در آنجا کشتار زیادی کرده از سر کشتگان مناره ها ساختند. پس از آن روی به شهر سیستان نهاد و آنها را در محاصره گرفت. شاه شاهان و تاج الدین سیستانی از پیش قطب الدین شاه بیرون آمدند و سخن از ادای باج و خراج می گفتند که سیستانیان از شهر بیرون ریختند و آغاز جنگ کردند. خلاصه آنکه مردم سیستان چند روز در برابر لشکر تیمور ایستادند و جنگهای دلیرانه کردند و در یک روز که تیر باران سخت کردن اسب تیمور را زخمی ساختند. اما سر انجام در برابر تیمور تاب مقاومت نیاورند و شهر سیستان تسلیم شد. به دستور تیمور اماکن و مسکن سیستان را ویران کردند و هر چه در شهر بود حتی تا میخ دیوار به تاراج رفت. این واقعه در شوال سال هقصد و هشتاد و پنج و در زمستان اتفاق افتاد. به دستور تیمور، شاه قطب الدین و کلانتران آن ناحیه را به سمر قند فرستادند و قضات و علما و صلحاء را کوچانیده به فراه برند. تیمور حکومت ناحیه سیستان را به شاه شاهان داد.

تیمور پس از فتح سیستان متوجه شهر بُست گردید و پسر خود میرانشاه را با دامادش شیر بهرام و امرای دیگر به تعزیب نومن نکودری که به سوی کیج و مکران رفته بود فرستاد و آنها به او بر خورندند او را به قتل رسانیدند. امیر شهر مقتول با هدایا پیش تیمور آمد و تیمور او را بشناخت که سالها پیش هنگامی که با امیر حسین از سیستان باز می گشت تیری به دست تیمور زده بود. تیمور دستور داد تا او را گرفتند و تیر باران کردند. در قلعه هزار پز صده توپای که از ایل تومن بودند جمع آمده بودند. لشکر تیمور آن قلعه را گرفتند و از کشتگان مناره ها ساختند. و جنگهای شدید با لشکر تیمور کردند و بعضی از امرای تیمور را زخمی ساختند. پس از آن قلعه دهن سر تصرف نمودند و در این میان جماعتی از اوغانیان عصیان کردند و جنگهای شدیدی با لشکر تیمور کردند و بعضی از امرای تیمور را زخمی ساختند و نیکپی شاه پسر مبارک شاه بردگولی را کشتند، سر انجام قلعه ایشان نیز پس از مقاومت بسیار به تصرف سپاهیان تیمور در آمد و به دستور تیمور اوغانیان را گرفتند و به هزاره های قشون خود بخش کردند و همه را به قتل رسانید. تیمور عده ای را نیز به فتح قندهار فرستادید و آن عده قندهار را به تصرف در آوردند و خود تیمور به قندهار رفت و پس از آن حصار قلات نیز به تصرف سپاهیان تیمور در آمد » ۱

### 1 – کتاب پیشین روضة الصفا ، ص 1040 – 1042

#### سرکوب اوغانیه در کوههای سلیمان توسط تیمور:

در گزارش بن خاوند شاه، اوغانها در مکران هستند، در قلعه دهن سر. و در قندهار و کلات و بُست از اوغانها نام برده نشده است، چنانکه در بررسی گزارشات سیف هروی در تاریخنامه هرات هم ملاحظه گردید قندهار ، بُست ، فراه ، زابل و همه جدا از افغانستان یعنی بلوچستان امروزی که بخشی از آن مربوط ایران امروز و بخشی از آن مربوط پاکستان می باشد مورد بحث بوده است.

در حمله تیمور به هندوستان ، جغرافیایی اوغانها و مرمان خراسان زمین یعنی قندهاریان، کابلیان، و مردمان غزنی و فراه و بُست کاملاً معین می گردد. محمد بن خاوند شاه بلخی : « تیمور قندهار و بغلان و کابل و غزنین و قندهار را با توابع تا حدود هند به امیر زاده پیر محمد جهانگیر داده بود و او در معیت امرای نامدار روان شد. اوغانیان کوه سلیمان را بتاختند و از آب سند گذشته شهر اوچه را بگرفتند از آنجا به ملتان رفتند... عده ای از امرای خود را بسوی هندوستان روانه کرد و در چهارشنبه ء غرة ذواحجه سال هستصد از جلگه کابل به راه افتاد و به ایریاب که دستور مرمت قلعه آن را از پیش داده بود رسید و در آنجا عمارت و مسجد جامع بنای کرد. بعضی از اتباع موسی اوغانی رئیس قبیله کرکسن که می خواستند تیمور را بکشند گرفتار آمدند. تیمور دستور داد تا موسی را با دویست تن از اتباع او گرفتند و به ملک محمد برادر شاه اوغانی که برادرش بدست موسی کشته شده بود سپرند. ملک محمد به قصاص خون برادر ایشان را کشتب. تیمور حکومت قلعه ایراب را به ملک محمد سپرد.

رفن تیمور به قلعه پرنیانی:

تیمور روز دوشنبه هیجدهم ذوالحجہ سال هشتصد از ایریاب به سوی شنوزان راه افتاد و خلیل سلطان را از راه قبچغای به سوی بانو فرستاد و خود روى به قلعه نفر نهاد و روز سه شنبه بیست و یکم ذوالحجہ به قلعه مذکور رسید. سلیمان شاه با لشکر خراسان آن قلعه را تعمیر کرده بودند و در آنجا به تیمور خبر رسید که قبیله پرنیانی از قبایل اوغانی عصیان کرده اند و به غذایمی که پیر محمد به کابل می برده است دست درازی کرده اند و بعضی از آنها را برده و از آب هیرمند گذشته و در کوههای بلند متحصن شده اند. تیمور خود بسوی آنها تاخت و اموال ایشان را تاراج و فرزندان ایشان را اسیر کرد.»<sup>1</sup>

### 1 - همانجا ، ص 1078 - 1080

تعین سیور غتمش به ولایت افغانستان از سوی شاهرخ میرزا:

در سال 821 در زمان سلطنت شاهرخ میرزا ، بن خاوند شاه از افغانستان به حیث یک ولایت کاملاً جدا از قندهار و غزنی و کابل نام برده مینویسد که: «پس از آنکه میرزا محمد جهانگیر به غدر پیر علی تاز کشته شد شاهرخ حکومت بلخ را به پسرش میرزا قیدو سپرد و قندهار و بلاد سند را بر او مسلم داشت . قیدو پس از چندی اظهار تمد کرد و پس از آنکه شاهرخ به قندهخار رفت فرار کرد. امرا او را از بیم و سطوت شاهرخ امان دادند و به هرات بردن. اما قیدو باز تمد کرد و در ماه ربیع سال 821 از هرات گریخت و رهسپار کابل گردید. شاهرخ میرزا با یسناقر را جمعی از امرا به طلب او فرستادو میرزا قیدو چون با یسناقر دید متحیر شد و از اسب فرود آمد ، خود را تسليم کردو با یسناقر او را در بند کرده پیش پدر برداشت. شاهرخ او را در قلعه اختیار الدین محبوس کرد و تمام ولایات او را از کابل و غزنی و قندهار و افغانستان به رسم سیور غال به فرزند خود سیور غتمش داد.»<sup>1</sup>

### 1 - کتاب پیشین، روضة الصفا ، ص 1154

رشید الدین فضل الله همدانی [متوفی سال 718 هـ. ق] در کتاب معتبر خویش جامع التواریخ (تاریخ هند و سند و کشمیر) وقی جوانب جغرافیایی کشمیر را می نویسد از سرزمین طایفه افغان نام برده و آنها را شامل سند قرار می دهد. در جامع التواریخ می خوانیم که :

«... و قلعه راجگری در جنوب آن افتاده است و قلعه لهور rühaL از غرب آن که حصین تر از آن قلعه نشان نمی دهدن، و بر سه فرسنگی آن شهر جاوری و تجار از آنچه تجارت و بیع و شری کنند، پس آن یک حد زمین هند است از جهت شمال؛ و بر جبال غریب آن فرق افغانیه اند تا منقطع شود به زمین سند، و جهت جنوب آن جا همه دریا است، و ساحل آن از تیز که قصبه مکران است فراگیرد...»<sup>1</sup>

### 1 - خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی ، جامع التواریخ (تاریخ هند و سند و کشمیر) ، تحسیه و تصحیح محمد روشننشر میراث مکتبه تهران ص 31

در سال 909 وقتی ظهیر الدین محمد بابر پس از فتح کابل آنگ هندوستان می کند در تاریخ نوشته شده است که : «... نخستین حمله او منتهی بتاخت و تاز در سواحل رود سند و زد و خورد با طوابیف افغان بود»<sup>1</sup>

### 1 - کتاب پیشین، سعید نفیسی ، تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان فارسی ، ج اول ص 606

از این بر می آید که بود باش افغانها در سند بوده است و در هیچ تاریخی از مردم سیستان مانند مثلاً قندهار ، فراه ، زابل بُست بنام اوغان یا افغان نامبرده نشده است.

در همین اثر در جایی دیگری ضمن درگیری بابر شاه با ابراهیم لودی سلطان دهلی میخوانیم که: «... ابراهیم لودی سلطان دهلی که با افغانان در برابر وی (بابر) همdest بود با او در افتاد و بابر در 930 شهر لاھور را گرفت و در جنگ پانی پت در روز آدینه 8 ربیع 932 همه متصرفات ابراهیم لودی را گرفت و وی در این جنگ کشته شده بود. سپس اگره را پایتخت خود کرد و باز مدتی گرفتار زد و خورد با سر کرده راجچوت رنسنگ فرمانده چیتور و افغانان ناحیه جونپور پادشاه بنگاله بود.»<sup>1</sup>

### 1 - همانجا

در جایی دیگر همین اثر ، همایون پسر بابر نیز در جنگ که با برادر خود میرزا کامران می نماید ، افغانها با کامران در میوات سند اند. رجوع شود به صفحه 607 تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان پارسی سعید نفیسی جلد اول . ما در اینجا به منظور جلو گیری از اطاله کلام از باز نوشته و نقل بسیاری از منابع و مأخذ که دلالت بر واقع بودن افغانستان در سند می نماید صرف نظر نمودیم . زیرا خواننده ای که خواهان دلایل بیشتر باشد، میتواند برخی از این منابع را که ما اینجا از ذکر آن خود داری نمودیم ، در کتاب { اوستا } تالیف روانشاد عبدالاحد جاوید ، پیدا نماید.

اما ذکر این نکته لازم است که روانشاد داکتر جاوید نخواسته است که در انکا بر منابع و مأخذ که به آن رجوع کرده، موقعیت جغرافیایی افغانستان را تثبیت نماید. اگر به بسیاری از آن منابع و مأخذ که داکتر جاوید نقل نموده، توجه به عمل آید، بسیار به وضاحت خواننده موقعیت و تبار افغانها را تشخیص داده میتواند. اما با تأسیف مرحوم داکتر جاوید شاید بنا بر دلایل نخواسته است چنین بکند. من با خاطری تتها از تحقیق داکتر جاوید در این زمینه نام بردم که نوشتہ و پژوهشی دیگران در زمینه نام افغانستان، از موضع ایرانزدگی سگالیده و ناسگالیده به عمل آمده است که در جایی دیگر روی آن بحث خواهیم کرد.

ولی اینکه چرا در کتب متقدم، این طایفه گاه اوغان و گاهی افغان یاد شده باید گفت که متقدمین مانند معاصرین معنی اوغان را در فقه‌اللغت دری و عربی پیدا کرده نتوانستند، و زحمت این را هم به خود ندادند که این کلمه را در گویش‌هایی سند و پنجاب و بلوجچی سراغ نمایند. زیرا اگر مراجعه می‌کردند بدون شک اگر معنی دیگر این لغت نمی‌داشت، مسلماً نام یک طایفه بود و باید آن را مطلق می‌نوشتند یعنی (اوغان) و از دو رنگ نویسی و دو رنگ گویی پرهیز به عمل می‌آمد.

چیزی دیگری که افغانها را از پشتوانها جدا می‌سازد. ادب و فرهنگ و زبان است.

#### تفاوت ادب و زبان پشتوانها با افغانها :

قبل اشاره بی‌کرده بودیم که راجع به تقاوتهایی اخلاقی اوغانها و پشتوانها بحث خواهیم نمود. از آنجایی که به گونه مفصل بر علاوه ء حضرت فردوسی، که طایفه اوغانها را در وجود کک کهزاد معرفی نموده، و پشتوان هارا در وجود رستم سیف هروی در تاریخنامه هرات و محمد بن خاوند شاه بلخی در روضة‌الصفا نیز اشاره هایی لازم در زمینه اخلاق و کردار طایفه اوغان نموده اند، که بنا بر اصول شریعت ناب محمدی (!) نه دو شاهد که سه شاهد بر اخلاق و کردار این طایفه در تاریخ شهادت داده اند، که همین خود میتواند بسنده باشد. اما شاهد بهتر در مورد کردار و رفتار و پندران این طایفه حضور شان در زمان حاضر بنام (طالبان) است. چنانکه قبل اهم اشاره کردیم طالبان همان افغانهایی اند که از سده ها به این سو مشغول اعمال و حشیانه بودند، که امروز هم می‌باشند. هر کسی فقط در نگاه اول، وقتی به افراد و اشخاص طالب (= اوغان) در این سویی مرز دیورند و چه در سرزمین آبیابی شان پاکستان (طالبان پاکستانی) در آنسویی مرز نگاه بکند، میتواند بگوید که پشتوان طالب نیست، نه تنها از لحاظ اخلاق و روحیه و رویه، بلکه در چهره و نگاههایی انسانی پشتوان هایی سر زمین مانمی‌توان آن خطوط و حاشیه، جنایت، رهگذاری، آدمکشی و هزاران گناه کبیره دیگر را، که در چهره طالبان = اوغان موجود است، خواند و دید.

چه ناخردانه و شرمگینانه خواهد بود که نسل سام و زال و رستم کشاد و میلاد را به طایفه ای پیوند داد که در تاریخ به گفته فردوسی بزرگ : (بد نژاد) و به توصیف سیف هروی: (سخت بی باک و شبرو و درد و خونی و فتنه انگیز و عیار پیشه اند). امروز هم مردم کشور ما می‌بینند که چگونه اوغانیان (= طالبان) بر علاوه ایکه مرتكب جنایات اسلامی در سراسر مملکت می‌شوند به ویژه بر عیله پشتوانهایی کشور ما در قندهار، زابل، فراه، پکتیا، خوست، کنرهار، و ننگرهار و سایر مناطق شرق و جنوب شرقی پشتوان نشین سرزمین ما به قتل و جنایت مشغول اند. یکی از جنایات اوغانیه پس از اینکه به کرسی های قدرت در خراسان

(افغانستان امروزی) دست می‌طیند، همانا نقل انتقال و دعوت اقارب و خویشاوندان شان در خراسان است. که این نقل و انتقال در تاریخ معاصر ما بنام (ناقلين) یاد می‌شوند. ناقلين تماماً مردمان انسوی تورخم و چمن می‌باشند. هیچیک از ناقلين که در مناطق به ویژه شمالی کشور ما نقل یافته اند از اقوام با شهامت و غیرتمدن پشتوان خراسان نیستند.

بهر حال، بی مورد نیست اگر گفته شود که زمانی که احمد شاه درانی تاج شاهی به سر می‌گذارد. نخست با مخالفت همین افغانه مواجه می‌گردد و در نخست احمدشاه بابا مجبور می‌شود ایشان را قلع و قمع می‌نماید. در کتاب { تاریخ احمد شاهی } از این رویداد چنین نقل می‌نماید:

«... بعد از آنکه حضرت اعلی نقش هستی رخنه گران فته جو را از صاحیف اطراف مستقر خلافت زایل و از انتظام مهام ایل جلیل درانی، و تنبیه متمندان بر گشته بخت، و افغانان حوالی پایتخت فراغت حاصل فرمود، اعلام ظفر فرجام فرمان فرمایی را به عزم جهانگشایی افراده و لوای سعادت و اقبال آسمان ساساخته به اتفاق جنود تأیید پروردگار از دارالقرار قندهار حرکت فرمود و سه منزل پیموده روز چهارم نیم فرسخی قلعه قلات از فرنزول موکب فیض شمل اشرف سرکوب حصار افلاک و شرف بخش مرکز خاک گشت.» 1

1- محمود الحسینی المنشی ابن ابراهیم الجامی،**تاریخ احمد شاهی**، ج 1، ص 30، ناشر حامد یوسف نظری، المان رویداد های دوره ء سلطنت احمد شاه ابدالی اگر به دقت ملاحظه گردد، نخستین بورش ها و جنگها در سرزمین افغانها در سند است که بعد شاید هم در اثر تشویق افغانها = ( اوغانها) باشد که مرتكب گناه کبیره شده و به سوی هند حمله می‌نماید و مردمان زیادی را به قتل می‌رساند، یعنی همان جنایتی که سلطان محمود غزنوی، تیمور، و قبل از اینها محمد بن قاسم به فرمان حجاج بن یوسف ثقیلی در زمان امویها مرتكب گردیده بودند، او نیز انجام می‌دهد. که بررسی این مسله، موضوع خارج از بحث این کتاب است. برای اینکه یقین حاصل شود که نخستین جنگ هایی احمد شاه ابدالی

واقع با طایفه اوغان در سرزمین خود شان در ولايت افغانستان ایالت سند واقع گردیده است رجوع شود از جمله سایر تواریخ به تاریخ احمد شاهی محمود الحسینی المنشی.

همچنان باید یادآوری نمود که بر علاوه احمد شاه بابا ، نیمور شاه نیز چندین مرتبه به سند حمله نموده است. علت پیشترین حملات چنانکه تواریخ شهادت می دهنده ، سر کوب مزاحمت هایی مردمان حوزه سند ، یعنی پاکستان امروزی و یا افغانستان دیروزی می باشد. مردم خراسان به ویژه ملت پشتون که در همسایگی اوغانستان و اوغانان قرار داشت ، گاهی از مزاحمت های ایشان عذاب می کشیدند ، ولی پس از استقرار پشتونها بر سریر سلطنت یعنی پادشاهی احمد شاه ابدالی ، افغانه دیگر جرأت شورش های را که قبلاً در تاریخ بنام آنها ثبت است از دست دادند و مطیع شاهان پشتون شدند. به ویژه لشکر کشی های احمد شاه و نیمور شاه و شاه زمان به هند که از راه افغانستان آنوقت یعنی سند یا پاکستان امروزی صورت می گرفت ، این قوم دزدی و راهزنی را از اجداد خویش به میراث داشتند. اینها میدانستند که در رکاب متجاوزین بودن چه غنایم و ثروتها را در پی دارد. به همین خاطر بوده است که این قوم مثلًا در قصدا ر به روایت همه ای تواریخ جز بنام خلفای بغداد خطبه دیگری نمی خواندند. زیرا اینها که دزدی و آدمکشی پیشه داشتند ، خاطرات تجاوز قتل و کشtar و غارت محمد بن قاسم ثقی را باید داشتند ، و هیچ شکی هم نیست که پس از مقاومت مردم سیستان در برابر اعراب متغیر ، و هنگامی که مردم سیستان از اعراب شکست می خورد ، این قوم راهنمایی مسیر تجاوز محمد تا هند نشده باشند و خود یکجا با محمد و محمديان دست به غارت و قتل نبرده باشند . گرچه که در تاریخ بلوچستان نوشته گل خان نصیر که آن را ملک بلوج ترجمه نموده می نویسد که بلوچها با شمشیر های خوانچکان خویش محمد و دیگر متغیرین به هند را یاری داده اند. باید گفت که قوم اوغان ، قوم بلوج نیست ، اما افغانستان شامل حوزه جغرافیایی بلوچستان ، یعنی سند قدم و پاکستان امروزی بوده است. گل خان نصیر می نویسد:

« ... اگر بلوچها در آن زمان هوس کشور گشایی میداشتند ، حکومت های فاسد سند ، و پنجاب حتی مدتی بسیاری کوتاهی هم نمی توانستند در مقابل شمشیر های خون آشام بلچها مقاومت کنند، اگر فتوحات محمد بن قاسم ، نادرشاه و احمد شاه ابدالی درست بررسی شوند ، دیده می شود که آنها به کمک این قوم صحرانشین توانسته اند به فتوحات هند و سند خود نایل شوند. » 1

### 1 - گل خان نصیر ، تاریخ بلوچستان ، ترجمه ملک بلوج ، قسمت سوم ، فتح قلات نوسط مغولها ، ص

باید اشاره کرد که مطالعه تاریخ بلوچستان از مولف گل خان نصیر ، واقعیت های ناگفته و ناشنیده ای را در رابطه به اقوام اوغان و اسامی که مترادف به این نام اند و اینکه چه رابطه هایی در نهان در طول تاریخ در حوزه سند و یکی از ولایات آن بنام افغانستان به ویژه در پایتخت افغانستان (مستنگ) اتفاق افتاده است به وضاحت بیان میدارد. هم چنان ریشه ای بعضی از اقوام را در جغرافیایی این حوزه در تاریخ میتوان دریافت ، که چگونه شکل گرفته اند ، و همچنان شهر ها و قبیله های را مانند گزوغان ، که این کلمه گزوغان میباشد این واقعیت میتواند باشد که اوغان نیز کلمه ای مربوط به زبان همان جغرافیای یعنی سند و پنجاب باشد پیدا کرد ، چنانکه با مطالعه آثار به ویژه مکرانی و ملنائی و بلوچی کلمات با این ردیف و قافیه بسیار موجود می باشد که هر کدام ، صرف در بیان منطقه و یا قوم است. . اوغانیه در رکاب شاه شجاع سدوزی به کشور خراسان راه یافتد:

زمانی که انگلیسها بجای اعراب علم تجاوز بر میدارند و به طرف کشور های شرق ، به ویژه هند و خراسان و پارس شمشیر استعمار از نیام بر می کشند ، در معاملات خویش از جمله مثلًا شاه شجاع را تربیه نموده و او را در گویته به حیث حاکم آنچا تحت تربیه خویش قرار می دهند.

در کتاب "بلوج و بلوچستان - دوران سلطان انگلستان" نوشته شده است که : « ... مستنگ و گویته به شاه شجاع داده شد گویا اینکه انگلیسیان به اداره آنچا به نام وی ادامه دادند» 1

ما قبلاً مطابق به اسناد تاریخی شرح دادیم که مستنگ یاتخت ولايت افغانستان در ایالت سند بوده است ، که امروز هم به همین نام مربوط پاکستان شده است. در کتاب تاریخ بلوچستان و همه دیگر تواریخ و از جمله مثلًا در کتاب افغانستان در مسیر تاریخ اثر میر غلام محمد غبار می خوانیم که: « قشون انگلیس در مارچ 1839 م با شاه شجاع از شکار پور به خط دره بولان به حرکت افتاد. » 1

### 1 - میر غلام محمد غبار ، افغانستان در مسیر تاریخ ، ص 528 ، هجوم انگلیس

مطالعه دقیق کتاب افغانستان در مسیر تاریخ این واقعیت تلخ را میرساند که غلام محمد غبار نیز نخواسته و یا نتوانسته که به باز گویی حقیقت اشکارا همت گمارد.اما در پرده ، مثلی اینکه میخواسته حرف خویش را بگوید چیزی را به نمایش گذاشته است. مثلًا ، او وقتی میخواهد کروف و مسیر حرکت قشون انگلیس را بسوی خراسان بیان کند ، بجای

اسم خاص از اسم عام یعنی کلمهء کشور استفاده می کند، ولی خواننده زیرک میتواند واقعیت را کشف نماید. انجایی که غبار از افغانستان نام می برد ، بسیار به وضاعت معلوم می گردد که افغانستان آنسوی بذر تورخم ، آنسوی دیورند است. و وقتی فشون انگلیس با کنیزان و خانم های خود به مهمان خانه افغانستان وارد می شوند ، هنوز داخل جلال آباد نگردیده اند، مهمان خانه افغانستان هم جایی است که در آن سوبی تورخم قرار دارد. غبار می نویسد:

«... بعد ها خانم های انگلیسی نیز با تعدادی از کنیزان و غلامان و محفظه و تخت روان، با تجمل فراوان داخل مهمانخانه افغانستان شدند. عبور این اردی محل از راه افغانستان به مثابه سیل ملخی بود که در شهر ها و هات کشور مریختند و آذوقه و علوفه و روئینی در مسیر خود باقی نمی گذاشتند. انگلیس ها با چنین اردی میخواستند تنگه خیر را عبور و از جلال آباد بکابل مارش نمایند.

ولی حیف آنها رنجیت سنگ که چنین دید از قلمرو خود در زیر جولان فشون انگلیس بترسید و عبور ایشان را مجاز نشمرد. انگلیسها به ناچار راه دورتر و پر زحمت تری اختیار و از اراضی سند به عبور اندس به استقامت شکار پور به قصد قندهار حرکت کردند.» ۱

## 1 - همانجا ، ص 523 – 524

به نظر می رسد آنچه را که شاد روان غبار نوشته احتیاج به تفسیر ندارد. ما قبلاً ذکر نمودیم که افغانستان در حوزه سند و پنجاب واقع بوده و پایتخت آن هم مستنگ بوده است. از مستنگ میر غلام محمد غبار هم فراوان نام می برد ، اما حاضر نمی شود بگوید که این مرکز افغانستان بوده است . بهر حال بیان واقعیت و حقیقت شرایط و تقیه به پیروی از مولانی متقيان کار مسلمانان است . مثلاً در هزاره سوم که جهانیان به کشف اسکلت های چند میلیون سال پیش انسان نایل آمده است ، هنوز هم مشکل است اگر کسی بگوید که بابا آدم و بی بی حوا که تاریخ ظهور شان به حیث هسته افرینش مذهبی تاده هزار سال هم نمی رسد ، یک افسانه است، یا مثلاً کسی بگوید که مردم ما خدا پرست بودند، اما اعراب آمد و به زور سوتی ایشان را مسلمان نموده و از خدا پرستی به الله پرستی مجبور شان کردند. که تا امروز هم به سنگ سیاه سجده می کند. به همین لحاظ هم مشکل بوده که کسی بگوید پشتون ، افغان نیست ، و افغان هم پشتون نیست و افغانستان هم با آنکه در جغرافیای منطقه وجود داشته اما هر گز در جغرافیایی کشور ما واقع نبوده است . جالب است که حتی گاهی مرحوم میر غلام شاه شجاع در قندهار اطلاع می دهد . از برگزاری مراسم به مناسب تاج پوشی شاه شجاع در محضر پرسش تیمور در پشاور یاد می نماید . جالب اینست که شاد روان غبار چنانکه تذکر دادیم به نسبت معاذیر معلوم پشاور را ، افغانستان مشرقی می نامد . اما جایی دیگر درست می فرماید که در محفل تیمور ، سران نظامی و ملکی افغانی ، پنجابی و اروپایی

(یعنی انگلیس) حضور به هم رسانیده بودند. کاری که روانشاد میر غلام محمد غبار نموده اینست که بهر حال واقعیتها را بنا بر مصلحت ها در غبار الفاظ بیان نموده که فقط خواننده زیرک میتواند درک کند، مثلاً در گزارش محفل تاج پوشی شاه شجاع در قندهار و در حضور پرسش در

(افغانستان مشرقی)= پشاور به وضاحت افغان و افغانستان را در آن سوی دیورند امروزی قرار می دهد، و پشتونها را جدا از افغانها می گرداند اما بنام افغانستان مشرقی . ما میدانیم که مردم با شهامت و دلیر قندهار ، بُست زابل و کابل و جلال آباد مردانه وار علیه انگلیسها و شاه شجاع مبارزه نمودند. مراجعت کنید به تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان ، اثر علامه عبدالحی حبیبی ، افغانستان در مسیر تاریخ ، اثر میر غلام محمد غبار .

در اینجا به گونه فشرده نقل هایی از تاریخ غبار را می آوریم که همه بیانگر آنست که اوغان یا افغانها مردمان حوزه پنجاب یا سند و پاکستان امروزی در طول تاریخ جدا از قوم پشتون بوده و هستند و هیچگونه تعلقی به ملت بزرگوار و پر مدنیت پشتون ندارند. در افغانستان در مسیر تاریخ می خوانیم که :

«... - رنجیت سنگ ده هزار عسکر مسلمان پنجاب را توسط پسر خود کنوز نو نهال سنگ تشکیل و به پشاور نزد تیمور اعزام نمود.

- کلادوید مامور سیاسی و موکل تیمور به استخدام عسکری از افغانها بنام شهزاده تیمور پرداخت. (توجه کنید- در پشاور)» ۱

## 1- همانجا .

کسانیکه به تیمور پسر شاه شجاع در آنسوی دیورند می پیوندد و بدین وسیله میخواهد از سلطنت شاه شجاع به وسیله انگلیس دفاع نمایند، همه سران قبایل اوغانی = افغانی اند نه پشتونها. غبار می نویسد:

«در محاذ شرق ... سر کردگان متعددی بنام شه شجاع پادشاه افغانستان به شهزاده تیمور پیوستند از قبیل: طره باز خان و صادق محمد خان از لعل پور، غزن خان و فرید احمد خان از دیر ، عنایت الله خان از سوات، میر علم خان از باجور ، نواب خان از پندیالی ، بدر الدین خان از موسی زئی ، غلام خان و محمد امین خان و گوجر خان و حمید خان از تھکال ، سید احمد شاه خان و سر فراز خان و نجابت خان از تیرا ... و غیره » ۱

## ۱ - کتاب پیشین ، افغانستان در مسیر تاریخ ص 524-528

همه ای مناطق که نامبرده شده است حوزه سند می باشد که شامل ولایت افغانستان بوده. در حالیکه مردم قندهار و غزنی و فراه و دیگر ولایات جنوبی کشور ما علیه انگلیسها و اوغانها مقاومت جانبازانه می کرده اند. با آنکه برخی از سرداران بی شرمانه یا فرار و یا تسليم اوغانها و قشون انگلیسها گردیدند. ولی افوان دلیر و باشامات کشور پشتون تاجیک ، ازبک هزاره و همه ، در مقابل تجاوز اوغانهایی پنچابی و قشون انگلیس به سرزمین شان از شرف و عزت آزادی خویش مردانه دفاع نمودند.

تشابهات:

قوم دلیر و باشامات پشتون چنانکه گفته آمدیم خصوصیات برجسته و متعالی نسبت به اوغانها دارد ، با انکه از لحاظ زبان و دین و برخی از مسایل فرهنگی با هم مشترکات زیاد دارند. اما باید گفت که این شرکت ها همانند ان تشابهات است که مردمان دری زبان ما (تاجیکها) با مردمان پارسی گوی (ایرانی ها) دارند. درجهان تقریباً تمام کشور هایی که در یک قاره و منطقه جغرافیایی واحد واقع است جوامع این کشور ها مشترکات تاریخی و فرهنگی و آینی و اکثراً لسانی میداشته باشند. مثلًا در قاره افریقا کشور های عربی را مدنظر بگیریم ، در اروپا نمونه بسیار دقیق آن آلمان و اتریش است و همچنان در آسیا بر علاوه کشور های آسیای میانه این قاره کشور های هند و چین مثل هند، پاکستان، سریلانکا، بنگال و افغانستان و پاکستان و ایران و افغانستان، ایران تاجیکستان و تاجیکستان و ایران و غیره. بهر حال نمونه این چنین مثل ها زیاد است که اگر مثلًا در رابطه به زبان مشترکات عمومی یا کلی نداشته باشند قسمتی از جغرافیای هریک از کشور های همسایه خواهی با هم یکی است. به همین گونه دری زبان افغانستان ایالت سند مشترک با فارسی زبانان ایران دارند و زبان پشتونهای کشور مانیز با زبان اوغانها های ولایت اوغانستان ایالت سند یکی بوده و یا در اثر نزدیکی ها یکی شده است. اما از لحاظ قومی نمی توان آنها را یک قوم به حساب آورد ، همانطوریکه نمی توان فارسیان را با مردم دری زبان خراسان از یک قوم شناخت و بیشترمانه خواهان ( ایران بزرگ و یا خراسان بزرگ ) گردید.

یا مثلًا مصری ها زبان عربی دارند ولی از لحاظ تباری عرب نیستند ، چنانکه مثلًا پاکستانی ها زبان شان اردو است یعنی همزبان با هندی ها می باشند ولی از لحاظ تباری فرق دارند. بنا بر مطالعه تاریخ قطعاً اینها از نسل عرب باید باشند ، همان اعراب که بار ها و بار ها به این کشور تجاوز نموده اند، این هم شاید دقیق نباشد، زیرا به کشور بزرگ هند تجاوزات گسترده بی از سویی نه تنها اعراب بلکه ترک و تازی و همه غارتگران جهانی به عمل آمده است. از این لحاظ بنا بگفته فردوسی بزرگ قطعاً مردمان پاکستان: «نه دهقان و نه ترک و نه تازی بود» اما مسلمان اند. که ما قبل توطنه تشکیل این دولت را به وسیله انگلیسها، تشریح کردیم.

بهر حال چنانکه گفته شد در همین جغرافیای قبیله ای بنام ( اوغان ) هم زندگی می کرده که در اوراق تاریخ یک قوم بدنام ثبت گردیده است. گرچه که فردوسی بد نژاد می گوید .ولی این قلم معتقد برآن است که نژاد بد و خوب ندارد. بلکه این افراد و دسته و گروهها هستند که خوب و بد میتواند داشته باشد. این خوبی و بدی قبیله ء اوغانها را سیف هروی در تاریخنامه هرات چنانکه بوده اند بیان داشته است که ما آن را به تفصیل باز نوشتی کرده ایم .

شادر وان عبدالحی حبیبی نیز، بی همتی، راهگیری و غارتگری این طایفه را ضمن نقل تعهد نامه های اینها با انگلیسها زیر عنوان (پیمانهای انگلیس و قبایل افغانی) به معرض قضایت گذاشته و بدین وسیله شناخت مفصلی از خوی و خاصیت های ایشان ارائه میدارد که میتوان این بررسی را شناخت این قوم در عصر حاضر نامید. و باید گفت که بررسی حبیبی از این قوم و گزارشات سیف هروی در رابطه به افغانه تداوم بیان کارکرد ذاتی این طایفه در طول زمانه ها میتواند باشد، کارکرد هایی که امروز زیر نام طالبان انجام می دهن.

روانشاد حبیبی می نویسد:  
« پیمانهای انگلیس و قبایل افغانی:

### اقرار نامه حلیم زانی مهمند:

... احمد شیر و بهور گل و مکرم و رحیمداد و هفت نفر ملگان دیگر قوم حلیم زانی تعهد می کنند : که سالانه مبلغ دوصد روپیه خراج میدهند و اطاعت و نوکری سر کار برطانیا را خواهند کرد، و اگر در این راه قصوری بر ایشان ثابت شود مستوجب سزا خواهند بود، دوستان سرکار را دوستان و دشمنان حکومت را دشمن خود خواهند پنداشت ، و این اقرار نامه بفرض فوق داده شده . مورخه 12 جولائی 1852 م » 1

## 1 - کتاب پیشین، عبدالحی حبیبی ، تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغانستان، ص 91

یک قبیله دیگر اوغانها بنام حسن خبل و آشوخل که در دره های بین پشاور و کوهات زندگی داشتند مانند اجداد شان که کوهزاد به راهگیری و غارتگری مشغول بودند. انگلیس ها از این راهگیری های شان به عذاب شده و سر انجام اقدام به مطیع کردن ایشان می نماید و پس از مغلوبیت ایشان این تعهد نامه را از ایشان می گیرند. شیرینی این تعهد نامه در آنست که خود به دزد بودن و غارتگر بودن خود اعتراف می نمایند.

«تعهد حسن خیل و آشوخیل دره کوهات با

سر جان لارنس چیف کمشنر پنجاب

ملکان قبایل ..... به خدمت چیف کمشنر پنجاب:

چون ما حسب خواهش خود در اراضی حکومت انگریزی آمد و رفت داریم ، بنا بران مواد ذیل را قبولداریم :

اول: ما و ایندگان ما در ممالک انگریزی ابدأ مرتكب حمله و غارت و دزدی نخواهیم شد، و بخوشی و رضای خود در آن ملک تجارت و کار و بار خواهیم کرد.

دوم: اشخاص سارق و بد رویه و مظنون را چه افریدی باشند و یا غیر آن، بعرض ارتکاب جرم از علاقه خود به علاقه انگریزی راه نمی دهیم ، و نه اموال مسروقه را می گذاریم، که از حصه ما بگذراند.

سوم : اگر از سرزمین انگریزی اشخاص مجرم و قاتل به اراضی ما پناه آورند، ما به ایشان پناه نمی دهیم، و بزودی از مساکن خود خارج می‌سازیم.

چهارم: بذریعه خط معرفی خود اشخاص بدکردار و مظنون را به سرزمین انگریزی نمی فریستیم.

پنجم: اگر از طرف ما و یا یکی از باشندگان اراضی ما در شرایط مذکور عهد شکنی بظهور رسد، پس سرکار انگریزی اختیار خواهد داشت، که اقدامات مناسبی را لازم داند بکند. بتاريخ 15 نوامبر 1853 امضاشد.

(صوالت افغانی ص 606)

اقرار نامه نمر 81 :

ما گلنگ و موسی خان و عالمشیر و فتح شیر و محمد امین و محمد خان وزیریان ملکان تمام قوم موال خیل جواکه

از طرف خود اصالته و منجانب جرگمه ریش سفیدان و مشران قوم و کالتا اظهار میداریم که چون ملک ما با ملک

سرکار انگلیزی متصل است، بنابران بر مواد ذیل بخوبی غور کرده برضاء و رغبت خود با کیتان کوک دپتی کمشنر کوهات تعهد کردیم:

اول : هر نوع تاخت و غارت و غارت و جرانمی که از طرف قوم ما در اراضی انگریزی سابقاً واقع شده، بعد ازین بوفوع

خواهد پیوست.

دوم: اگر فردی از اقوام ما و یا سکنه سرحد در ملک انگریزی مرتكب جرمی گردد و در آنجا گرفتار آید ، ما به رهایی وی اقدام نمی کنیم، و اگر همان مجرم از آنجا فرار نماید و به اراضی ما آید ، مال مسروقه را واپس کرده و به مجرم حسب دستور افغانی جزا می دهیم ...

پنجم : اقرار میکنیم که اگر دپتی کمشنر کوهات از قوم جواکه امداد و اعانتی بخواهد پس ما به نوکری سرکار حاضر و مستعد خواهیم بود...» 1-----

## 1 - کتاب پیشین ، تجزیه شاهنشاهی افغانستان ، ص 94

مجموعاً بیمانهای انگلیس و قبایل افغانی را که جناب عبدالحی حبیبی درج نموده اند حدود بیست اقرار نامه است. که اگر اما همه آن را در این کتاب باز بنویسیم از اطاله کلام جلوگیری نکرده ایم . به منظور جلوگیری از اطاله کلام باید گفت که در همه بیست اقرار نامه قبایل افغانی با انگلیس همه اعتراف به دزد بودن و جنایت پیشه گی های خود دارند و به نوع توبه نموده اند و اظهار بندگی و نوکری به انگلیس را اظهار کرده اند. بنا از هر این اقرار نامه سطری راه که مبین بد کنشی این قبایل می باشد ، به نقل می گیریم و شر آن را از سر خود کم می کنیم. و اگر کسی خواسته باشد که مفصل این اقرار نامه آن را مطالعه نمایند ، شاد روان حبیبی با حوصله فراخ همه را در کتاب ارزشمند خویش که ما از آن نام بردیم به تفصیل نوشتیم ، و میتوانند به آنجا مراجعه نمایند.

«عهد نامه افریدیان گلاء دره کوهات یکم دسمبر 1853 م

... سوم: اموالیکه زرغون خیل و سنب خیل از سودا گران به غارت

برده اند ، و اپس می دهند اما آنچه همدون خیل برده و تلف کرده اند باید معاف شود. و اگر زرغون خیلان اموالی را فروخته باشند، بسوگند موکد قیمت آنرا خواهند پرداخت.

چهارم : اگر در آینده بین چوبتره اجل سمت پشاور و لوہری کوتل رهزنی و یا غارت واقع گردد، بعد از صدور حکم نبیپی کمشنر کوهات مع فهرست اموال مسروقه در مدت 5 روز آنرا جمع کرده و اپس میدهیم، و یا نقصان را تلافی میکنیم.

اقرار نامه اقوام بروی و فیروز خیل، 3 دسمبر 1853:

برضا و رغبت خود اقرار می نمایم:

سوم: چون مردم عثمان خیل از قوم دولت زائی اند، و تا کنون نوکری اختیار نکرده و باطاعت سرکار نیامده اند، اگر در آینده حاضر شوند ، پس در همین مبلغ دوهزار روپیه مذکوره، حصه انان نیز تعین می شود، و از سرکار مبلغ علیحده ای را نخواهند خواست.

هفتم : افراد اقوام ما در دره مابین حدود آدم خیل ارتکاب جرمی نخواهند کرد.

اقرار نامه آفریدیان جواکه، مورخ 3 دسمبر 1853 :

ما ملکان:

سراج و قاسم و شاه ولی با قوم خود قاسم خیل و بایری و سکه راج و محب الله و محمد و بیراج، امرای قوم اسماعیل خیل.

و ملکان ترکی و سروین و خانگول و نامدار ملکان جمو.

و شیر باز و صاحبخان و یار خان و محمد مجتب ملکان پاندونسان

و ملکان غریبه و تمام قوم تپه افریدیان جواکه که بر سر حد مملکت انگریز زیست دارند، در مقام کوهات کوتل، پیش کوک صاحب دینی کمشنر کوهات فراهم آمده، از طرف سرکار بیانات صاحب مدوح را شفته و برضاء و رغبت خود اقرار نامه ذیل را کردند:

دوم: چنانچه سابق هم تعهد کرده بوده ایم، در خاک انگریز به ارتکاب جرایم و دزدی و رهزنی نمی پردازیم... اقرار نامه قوم سپاه افریدی دره کوهات

مورخ 6 دسمبر 1853 م:

ما احمدشا، ضابط خان، مراد خان، صدر علی شاه و رستم علی و عبدالحسن و حیدر علی و شادی و امان خان و جواهر علی و احمد شیر و غلام ملک: ملکان قوم سپاه سرحد ضلع کوهات پیش کپتان کوک صاحب دینی کمشنر آمده بعد از مذکوره با سرکار انگریزی عهد و پیمان کردیم:

اول: ... (د) اگرچه قبل از اقرار زبانی کرده ایم، که در خاک انگریز قتل و رهزنی و دزدی نمی کنیم، اکنون بصورت تحریری اقرار مینمایم، که فردی از قوم ما در حدود انگریز جرمی را مرتکب گردد، ما همه جمعاً مسؤول آن میباشیم؛ و مال مسروق را و اپس میدهیم، و بقاتل و رهزن برسم افغانان جرای نفی وطن و احراف مسکن میدهیم و اگر مجرم در خاک انگریز گرفتار آید، حکام انگریزی میتوانند طوریکه مناسب دانند باو جرائی بدنه و ما در آن مداخله نخواهیم کرد.

اقرار نامه قوم رانی خیل افریدی. مورخ 2 دسمبر 1855

... دوم: در آینده بجان و مال رعایتی انگلیسی خسارتی نمی راسانیم، اگر افراد اقوام دیگر از خاک انگلیس اموال مسروقه را بخاک ما آورده باشند و یا بیاورند، آنرا و اپس میدهیم.

اقرار نامه قوم اکاخیل، مورخ 11 جنوری 1856:

چون سر کار انگریزی ما را بپاداش جرایم سابقه محاصره کرد، لهذا ما از افعال بد سایه پیشمان گشتنیم، و مبلغ دوهزار و شش صد و هفتاد روپیه جرمانه دادیم، در آینده از ارتکاب جرایم پرهیز خواهیم کرد، و اگر یکی از شرکاء قومی ما در خاک انگریزی مرتکب جرمی شود، او را گرفتار می سازیم، و اگر فرار نماید، جایداد او را ضبط کرده و بدون اجازت سر کار به خاک خود او را باز نمی گذاریم.

چهارم: اگر زنی از ما به خاک انگریزی فرار نماید، او را بذریعه جرگه و اپس میخواهیم و وقتیکه به قبیله خود و اپس آید به سرکار معافیت او را ضمانت می دهیم

شانزدهم: جرایم گذشته معاف است و یرمغل ماتا و قتی پیش سر کار خواهد بود که جرمانه را تادیه کنیم.

اقرار نامه کوکی خیل افریدی، مورخ 14 اگست 1857:

اول: آینده در خاک انگریزی جرمی را مرتکب نمی شویم.

دوم: کسی که دشمن انگریز باشد او را با خود بخاک انگریزی نمی آوریم.

سوم: اگر دزدی یا قاتل از قوم ما در خاک انگریزی گرفتار آید، ما در آن دخلی نمی کنیم.

پنجم: اگر کسی زنی منکوحه یا غیر منکوحه را گریختانه بخاک ما آورد، زن را به وی نمیدهیم، و مالیکه زن مذکوره با خود آورده و اپس می دهیم.

نهم: چون بسی از افریدیان نوکر سرکارند، اگر یکی از ایشان با ما دعوی داشته باشند، پس بشمول ایشان جرگه ای تشکیل و مسله را فیصله مینمایم.

اقرار نامه اقوام ضلع کوهات، مورخ 24 اگست 1858:

تعهد میکنیم:

هیچ کس از ما در خاک انگریزی جرمی را مرتکب نمی شود.

ششم: اگر شخصی با زن بخاک ما فرار کرده بباید، و اموالی نیز باوی باشد، پس ما اموال مسروقه را پس می دهیم، و زن منکوحه مذکور را سوگند میدهیم که با مرد مذکور نکاح شده است یا نه؟

پانزدهم: جرایم گذشته ما را سر کار بعد از تحويلی جرمانه پنج هزار و یکصد روپیه صرف نظر می کند، و بعد از این ما را موادخه نمی نماید...

اقرار نامه اقوام سیپای کموزئی، مورخ 24 اپریل 1861 م:

ما از طرف خود و قوم خود مواد ذیل را برضاء و رغبت منظور کردیم:

اول در شش ماه سرما که ما در کجوری سکونت می کنیم، هیچ یک فرد با راجه خیل و اقوام دیگر که از آنجا می گذرند، بر رعایای انگلیسی حمله و یا ارتکاب جرم و دزدی نخواهیم کرد.

دوم: تا وقتی که راجه خیل به حکومت انگلیس سر اطاعت فرو نیاورند، ما ایشان را در سرزمین کجوری نمی گذاریم...

اقرار نامه مداخلی و گیاه شاخ عثمان خیل تپه سلار و جندونان ماورای سندھه مورخ 12 سپتامبر 1861 م :

اول: با سر کار انگلیس تعهد می کنیم، که مهاجران هندوستان و متعلقین آنها و یا دیگر مخالفان سر کار را در میدان ستانه و امازئی و دیگر جایها اجازت سکونت نمیدهیم...

دوم: دوست سر کار انگلیس را دوست خود و دشمن را دشمن خود می شماریم، ...

اقرار تپه منصور ماورای سندھه با سرکار انگلیس، مورخ دوم اکتوبر 1861 م :

چون عثمان زائیان و شاخ گیاه بتاريخ 17 سپتامبر 1861 و جندونان تپه سالار بتاريخ 12 سپتامبر 1861 با سرکار انگلیس اقرار نامه را امضا و قبول کرده اند، مواد آن را میحر او س معاون کمشنر هزاره بما قرائت نموده و مراتب آنرا فهمانید.

پس ما مردم تپه منصور هم مواد اول و سوم و چهارم و پنجم و ششم و هفتم آنرا قبول نموده و پابند آن خواهیم بود، ولی ماده دوم آنرا چنین پذیرفتیم که دشمن سر کار دشمن ما و دوست سر کار دوست ما خواهد بود...

اقرار نامه شالم خیل مسعود وزیری، مورخ 19 جون 1861:

ما ملکان شالم خیل وزیری مسعود پیرگل خان و صاحب خان و الله داد خان و قمردی خان و مهر دین خان و شادی خان و سید امین خان و عادی شاه خان و زین العابدین خان و سر کمند خان و منا جان و خواجه میرو الله یار خان و سید میر خان اصلان و شیر علی خان و پیر دل خان و خداداد و حسین وکالت که با سر کار انگریز تمنای صلح و آشتی داریم به شرح ذلیل عهد نمودیم:

اول: در آینده با سرکار انگریز روابط دوستانه قایم خواهیم داشت.

دوم: اگر یکی از افراد قوم مسعود شالم خیل مستقیماً یا بالواسطه بر خلاف سر کار انگریزی جرمی را مرتکب شود، ما تمام قوم مسؤول آن بوده و حکومت انگریز میتواند بسبب آن قوافل ما را ضبط نموده یا طوریکه مناسب داند توان آنرا از ما اخذ کند.

سوم: اگر یکی از افراد اقوام علی زئی و بهلوی زئی مسعود در سرزمین انگریزی مرتکب جرمی شود، ما باو کومک نکرده و نمی گذاریم که اموال مسروقه را در سرزمین ما بگزارد...

پنجم: تعهد می کنیم که افراد ما فردآ و یل جمعاً بر حدود سر زمین انگلیس حمله مسلح نمی نمایم، اما در مسلمه سرقت بكلی مسؤولیت خواهیم داشت، ولی کوشش خواهیم کرد که از آن هم جلو گیری کنیم... » 1

1 - علامه عبدالحی حبیبی، تاریخ تجزیه شاهنشاهی افغان، به اهتمام خوشحال حبیبی و حبیب الله رفیع 1380 هـ  
2001 م مرکز تحقیقات علامه حبیبی، ص 91 - 106

آنچه را که ملاحظه کردیم، گفته میتوانیم که که فردوسی طوosi خراسانی حق داشته است که او غان را در زمان خویش (بد نژاد) بگوید. و از طرف دیگر از مجموعه اقرار نامه های بسیار ننگین که اقوام کونگون این طایفه (اوغان) در برابر انگلیس به عمل آورده است، هیچیک از قوم پشتون نیست و در جغرافیایی اقوام پشتون نشین کشور مایعی در قندھار، زابل ، بست، خوست، کنرهار، ننگرهار پکتیکا، نورستان و یا نیمروز از این اقوام یعنی (اوغانها) نامبرده نشده است.

و علامه حبیبی هم نمی نویسد که { پیمانهای انگلیس و قبایل پشتون } بلکه عنوان میدهد که: [ پیمانهای انگلیس و قبایل افغان ] و شاید این عنوان در در کتاب راپورت کمشنر پشاور به حواله " صولات افغانی " که از صفحه 600 آغاز می یابد چنین بوده باشد که این قلم نتوانست این منع را بدست آورد .

اما چیزی دیگری که در همین امروز یعنی بتاریخ که این کتاب تحریر می یابد، واقع است، اینست که ، از تمام رسانه هایی گروهی داخل کشور و خارج، از حملات انتشاری، بم گذاریها، ویران نمودن مکاتب، چور و چیاول شاهراه ها، و دزدی و غارت به وسیله اشخاص و افرادی وقتی نام می برده می شود همه مربوط به گروه طالبان و از آن سوی خط دیورند می باشند، از اجنسي ها مختلف، و خوشبختانه عده اینها که بدختانه به زبان پشتون هم صحبت می نمایند دستگیر شده و به آدم کشی، آدم ربایی، قتل، حملات انتشاری، تخریب ممنازل و مکاتب و مجتمع عام المفعه و دیگر جنایات خویش هم اعتراف نموده اند. باز هم هیچیک از جنایکاران مربوط به قوم نجیب و شریف پشتون نبوده و هیچ کدام از دستگیر شدگان مربوط به مناطق جغرافیایی پشتونهای سرزمین مانمی باشد و بر عکس، بیشترین جنایات این افغانزه، علیه اقوام پشتون در مناطق پشتون نشین کشورها انجام مییابد.

این یکی از فاکت هایی مهم است که متواند این نکته را ثابت نماید که ( اوغانها ) همیشه با اقوام پشتون کشورها در جنگ و سبیز و دشمنی بوده و گاهی هم که منافع ایشان ایجاد میکرده است بنا بر مشابهات زبان ، دین و برخی از سنت ها ، خود را پشتونها نامیده اند، و پشتون ها را فریکارانه اوغان ساخته و یاد نموده و می نمایند. تکرار باید گفت، ایشان( اوغانیه ) که در درازنای تاریخ به ویژه هنگامیکه انگلیس به وسیله شاه شجاع این طایفه را وارد کشور ما نموده و بعد آنکه، این طایفه توانست به کمک انگلیس ها به مقامات بالایی و حتی به

شاهی بر سند. سعی کردن که افغان (= اوغان) را به معنی پشتون ثبت نمایند. که این یک توطئه کاملاً تاریخی و از سوی انگلیسها طرح و تحقق یافته است.

بررسیها و اشکار نمودن برخی از اقوام و قبایل اوغان که بنا بر روابط و ضوابط معین در سیر تاریخ، خود را پشتون جازد هند، ایجاب پژوهش گسترده ای را از سوی محققان علوم تبار شناسی می نماید.

مثلثاً لقب (سردار) چنانکه از خلال بررسی های تاریخی بر می آید در بین اقوام پشتون سرزمین ما، نه در جنوب و نه در شرق این کشور معمول نبوده است. این لقب در بین اقوام سند و پنجاب بسیار رواج داشته است، مخصوصاً بعد از سگها های سند و هند اقوام بلوج به این لقب چنان که از مطالعه تاریخ و تاریخ ادبیات شان بر می آید، مسمی بوده اند.

دوسرت عزیز من جناب صبور الله سیاه سنگ، که در ادبیات حوزه هند مطالعه دارند، بنا به خواهش من معلومات کوتاهی را در ارتباط به کلمه سردار و موارد استعمال آن از سوی اشخاص و اقوام، نوشته کرده برایم فرستادند بدین شرح:

«سلام جناب راوشن صاحب،  
امیدوارم خوش و صحتمرن باشید. به پاسخ خواهش تان، تا جایی که انترنت، کاغذپاره ها و یادداشت‌های پراکنده خودم کمک کردن، نوشته زیرین به شما پیشکش می‌شود. البته، بد نخواهد بود، یک کاپی این نامه را به دوست عزیزم ایشرا داس نیز بفرستم. بدون شک او چیزهایی به مراتب بهتر و بیشتر از این خواهد داشت. اگر چنان باشد، آن را نیز به شما خواهم فرستاد.

با صدمیمت،  
س س

متن ادبیت نشده  
چند یادداشت در پیرامون واژه "سردار":

(1) گرچه این واژه در فرهنگها دارای ریشه پهلوی گفته شده و به معناهای سالار، فرمانده سپاه، بزرگ (دسته یا گروه) آمده است، گمان نمی‌رود چنین باشد. زیرا "سردار" در متون پهلوی یا به کار نرفته یا من به آن برخورده ام. بهتر خواهد بود اگر به ادبیات کهن زردشتی و هخامنشی نیز رو آوریم و کاربرد این واژه را پیگیری کنیم.

البته اینهم هنوز روشن نیست که آیا "سردار" واژه یگانه است یا آمیزه یی از "سر+دار" به معنای "دارنده سر"، مانند زمیندار یا سرمایه دار.

(2) به رویت اسناد تاریخی، واژه "سردار" مایه اجتماعی و بار بر جسته فرماندهی دارد و بیشتر حال و هوای جایگاه بلند داشتن در ارتش و سپاه و گروه سازمانیافته را میرساند.

(3) "سردار" در دو زبان هندی و مراتھی (که در افغانستان به شیوه ساده تر "مراتی" گفته می‌شود) نیز کاربرد همانند زبان فارسی دارد، ولی بیشتر با رنگ و رخ ویژه ارتشی. به اینگونه، "سردار" میتواند با مفاهیم "سر ارتش" یا "سپهسالار" همخوانی داشته باشد.

البته، یکی از ویژگیهای "سردار" در هندوستان، داشتن "جاگیر" است. به سخن دیگر، هر سردار، "جاگیردار" نیز است. (جاگیر به پارچه زمین بخشیده شده از سوی فرمانروایی کشور به سردار گفته می‌شود. جاگیر میتوانست مایه در آمد سردار باشد، ولی نمیتواست مانند سایر زمینهای مالکیت شخصی، پس از مرگش به خانواده اش میراث بماند.)

(4) در هشتاد سال میان 1860 تا 1940، بیشترین فشار بریتانیا زیر فرمان آوردن و سربازگیری از بخشهای سکه‌های نشین هند مانند اتر اپر دیش، هیماچل پر دیش، هریانه، مهار اشتر، راجستهان، جمو و کشمیر بود.

هنگام چیره شدن ارتش بریتانیا بر هند، تلفظ واژه "سردار" آهسته از فتح "س" به کسر "س" رفت. شاید این دگرگونی دلیل آشنازانه داشته باشد، زیرا تلفظ دو هجای نخست "سردار" با تلفظ واژه ساده "سر = Sir = "Sir" انگلیسی (به معنای آقا) و همچنان لقب اعزازی "سر = Sir" به معنای "بزرگمرد اشرافی" یکی است.

(5) از نگاه تاریخی سران و بزرگان خانواده های سرشناس سکه "سردار" نامیده می‌شدند. البته، بعدها با افزایش پسوند "جی" که نمایانگر ارج بیشتر است، همه مردان سکه "سردار جی" خوانده شدند.

باز هم در آغاز "سردار" هنگامی که پای اندیشه سکه باوری در میان میبود، کاربرد گسترده داشت؛ ولی رفته رفته این واژه از مرزهای آیینی و باوری نیز بیرون چهید. امروز "سردار" یکسره جانشین واژه "آقا" یا Mister انگلیسی برای سکه‌ها گردیده است.

(6) مردم سدهناتی کشمیر، بازماندگان احمد شاه درانی/سدوزایی را سردار مینامند.

(7) در دامنه های کوه هیمالیا "سردار" به کسانی که کوهنوردها را رهنمایی و کمک میکنند، گفته میشود.

(8) در پاکستان و بخشهای هممرز افغانستان\_پاکستان واژه "سردار" برخلاف رونق ارتشی و هندی آن، کاربرد غیرنظامی، تباری و بیشتر قومی دارد. در این جغرافیا، سردار را به معناهای "بزرگ، مهتر، پیشوای نیرومند و متقد" برای رهبران قومی میان پنهانها (پشتوانها)، بلوچها، سندیها و براغویها به کار میبرند.

(9) در افغانستان به دلایلی که به من روشن نیست، بارکزاییها و محمدزادیها را سردار میگویند. به این نامها توجه شود: سردار فتح محمد خان، سردار پاینده خان، سردار دوست محمد خان.

اینهم به جای خود دلچسپ است که محمد داود، محمد هاشم و محمد نعیم همواره پیشوند سردار را با نامهای شان داشته اند، ولی سردار محمد ظاهر شنیده نشده است.

(10) گاه تنها فرزندان بی بی فاطمه را سید و سردار میگویند.»  
-----

1- یادداشت ارسالی جانب صبور الله سیاه سنگ ، 23 می 2007

این قلم با مطالعه تاریخ بلوچها بیشترین مورد استعمال این لقب را از سوی بلوچ‌ها یافتم. بهر حال این لقب ، چنانکه جانب سیاه سنگ هم مذکور شدند، بر علاوه سکه‌ها مورد استعمال زیاد در جغرافیای قبایل مربوطه به سند ، پاکستان امروزی ، که اشتباهًا از ایشان پشتوان نام برده می‌شود ، که در حقیقت همان ( اوغانها ) هستند، داشته و دارد. در رابطه به این سردار ها در تاریخ کشور ما باز هم باید یاد آور شدکه بایست تحقیق تبار شناسانه به عمل آید که اینها ، ( کی ها ) و از ( کجا ) بوده و چگونه وارد کشور ما شده و صاحب قدرت گردیده اند. و مهمتر از همه اینکه برخی ازین ها چگونه با اقوام پشتوان خلط شدند. وجود استعمال بسیار این لقب از سوی مردمان آنسوی مرز دیورند نشان دهنده این واقعیت است که برخی سردار ها هم افغانه (= اوغانها) هستند که به وسیله انگلیس ها داخل کشور ما گردیده، و بعد هم خود را پشتوان ساخته اند. چنانکه اعراب هم پس از هجوم و ایلغار به کشور ، بعد از چند نسل خود را به اقوام مربوط به سر زمین مانند نمودند، بدون اینکه کسی متوجه این زرنگی شان شوند. مثلاً کسی از قوم هزاره خود را سید می‌گوید، یا مثلاً پشتون ، یا تاجیک و یا ازبک و غیره. اکنون سوال اینست، که سید و سادات همان کسانی اند که خویشاوندی با خانواده محمد بن عبدالله پیغمبر اعراب داشته باشد، و ما میدانیم که محمد از قوم قریش و عرب بوده است. در عربستان در آن روزگار هزاره و یا پشتون و تاجیک نبوده است. پس این برادر هزارء ما بگوید که : هزاره است یا عرب؟، یا همین برادر پشتون ما بگوید که پشتون است یا عرب؟ ... الخ. مثلاً جانب صبغت الله مجدى همیشه خود را افغان(اوغان) می‌گوید. نکته که باید روی آن اندیشید این است که محمد داود پس از آنکه کوتاه نموده به جایی رژیم شاهی رژیم جمهوری را اعلام و خود را رئیس جمهور اعلام میدارد. در نخستین اقدامات خویش لقب سرداری را از خود و اعضای مردینه خانواده خویش حذف اعلام میدارد. بر علاوه طی اعلامیه جدایگانه‌ی (پسوند نامهایی قومی و محلی را ، مانند محمد زایی، بارکزایی ، طوطاخیل ، اکا خیل ، مزاری و قنداری و شمالی و غیره را ملغی قرار میدهد. چرا؟ باید روی این مسئله تحقیق به عمل آید که آیا داود خان پی به ماهیت مثلاً واژه سردار برده بوده و یا چیزی دیگر است.

بهر حال اوغان نه به مثابه قوم پشتوان بلکه به مثابه همان طایفه ای که در تاریخ وجود داشته مربوط به حوزه سند یعنی بخشی از پاکستان امروز می‌باشد و هر کی باشند عرب نیست ، پس آقای مجدى و دیگران نباید بگویند که افغان ، یا پشتون یا تاجیک یا ازبک و یا هزاره و غیره.

پس چه بگویند؟ عرب بهتر است بگوید عرب . و اگر می‌گویند که این یک ادعای نزد اگریانه است ، پس تمام سادات لطفاً خود را سید نگویند، یا مثلاً خواجه ها که مربوط می‌شوند به قوم و خویش ابوبکر ( عبدالله بن عثمان ابن عامر) و یا ایشانها که خود را از قوم و خیش عمر بن خطاب بن نفیل بن عبدالعزی معرفی میدارند  
به همین گونه دیگران به ویژه اهل تشیعه ما که ده ها رقم سادات دارند. همین گونه میباشد که ( اوغانها ) خود را اوغان بگویند، نه پشتون. منظور از کسانی است که اوغان هستند و ریشه با اوغانهای افغانستان

اوغانستان) که زمانی یکی از ولایات ایالت سند بوده دارند. گرچه که برای شان مشکل خواهد افتاد با آن تاریخ نا خوشابند و اعمال که امروز با لقب (طالبان) انجام داده و میدهند، خود را از ملت با شهامت پشتون جدا گرداند و به اصل نا مفترخ خویش، خویشن را یاد نمایند. ولی وظیفه قوم دلیر پشتون است که خود را و هویت ملی و تاریخی خویش را نسبت به اوغانیه مشخص گرداند. با صراحة خود را از طالبان جدا سازند.

در رابطه به زبان قوم بزرگ کشور خراسان یعنی پشتون ها باید گفت که زبان رسمی این قوم در طول تاریخ دری بوده است

زبان دری، زبان رسمی کشوری قوم پشتون  
در مقابل التاریخ و تاریخ :

اسطوره و تاریخ ادبیات کشورما، بیانگر این واقعیت می باشد که زبان مردمان این سرزمین در مقابل التاریخ و عصر تاریخی به هر قوم و قبیله که تعلق داشته اند در همه زمانه ها، زبان واحدی بوده. این شواهد را میتوان در آفرینش هایی اساطیری و تاریخ ادبیات خویش به روشنی دریافت. مثلاً پیش از اوستا و گاتا، در تاریخ اسطوره بی خویش، پیشدايان بلخی را داریم. مثلاً کیومرث، که ما از او قبلًا مفصل یاد نمودیم. اما پرسش حاضر چنین مطرح می گردد که این کیومرث به کدام زبان حرف میزده است؟

محمد بن اسحاق بن ندیم در الفهرست می نویسد:

« گویند اولین کسی که بفارسی سخن گفت کیومرث بود . » ۱

۱ - محمد بن اسحاق بن ندیم، الفهرست، ترجمه محمد رضا تجدد ابن علی بن زین العابدین مازندرانی، تهران انتشارات اساطیر ۱۳۸۱، ص 20

به نظر می آید، یا در ترجمه الفهرست سهو به عمل آمده است و یا این که ابن ندیم دچار اشتباه گردیده است.

**زبان کیومرث زبان بلخی بوده:**

در بحث هایی گذشته گفته شد که کیومرث در بلخ بوده است، عصر کیومرث به مقابل التاریخ بر می گردد. طبق روایات اساطیری و هم چنان پژوهش‌های تاریخی و تحقیقات مستشرقین معاصر میان آنست که ، پارسها از شرق ایران امروزی ، یعنی از باختر (بلخ) بسوی غرب، یعنی ایران امروزی مهاجرت نمودند. بیشتر محققین کوچ این قبایل را از بلخ بسوی غرب و شرق مربوط به قبایل آریایی که از گرفتاری نامعلوم وارد کشور ما شده اند میدانند. شادروان احمد علی کهزاد می نویسد: « همان طور که آریا ها از بدخشان به جنوب هندوکش منتشر شده و شاخه به طرف شرق در خاک های هند پراکنده شد، بعد از ۲۰۰۰ ق م که آن را مبدأ حرکت و مهاجرت ها از بدخشان می دانند، شاخه ها با موج های هم مجرای رود خانه های هربرود و هیر مند و فراه رود را که از کوه پایه های آریانا به طرف غرب و جنوب غرب سیر می کنند، تعقیب نموده و به مواردی غربی دشت لوط حالیه پراکنده شدند. مهمترین قبایل آریایی که از آریانا به طرف غرب مهاجرت نمودند، قبایل "امادی" و "پارسوا" یعنی ماد ها و فارسی ها است که با عشایر متعلقه و حیوانات خود از کوه پایه های : مهد آریایی" یعنی آریانا به تجسس علفپر و چراگاه به طرف غرب رفتند» ۱

## ۱ - کتاب پیشین احمد علی کهزاد، تاریخ افغانستان، ج ۱، ص 162

واقعیت کوچ ماد ها و پارس ها از سرزمین ما "باختر" را تقریباً همه تاریخنگاران و پژوهشگران آثار باستان تایید می دارند. در این صورت قبیله بی پارسها در سرزمین بلخ یا باخترنه بنام (پارس) بلکه هنگان شهروندان باختر یا بلخ زندگی داشتند. چنانکه میدانیم اساس تشکیل قبیله را مجموعه ای از چند خانواده تشکیل می دهد، مجموعه ای چند خانواده دارای یک زبان و یک فرهنگ بدون آنکه روابط خونی مورد بحث باشد، میتواند به حیث یک قبیله در حدود یک گرفتاری معین تشکیل شده باشد. بنابراین این گوچ هایی که از باختر بطرف غرب کوچیدند، قبیله مشخص و با نام مشخص نبوده اند بلکه مجموعه ای از چند خانواده متحد و همسایه بوده اند، بعد ها است که همین خانواده ها قبیله ای بنام پارس هارا تشکیل می دهند، و بنام پارس یاد می شوند. که این نام چنانکه تاریخ شهادت می دهد از درون ماد ها به وجود می آمده است پس از جایی و استقلالیت در تاریخ دیده می شود که بین ماد ها و پارسها جنگهای بسیاری رخ داده است. در نتیجه این جنگها سر انجام پارسها پیروز می گردند و دولت پارسی تشکیل می یابد . این بحثی بسیار دامنه داری است و یک مفصل از تاریخ که مارا به آن کاری نیست. مطلب ما اینست که وقتی که پارسها از باختر کوچ می نمایند ، این کوچ بسیار بعد ها از زمان پیشدايان بلخی می باشد. بنابراین پارسی گفت. چون هنوز قبیله و یا گرفتاری بنام پارس وجود نداشته است . این زبان وقتی به وجود می آید که نخست سرزمین پارسها تشکیل می شود و پس از آن ، زبان خویش را نیز بنام قبیله و منطقه خود(پارسی) مسمی می گردانند. در این صورت زبان کیومرث و کیومرثیان زبان بلخی بوده است . این زبان را بعد ها اوستایی نام نهادند که ما در این رابطه، زیر عنوان (زبان اوستایی یا یک مشهور غلط) بحث نمودیم، و بعد ها این زبان، زبان دری یاد می گردد که تا هنوز وجه تسمیه آن از سوی زبان شناسان، متکی بر شواهد و اسناد آشکار نگردیده است. اما این قلم در جلد دوم بخش اول این کتاب به این موضوع پرداخته است.

بهر حال همانگونه که قبیله و خانواده ها از بلخ به جنوب هندوکش حرکت نمودند برخی از قبایل و یا به عبارت دیگر مجموعه ای از چند خانواده در اثر تنگی جای و یا فتن چراگاه بسوی شرق یعنی بسوی سرزمین هند راه افتادند. بخشی بسیاری از این مردمان در هر حصه ای که امکانات زندگی را می یافتد، در همانجا مسکن گزین می گردیدند. با استقرار خویش در هر منطقه اگر مناطق خالی از سکنه نبوده ، با مردمان بومی مناطق همنگ میشنند و یا آنها را در خویش حل می نمودند. بدین معنی که یا زبان ، آیین و سایر سنت های محلی آنچه ها را فرامیگرفتند و یا خود زبان و آیین و سنت های خویش را بر مردمان آن مناطق حاکم می گردانیدند. به همین لحاظ است که تشخیص بعضی از رابطه هایی فرهنگی میان مردمان دشوار بیهای را برای ریشه یابی و چو یک از آنها خلق نموده است و کار تحقیق را مشکل گردانیده است. مثلا همین زبان پیشو معلوم نیست که شاخه ای از زبان باختری (بلخی) است یا ویدی مربوط به حوزه هند . شاد روان کهزاد هم در تحقیقات خویش بر اثر عدم منابع موثق نتوانسته این مسله را معلوم بدارد. کهزاد می نویسد :

«شبهه ای نیست که مبدأ زبان پیشو به هند و اروپائی و هند و آرطیه تعلق می گیرد ولی بیشتر از این عجالتاً بصورت قطع فیصله نشده است که پیشو جزء خانواده هندی می آید یا جزء خانواده آرطیه یا اصلاً شاخه مستقلی است میان زبانهای هند و اروپائی و هند و آرطیه. داکتر فردیک میولر رظریه داشت که پیشو جزء زبانهای آرطیه است. داکتر ترومپ معتقد بود که پیشو جزء زبانهای آرطیه نیست بلکه جزء خانواده هند و آریایی است » ۱

#### 1- کتاب پیشین، احمد علی کهزاد ، تاریخ ادبیات افغانستان، قسمت اول از قدیم ترین زمانه تا ظهر اسلام ، ص 8

شاد روان کهزاد بیشتر در استنادبر هرودوت تاریخنگار قبل از میلاد گزارش می دهد که قبیله پیشونها در اصل همان مردمان بخدي اند که پسانها کوچ نموده و در حوزه های مختلف جنوب و شرق کشور مسکن گزین شده اند. وی می نگارد: « پکتها هم یکی از قبایل معروف " ویدی " کنلهه بلختری است که پیش از عصر مهاجرت در جامعه ای اریایی در باختر می زیست .... اسم پکت ، پکتی، پکتها، در بخد و بخدي و پاکترا(شمال) و اپاکترا(شمالی) در صفحات شمال هندوکش و پاکت و پکتها و پشت و پشیخا و پشتوخوا در پیرامون دو طرفه " سپین غر " سمت جنوب آریانا ، پارت و پارتیا حوزه کنف رو و واترک یعنی هیرکانیا یا ولايت پارتیای آریانا در پکتیس و پکتیوس و پکتیکا در ارمنستان غربی همه جا اثر بخشیده و فقه اللغة همه اینها را به هم پیوند می زند ». ۱

#### 1- کتاب پیشین، احمد علی کهزاد ، تاریخ افغانستان، ج 1 ص 90 .

ذکر این نکته لازم است که، کلمه پیشو و پیشون قدامت تاریخی ندارد. جناب صدیق رهپو ( طرزی ) که خود از اقوام پیشون است، راجع به کلمه پیشو تحقیق فشرده و پرمعنی دارد که خواندن آن آشکار کننده برحی از واقعیت های مربوط به این واژه یا اسم می باشد. رهپو طرزی مینویسد:.

#### واژه پیشو

اما، واژه ای «پیشو» یا «پختو» که «هنديان» آن را «پتان» تلفظ می نماید، بر عکس واژه ای «افغان» تازه مورد استعمال قرار گرفته است. به صورت عموم «افغانان»ی که در شرق و جنوب شرق کشور زنده گی می گند - به باور برخی نویسنده گان، این امر را بیش تر «روشنفکران» مربوط به قبیله ای «غلزایی» در آغاز دهه ای سی سده ی بیست عیسایی رواج داده اند و اکنون هم بر آن پای می فشارند - آن را مورد استفاده قرار می دهند. در خط اسطوره های دینی، بار دیگر این باور مطرح می گردد که لقب «پتان» را «محمد»، پیامبر اسلام، به «قیص» یا عبدالرشید» به اثر شجاعت و دلاوری اش «اعطا» نموده است. از آن جایی که البابی عربی، فقد حرف «پ» می باشد، اسطوره(!) بودن این امر روشن تر از خورشید است. { بجا می بود که جناب رهپو بجای اسطوره بودن، " ساختگی بودن " و یا دروغ بودن . می نوشت. س.ر.} پروفیسر «تاکور» به این باور همیست: از آن جایی که «افغانان» در «هند» در محلی به نام «پتنه» ساکن شدند. «هنديان» آنان را «پتان» یاد می نمودند.

در این راستا، آن «افغانان»ی را که در جایی به نام «روه» زنده گی می نمودند، هندیان آنان را «روهیله» می خوانند. به این گونه دیده می شود که واژه ای «پیشو» و «پیشون» از همین واژه ای «پتان» گرفته شده است. نویسنده گان « افغان » تلاش دارند تا این واژه را به کلمه «پکتیکا» که «هرودت» مورخ معروف یونانی، در اثر اش آن را به کار برده است، پیوند بزنند.

در اثر «هرودت» در صفحه ۱۹۲، کتاب سوم، هنگام گفتگو درباره «داریوش» و مالیاتی که از ایالت های امپراطوری اش به دست می آمد، در صفحه ۹۳ اصل اثر، «پکتیکا» را در رده می سیزده امین ایالت قرار داده چنین می نویسد، «سیزده ام: «پکتیکا»، همراه با «ارمنیا» و همسایه گانشان، تا «بحیره می سیاه» مقدار ۴۰۰ تا لنت.» همچنان در صفحه ۲۲۹، کتاب چارم، صفحه ۴۴ اصل کتاب، همین اثر می نویسد، «داریوش» بخش زیاد

«آسیا» را تصرف نمود. بعد اراده کرد تا بداند که دریای «سنده» در کدام جای به بحر – «هنده»، پس از «نیل» یگانه دریابی هست که در آن «تمساح» یافت می‌گردد – می‌پیوندد.

او برای رسیدن به این هدف، گروهی از مردانی را که به گفته‌ی آنان باور و اعتماد داشت، برای کشف فرستاد. «سکی لاکس» باشندۀ ی «کاربیاند» به سرکرده‌گی این گروه از «کسپاتایروس» در محله‌ی «پکتیکا» با سواری کشته بر ساحل شرقی دریا سفر کردند تا به بحر رسیدند. بعد به سوی غرب، درکنار ساحل راندند و پس از سفر سی ماهه، آنان به جایی رسیدند که از آن جا شاه «مصر» دریانوردان «فینیقی» را، آن گونه که من پیش تر اشاره نموده‌ام، برای دریا نورده بود دور «لیبا» فرستاده بود. «داریوش» پس از آن که این دریانوردی پایان یافته، هندیان را زیر سیطره اش آورد و دست به دریانوردی به بحیره‌ی جنوب زد.

بسیاری دانشمندان و زبان‌شناسان مانند «مارگن اشتتن» زبان‌شناس معروف اهل «ناروی»، نیز آن را زیر سوالیه برده و به این باور است که نی «یو» و نی «کت» یونانی، نام‌های سده‌ی پنجم پیش از عیسایی را در این سرزمین بیان می‌نمایند.

از سوی دیگر، جای شگفتی است که چرا این واژه در متن‌های بعدی ذکر نشده است.

«م.الفنستان» در اثر اش به نام «گزارش سلطنت کابل و ملحقه‌های اش در پارس، تاتارو هند : مقایسه‌ی دیدگاهی از قوم افغان و تاریخی از سلطنت در اینان» – این اثر، به صورت نا درست به زبان پارسی به نام «افغانان» در «ایران» ترجمه شده است – که یکی از کتاب‌های مرجع در مورد «افغانستان» هست، هنگام بحث در مورد «خصوصیت یوسف زیان» جلد اول، صفحه‌ی 35، در حاشیه اش چنین می‌نویسد، "... این دلیل‌ها «هنده» را پُر از همبود‌هایی از بازمانده کان «افغانون»... تلفظ همان زمان و آن گونه که «الفنستان» آن را شنیده و با واژه‌ی «اوغان» همانندی دارد – که حالا آن را «پتانان» می‌خوانند، نمود.

واژه‌ی «افغان» مدت‌ها پیش تنها برای کسانی به کار می‌رفت که زبانشان «افغانی» یا به اعتبار امروز «پشتو» بود. بعد، سعی بر آن شد – به نظرم اشتباه بزرگی و آن هم در راستای تلاش برای «ساختن» چیزی به نام «وحدت ملی» با «فرمان» و «زور»، صورت گرفت – تا این واژه تمام قوم‌های دیگر ساکن «افغانستان» کنونی را در بر بگیرد. این امر روشن است که شکل گیری «وحدت ملی» و «ملت سازی» و بعد «دولت ملی»، از یک جریان و روند بسیار طولانی و دراز و پر کثر – و - پیچ و همراه با دگرگونی‌های «نهادی» و پایان یافتن «سوئفاهم و بدگمانی» میان قومان گونه گونه در یک سرزمین پُر از قوم‌های مختلف، می‌گزند. به باورم «شتاپزده‌گی» برخی از «روشنفکران» در این راستا، راه به جایی نمی‌برد. (من در فوصلت دیگری به این مقوله خواهم پرداخت).

آن گونه که می‌دانیم، قدیم ترین اثر «پشتو» همانا «خیرالبيان» سده‌ی شانزده ع. تالیف پیر «روشنان» است. او آن گاهی که درباره‌ی زبان «پشتو» حرف می‌زند، واژه‌ی «افغانی» را به کار برده و می‌گوید، «افغانی لفظ مشکل او لوضت کویش نشه...». او در جای دیگری باز هم چنین می‌آورد، "... چون حروف در الفاظ افغانی و هندوی تغیل می‌آیند..."

در دو هفته نامه‌ی «سراج الاخبار افغانیه» 1911 تا 1919، یکی از اولین نشریه‌های کشور، هر جایی که منظور از زبان «پشتو» بوده، آن را «افغانی» می‌خوانند. («س.ا.ا.» سال پنجم، شماره‌ی 15، ص.4 تا 11، 1915). به این گونه، می‌توان گفت که واژه‌ی «پشتو» از آغاز سده‌ی بیستم، به کار گرفته شده است. تلاش برای تعیین سازی واژه‌ی «افغان» برای همه ساکنان افغانستان، در خط برآورده ساختن هدف‌های سیاسی در دهه‌ی سوم سده‌ی بیست ام، صورت گرفت. هدف آن بود تا واژه‌ی «افغان»، تمام اقلیت‌های دیگر قومی را در «افغانستان» در بر بگیرد و واژه‌ی «پشتو»، تنها برای آنانی که به زبان «افغانی» یا «پشتو» حرف می‌زند، به کار رود. به همین دلیل، زبان «پشتو» به وسیله «فرمان سلطنتی» که در سال 1936 صادر شد، رسمیت پیدا نمود. بعد ها، تلاش برای «پشوتو سازی» تمام امور حکومت، درس مکتب‌ها و حتا تدویر کورس‌های «پشتو» برای ماموران و دادن امتیاز‌های مالی برای فارغان این کورس‌ها، که در زمان صدارت «محمد داوود»، 1953-1963، زیر اثر پذیری فضای بین المللی حضور اندیشه‌ی «برتری نژادی»، به اوج اش رسید، با خود درد سرهای زیادی را به همراه آورده که تا همین اکنون پس لرزه‌های اش سراسر کشور و حتا «گفتمان» اجتماعی مان را در چنگال اش می‌فرشد. این امر را باید خاطر نشان نمود که در میان زبان‌های گونه گونی که در «افغانستان» مانند: «پشتو»، «ازبکی»، «ترکمنی»، «بلوچی» و «پشه‌یی» و دیگر دیگر – عدد اش به باور زبان‌شناسن به 47 تا می‌رسد – زبان‌ها یی که مردم، به آن‌ها سخن می‌زنند، زبان «پارسی» نقش «زبان میانجی» را بازی می‌نماید. ۱

## 1- صدیق رهپو طرزی ، افغانان اسطوره – واقعیت .

بهر حال اگر از بسیار پیچ و تاب خوردن در کوچه‌های تنگ و تاریک مقابل، التاریخ صرف نظر نمایم و واقعیت این است که در ادبیات اساطیری و هم چنان در تاریخ ادبیات‌ما، زبان رسمی (کشوری) قوم که اکنون بنام پشتون مسمی اند، زبان باختری (بلخی) یعنی [دری] بوده است اگر سرود اتشکده گرکوی سیستان را که مولف نامعلوم تاریخ سیستان این سرود دری را به نقل از شاهنامه ابوالمويد بلخی نقل کرده است که:

«فرخت بادا روش  
خُنیده گرشاسب هوش  
همی برست از جوش  
نوش کن می نوش  
دوست بداکوش  
بافرین نهاده گوش  
همیشه نیکی کوش  
دی گدشت و دوش  
شاها! خدایگاننا  
با آفرین شاهی» 1

### 1 - کتاب پیشین، تاریخ سیستان، به تصحیح ملک الشعرا بهار ، ص 76

به جایش حفظ و ستایش نمایم ، به شخصیت هایی در اسطوره و تاریخ بر میخوریم که همه بلخی} بگفته شاد روان کهزاد "پخدی" } بوده و به دری سخن می گفتند، این بخديان هنگام کوچ خود به طرف شرق و جنوب بعد از گذشت قرنهای قرن یعنی در قرون پسین (قرن 19) پشتون شده است و مسلمًا زبانشان نیز در نزدیکی با سندیان و اوغانیه تغیر یافته است.

### فصل پنجم

#### شخصیت هایی اساطیری ، تاریخی، و زبان دری در جغرافیای اقوام پشتون

رستم پور زال زابلی:

در ادبیات اساطیری خویش ما شخصیتی داریم بنام رستم پور زال زابلی که با زبان بلخی سخن می گفته و در زابل بوده است.

شهر زابل یا زابلستان :

یاقوت در مورد زابل مینویسد: «زابلستان: ... و آن خوره ای گسترده و جدگانه در جنوب بلخ و طخارستان است که آن را زابل نامند و فارسیان پسوند "ستان" را بر نام شهر ها می افزایند که همچون پسوند نسبت است. و نسبت آن به زابل نیای رستم پسر دستان است. سرزمینی است که مرکز آن غزنین است که شهر بزرگ و معروفی است » 1

### 1- کتاب پیشین، یاقوت حموی، معجم البلدان ، ج 2 ، ص 606 .

در حواشی و تعلیقات تاریخ بیهقی سید احمد ادیب پژوهی از زابلستان زاولستان نامبرده می نویسد:  
« زاولستان، زاول اسم ولایتی است که در جنوبی بلخ و طخارستان واقع شده و باین معنی شامل غزننه و زمین داور و قندهار و سیستان هم می شود. » 1

### 1 - کتاب پیشین، تاریخ بیهقی ج 3، ص 1143

در همین منبع سعید نفیسی به نقل از حاج زین العابدین شروانی در کتاب بستان السیاحه می نویسد: « ذکر زابل بر وزن کابل ویرا زاول نیز گویند ولایتیست مشهور و دیاریست مذکور و محدودست از مشرق بولایت کابل و از مغرب بملک قهستان و خراسان و از جنوب بدریا سند و از شمال بخراسان و جبال آن صحراء... قندهار و غزنین و زمین داور و تبت و فیروز کوه و میمند از بلاد آنجاست و ملک زابل داخل کشوری ایران است. مدتها حکومت آنجا بزال و پرسش رستم و اولیای ایشان تعلق داشت، بنا برین رستم مشهور به زابلی گشت » 1

### 1- همانجا ، ص 1144

ما قبلًا تذکر دادیم که در تاریخ ادبیات عموماً کشور ما را به نام ایران یاد نموده اند، این واقعیت را حاج زین العابدین شروانی نیز تصدیق میدارد. بهر حال ما ذکر مفصلی به خاطری از زابل به عمل آوردهیم که همانگونه که قبلًا هم اشاره شد فارسیان ( ایرانیان) البته خود بزرگ سازان آنها مزورانه بسیاری از مناطق تاریخی را که مربوط به جغرافیای کشور ما (باخا = بلخ = باختر - ایران - خراسان و افغانستان ) بوده ، گرفته و یکی از شهر خود را مسمی به آن نام نموده است از جمله یکی هم همین زابلستان یا زابل است. در حالیکه مثلاً مولف حدود العالم می نویسد:  
« غزنین و آن ناحیت ها که بدو پیوسته است همه را زابلستان باز خوانند.

و دمشقی در نخبة الدهر پس از ذکر قوچ می‌گوید: "سپس پیوسته باین سرزمین خاک زابلستانست و آن سرزمین بزرگ و گشاده ایست و پایتخت آن غزنی است و آن مرز تجارت هند بوده و جایگاه سلطان محمود بن سبکتگین...»<sup>1</sup>

### 1 - کتاب پیش، ص 1144

چنانکه ملاحظه می‌شود زابل در خاک‌های فارس وجود نداشته است. و اما رستم:

رستم را میتوان نمادی از وحدت ملی در جغرافیایی تاریخی ایران زمین خواند. ما قبلاً جغرافیایی تاریخ ایران زمین را شرح دادیم و گفتیم که کشور ما خراسان در تاریخ ادبیات بنام ایران یاد گردیده است که این ایران جدا از فارس می‌باشد و اگر گاهی از وقوع رویداد‌هایی در سرزمینی از فارس، ایران یاد گردیده، این هنگامی بوده که فارس جزء از امپراتوری ایران یعنی بلخ و باختر و یا خراسان بوده و یا در اثر ایلغاری مثل هخامنشیان و یا ساسانیان، گاهی سرزمین ایران موقتاً باج گذار این دو دیمانها شده است. و در اثر وقوع چنین حوادث تاریخی بوده است که برخی از نویسندهان و شعراء و فیلسوفان بجای ایران فارس و بجای فارس ایران نام برده اند. چنانچه در همین زمینه گفتاری شگرفی دارد ابن بلخی، وقتی کتاب فارس نامه خویش را تحریر می‌نموده است. او می‌نویسد: «... بحکم آنکه بندۀ را تربیة پارس بودست اگر چه بلخی نژادست و تقدير و معاملات و قانون آن با بدئاء این دولت قاهره ثبتها الله چون رکن الدوله و خمارتگین را پارس فرستاد جد بندۀ بسته است و استیفاء آن ولايت و سپاهی و رعیت بر بندۀ پوشیده نماندست و این مجموعه را بحسب حال تالیف کرد...»<sup>1</sup>

### 1 - ابن بلخی، فارس نامه، بسعی و اهتمام گای لیسترانچ، و رینولدان نیکسوننر دنیای کتاب، تهران 1363 ص 3

این بیان میرساند که عوامل مختلف از جمله مامور بودن و مزدی بدست آوردن برخی از کسان را مجبور می‌کرده و می‌کند که بجای اینکه در فرش شرف ملی خویش را در همه میدانهای فرنگ، آینین، جغرافیای و تاریخ بدوش بکشد، صلوات پیشوایان بیگانه را نشخوار و نومامیس ملی خویش را بپای آنها فرش می‌سازد.

بهر حال رستم زابلی از تبار بلخیان است و از لحاظ تباری به جمشید شاه بلخ می‌پیوندد. در رابطه به رستم و قلمروی زندگی او زابلستان، و کار کرد های ملی و مهینی او، ایرج افشار "سیستانی" در کتاب [نگاهی به سیستان و بلوچستان مجموعه ای از تاریخ و جغرافیای منطقه و ایران] می‌نویسد: «کلمه رستم، که باید مرکب باشد از روده + تخم، یارودس+تخم، بمور ایام رودس و رستهم و رستم گشته و معنی آن تقریباً "تهمتن" یا "روی توانا" می‌شود.

مشهور ترین پهلوان ایران، در حمامه های ملی ما از سیستان بر خاسته اند این پهلوان از خاندان بزرگی بودند که نژاد شان به جمشید می‌پیوست، جمشید هنگام فرار از چنگ ضحاک با دختر کورنگ، شاه زابلستان ازدواج نمود و از او پسری بنام تور تولد یافت، از تور شیدسب و از شیدسب طورگ و از طورگ شم و از شم اثرت و از اثرت گوشاسب و از گوشاسب نریمان و از نریمان سام، و از سام زال و از زال رستم.

در شاهنامه فردوسی نخستین جانی که از زابلستان سخن به میان می‌آید، هنگام سلطنت منوچهر است که داستان سام و تولد زال آغاز می‌شود، میدانیم که سام زال را طرد می‌کند و زال را سیمرغ در البرز کوه پرورش میدهد. پس از بزرگ شدن زال و آمدن وی به نزد پدر منوچهر نوذر را به زابلستان می‌فرستد که به وی آفرین کیانی بفرستد.

وزین جا سوی زابلستان شود

بر آینین خسرو پرستان شود

سپس می‌رسیم به نخستین جانی که فردوسی از زابل نام برده است. منوچهر به سام که به دربار وی آمده است محبت بسیار روا میدارد و دستور میدهد که عهد نامه ای بنویسد و در آن قلمرو سام را تعین کنند

وزان پس منوچهر عهدی نوشت

سراسرستایش بسان بهشت

همه کابل وزابل و مای هند

زدریای چین تا به دریای سند

رزابلستان تا بدان روی بست

بنوی نوشتند عهدی درست

این مصراع در زابلستان تا بدان روی بست، بخوبی قلمرو خاندان سام را مشخص می‌سازد. در دوران اشکانی زرنگ به حوالی بست رفته است و در حقیقت قندهار ابتدای قلمرو مهراب پادشاه کابلستان است که تا مرز های هند ادامه دارد، پس از صدور فرمان حکمرانی سام وی سپاسگزاری می‌کند و سپس:

سوی زابلستان نهادند روی

نظاره برو برد همه شهر و کوی

چو آمد به نزدیکی نیمروز

خبر شد زسلاز گیتی فروز

بیارسته سیستان چون بهشت

گلشن مشک سارا بدوز رخشت

هنگامیکه سام به فرمان منوچهر مامور لشکرکشی به گرگساران . مازندران می شود ، زال را در زابلستان می گذارد و خطاب به وی می گوید:

چنان دان که زابلستان جای تست

جهان سر به سر زیر فیامان تست

از آنچه گفته شد و از آنچه ذکر خواهد شد، استتباط می شود که زابلستان درین اعصار بعنوان قلمرو اختصاصی خاندان رستم دارای استقلال بوده و خارج از ایران اصلی شمرده می شده است.

پس از عروسی رودابه و زال نخست خود سام و سپس مهرب و خانواده اش عزیمت می کند و در سیستان به شهر نیمروز می رسند

رسیدند پیروز تا نیمروز

چنان شاد و خندان و گیتی فروز

مدت کوتاهی بعد سام پادشاهی سیستان را به زال می سپرد و خود به گرگساران و باختر مازندران برای سرکوبی دیوان می رود. مدتی بعد از تولد رستم و اگاه شدن سام از تولد کودک، سام به زابلستان عزیمت می کند و یکماه بعد دوباره سام

به باختر می رود. و دوفرزند او زال و رستم به سیستان بر می گردند. هنگامیکه ستاره شناسان به فرمان زال در باره فرزند زال و رودابه سخن می گویند از تولد فرزند ایشان یاد چنین می کند:

ببرد پی بد سگالان زخاک

بروی زمین بر نماند مغاک

نه سگسار ماند نه مازندران

زمین را بشوید به گرز گران

و منو چهر خطاب به زال می گوید:

ترا دادم زال این تختگاه

همین پادشاهی و فرخ کلاه

هنگام سلطنت کیقباد، منشور سلطنت را بنام رستم می نویسد و پادشاه کیانی خطاب به رستم می گوید که کابل نیز باید

به مهراب تسلیم گردد

ز زابلستان تا بدریای سند

نوشتم عهدی ترا بر پرند

سر تخت با افسر نیمروز

بداور همی باش گیتی فروز

وزین روی کابل به مهراب ده

سراسر سناست بزره راب ده

... در زمان رستم کاووس سردار کوشانی هوس اهنگ گرفتن هندوستان و سیستان کرد. رستم از تسلط کوشانیان در دره کابل اندیشناک و به خشم آمد و او که فرمانروای سیستان بود آنان را از سر زمین خویش دور کرد.

رستم انسانی بود به کمال فضایی آراسته دلیر، راستکار، مهریان، مردمگرا، پاک اندیش و عفیف و آزاده بود و هرگز اندیشه بد دردش نمی گذشت. و نام آورترین و سزاوارترین پهلوانان ایران بود در برابر حمله دشمنان سدی استوار بود، و بر همه پادشاهان و سرداران زورمند بیگانه که اگر نوبتی پیروز می شدند، آزادی و آبادانی و سر بلندی ایران همه بر باد می رفت، چیره گردید...» ۱

## 1 - ایرج افشاری "سیستانی" ، نگاهی به سیستان و بلوچستان، تهران نشر امین خضرایی 1363 ص 145 – 147

همچنان، جناب رازق رویین نبیشه ای دارد زیر عنوان "رستم نماد ماندگار ملت" که میین مفاهیم وحدت ملی در وجود رستم می باشد. که این نبیشه را با اختصار بنا به رابطه که به موضوع بحث ما دارد اینجا به نقل می گیریم.

رویین مینویسد:

«رستم نماد ماندگار ملت:

... داستان رستم و سه راب و مادر خردمند سه راب، شاهدخت سمنگانی تهمینه، این باتوی آزاده و عاشق وارسته که بنابر سنت نیاکانش، به خودش و تصمیم دادگرانه اش متکیست، در همین سمنگان کهن که تاهم اکنون با وجود دستبردهای خودیهای کوتاه بین و همسایه های خویشتن خواه، با همان نام و نشان پارینه بر جا مانده است، شکل پذیرفته و آواز رخش در دشتهای پر گل آن، هنوز از حافظه تاریخی ما فرار نکرده است و استوپه بزرگ سنگی به نام {تخت رستم} در سمنگان و {آخر رخش رستم} بنا به روایت تاریخ سیستان، در ده قرنین در ولایت نیمروز، یادآور حضور استورهه قهرمانیهای رستم و اسپ کار آگاهش رخش میباشد که جهان پهلوان زابلی آنرا برای سواری از میان خیل اسپان

برگزیده کابلی، برگزیده بود. اینها همه از دورانهای کهن تا اکنون برچشم دل و گوش مردم ما نشسته اند. نام رستم تاهم اکنون در میان مردم ما زنده است. جوانان در هنگام پرخاش با یکدیگر برای نشاندادن نترس بودن خویش غالباً میگویند: مه از رستمت نمیرسم! دستت خلاص! یا میگویند: رستم خونهستی که ازت بترسم! یا ضرب المثلی هست که به شهرت جهانشمول رستم دلالت دارد. میگویند: نام رستم به از رستم! پرسش اینجاست که چرا نام رستم چه در گفتار و چه در نوشتار از گذشته های دور بدینسو با رنگی نی تام زنده گی خودش را تا دوران ما حفظ کرده است؟ پاسخ بدین پرسش مضمون این مقالت است که در دایرة امکان بدان پرداخته میشود.

استوره های تاریخی که امروزه به گونه افسانه و داستان بر زبانها و روانهای ما جاریست، هرگز در پویه تاریخ از حرکت زیاسوده و به فراموشی نرفته واز سده یی به سده یی دیگر راه خودش را گشوده است. برای آنکه درجهان هیچ ملتی را سراغ نداریم که به گذشته اش بی علاقه باشد و باگستت از آن رازی. «ایلیاد و اویسیه» یونانیان و «رامایانای» هندوان هنوز زنده است و خواننده دارد. حمامه «منس» هنوز بر روانهای مردم قرغز حکومت میکند و «کوراغلوی» از بیکان و ترکمانان نیز بر زیلن قصه گویان و نقلان آنان جاریست. در متن همه اینها عنصر پاینده و سازنده یی وجود دارد؛ عنصر، انسان بین. افلاتون گفته بود: «کسیکه عمل بیداد گرانه انعام نمیدهد، شایسته بزرگداشت است. ولی آنکه اجازه نمیدهد دیگران عمل غیر دادگرانه انجام دهند، دوبار سزاوار بزرگداشت است.» (۱) ویژه‌گیهای چنین انسانی یعنی انسان بین را میتوان چنین برمود: آزادخواهی، خوبی، مرد عمل بودن، دادگر بودن، شایسته بودن، مددگار بودن و بر ضد بیداد و برای آوردن داد جنگین و رستم در کار و پیکار خود دارنده چنین صفت‌های والا و انسانیست. این ویژه‌گی او یعنی رزم بین و استادن در برابر بیدادگران باعث آن شده است که در طی سده های بیشمار به عنوان پاداش، مورد بزرگداشت مردمش قرار بگیرد. و اینکه چنین شخصی وجود خارجی داشته یا نداشته برایشان از اهمیت چندانی برخوردار نبوده است چون او زاده تاریخیست که پیامشرا نیاز آفرینشگرانه معنوی مردم در خودش پرورده است. و میدانیم که در حمامه پرورش چنین کرکتی غایه و هدف اصلیست. بیشتر این روایات و افسانه ها و داستانهای تاریخی ما در وجود بزرگترین کتاب حمامی جهان، یعنی شاهنامه فردوسی، زنده و پایانده مانده است و مردم مارا در درازای زیستار اجتماعیشان، و در روزهای تاریک و روشن زنده گی، مدد رسانده و در برابر بدی و بد سگالی، توان ایستاند و مقاومت بخشیده است.

بخش بزرگ شاهنامه فردوسی، بخش پهلوانیست که بیشترینه با کارنامه های رستم و خانواده او مربوط است. براساس روایات اساطیری رستم از تختمه جمشید است. جهان پهلوان زابلی رستم، از رودابه مادری کابلی وزال پدر زابلی که پرورده سیمرغ در البرز کوه یا هندو کوه (هندوکش امروز) است، به دنیا می‌آید. جمشید باختز کورنگ، شاه زابلستان ازدواج میکند و از آنها سلسله نسبی بینگونه: تور، شیدیپ، تورگ، شم، اثرت، گرشاسب، نریمان، سام، زال و از زال رستم زاده میشود. در زبان پهلوی نام رستم به معنای <دارنده پیکر زورمند> میباشد که هم معنا با «تھمن» در شاهنامه است. ولی در شاهنامه مصداق نام رستم از واژه رستن آمده است. چنانکه از زبان رودابه بانو، پس از زادن رستم، با خود آگاه گفته میشود: رستم! یعنی از بار داری رها گشتم!

برستم بگفتاب غم آمد به سر نهادند رستمن نام پسر رستم از مادر کابلی اش رودابه، به تدبیر سیمرغ در زابل به دنیا می‌آید. زادن این ابر مرد حمامه داد علیه بیداد، در خور توجه است:

پس از آن همه ماجراهای عاشقانه میان رودابه دختر شاه کابل و چالشهای فکری میان هردو خانواده، سرانجام زال زابلی باگرفتن موافقت پدرش سام، همراه با خانواده و با ساز و برگ بسیار به کابل میرسد و از سوی مهراب، شاه کابلستان با دنبیه و شکوه بسیار پنیره میگردد به شاهنامه روی آوریم:

بیار است لشکر چو چشم خروس  
زمین شد بهشت از کران تا کران  
چه سرخ و سپید و چه زرد و بنفش  
خروشیدن بوق و آوای زنگ  
یکی رستخیز است گر امش است  
فرود آمداز اسپ وبگزارد گام  
بپرسیدش از گردش روز گار  
چه بر سام و بر زال زر همچنین  
چو از کوه سر بر کشد ما ه رو  
نهاد از بر تارک زال زر  
سخنای دیرینه کردند یا د.....

بزدنای مهراب و بربست کوس  
ابا زنده پیلان و را مشگر ان  
زبس گونه گون پرنانی در فرش  
چه آوای نای و چه آوای چنگ  
توگفتی مگر روز انجامش است  
همی رفت از اینگونه تاپیش سام  
گرفش جهان پهلوان در کنار  
شه کابلستان گرفت آفرین  
نشست از بر باره تیز رو  
یکی تاج زرین نگارش گهر  
به کابل رسیدند خندان و شاد

پس از برپایی جشن بزرگ و به نام در کابل، (خواننده میتواند با خوانش این بخش شاهنامه در باره چگونگی این جشن و رمزورا ز های گذشته فرنگ کهنسال خویش، لحظات پر شموهی را از زبان سره و سچه فردوسی بزرگ؛ از سر

بگذراند). سام وزال و مهرا بشاه و سیندخت مادر رودابه و رودابه پس از سه هفته پایش در کابلستان به زال بر میگردد.  
ودر آنچه نیز سه روز را به جشن و طرب میگذرانند. پس از ان مهرا بشاه به کابل بر میگرد و سیندخت تا زادن رستم  
در کنار دخترش رودابه در نیمروز پایتخت زابلستان به سرمیبرد. واما زادن جهان پهلوان زابلی داستانیست شنیدنی که  
حماسه سرای بزرگ زادن او را بارنگ و آرایش ویژه، و به گونه یک حادثه گره در گره و خارق العاده بیان میدارد  
تاخواننده را امده پذیرش حوادث اثرگذار بعدی بسازد. همانسان که رستم در متن حوادث داستانی شاهنامه به عنوان  
بزرگمرد حماسه ها و قهرمان رزمانه ها جایگاه ویژه دارد، زادن او هم نمیتواند حادثه کوچک و کم اهمیتی باشد.

بدینسان:

شیسا برنه سامد برین روزگار که آزاده س رو اندر آمد ببار  
بهار دلف روز پژمرده شد دلش را غم و رنج بسپرده شد  
شکم گشت فربه و تن شد گران شد ان ارغوانی رخش ز عفران  
سیندخت و رودابه هردو از عاقبت کار هراسانند. رودابه به مادر از مرگ زودرس خود خبر میدهد و از این گونه نالیدنها  
بر دلنگرانهای سیندخت می افزاید: تو گویی به سنگستم آگنده پوست و گر آهنست آنکه نیز اندر وست

تا سرانجام یکروز:

چنان بد که یکروز از او رفت هوش  
از ایوان دستان برآمد خروش  
خروشید سیندخت و بخشود روی  
بکند آن سیه گیسوی مشکبوی  
یکایک به دستان رسید آگهی  
که پژ مرده شد برگ سرو سهی

زال به فکر چاره می افتد. چه کند رودابه اش را از مرگ حتمی نجات دهد و از حالت بیهوشی به هوشش آرد به یا د  
سیمرغ که پروراننده اش است میافتد تا گره مشکلش را او بکشاید پس:  
بیاله ن رودا به شد زال زر پر از آب رخسار و خسته جگر  
همان پر س مرغش آمد بیاد بخدید و سیندخت را مژده داد  
وزان پر سیمرغ لختی بسوخت هم اندر زمان تیره گون شد هوا پدید آمد آن مرغ فرمانروا  
زال چنانکه سیمرغ آموخته بود، پراو را در آتش می افگند تا سیمرغ به سروقتس برسد و او را در هنگام سختی و درمانده  
گی که روی آورده، یاریش کند. وقتی سیمرغ به نزد زال فرود می آید، زال از اوچاره کار را میپرسد و سیمرغ او را به  
آرامش میخواند و زادن فرزند نامدارش را به او مژده میدهد:

چزن گفت با زال کین غم چراست؟  
به بالای سرووبه ن روی پیل  
به آورده خشت افگند بر دو میل  
به فرمان دادار زنگی دهش  
نیاید به گیتی زراه ز هش  
بیلور یکی خنجر آگون  
یکی مرد بینا دل پر فسون  
نخستین به می ماه رامست کن  
زدل بیم و اندیشه را پست کن  
بکافد تهیگاه س رو سهی  
نباشد مر اورا زرد آگهی  
زو بچه شیر بیرون کشد  
همه پهلوی ماه در خون کشد  
وزان پس بدور آن کجا کرد چاک  
زدل دور کن ترس و تیمار و باک  
گیاهی که گوییت با شروممش  
بکوب و بکن هرسه در سایه خشک  
بس او و بر الای بر خستگیش  
بینی همان روز پیوستگیش  
بدومال ازان پس یکی پر من  
خس ته بود سایه فر من

ترا زین سخن شاد باید بدن  
به پیش جهاندار باید شدن  
که اودادت این خسروانی درخت  
که هر روز نوبش کفانند ش بخت  
بدین کار دل هیچ غمگین مدار  
که شاخ برومند امداد ببار  
بگفت ویکی پر زیازو بکند  
فکندو به پرواز برشد بلند..

زال فرموده سیمرغ را بکار مینند. موبدی را بربالین رودابه میارد تاکا ریپهلو شکافی را که امروزه شاید عمل ساده یی بیش نباشد، در تصور نیاکان ما از هزاران سال پیش، به واقعیت اسطوره مبدل سازد. سندخت از این عمل بیناک است:

فرو ریخت از مژه سندخت خون  
که کودک زیپهلو کی آید برون !  
و موبد دست بکار میشود:  
یامادیکی موبد چرب دست  
مرآن ماهرخ را به می کرد مست  
بکافید بیونج پهلوی ماه  
 بتایید مر بچه را سر ز راه  
چنان بی گزندش بر رون آورید  
که کس درجهان این شگفتی ندید  
یکی بچه بد چون گوی شیروش  
به بالا بلند و بدیدار کش  
شگفت اندره مانده بد مردو زن  
که نشید کس بچه پیلن  
همان درد گاهش فرود ختند  
به دارو همه درد بسپ ختند

رودابه پس از یک شباروز به هوش می‌آید. خود را در می‌آید و فرزند را نیز. و گویی ناخود آگاه نام فرزند را بر زبان می‌آرد:

«برستم» بگفتا غم امد به سر  
نها دند رستمش نام پسر  
و پس از این جشن بزرگ برپا میگردد و می‌لاد کودک را گرامی میدارند:  
یکی جشن کردن در گلستان  
زراولستان تا بکابلستان  
به هر کنج صد مجلس آرای بود  
نشسته چنانچون بود تار و پو  
نبد کهتر از مهران بر فرود

ابر مرد حماسه هارا ده دایه شیر میدهد وقتی به هشت ساله گی میرسد، جهانی بر قدو بالای او متغير میماند:  
چو رستم بپیمود بالای هشت  
به سان یکی سرو آزاد گشت  
چنان شد که رخشان ستاره شود  
جهان برستاره نظره شود  
توگفتی که سام یلسنی به جای  
به بالاو دیدارو فرنگ رای(3)

بینیم حماسه سرای بزرگ فردوسی، از رستم چگونه تصویری می‌پردازد:  
بزرگان بر او خوانند آفرین  
که: بی تو مبادا کلاه و نگین  
کسیراکه چون پیلن کهتر است  
زگردون گردان سرش برتر است  
پس نیده باد این نژادو گهر  
هم ان بوم کوچون توارد ببر  
تو دانی که با ماجه کردی به مهر  
که از جان تو شاد بادا سپهر

همه مرده بودیم و برگشته روز  
به تو زنده گشتنیم و گیتی فروز

شاهنامه، ص 471 )

ورستم در پاسداری از میهن و راندن زیانکاران و بدان چنین میگوید:

وزایدر شوم تازیان چون پلنگ  
درنگی نه والا بود مرد سنگ  
کسری کو گنه کار و خوری بود  
به کشور بمانی زبونی بود !  
زمین را به خنجر بشویم زکین  
بدان را نمانم همی بر زمین !

رستم وقتی با قوی پنجه بیدادگر چون پولادوند که در خدمت پتیاره افراسیاب است رو برو میگردد، نه از بیم زوال تن که از فراموش نامیمون جنگ و اسیب بر کشاورزان و پیشه وران و مرزو بومش نگران است، بزرگوارانه رو به یزدان میآرد و چنین میگوید:

که ای برتر از گردش روزگار  
جهاندار و بینا و پروردگار  
گرین گردش جنگ من داد نهست  
روانم بدان گیتی آباد نیست  
روا دارم از دست پولادوند  
روان مرا برگشاید زند  
ورا فراسیاب است بیدادگر  
تو مستان زمن دست زور و هنر  
که گرمن شوم کشته بر دست اوی  
به ایران(2) نماند یکی جنگجوی

رستم همواره پس از پیروزی بر دشمن، با فروتنی و مردانگی سپاهش را از غرور و تجاوز بر بیچاره گان بر حذر میدارم. در همین جنگ پس از پیروزی بر پولادوند و افراسیاب، رو بگردان و گردنشکاشش چنین هشدار میدهد:

چزن گفت رستم که کشنن بست  
که زهر زمان بهر دیگر کست  
زمانی همی بار زهر آورد  
زمانی زترياک بهر آورد  
همه جامه رزم بیرون کنید  
همه خوب کاری بافzon کنید  
چه بندی دل اندر سرای سپنج  
که دانا ندادن یکی را زپنج  
زمانی چو اهرمن آید به جنگ  
زمانی عروسی پر از بوی ورنگ  
بی آزاری و جام می برگزین  
که گوید که نفرین به از آفرین  
بخور آنج داری وانده مخور  
که گیتی سپنج است وما بر گذر  
میازار کس را ز بهر درم  
مکن تا توانی به کس برستم

ص 489

بدینگونه جهان پهلوان زاپلی که در هنگام پادشاهی منوج هر زاده شد و در هنگام پادشاهی کیقباد برای پاسداری از میهنش کمر بست در سراسر دوران زنده گیش داستانهای پرشکوهی از جمال با تجاوزگران و دیوان و جادوگران و نابه کاران و بیدادگران، می افریند چون: به پادشاهی رساندن کیقباد، کشنن دیو شپید، فتح هفتخوان، دفاع از کشور در هنگام پادشاهی کیکاووس و کیخسرو. بیرون راندن افراسیاب از کشور و... که بخش بزرگ شاهنامه فردوسی بدان بسته گی دارد.

پس از به قدرت رسیدن خاندانهای آریایی چون طاهریان و صفاریان و به ویژه سامانیان که دوران حکومتشان 122 سال دوام کرد، میتوان گفت دوران رنسانس تاریخ کشور ما و کشورهای همسایه ما آغاز میگردد. درین دوران است که زبان و ادبیات فارسی دری درسراسر این منطقه به اوج شهرت خود میرسد و گوینده گان نامور این زبان در عرصه های گوناگون دست به آفرینش اثار جاودانی میزند. چه در شعر و چه در تاریخ و چه در انشاهای طبیعی و اجتماعی. از میراث گذشته گان خود یعنی دهگانان و آزاده گان در برابر بیگانه گان تازه به دوران رسیده عرب، با افتخار و سر بلندی، یاد آوری مینمایند و دست به حماسه سرایی میبرند که از آن شمار باید از خدایانه ها، شهناهه ابو منصوری، شاهنامه ابوالله وید بلخی، گشتاسبنامه دقیقی بلخی (در این حماسه نامه از گشتاسبنامه پادشاه بلخ و ظهرور زردشت پیامبر بلخی و پهلوانی چون زریر و اسفندیار رویینتن، در هزار بیت، سخن به میان آورده که فردوسی آن داستان را عیناً در شاهنامه اش نقل کرده است). و در پایان این مرحله، شاهنامه عظیم فردوسی توسي، تولد بزرگترین حماسه جهانی را نوید میدهد. کانونهای این نهضت و جنبش آغازین بیشترینه در شهرهایی چون بلخ و بخارا و سمرقند قرار دارد.

پس از سده چهارم هجریست که با بقدرت رسیدن خاندانهای غیر آریایی رفته رفته اثمار ضعف در حماسه سرایی و پرداختن به داستانهای ملی، رونما میگردد. و علت آنرا دانشمندان ایرانی، دکتر ذ.صفا چنین بر میشمارد: «سلط غلامان و قبایل زرد پوست بر ایران و نفوذ عوامل دینی و فراموش شدن افتخارات نژادی وضعف مبانی مبیت در میان ایرانیان است که با حفظ و توسعه و نظم حماسه های ملی مباینت دارد.» (4) حاکمان و دست نشانده گان خلافتی دمشق و بغداد نیز از گسترش وبالندگی چنین ادبیاتی، جلوگیری میکرند. و آنرا زنده ساختن سنتهای گبرگان و انمود میکرند و در قلمرو دین مکروه میدانستند و به ویژه اهل تشیع آنرا از مقوله «ترهات» میدانستند. (همانجا)

ولی با ان هم از سده ششم هجری برخی از اثار حماسی توسط خراسانیان نوشته میشود که به گونه نمونه میتوان از این کتابها نام برد: گرساسنامه اسدی توسي، بهمن نامه از ایرانشاه ابی الخیر، فرامرز نامه، بانوگشیپنامه (دخت رستم)، بروزنامه (پسر سهراپ) از سراج الدین بن عثمان بن مختار غزنوی، آذر بزرین نامه (داستان منظوم اذربیزین پسر فرامرز) داستان کک که زاده گی چنین ادبیاتی، جلوگیری میکرند. و آنرا زنده ساختن سنتهای گبرگان و انمود میکرند به رستم و خاندان او میبینند. زیرا اوست که در سراغ از زنده گی مدنی آریا بیان، از سر زمین خوش در برابر تجاوزگران نقرانی و غیر نقرانی به پاسداری بر میخیزد. و طبل آزادی را در برابر ضد آزادی و صدای داد را علیه بیداد بلند تر از هر فهرمانی دیگر مینوازد. استوره رستم و دیگر فهرمانهای ملی پیش از تکوین شاهنامه فردوسی در میان مردم و در فرهنگ مردم، وجود داشته است و در آثار مکتوب به زبان پهلوی، در چهار مقاله عروضی سمرقندی، در تاریخنامه بلعمی، در تاریخ سیستان وغیره و در شعر بسیاری از شاعران بزرگ کلاسیک زبان دری از رستم به عنوان نماد مردمی و دادگری و دستگیری و بلند همتی و مقاومت دادگرانه، یادشده است. در شعر معروف مولوی، از او به عنوان ابرمرد نایاب که بودنش راهمه وجданهای پاک در هر زمانه بی آرزومند است، بدينگونه یاد شده است:

زین هر هان سست عناصر دلم گرفت  
شیر خداو رستم دستا نم آرزوست

در شعر و نثر معاصر مانیز رستم به گستردگی هرچه بیشتر در خامه شاعران و نویسنده گان، بازسازیهایی گردیده و از اوالگوی مرد نایپیدا و آزاده گمگشته، پرداخته شده است. من در پژوهیدنی کوتاه در دفترهای اندک از شعر و نثر معاصر که در اختیار داشتم و بیانی از آنها در حافظه، تصویر ماندگاری استوره بی رستم را بسیار گستردۀ دامان یافتم که اینک به ذکر آنها میپردازم. دریکی از داستانهای داستان‌نویس معاصر اکرم عثمان، فکر میکنم در داستان (مدھارا قول است) قهرمان مرکزی داستان به نام «کاکه رستم» سیمای مردی را نشان میدهد که از تبار رستم است و دروغ نمیگوید و به قول و پیمان خودش ایستاده است. و سرانجام به دست شغادی دیگر به نام مردی کشته میگردد. دریکی از داستانهای بانوی قصه پردازی ما سپوژمی زریاب، (رستمها و سهراپها)، تراژدی رستم و سهراپ به نوعی بازی شده و آنرا با فجعه های امروزینه درآمیخته است. در شعر امروز نیز استوره رستم فراوان جلوه داده شده است. در شعر بسی از همتباران رستم از او و سیمای انسانی او بیاد کردهای به عمل آمده است. دریکی از شعرهای استاد لطیف ناظمی خوانده بودم که به مخاطب ش گوشزد مینماید که به دنبال رستم چه میگردی که او زندانی چاه شغاد است. یعنی که ما گرفتار فدایان او هستیم. استاد عبدالرحمان پژو اک در قصیده بلندی آورده است:

بهم فتدن پورو پدر پی کشtar      به یاد میدهد از جنگ رستم و سهراپ  
در شعر و اصنف باختری از استوره رستم، آرزویی چنین پروردۀ شده است:  
که سرانجام چاپکسوار شیهه کدام رخش

در کدام جنگل دستها و بازوها

حصار خواب کدامین تهمتن رفتح خواهد کرد؟

و در جایی دیگر:

آسمایی کوه

گردجوشن پوش رستم توش

در پیگاه فرور دین های اهورایی

خرقه بی از پرنیان نور پوشیده.

و در شعر (الازنهاریان زنهار) :  
وگاهی نیز در صحراى سبز کودکیهایم

سوار باره رستم

به فرمان پدر از شارسان زال زر تا قلعه افراسیاب پیرمیراند.

و دکتر اسد الله حبیب از سر اندوه در باره رستم مینویسد :

مشعل عشق و امید رستم

در سیه جاه که خاموش شده !

دفتر خاطره هاییست که در بارش و باد

بین ویرانه تقویم فراموش شدست.

واز استاد بیرنگ کوهدامنی میخوانیم :

نشان قدرت تان پور دستان

نمود حکمت تان پور سپنا

و در جایی دیگر :

دیو آمدو دیوآمد، با بنگ و غریو آمد

کو رستم دستانی؟ تارخش خودش راند

و در شعر آنسوی موجهای بنفش) از پرتوی نادری میخوانیم :

آفتاب

- رستمیست در چاه

که هجوم خنده های مضحک شغاد مرگ

از هوش رفته است.

و دوشیزه خالده فروغ که صدایش در شعرهایش صدای آزادی و افتخارات کشورش هست در کتاب « پنجه یی بر فصل صاعقه » در چند جا از استوره های کهن به ویژه رستم بدینگونه یاد می آرد :

یک هفتخوان ترانه خواهم خواند

تا رستم دریا

به جستجو بر آید.

ویا :

پدرم چندین هزار ساله است

جغرافیای آزادیست

زبان منست

هفتخوانیست پراز رستم .

کهنس اال خاکس

مرا پروردۀ است

دوبازویش دو سیمرغ مهریانی

در دستهایش ستاره یی سست

که اندک اندک

شب را تسخیر میکند

و آن ستاره منم .

و باز در شعری دیگر میگوید :

سرزمینم پا میریست سوخته

سرزمینم رستم است !

و در دفتر (پر نیان خیال ) بانو نادیع فضل در قصیده یی به نام "میهن " چنین میگوید :

بیالدقبها برسایه نام پلنگین پوش رستم زاد بپاشدآسمان، نور غورسرکش صدقهرمان میهن

و در جایی دیگر :

از شهسوار رخش و خداوند گار بلخ

گلپوش تا نهایت دنیاست پارسی

گرد آفریدور رستم و رو دابه گوید م

آ بش بده که باع فربیاست پارسی

در سال 1351 هنگامیکه پهلوان ناصر علی از کشور عراق جام طلای کشتی را به میهن ارمغان آورد، شعری به نامش سروده بودم که در جایی از آن آمده بود :

رستم !  
 ای ماندگار عظمت تاریخ  
 از ژرف آن سکوت و سیاهی  
 از چاه آن شغف براذر  
 اما براذری نه برابر  
 سر برکن !  
 بنگره از تبار عزیزان  
 یکن شکوه نام ترا اینک  
 بار دیگر سروده به لیهایان . (تکه از شعر نه سکوت نه سیاهی)

و بینگونه دیده میشود، رستم نماد هویت ملتیست که با بدی میستیزد و از نیکی و رادی و راستی پاس میدارد. در درازای سده های بیشمار با خوی و خصلت مردانه اش و باگشتها و راستکاریهایش و صداقت و وفاداریش، بامردم خود یکجا زیسته است و روان آتشین ملتش هم اورا به فراموشی نسپرده است. واين را هم بگويم که در این بیست سال پایانی، رستمهای گمنام و خاموشی هم داشته ايم که در زنده گی خویش همواره در مقابله بازورمندان و بیدادگران جاهل، چه در اجتماع چه در اندرون خویش از سرصداقت و راستی دربرابر آنان مردانه ایستادند و (نه) گفتند و از جان گذشتند و خفت را نپذیرفتند. و از نام اوران نحله سیاست و سپاه میتوانم از سردار مقاومت ملی، احمدشاه مسعود نام ببرم که مردی بوداز تبلو رستم، رستمی که وقتی شهزاده مغوروی چون اسفند یار از او میخواهد تا تن به بند دهد و به درگاه پدرس حاضرگردد و پوزش بطلب. رستم با آنکه فرجام جنگ را به نفع خود نمیبیند، جنگ را برتسليم شدن برتری میدهد و میگوید:

چنین گفت رستم به اسفند یار	که کردار مانع زما یاد گار
از این نامبر دار مرد گهن	کنون داد ده باش و بشنو سخن
بسی شاه بیدادگر کشته ام	زمین را سراسر همه گشته ام
ز توران به چین آمد افراسیاب	چو من برگشتم ز جیهون برآب
به تنها بر قشم به ما زندران.....	زکاوی در جنگ هاما و ران
نه سنجه نه اولاد غندی نه بید	نه ارژنگ ماندم نه دیو سپه
یکی بود با آشکار نهان	همی پهلوان بودم اندرجهان
و در فرامبا افتخار و سرفرازی چنانکه از یک قهرمان شایسته است، به اسفند یار میگوید:	و در فرامبا افتخار و سرفرازی چنانکه از یک قهرمان شایسته است، به اسفند یار میگوید:
بدین تازه این له راسپی	چه نازی بدین تاج گشتناسپی
بنند مرا دست چرخ بلند . « ۱	کی گوید برو دست رستم ببند

### ۱ - داکتر رازق رویین، رستم نماد ماندگار ملت، مقاله، سایت آریایی .

با ملاحظه هر دو نبیته می بینیم که رستم به حیث نماد و نشانه ای از هماهنگی ملی یا وحدت ملی، در جغرافیایی مختلف کشور ، در ایران=بلخ ، در سیستان، در کابلستان ، و در هر جایی دیگری زبانش یکی است، این بدان معنی است که زبان سام شاه زابل ، و مهراب شاه کابل و کاوس شاه بلخ یا ایوان همه یکی بوده، یعنی زبانی که بعد ها با همان زبان کتاب مقدس اوستارا حضرت زرتشت در بلخ نوشته ، یعنی زبان باخته یا زبان بلخی . زبان که بعد به دری مسمی گردید.

از دوران اسطوره به عصر تاریخ بر می گردیم  
 نمونه بی چند از شاعران و نویسندهای دری گوی اقوام پشتوان در خراسان، از قرن سوم هجری تا به قرن :  
 قرن سوم :

اگر ادعایی مولف نامعلوم تاریخ سیستان را قبول نمایم، اولین کسی که شعر دری ( پارسی ) گفته است محمد بن وصیف سکزی است ، و هم مولف تاریخ سیستان بیان میدارد که زبان یعقوب لیث صفاری دری ( پارسی ) بوده است. یعقوب در زرنج تولد یافته در قریه موسوم به قرنین، و زرنج گاهی مرکز سیستان بوده است. در اینجا بعثتی در مورد کارکرد های سیاسی و اجتماعی یعقوب نداریم ، بلکه بحث روی زبان وی می باشد ، که زبان دری بوده است ، برای تصدیق کلام خویش آنچه که مولف نامعلوم تاریخ سیستان اندر باب زبان یعقوب و شعری وصیف نوشته اینجا به نقل می آوریم. در تاریخ سیستان میخوانیم که:

« ... یعقوب فرا رسید و بعضی از خوارج که مانده بودند ایشان را بکشت و مال های ایشان بر گرفت، پس شرعا او را شعر گفتندی به تازی: قد اکوم الله اهل المصر و البلد...»

چون این شعر بر خوانند او عالم نبود در نیافت، محمد بن وصیف حاضر بود و دبیر رسایل او بود و ادب نیکو دانست و بدان روزگار نامه پارسی نبود، پس یعقوب گفت: چیزی که من اnder نیایم چرا باید گفت؟ محمد وصیف پس شعری پارسی گفتن گرفت . و اول شعر پارسی اnder عجم او گفت، و پیش از او کسی نگفته بود که تا پارسیان بودند سخن پیش

ایشان به رود + باز گفتدی بر طریق خسروانی، و چون عجم بر کنده شدند و عرب آمدند شعر میان ایشان به تازی بود و همگان را علم و معرفت شعر تازی بود... » ۱

#### + - یعنی با سرود می خوانده اند

#### ۱ - تاریخ سیستان ، مؤلف نامعلوم ، تصحیح ملک الشعرا بهار، ص 215

بدین گونه ملاحظه می شود که یعقوب لیث سیستانی زبان دری میدانسته و از این بر می آید که زبان مردم سیستان دری بوده است . چنانکه در تاریخ ادبیات میخوانیم بر علاوه محمد بن وصیف سکری بسام کرد و محمد بن مخد سکری شعر گفتن به زیان دری در سیستان را ادامه دادند، یعنی از سالهای 253 به بعد دیگر شعر پارسی رواج پیدا می کند و مردم خراسان مجال آن را می یابد که خود را از سلط جبارانه فرهنگ عرب رها بسازند و به هویت فرهنگی خویش روی آورند. چنانچه که بعد از یعقوب در دربار برادرش عمرو بن لیث صفار از شاعری دیگری بنام فیروز مشرقی نام برده می شود که به زبان دری شعر می گفته است. و هم از صانع بلخی در سیستان نامبرده شده است که در دربار صفاریان می زیسته و تا زمان رودکی سمرقدی حیات داشته است.

#### قرن چهارم هجری :

در قرن چهارم از ابو یعقوب سکری مؤلف کشف المحبوب که در تشریح عقاید اسماعیلیه نوشته شده است میتوان نام برداشت.

#### قرن پنجم:

از ابوالفرج سکری معروف به سیمجری که وی را حتی استاد ملک الشعرا عنصری بلخی دانسته اند، یاد گردیده است.

و هم از محسن فراهی ، که به دری شعر می گفته است نام برده شده است. و مهم تر از همه در قرن پنجم از بزرگ ترین شاعر سیستان که عبارت بوده از ابوالحسن علی بن جولوغ فرخی سیستان میتوان نام بردا که کمتر شاعری توانسته مانند او در دری را در شعر مهره نماید.

#### در قرن ششم :

ازین شخصیت ها میتوان نام برداشت.

شمس الدین محمد بن نصیر سکری در سیستان میزیسته و کتاب مجتمع البحرين را نوشته است.

شرف الدین احمد بن محمد فراهی ، که مثنوی کارنامه را نظم کرده است. ناصرالدین عثمان بن حرب سکری که گفته اند اشعار چندی از او باقی مانده است.

ابو نصر بدر الدین محمود بن ابیکر بن جعفر فراهی مؤلف نصاب الصیبا، این مرد بزرگ و دانشمند یکی از سرآمد های روزگار خویش بوده است.

امام بدیع الزمان سید عبدالواسع بن عبدالجامع غرجستانی که سلطان سنجر را به شعر دری مدح مینموده است و هم در دربار نصر بن خلف شاه سیستان میزیسته است. گفته شده دیوان اشعار وی به دری شش هزار بیت می باشد.

همچنان در دربار خوارزمشاهان در همین قرن از شعرا و نویسندهان چون :

بدیع الزمان ترکوبیدیعی سکری، فریدالدین علی منجم سکری، ضیا الدین سکری، شمس الدین حاج بچه بُستی، زین الدین ابو علی وافر سکری. و بسیار دیگر نام بردا. ما در اینجا فقط از کسانی نام برده و می برمی که به لقب سکری و یا سیستانی و بستی فراهی و قندهاری و غیره که امروز جغرافیایی پشتوان نشین مردمان خراسان است ، یاد مینمایم.

#### قرن هفتم:

مثلثا از معین الدین حسن بن غیاث الدین حسن حسینی سکری باید نام بردا که پس از سفر هایی بسیار سرانجام در هند طریقه چشته را در شهر اجمیر هند رواج داد و به اجمیری معروف و از او آثار بسیار به جا مانده که یکی هم دلیل العارفین است و کتاب فواید الواید در مناقب و مفظات نظام الدین اولیا را او به فارسی نوشته نموده است، گرچه این اثر را از کسی دیگری بنام حسن سکری میدانند.

دیگری در این قرن سید سراج الدین سکری است که مداع شاهان سیستان بوده است.

#### قرن هشتم:

ابومحمد سیستانی است که تاریخ سیستان را که به عربی بوده ، او بفارسی ترجمه نموده است.

#### قرن نهم:

امیر محمد بن امیر مبارزه است که جد مادری مؤلف احیاء الملوك در تاریخ سیستان است و خود نیز کتابی در تاریخ سیستان نوشته نموده است. قرن دهم :

از شاعر معروف بنام قاضی احمد سیستانی یاد می گردد که پسرش قاضی جلال سیستانی نیز شعر دری می گفته است. و همچنان از شاه حسین بن ملک غیاث الدین محمود سیستانی، که یکی از شهرادگان سیستان بوده و مؤلف کتاب های چون احیاء الملوك در تاریخ سیستان و دیگر تذکره خیرالبیان می باشد.

همچنان در قرن دهم ، از نصیر سیستانی ، انسی قندهاری ، جنوئی قندهاری فالی بوش که در سرایش غزل دری استاد بوده است.

سلطان محمد سپلکی، از مردم سپلک قندهار بوده، و صادقی قندهاری که غزل و رباعیات دری از او باقی است، میر هاشم قندهاری که از جمله شاعران زبردست بوده و در دربار جلال الدین اکبر تقرب داشته، الہی قندهاری که غزل نغز فارسی می سروده است . 1

1- اکثر از نامهای شعراء و نویسندها و قندهار و فراه از کتاب دوجلدي تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان دری اثر جناب سعید نفیسی برگرفته شده است .

شاد روان عبدالحی حبیبی در نوشته ای از یک خانواده ای نام میرد که با وجود پشتون بودن مانند همه دیگر پشتونها زبان مادری شان دری بوده است، آنها خود را پشتون می گفتند، ولی به دری تکلم داشتند. نقل این نوشته میتواند حقایقی را در همین مورد بدون گفتن روشن بدارد، به همین خاطر ما این نوشته را با اندکی اختصار نقل می نماییم:

« سه شاعر از یک خانواده بزرگ (پشتون) :

... حاجی جمال فرزند حاجی یوسف و خلف چهارم محمد نیکه مدفون ارغستان قندهار است، که در ( 1098 هـ ) تولد و در سنه ( 1184 هـ ) بسن ( 86 سالگی ) از جهان رفته و در روستای ذاکر جنوب قندهار مدفون است. در سنه 1160 هـ هنگامیکه لویه جرجه ملی برای انتخاب اعلحضرت احمد شاه بابا در " شیرسرخ " جنوب قندهار انعقاد یافت حاجی جمال خان به نایندگی اقوام بارکزایی در آن شرکت کرد و به انتخاب آن مرد بزرگ به شاهی افغان رأی داد، و تا آخر عمر یکی از اعیان قندهار بود.

دوダメن حاجی جمال خان و اخلاق او در سیاست افغانستان نام و شهرتی دارند که با سقوط اقتدار سدوز ائیان بر مسند سلطنت افغانی قرار گرفتند، و در همین دوران راجل علم و ادب و تصوف و فکر نیز برآمدند، که نخستین شخصیت ادبی ایشان هارون است، و ما در این مقالت سه نفر از شاعران دری این خاندان بزرگ را با نمونه های آثار شان که تا کنون نشر نشده معرفی مینماییم:

1- اولین شاعر این خاندان سردار هارون خان است که دیوانی در حدود ( 4500 ) بیت بزبان دری دارد، و در حدود " 1150 هـ " تولد یافته و در حدود 1200 هـ زندگی داشت است. اشعار هارون ساده و دل انگیز و روان است که اکثر آن به پیروی حافظ و سعدی و صائب و جامی و قاسم انوار و کمال خجندی و غیره سروده شده است، و غزل های رنگین و روانی دارد، که از فیض کلام اساتید بهرور است و گوید :

زفیض مصرع سعدی سخن شد رام من هارون  
که چون گرد رم آهو نگاه او رمید از من

گاهی مراتب استادی خود را در فن شعر ، نتیجه شاگردی و پیروی حضرت جامی میداند:  
چو تعليم سخن کردم زلعل یار " هارونا "

{ به نظر می آید که شاعر سخت با شیخ و زاحد در تضاد بوده و مانند حافظ این طایفه رطل و ریا را منفور میدانسته  
است. س ر }

نگردد شسته از داغ ریایی خرقه ات هرگز  
کنی از قرص ماه و مهر گرای شیخ ! صابون را  
و این هم نمونه یک غزل او:

چو آرم در خیال خود شب آن لبهای میگون را  
بجای باده نوشم تا سحرگه ساغر خون را  
شود خورشید تا از شرم در ابر سیاه پنهان  
مه من ! دورکن از چهره یکره زلف شبگون را  
روی ای سرو قامت تا بسیر بستان روزی  
بخاک تیره بنشانی زشوخی سرو موزون را  
شبی گر بگزند در دل، خیال بر ق رخسار  
چراغان از شرار آه سازم سقف گردون را  
بروز عید قربان میکنم قربان ترا گفتی  
سرت گردم مده از دست خویش این روز میمون را  
راحوال رقیبان یک بیک از ناز پرسیدی  
نمی پرسی چرا؟ ای سنگدل احوال هارون را

2- شاعر دوم این خاندان سردار مهردل خان مشرقی برادرزاده هارون خان است.

این مرد دانشمند و سردار صاحبدل، ادیب و شاعر مقتدر زبان دری و پشتو است که دیوانی بر چندین هزار بیت به سبک هند سروده، و مثنوی شرح بینین و مثنوی او هم موجود است. کتابی در تصوف بنام جمع الجمع و رساله ای در شرح اشارات و رموزات میان میان عبدالحکیم کاکر دارد.

مشرقی در حقیقت پیر و شاگرد دبستان بیدل و سبک هند است . و اینک نمونهای کلام از آن:

جلوه بصد رنگ کرد تابت ببرنگ ما  
رشک پری رخان شده آینه رنگ ما  
تابسر طور عشق نغمه از نی زدیم  
برق تجلی حسن سوخت پر زنگ ما

... از سر افسرده‌گی "مهردل" افسرده شد  
هرگ خون شر در جگر سنگ ما...

3 - از اخلاف مشرقی سردار خوشدل خان فرزندش راهم به حیث شاعر می‌شناسیم، و بعد از او چندین شاعر هم در این خانواده برآمده اند مانند : طرزی، عنزلیب، سردار محمد حسن، سردار غلام حیدار، احمد خان و غیره اینک نمونه کلام خوشحال خان :

بسی تپیدم، الم کشیدم، رخت ندیدم، درین جدایی  
غمت خریدم، بدل گزیدم، بجان رسیدم، اگر نیایی  
قسم به رویت، بتار مویت، که من بکویت، بجستجویت  
اگر بسویت، رسم ببويت، ز بیم خویت، کنم گدایی  
بخالهندو ، بدام گیسو ، بچشم آهو ، بقوس ابرو  
زدی بهرسو ، خدنگ جادو ، بت پریرو ، چه دلربایی

... باین شمایل ، نمودی مایل ، ربوده بی دل ، بگو چه مشکل؟  
اگر به "خوشدل" ، بلطف شامل ، بشوق کامل ، نظر نمایی » 1

### 1 - عبدالحی حبیبی ، سه شاعر از یک خانواده بزرگ ، مجموعه مقالات .

همچنان روانشاد حبیبی دریک مقاله دیگری زیر عنوان [ فرهنگ پروران خراسانی ] از کسانی نام می‌برد که ایشان در قندهار زاده و پرورش یافته و در سند به ترویج زبان دری با شعر و نثر مشغول بوده و بگفته حبیبی: { خصایص و مزایای ادب و هنر و فرهنگ خراسانی را در هند رواج داده و محاسن مشترک خراسان و هند را پرورده اند } که یکی از این خانواده‌ها دود مان نامی قندهاری است که به نوشته حبیب « این دود مان از اولاد بابا حسن ابدال سبزواری قندهاریست که اجداد شان تماماً در قندهار آسوده اند... از تالیفات وی تاریخ سند و طب نامی و مثنویهای معدن افکار و حسن و ناز ، و اکبر نامه ، و صورت و ساقی و دیوان اشعار است که سخن شناسان هند و خراسان متفق اند که اکثر اشعاری وی بهتر و بلند تر از مولانا جامی است نمونه از اشعار حسن و ناز از نسخه خطی موجود در کتابخانه مرحوم هاشم شایق علیه‌الرحمه:

خداوندا دلی ده شعله افروز  
در و جانی زبرق عشق در سوز  
بدل ده شعله آتش گذازم  
بریزان از مژه اشک نیازم

... هم چنان ، حبیبی از میر فاضل برادر این شاعر نام می‌برد که نیز شاعر بوده و نمونه کلام او این است :  
دوش سودای سر زلف کسی کرده گذر

سحر از هرسر مو حلقه پلیم پیچید  
و از همین دو دمان از میر قندهاری نام میرد که بفارسی شعر و سخن می‌گفته است. همچنان در همن مقاله از کسانی دیگر یاد می‌نماید که از هرات و سبزوار (شیندند) بوده و در قندهار زیسته و پس از چندی به سند رفته اند. » 1

### 1 - عبدالحی حبیبی ، مقاله فرهنگ پروران خراسانی .

بر علاوه ای اینها خودی احمدشاه بابا دیوان شعر به دری دارد و روانشاد حبیبی دیوان شعری تیمور شاه پسر احمد شاه درانی را که به زبان دری است تنظیم نموده و به چاپ رسانیده است. حتی در چند دهه پیش می‌بینیم که دختر محمود طرزی ف قصص النبی را از عربی به فارسی ترجمه می‌نماید . جناب اعظم سیستانی پژوهشگر کشور ما در این زمینه یادداشت ارائه کرده می‌نویسد:

## «خیریه طرزی، خواهر بزرگ ملکه ثریا

او دختر محمود طرزی و خواهر بزرگ ملکه ثریا، خانم سردار عنایت الله خان بود که از زنان با دانش و فاضل عهد خود در قرن بیستم بشمار میرفت. این زن با هوش در شانزده سالگی در زیر نظر پدر خود محمود طرزی به ترجمه کتاب «قصص الانبیا» از زبان ترکی بفارسی پرداخت و متن ترجمه را بلطف زیبایی نستعلیق خود کتابت نمود. یک نسخه از این کتاب نفیس را من نزد محترم صالح پرونتا در کابل دیده ام و داکتر روان فرهادی تاریخ کتابت ترجمه را از روی نسخه محترم پرونتا، ۹ محرم ۱۳۲۷ قمری مطابق جنوری ۱۹۰۹ م ضبط کرده است. او سکرتر دفتر پدرسون بود و ترجمه رومان ژول ورن را که پدرسون از فرانسه به فارسی ترجمه کرده بود، پاک نویس کرد.»<sup>1</sup>

### 1- اعظم سیستانی از سایت جرمن افغان آنلاین.

بدینگونه ملاحظه می شود که زبان ادبی و ملی خانواده های پشتون دری بوده با حفظ زبان مادری و محلی که داشتند. این ملت با شهامت مانند اقوام ترک هرگز نخواسته اند که آنچه را که در سرزمین شان مظہر وحدت و تفہیم و تفاهم ملی به شمار می آمده و می آید. و بیشترین داشته هایی هویت ملی، فرهنگی، آیینی، اجتماعی و سیاسی شان چه در ماقبل التاریخ و چه در عصر تاریخ که به همین زبان بیان و تحریر یافته است، آن را قربان محل پرستی، قوم و قبیله گرایی نموده و ارزش های ملی و تمدنی تاریخی خویش را در تکیه با تنگ نظری هایی قومی و قبیلوی نابود نمایند، و یا بگذارند که بیگانه هایی همسایه به نام همزاپانی و هم آیینی و هم فرهنگی، به تنگ کشور شان تجاوز نمایند. همه اقوام مختلف کشور ما در طی سده ها با بیگانگان که خواسته اند بر حریم منافع ملی و فرهنگی و آیین ما تجاوز نمایند، جانباز آنها تاخته اند.

مثلاً با اعراب متجاوز در تمام عرصه ها ، اقوام مختلف خراسان با یک زبان واحد نبرد هایی دارند که هر فرزند این خاک اگر بتاریخ رجوع نماید، بخود می بالد. جز آنها بیکه با وجود آگاهی از تاریخ، دین و آیین و فرهنگ نیاکان خود را نادیده انگاشته و حتی بر گذشته خویش و فرهنگ و آیین پربار و پر ثمر نیاکان خویش نفرین و لعنت می نمایند. اینها اگر دانسته و آگاهانه چنین کرده و یا می کنند ولد الزنا تاریخ سرزمین خویش اند و اگر نا خود آگاه و ندانسته دنبال رو هستند ، زمان لازم دارد تا آگاه کردن و درفش غرور و شهامت ملی تاریخی خویش بر شانه بر دارند. همانگونه که اشارات تاریخی رفت که زبان مردم سیستان پارسی بوده و ما از سه شاعر نخستین این سرزمین در بعد از تجاوز عرب یاد نمودیم. شاد روان عبدالحی حبیبی نیز بر گفته ما مهر تایید می گذارد . این بزرگ مرد تاریخ ، در رابط به سه شاعر عصر صفویان که قبل ایاد گردید، بر علاوه ء زبان از اندیشه ای ایشان نیز ذکر به عمل آورده مینویسد :

«... این هر سه اثر دلالت دارد که زبان دری در اواسط قرن سوم هجری و عصر صفاریان در سیستان زبان دربار و شعر و ادب گشته بود، و این برکت همان حرکت ملی است که یعقوب در مقابل سلطه عرب کرد ، نفوذ سیاسی و ادبی عرب را نپذیرفت، و به دربار بغداد قصیده یی را فرستاد که در آن به عرب چنین خطاب کرده بود:

فعودوالی ارضکم بالحجاز --- لا كل اضاب و روعي الغنم  
يعنى ، "اي اعراب! به سرزمين خود در حجاز بر گردید و در آنجا سوسмар بخوريد و گوسپندان بچرانيد" و در تحت چنین تمایل شدید ملیت خواهی است که در دربار یعقوب ، زبان و شعر دری زنده شد ، ولی شعر این دوره ابتدایی و نا پخته و سست است و چون مردم در شعر سازی ورزیده نبودند، اشعاری را بوجود آورند که از نظر هنر شعری بسیار خام و ناقص بوده و سرکته های زیادی دارد، و حتی قوافی گشت مضموم را با کشت مکسور هم آورده اند و از لحاظ انسجام و استواری الفاظ و تراکیب و جمال ادبی نقایص فراوان دارند. ولی باید گفت که از نظر فکری این اشعار نمایندگی دوره خلط و امتزاج فرهنگی و فکری اسلامی و خراسانی را دارد، که از یکطرف در شعر محمد بن وصیف، تکیه بر خدا و قضاؤ اعتقد بر آن ذکر شده و در شعر محمد بن مخلد نیز داستان قرآنی حوا و آدم و معجز پیامبر و در شعر بسام نیز ذکر "حرم" عربی همه مظاہر عقیده اسلامی و اصطلاحات قرآنی و اسلامیست، ولی چون هنوز بقایای آثار و عقاید زرتشتی در مردم سیستان باقی بود ، در شعر محمد بن مخلد تعبیر خاصه آن دین را می بینیم که در کیش زرتشتی سه چیز اساسی بود: کردار نیک - پندار نیک - و گفتار نیک که به عین همین تعبیر در کنش و منشت و گوشت اشاره شده و همان مظاہر فرهنگی قیم را درین کلمات تبارز داده است، و این خود نمونه خوبیست از تحول افکار مردم و اثر آن بر ادب و فرهنگ ، که همان تعبیر کهن زرتشتی رادر معجز مکی پیچانده است و گویا مخالفت با سلطه ادبی و سیاسی عرب و تعصب با زبان ایشان عامل پرورش و زندگانی زبان دری شده بود و با وجود یکه مردم دین اسلام را با عقیدت استوار قبول کرده بودند { ! } ، باز هم تعبیر کهن دینی زرتشتی بر زبان و فرهنگ تا این وقت نیز سلطه داشته است.»<sup>1</sup>

باید کوتاه تذکر داد ، انچنان که روانشاد حبیبی فرموده اند مردم با عقیدت استوار اسلام را قبول نکرده اند ، اما نباید اندیشمندان خویش را خارج از شرایط مدنظر داشت. انچه را که کوتاه ، حبیبی گفته حتی امروز هم کسی نمی تواند بگوید.

چنانکه تاریخ شهادت می دهد حتی زمانیکه اقوام پشتون مانند هوتكی ها و ابدالی ها و حتی اوغانهایی که خود را بهر حال در لباس قوم پشتون آرایش داده و به قدرت دست یافته بودند. زبان ملی شان زبان دری بوده است. میرویس خان هوتكی ، شاه محمود هوتكی ، شاه اشرف هوتكی ، اینها به ویژه در سرزمین هایی فارس پایتخت گذاشتند، در اصفهان. هیچ سندی در دست نیست که نشان بدده که این شاهان یک کلمه به پشتون تقریر و یا تحریر رسمي نموده باشند. منظور اینست که بیانیه و یا نامه

ها بی به غیر از زبان دری از خویش باقی مانده باشند. گذشته از این بعد از آنکه احمد شاه ابدالی به سلطنت میرسد از زمان وی تا به امروز هیچگونه سند ملی و بین المللی و یا بیانیه هایی مهم سیاسی را که شاهان و چند تا رئیس جمهور اخیر ایراد و یا خوانده اند به زبان غیر از زبان دری نبوده است ، و اگر بوده در مجامع بین المللی به زبان انگلیسی بوده است. در تاریخ فقط نور محمد ترہ کی و حفیظ الله امین در چند ماه حکومت شان چند بیانیه به زبان پشتون دادند و بس. و همچنان در تاریخ کشور ما هر قوم و قبیله که به سلطنت رسیده اند با نوامیس فرنگی خویش بازی نکرده اند، بلکه در حفظ و غنایی آن تا آنجا که توانسته اند کوشیده اند ، زبان دری از جمله نوامیس ملی تاریخی کشور ما به شمار میرود به همین لحاظ هیچ قوم قبیله ای هرگاه هم به اریکه قدرت تکیه زده باشند نخواسته است که بجای این زبان ملی و تاریخی زبان محلی و یا قومی خویش را رواج بدده در حالیکه به زبان مادری خویش نیز توجه عمیق داشته و در غامندی آن نیز کوشیده اند. مثلاً شاهان بُوک که مدت میدی در خراسان سلطنت داشته اند، اینها نیز مانند شاهان پشتون به زبان دری تکلم مینمودند و حتی در انکشاف و تقویت این زبان و شاعران و نویسندهان که بدین زبان شعر می سروند سعی بیدریغ داشته اند .

در طول تاریخ چندین هزار ساله زبان باختنی = بلخی = در باختن ، ایران ، خراسان ، فقط اعراب بود و آنهم در چند دهه اول تجاوز شان که مردم ما را مجبور کرده بودند به زبان عربی آشنا شوند و عربی حرف بزنند ، و این در اثر آن بود که اعراب زبان خویش را، مانند دین خویش در اثر عصیت هایی نژادی با شمشیر و خیانت و جنایت تحمل می نمودند. و می گفتند که زبان عرب زبان الله است ، باید همه زبان الله را فرا بگیرند ، و چون محمد عرب است پس باید شما عربی حرف بزنید و چون حاکم شما عرب است پس نزد حاکم خویش به عربی عرض حال کنید و رونه، نه صدایی شما را الله می شنود نه محمد رسول الله و نه خلیفة الله. اما روزگار چنین کرد که عرب مجبور شد که خود دری بگوید اگر خیانت چند کاسه لیس و خود باخته و خود فروخته نمی بود، اعراب همچنانکه زبان دری را خود فرا گرفتند و زبان خود را فراموش کردند ، بدون شک الله خود را نیز فراموش نموده و در سرزمین خدایرانستان خدا پرست می شدند . اگر دین عرب باقی ماند یک مسله دیگری بود و آن اینکه حاکمان بومی منافع خویش را در اجرایی احکام این دین سراغ نمودند و رونه به کدام بهانه سلطان محمود غزنوی هزارانسان، زن و مرد و کودک و پیر و جوان را در هند می کشتب تا زر و زیور هایی سومنات را به غارت ببرد.

با تمام آنچه گفت شد ، این اصل مهر تایید تاریخ را بر خویش دارد که زبان ملی و دولتی (کشوری) و بیشترینه ادبی مردمان سراسر کشور ما { باخا } باختن = بلخ - ایران - خراسان و افغانستان دری بوده و نام افغانستان یک نام تحمیلی است و این نام به یک طایفه تعلق دارد که زبان شان با زبان مادری ( محلی) قوم با شهامت پشتون خراسان زمین یکی بوده و است. و فقط زبان شان یکی بوده است. اما باید گفت که یک زبانی هرگز نمی تواند به معنی آن باشد که هر هم‌زبان ، هم ملت و یا هم قوم باید باشد به گفته یک دانشمندی : « هیچگاه تکلم به یک زبان ، از متكلمان به آن زبان " ملت " نساخته است. این یک قانون کلی است و نمونه روشن و مشهور آن زبان انگلیسی است که در پنج قاره جهان در کشور های گوناگون مشکل از ملت ها و اقوام و نژاد های گوناگون به آن تکلم می شود ، اما هیچ کس این انگلیسی زبان را " ملت انگلیس " خطاب نمی کند. افریقایی جنوبی از ملت آفریقایی جنوبی هستند و استرالیایی و کانادایی ها جزء ملت استرالیا یا کانادا به حساب می آیند. پس اگر صرفاً تکلم به یک زبان برای ملت شدن متكلمين کفایت می کرد نیمی از مردم جهان امروز انگلیسی می بودند و بخشی مهمی از افریقا و کانادا هم جزو ملت فرانسه می شدند » 1

#### 1- محمد جلالی چیمه " م ، سحر " سایت فرهنگ ایران .

بهر حال ؛ گذشته از تاریخ ادبیات در تاریخ سیاسی نیز چنانکه ذکر نمودیم تحریرات و تقریرات شاهان به ویژه از زمان میرویس نیکه تا کرزی که قدرت بست اقوام پشتون کشور خراسان بوده ، همه به زبان دری می باشد . این جانب با مراجعه به یکتن از کارمندان سابقه دار مدیریت آرشیف وزارت خارجه کشور ما که در آرشیف آن وزارت سالهای سال وظیفه داشته است مراجعه و ضمن پرسشی گفت : هرگز شما هیچ سندی را به زبان های دیگری کشور

غیر از دری نمی باید که روسای دولت ما تحریر و یا تقریر کرده باشند و به حیث سند ثبت باشد ، همه ای اسناد که با دول خارجی است به دری و یا به زبان انگلیسی و ترجمه دری و اسناد داخلی همه به زبان دری می باشد.

#### معاهده گندمک و دیورند ، با یک معاهده نجات بخش:

حتی میتوان گفت که امضای معاهده گندمک و دیورند در واقعیت یک نوع معاهده عمدی برای نجات یافتن از شر مفاسد اوغانهای می باشد. منظور اینکه شاید امیران وقت باطنًا میخواستند که کشور شان را از مناطق اوغانیه جدا نمایند. این خواست باطنی آنها مطابق میل انگلیس ها نیز بوده است ، به همین خاطر است که در امضای معاهده گندمک و دیورند هیچگونه مقاومت از سوی ملت و دولت وقت کشور ما صورت نگرفته است.

اما با وجود این اوغانیه در طول تاریخ پس از آنکه اقوام پشتون خراسان زمام قدرت را بدست گرفتند ، بسیار با مهارت به نسبت داشتن زبان مشترک با پشتونهای کشور ما ، خود را پشتون قلمداد نمودند و باز هم با مهارت توائیستند بالای اقوام پشتون کشور بقولاند که خود را اوغان بگویند. یعنی آنرا از همپیوندی بارستم بیگانه نموده و از تبار خود یعنی کک کوهزاد و نمود نمایند ، که در این فته موفق هم شدند. اما بدون شک زمانی اگر اقوام پشتون بتاریخ مراجعه نموده و بدانند که قربانی چه نیرنگ گردیده اند و با مسمی کردن این نام به خود و بر کشور خود ، چه چیزیهایی را از دست داده اند بدون شک آنگاهیست که هرگز خود را اوغان نخواهند گفت.

#### تاكيد روی کلمه افغانستانی ،

#### يا توطنه بزرگی از سوی پارسیان :

در پیشه سالها صدا هایی آواز میدهد ، مبنی بر اینکه هر فرد از جامعه ما که مربوط به اقوام و عشایر غیر پشتون هستند باید خود را افغانستانی بگویند، مروجین این تز به فکر خویش این مطلب را جهت راه حل اختلافات ملی و قومی عنوان نموده اند.

در پشت این صدا ها اگر سگالیه یعنی عمدی و قصدی باشد مسلمًا دست فارسیان ( ایرانی ها ) نهفته است و اگر ناسگالیه باشد ناشی از تعصبات قومی ملی است ، همانگونه که جهت مخالف این تز را یعنی کسانی را که میخواهند بگویند که همه باید خود را اوغان = افغان بگویند میتوان به عین صفت محکوم نمود ، منتهی بجایی توطئه پارسیان ، از توطئه پاکستان باید یاد کرد.

نکته باریکی درادعای هردویی این مدعيان موجود است. اوغان ها

{ توجه باید داشت وقتی اینجا اوغان گفته می شود مراد از قوم پشتون نیست } یا به نام امروزی شان اگر یاد کنیم پاکستانی ها و طالبان ، میخواهند کشور مارازیر همین نام با خود داشته باشند ، یعنی به عنوان اوغان = افغان بر کشور ما حکومت نمایند. یعنی مار درون آستین باشند.

اما فته فارسیان ( ایرانیان ) دو بُعدی است. یک بی هویت ساختن کشور ما ، دو در عین بی هویت ساختن ، تاثیر گذاشتن بر سرنوشت آینده ای فرهنگ و سیاست ما ، به عنوان همزبانی و همکیشی و دیگر [ هم ها ]. الف: فارسیان میخواهد با حمایت و یا هم شاید با گماشتن اشخاص و افراد معین در حوزه ادب و سیاست افغانستانی بودن را در جامعه تبلیغ نمای . چرا؟ بخارتری اینکه اول با تثبیت این نام جدایی اقوام برای همیشه حفظ مانده و کدورت بین سایر اقوام با قوم پشتون که اکنون در اثر توطئه انگلیس و روس به افغان مشهور شده است از بین نمی رود ، و فارسیان در هر موقع که لازم باشد میتواند دست به تحریکات زده و بخشی عظیم از جامعه را به عنوان [ هم ها ] تحت نفوذ خویش داشته باشد بخصوص به عنوان همزبان . چه شیرین و داهیانه گفته بود مولانا جلال الدین بلخی در هشتصد سال پیش :

همزبانی خویشی و پیوندی است

مرد با نامحرمان چون بندی است

ای بسا هندو و ترک همزبان

ای بسا دو ترک چون بیگانان

پس زبان محرومی خود دیگر است

همدمی از همزبانی خوشتر است .

ب : امامهم تر از همه برای فارسیان این است که افغانستان به همین نام قبول گردد ، زیرا ، ایرانیان میدانند که با قبول و بنیادی نمودن این نام مردم ما هرگونه ادعایی تاریخی در عرصه علم و فرهنگ و نقدن را از دست می دهند . وکشور ما به یک کشور دارای تاریخ دو صد ساله تبدیل می یابد. در این صورت ایرانیان میتواند بگویند که در تاریخ منطقه و در همسایگی ایران ، قبل از دو صد سال کشوری بنام افغانستان وجود نداشته است ، و این افغانستان امروزی بخشی از شاهنشاهی ایران بود که در اثر معاملات سیاسی جدا گردیده و بنام افغانستان ساخته شده است.

متلیکه پاکستان را از دامن هند بریده و به وجود اوردنده ، افغانستان نیز چنین به وجود آورده شده است. و اگر در تاریخ افغانستان بوده ولایتی از کشور سند بوده که امروز برخی حصص آن شامل ایران و برخی هم شامل پاکستان می باشد. و بین طریق و بین توطئه بدون هیچ دغدغه میتوانند کشور ما را در تاریخ جز از قلمرو شاهنشاهی خویش و اندود بسازند که تا به امروز هم چنین کرده اند. این توطئه را شاد روان عبدالحی حبیبی دقیقاً قبل ها کشف نموده بود. بناً این شخصیت ملی نتوانسته که از خویش عکس العمل شاد روان عبدالحی حبیبی را زیر نام "

تاراج تاریخ "خواندیدیم". اما این واکنش یک عکس العمل بنیادی نیست. اول اینکه این واکنش از یک شخص است :  
دوم دیگر شادروان حبیبی پیشنهاد مشخص مبنی بر خنثی نمودن ادعاهایی پارسیان نداده است.  
**چه باید کرد ؟**

امروز پارسیان نام کشور خود را ایران گذاشتند. یکی از استانهای خویش را نیز ایرانیان خراسان نام نهاده اند. گاهی هم به وسیله آدم هایی مشخصی از هموطنان ما از خراسان بزرگ دم میزندند، بدین معنی که وانمود می سازند که این استان خراسان در ایران بوده که تا سند و چین و ماقچین سرحدش میرسیده است، این همان استان است که "خورد شده است" و به در و دیوار مینویسند و از طریق هوداران خویش هم سعی دارند که باید این استان ایران بزرگ شود، یعنی که باید افغانستان امروزی، تاجکستان و بخش های از ازبیکستان و ترکمنستان و این سوی دریا تا سند و آن سوی دریا تا قفاراز دوباره به نسبت هم زبانی بودن و هم دین بودن و دیگر ( هم هم بودن) مانند سابق یکجا شده و خراسان خورد شده را دوباره کلان سازند. یعنی چون خراسان فعلاً در ایران واقع است، مربوط ایران شوند و یکی از استان هایی بزرگ ایران را تشکیل بدهند.

و وقتی از ایران بزرگ هم حرف به میان می آورند منظور جز همین ندارند.  
بنابراین باید گفت که تاکید روی کلمه "افغانستانی" هم او لا اینک از لحاظ معنی درست نیست و تاکید روی یک چنین اسم بی مسمی امری میین چهالت اگر نباشد، و با وجود درک معنی از لحاظ لغوی و هم از لحاظ تاریخی و سیاسی، باز هم پاشاری به عمل آید، مسلماً طرح یک چنین عنوانی بدون هر گونه تردیدی، وابستگی شخص طراح را به فارسیان و توطنده ایشان، موجه می سازد. .

در حالیکه اگر ما نام کشور خود را بنام اصلی آن یعنی خراسان یاد کنیم به گفته مولانای بلخ باز جسته ایم روزگار وصل خود و بر گشته ایم به اصل خود، اصل خراسانی. که دیگر در این خراسان همه اقوام و تبارها را داریم. و در تکیه بر دیوار خرد و عمل عاقلانه، هیچگونه تعییض و تفوق و نابرابری میان تاجیک و پشتون، ازبکی و هزاره، پشتون و تاجیک و ازبک پشتون و غیره وغیره را نخواهیم داشت. همه را خراسانی داریم با هویت چندین هزار ساله. از سویی دیگر مشت کوبنده ای کوییده ایم بر تارک کسانی که در پی بی هویت ساختن ملت ما می باشند. اگر ما دیر کنیم و بنامهای که هیچگونه گذشته و نیکویی تاریخی ندارد، در این صورت همان گفته شادروان عبدالحی حبیبی است که گفته بوداگر:

«... چنین دیگر گونهای عمدى و غير عمدى را بر نامهای تاریخی بیاوریم، فردا هویت و اصالت تاریخی آن از بین میرود و وقایع و کسانیکه منسوب بدان اماکن و بلادن و جزو تاریخ و فرهنگ این سرزمین به شمار می آیند، نزد مردمان فردا و آیندگان، نا آشنا و مفقود می مانندو در نتیجه بسا از مفاخر تاریخ و فرهنگ از دست میرود مثلًا با تغیر نام اسفزار تمام آن علم و مشاهیری که باین سرزمین منسوبند و جزو مهم تاریخ ما اند، پیش آیندگان را شناخته می مانند و آنچه را تاریخ بما سپرده، عمدًا از دست می دهیم.  
این کار در نشر و طبع و شروع احوال مشاهیر و ترتیب انتشار متون قدمی اهمیتی بسزا دارد، و باید آنچه در بین قدما شهرتی بنامی داشته، آن نام را همانطوریکه تاریخ و گذشتگان ضبط کرده اند حفظ کنیم... » 1

## 1 - عبدالحی حبیبی، پنجاه مقاله، طبع مطبوعه تعلیم و تربیه، ص 216.

اما مصیبت در کجاست. مصیبت در یک سلسله پندرانهایی واهی است که امروز تقریباً به غلط به مُهره تعین کننده ای سرشت و سرنوشت و شخیقت جامعه تبدیل یافته است و امروز مکث و بحث روی کلمه افغان همانقدر حساسیت و تعصب بر می انگیزد که بحث و مکث روی اسلام. در حالیکه حاکمیت همین هردو (عنوان) امروز مردم ما را در بند و زنجیرو ستم و مصائب بسته است.

### افغان و مسلمان:

در دوران که هنوز کودک بودم یادمی آید که بچه ها شوخی گونه گاهی از هم می پرسیدند که : { افغان هستی یا مسلمان } و طرف چون کودک بود نمی توانست پاسخ بگوید و می گفتند: هم افغان هم مسلمان. باز پرسنده می گفت اول کدامش هستی؟ تا سرانجام می آمدند و از پدر و مادر پاسخ این پرسش را می گرفتند و پدرها می گفت که افغان مسلمان و یا مسلمان افغان. گویا که این سوال از دیر زمانی درین حقی بزرگ سالان رواج پیدا کرده بوده است. شاید از زمانی که نیرو هایی اوغان=افغان از سند در رکاب شاه شجاع به حیث سپاه و صحابه به خاطر دفاع از تصامیم انگلیس ها و تامین منافع آنها وارد خراسان زمین شدند.

کاری که انگلیسها در اوغان = افغان ساختن مردم ما نمودند مسلماً با کاریکه که اعراب برای مسلمان ساختن جامعه خراسان انجام داد، تقریباً یکسان است. اما همانگونه که از لحاظه زمانی تقاؤت دارد از لحاظ تاکتیکی نیز مقاوت میباشد. ولی ماهیت امر یک چیز است. تسلط بر جامعه خراسان. اعراب هم در نخست حمله نمودند و زیاد تر از یک قرن تسلط مسقیم بر سرنوشت مردم خراسان داشتند. در اثر مقاومنهای بیدریع مردم سرانجام متراویزین عرب تاکتیک عوض نمودند و بجای خود دست پروردگان (مزدوران و بندگان) خود را به جای خویش گماشتند. جالب اینکه این مزدوران را در کشور های خود پرورش و تربیه نموده و بالشکر خود و اجیران بومی خویش فرستادند. و اکثرا از لشکریان استفاده نمودند که هم زبان و هم کیش با مردم خراسان بودند، مانند پارسیان و غیره. بوسیله این مزدوران؛

فرهنگ ، آیین و منافع خویش را بر جامعه] خراسان تحمیل و تامین نمودند و جامعه را واداشتند که مسلمان باشند و خویشتن را مسلمان گویند .

عین تاکتیک را انگلیسها نیز بالای جامعه ما تحمیل کردند ، مدتی حضور مستقیم یافتند و زمانی که دیدند مقاومت ها شدید تر می شود ، پس از تلفات زیاد ، تاکتیک عوض نمودند و مزدوران و دست پروردگان خویش را به حاکمیت به جای خود تعین نمودند .

عین کاری را که اعراب نموده بود . در رابطه به ستم تجاوز ، تقتیل و مصائب فرنگ و دین اعراب مسلمان این قلم مفصلًا در کتاب سیطره 1400 ساله اعراب بر افغانستان معلومات ارائه داشته ام . اما اینجا بهتر دانسته شده که نبشه ای از یک دانشمند ایرانی را در رابطه به اعراب و ستم مسلمین و اینکه چگونه مردم فارس و خراسان را مجبور گردانیدند که خود را مسلمان بگویند ، نقل می نمایم . نقل این نبشه ای دوست ایرانی ما با خاطری باید مورد دقت قرار گیرد که تمام رویدادهای مقاومت های مردم خراسان را حکایت می کند اما بنام ایران .

اگر خواننده کتاب سیطره 1400 ساله را مطالعه نموده باشد ، خوانش بیشترین قسمت های این نوشته برایش تکراری خواهد بود ، اما بهر حال ضروری نیز است . این دانشمند گرانمایه می نویسد .

### «اسلام پذیری ای اینیان»:

... یکبار دیگر می گوییم که ما بهیچ روی نه با عرب سر جنگ داریم و نه با عرب زبانان ؛ در همین جا شایان یاد آوری است که بیشترین شمار مردمی که امروز بنا درست عرب نامیده می شوند عرب نیستند ؛ مردمان مصر و سوریه وابسته به یک فرنگ بسیار کهن و پر باری هستند که جهان امروز بسیاری از داشته های خود را به آنان بدھکار است ؛ سور بختانه مردمی با چنین پیشینه پربار فرنگی بدست تازیان بیانگرد شکسته شدند ؛ آینهای شهریگری و فرنگ پربارشان بتاراج رفت و زبان عربی بزور شمشیر بر آنان پذیراند شد ؛ اینها عرب زبان شدند اما عرب نیستند ؛ روزی از حسنین هیکل ؛ فرزانه مصری پرسیند چرا شما مصریان با آن پیشینه پر بار فرنگی عرب زبان شدید ؟ . گفت : برای اینکه ما فردوسی نداشتم ... هنرمندانی مانند ام کلثوم و فرید اترش که خنای عربی را در جهان بلند آوازه کردند ؛ هنر آنان نه با عرب کاری دارد و نه با اسلام سر سازگاری ؛ همچنین است در مورد سوریه و اردن و لبنان و فلسطین ؛ سرمینهای کهنسال تاریخی که زمانی که هنوز ابراهیم نبود اینها نه تنها بودند ؛ بلکه از فرنگ والایی هم بهره می برند .

ابراهیم که پدر بزرگ اعراب و اسرائیل ؛ و پدر بزرگ سه دین بزرگ سامی است از «اور کله» بیرون آمد و بسوی سرزمین فلسطینیان کوچید . «اور» شهری بود در همین عراق کنونی یا «میانرودان» که گهواره تمدن جهان نامیده می شود ؛ برج بابل در کنار همین اور بنا گردیده بود و کیهان شناسان بابلی و کلدانی از فراز آن به پژوهش در کار کیهان می نشستند ؛ همه این داده های تاریخی نشان میدهند که مردمی که امروز عرب نامیده می شوند ؛ بزور شمشیر عرب زبان شدند اما عرب تبار نیستند ؛ بنا بر این ما با هیچکدامینشان نه تنها سر جنگ نداریم بلکه همدردی هم می کنیم ؛ ما مردم فلسطین را بهم ان اندازه ارج می گذاریم که اسرائیلیان را ؛ مگر پدران ما نبودند که زیر فرمانروایی آزاده مردی بنام کوروش بزرگ یهودیان را از زیر اسارت نزگین بابلیان رهایی بخشیدند و خانه های افتاده شان را بنا کردن و پایگاه انسانیشان را به آنان بر گردانند ؛ ما بر پایه آموزش های زرتشت پاک که آموزگار ماست ؛ هر ملتی را تکه ای از هستی اینجهانی می شناسیم و همه ای جهان را دوست می داریم و در پاسداری و نو سازی و بهسازی آن می کوشیم ؛ ما با هیچیک از مردم جهان سر جنگ نداریم و آغوش مهر و دوستی ما بروی همه جهانیان باز است ؛ از سپید و سیاه و سرخ و زرد و عرب و روس و انگلیس و یهود و فلسطینی و همه و همه را ارج میگذاریم ؛ جنگ بی امان ما با دژمنشی ها و دژاندیشی هاست نه با مردم ؛ ما با خرافاتی که 1400 سال است پر و بال اندیشه ایرانی را بیند کشیده اند می جنگیم نه با عرب ؛ ما با اندیشه صهیونیزم می ستیزیم نه با هم میهان خوب یهودی و یا یهودیان خوب جهان ؛ ما با اندیشه پردازیهای کلیسا می ستیزیم نه با هم میهان خوب مسیحی و یا مسیحیان خوب جهان ؛ ما با اندیشه واپسگرای اسلام می جنگیم که 1400 سال است میهان ما را دچار روزگار بد هنجار کرده است نه با عربها یا مسلمانان جهان ؛ این نکته ای بود که من شایسته دیدم در همین آغاز سخن با شما پاران خوبی در میان بگذارم . امشب اکر پروانه بدھید بر آنم تا پیرامون جستار اسلام پذیری ایرانیان و چگونگی پذیرش این آینین از سوی ایرانیان با شما سخن بگویم .

بسیار گفته اند و نوشته اند و ها... می گویند و می نویسند که در کار پذیراندن آینین اسلام به ایرانیان هیچ زوری یا فشاری در کار نبوده است ؛ بلکه ایرانیان خسته از ستم پادشاهان خود کامه و نظام طبقاتی دوره ساسانی و بی بهره بودن از زمینه های خوب فرنگی ؛ تا فراغوان اسلام را شنیدند « به معنویت آن پی برند و با آغوش باز به پیشباز آن شناختند » مرتضی مطهری در نوشته ای زیر نام « خدمات متقابل اسلام و ایران » می نویسد : « ... اسلام برای ایران و ایرانی در حکم غذای مطبوعی بود که به حلق گرسنه ای فرو رود یا آب گواری که بکام تشننے ای ریخته شود ». در مورد زبان های ایرانی هم در همانجا می نویسد : « ... مگر کسی ایرانیان را مجبور کرده بود که بزبان عربی شاهکار خلق کنند ؟ ... آیا این عیب است بر ایرانیان که پس از آشنازی با زبانی که اعجاز الهی را در آن یافتند و آن را

متعلق به هیچ قومی نمی دانستند و آن را زبان یک کتاب می دانستند ؛ به آن گرویدند و آن را تقویت کردند و پس از دو سه قرن از آمیختن لغات و معانی آن با زبان قیم ایرانی ؛ زبان شیرین و لطیف امروز فارسی را ساختند؟ ». پیش از اینکه به چگونگی اسلام پذیری ایرانیان و جستارهای کناری آن بپردازم ؛ پروانه بدھید که به گوشه ای از یورش همین نویسنده یعنی (مرتضی مطهری) به فرهنگ ایرانی بیندازیم و سپس سخن را ادامه دهیم.

مطهری در بخشی از سخنان خود در روز سیزدهم فروردینماه 1349 به آینهای نوروزی یورش برد و گفت : « ... پس شما باید بگویید که الحمد لله در روز نحس قرار نگرفته ایم ؛ انقاضا باید بدانیم که الان تمام روزهای ما نحس هست ! روز اول فروردینماه هم نحس است !! بین روز اول و دوم و سوم و چهارم فروردین ؛ دوازدهم و سیزدهم فروردین هم نحس است ! ما از این نحس باید خارج بشیم ! چه باید بکنیم ؟ بریم بیرون سبزه ها را گره بزنیم از نحسی خارج می شیم ؟ با سمنو پختن از نحسی خارج می شیم ؟ با پنهان کردن سفره هفت سین از نحسی خارج بشیم ؟ بیچاره بد بخت ! چرا خانه ات را ول می کنی میری بیرون ؛ از این کارهای رشت بیا بیرون !! از این عادت رشت بیرون بیا ؛ از این حرکات رشت !! خودت خارج شو ! تا از نحسات بیای بیرون ! از این حرکات رشت و کثیف و پلید که بان گرفتار هستی خارج شو تا از نحسوت بیای بیرون ! سیزده چه گناهی دارد ؟ از سمنو چه کاری ساخته است ؟ از سبزه و هفت سین چه کاری ساخته است ؟ بخدا ننگ این مردم است که روز سیزده و این ایام را بعنوان جشن سیزده بدر بیرون میرن !! ننگ باشه بر اینها که بعنوان پرورش افکار این ها را به مردم نمی گویند !! و شما احمقها هم این حرکات را هر سال انجام می دهید !! بلکه آنها شما بدختهای احمق ؟؟!! را تمجید می کنند !! اینها از اسلام نیست !! اینها ضد اسلام است !!! (... نیاکان ما در گذشته جشن می کردن ؛ پس ما هم باید چنین کنیم !!! چهار شنبه آخر سال می شود ؛ بسیاری از خانواده ها که باید بگوییم خانواده احمقها ؟؟!! اتش روشن می کنند و هیزمی روشن می کنند و آدمهای سر و مر و گنده با آن هیکله ای نمی دانم چنین و چنین از روی آتش می پرن که ای آتش زردی من از تو سرخی تو از من ) !!! این چقدر حماقت است ؟؟!! خب چرا چنین می کنند ؟؟ می گویند پدران ما چنین می کردند ما نیز چنین می کنیم !! اگر پدران شما چنین می کردند و شما می بینید که آن کار احمقانه است و دلیل خربت !!! پدران شما است !!! رویش را بپوشید ! چرا این سند حماقت را سال به سال تجدید می کنید ؛ این یک سند حماقت است که شما هی می کوشید که این سند حماقت را زنده نگهدارید و بگویید ماییم که چنین پدران خری داشته ایم !!! ». این سخنان حکیمانه شهید محراب !! در دنباله همان سخنان حکیمانه نر بزرگترین فیلسوف مسلمان و ایرانی نازی پرست ؛ یعنی امام محمد غزالی است که در کیمیای سعادتش می نویسد « ... اظهار شعار گبران حرام است بلکه نوروز و سده باید مندرس شود و کسی نام آن نبرد ... ».

فراموش نکنیم که مطهری این یاوه ها را زمانی گفت که خود و همگناش به فرمانروایی ایران نرسیده و بر مردم ایران چیره نشده بودند یعنی در فروردینماه 1349 هشت سال پیش از آغاز کار فرمانروایی ملایان بر نیاخاک اهورا بی می از اینرو تتها به واژه های خوار کننده ای مانند : (احمق) و (خر) و (سند حماقت) و (دلیل خربت) و جز اینها بسندۀ می کند ؛ و بیاد داریم که ملایان از نخستین سال چیرگی خود بر نیاخاک ما ؛ چه کوشش‌های بکار بردن که بزور تیر و تفنگ و تازیانه و سر نیزه ؛ و ایجاد ترس و هراس در دل مردم از اجرای آینهای شادی بخش نوروز جلو گیری کنند ؛ این نمونه ای بود از نبودن زور و فشار در اسلام در نیمه پایانی سده بیستم ؛ و اینک برگردیم به زمان یورش تازیان به ایران و بینیم ایرانیان چگونه به « معنویت اسلام » دل سپرند و به پیشیاز آن شتافتند.

کسانی که می خواهند بما بیاورانند که در پذیراندن اسلام بر ایرانیان زوری در کار نبوده و ایرانیان خود به پیشیاز (معنویت اسلام ) شتافته اند ؛ دو چیز را فراموش می کنند ؛ نخست اینکه فراموش میکنند که همه ای نازش آنها به ذوقفار علی است ؛ فراموش می کنند که علی در رویه ۱۰۵ نهج البلاغه می گوید (ما آرمانهایمان را با شمشیر هایمان حمل می کنیم ) ؛ اینها مرز معنویت و شمشیر را برای ما روشن نمی کنند ؛ دوم اینکه فراموش می کنند بما بگویند که پیام آوران (معنویت اسلام ) با چه زبانی با مردم ایران سخن گفتند که ایرانیان یا بگفته آنان « عجمان » سخنانشان را دریافتند و به ( معنویت اسلام ) پی برند.

عبدالحسین زرین کوب در رویه ۱۱۶ از کتاب دو قرن سکوت می نویسد : « در واقع از ایرانیان ؛ حتی آنان که آینین مسلمانی را پذیرفته بودند زبان تازی را نمی آموختند و از این رو بسا که نماز و قران را هم نمی توانستند به تازی بخوانند ؛ و از تاریخ بخارا رویه ۷۵ مایه می گیرد که : « مردمان بخارا به اول سلام در نماز ؛ قران به پارسی خوانندی و عربی نتوانستی آموختن و چون وقت رکوع شدی مردی بودی در پس ایشان بانگ زدی (بکنیتان کنید ) و چون سجده خواستندی کردی بانگ کردی (نگون یانگونی کنید ) ... و سپس ادامه می دهد که : « ... با چنین علاقه ای که مردم ایران به زبان خویش داشته اند شگفت نیست که سرداران عرب ؛ زبان ایران را با دین اسلام و حکومت خویش معارض دیده باشند و در هر دیاری برای از میان بردن و محو کردن خط و زبان فارسی کوششی ورزیده باشند . ».

می گویند یکی از چیزهایی که سبب گرایش ایرانیان بسوی اسلام شد دموکراسی و برابری مسلمانان در صدر اسلام بود ؛ خوب است که ما به این دموکراسی صدر اسلام هم نگاهی بیندازیم و از چگونگی کرد کار آن دموکراسی سر در بیاوریم . پتروسکی در رویه ۴۵۴ کتاب خود بنام (اسلام در ایران ) می نویسد : « دموکراسی اسلامی به حکم شرایط

اقتصادی عربستان و فقدان رشد اجتماعی؛ ظاهری و بی بنیان بود. با اینکه خلیفه انتخابی بود عملاً در هیچ موردی به افکار و نظریات عمومی توجه نمی شد و خلیفه در واقع انتصابی بود ... ».

و باز می گوید: « عمر با تعیین و انتصاب شخص ابو بکر خلیفه شد و عثمان با شورای شش نفری که عمر تعیین کرده بود و اختیار نهایی را به عبدالرحمن بن عوف داده بود تعیین گشت این گونه بود شیوه انتخابات در صدر اسلام! بنا بر این هر خلیفه بنا به اقتضای مصالح دسته ای محدود؛ هر طور که پیش می آمد؛ تعیین و نصب می گردید؛ اگر به شرح کشمکشها و جریانات سقیفه و زد و خورد و کشتاری که شد پیرزادیم بسی تفصیل می یابد ... همین قدر می باید گفت که علی و هاشمین و خاندان پیغمبر و یاران او سرگرم کفن و دفن پیامبر بودند که کار انتخاب خلیفه اول بپایان رید و ابوبکر در جای پیغمبر نشست».

ابن ابی الحدید؛ مورخ و محقق معروف عرب در همین زمینه چنین می گوید: (عمر و ابو عبیده و چند تن دیگر در حالی که جامه های صنعتی پوشیده بودند؛ از سقیفه بیرون آمدند؛ به هر کسی که می رسیدند او را می زند و جلو می انداختند و دستش را می کشیدند و بدست ابو بکر می مالیدند تا بین سان بیعت کرده باشد؛ چه بخواهد و چه نخواهد. به یک نمونه دیگر از (معنویت اسلام) پیش از آغاز لشکر کشی به سر زمینهای دیگر؛ از نوشته های مسعودی و دیگران نگاهی به ازیم؛ مسعودی در التتبه و الشراف می نویسد: « عربان از دین بگشتد؛ بعضی کافر شدند و بعضی زکات ندادند ...؛ سران اسلام از این جماعت خواستند که توبه کنند تا مشمول مقررات اسلامی قرار گیرند؛ و هر گاه امتناع می کردند قتل آنها واجب بود؛ یعنی با آنها می جنگیدند و آنها را می کشند و زن و فرزندانشان را اسیر می کردند. ».

پطروفسکی در (تاریخ اسلام در ایران) می نویسد: « در دوران زمامداری ابوبکر آشفتگیهای گوناگون در عالم اسلام پیش آمد؛ عده ای با قبول اسلام و خواندن نماز و از دادن زکات خود داری می کردند و جمعی که ایمانی نداشتند در حال تردید و انتظار به سر می برند.

ابو بکر پس از آن که به کمک سردار خود « اسامه » تا حدی سرو صدای مخالفان را خاموش کرد؛ بر آن شد که کلیه دشمنان اسلام را سر کوب کند. برای اجرای نیت خود طی بخشش نامه ای به کلیه قبائل عرب اعلام کرد که (این لشکر را مامور کرده ام که هر که را از دین برگشته باشد بلهشمیر بکشند و به آتش بسوزانند و زن و بچه اش را اسیر کنند مگر آنکه نوبه کند...)؛ ابوبکر در پی این بخشش نامه با اجرای سیاست شدیدی مخالفان را بجای خود نشانید؛ از جمله مردی را بنام فجات که خروج کرده بود؛ پس از دستگیری به مدینه آورد و او را زنده زنده در آتش سوزانید. ». محمد علی خلیلی در (ظلم تاریخ) می نویسد: « از نامه عمر به عمرو عاص می توان به عل اقتصادی کشور گشایی اعراب (یا معنویت اسلام) پی برد. ترجمه این نامه چنین است: « از بندۀ خدا عمر؛ امیر مومنان؛ به عمرو عاص. سلام برتو؛ ای عمرو به جان خودم سوگند که اگر من و همراهانم از گرسنگی بمیریم؛ تو و همراهانت که سیر هستید هیچ نگران نمی شوید؛ چرا غنیمت نمی فرستی! بداد برس؛ بداد برس؛ و عمرو عاص در پاسخ چنین نوشت « به بندۀ خدا امیر مومنان از بندۀ خدا عمرو عاص؛ و اما بعد؛ لیک لیک؛ کاروانی از خوار بار برایت فرستادم که آغازش نزد تو و پایانش نزد من است !!! ».

ابو یوسف انصاری در کتاب الخراج در رویه 55 می نویسد:

وقتی غنائم ایران را نزد عمر آورند؛ بار هارا گشود و چشانش به آقدر گوهر و مروارید و زر و سیم افتاد که هرگز ندیده بود بگریه افتاد؛ عبدالرحمن بن عوف به او گفت جای شکر است چرا گریه می کنی؟ گفت آری ولی خداوند اینهمه ثروت را بمردمی نداد مگر آنکه دشمنی و کننه را میانشان افکنده باشد. ».

آنچه که تا کنون گفتم فشرده ای بود از (معنویت اسلام) پیش از یورش تازیان به ایران؛ و اینک جadarد که به تماسای گوشه هایی از (معنویت اسلام) در جریان یورش تازیان به ایران بنشینیم.

عبدالحسین زرین کوب در رویه 115 کتاب دو قرن سکوت می نویسد: « .. آنچه از تأمل در تاریخ بر می آید این است؛ که عربان هم از آغاز حال؛ شاید برای آن که از آسیب زبان ایرانیان در امان بمانند؛ و آن را چون حربه ی تیزی در دست مغلوبان خویش نبینند؛ در صدد برآمدند زبان ها و لهجه های رایج در ایران را از میان ببرند. آخر این بیم هم بود که همین زبانها خلقی را بر آنها بشوراند و ملک و حکومت را در بلاد دور افتاده ایران بخطر اندازد. بهمین سبب هر جا که در شهرهای ایران؛ به خط و زبان و کتاب و کتابخانه بر خوردند با آنها سخت بمخالفت بر خاستند ... نوشتند که وقتی قتیه بن مسلم؛ سردار حاجاج؛ بار دوم به خوارزم رفت و آن را باز گشود هر کس را که خط خوارزمی می نوشت و از تاریخ و علوم و اخبار گذشته آگاهی داشت از دم تیغ بیدریغ در امان نمی گذاشت و هیربدان قوم را یکسر هلاک نمود و کتابهایشان همه بسوزانید و تباہ کرد تا آنکه مردم رفته رفته امی ماندند و از خط و کتاب بی بهره گشتد و اخبار آنها فراموش شد و از میان رفت. این واقعه نشان می دهد که اعراب زبان و خط مردم ایران را به مثابه حربه ای تلقی می کرده اند که اگر در دست مغلوبی باشد ممکن است بدان با غالب در اویزد و به ستیزه و پیکار بر خیزد. از اینرو شگفت نیست که در همه شهر ها؛ برای از میان بردن زبان و خط و فرهنگ ایران به جد کوششی کرده باشند. شاید بهانه دیگری که عرب برای مبارزه با زبان و خط ایران داشت این نکته بود که خط و زبان مجوس را مانع نشر و رواج قران می شمرد. ».

عبدالحسین زرین کوب در بخش دیگری زیر نام ( کتاب سوزی ) می نویسد : « بدين گونه شک نیست که در هجوم تازیان ؛ بسیاری از کتابها و کتابخانه‌ی ایران دستخوش آسیب فنا گشته است . این دعوی را از تاریخها میتوان حجت آورده و قرائی بسیار نیز از خارج آن را تایید میکند . با اینهمه بعضی از اهل تحقیق در این باب تردید دارند !! این تردید چه لازم است !!! برای عرب که جز با کلام خدا هیچ سخن را قادر نمی داشت ؟ کتابهایی که از آن مجوش بود و البته نزد وی دست کم مایه ضلال بود چه فایده داشت که به حفظ آنها عنایت کند ؟ در آیین مسلمانان آن روزگار آشنایی با خط و کتابت بسیار نادر بود و پیداست که چنین قومی تا چه حد می توانست به کتاب و کتابخانه علاقه داشته باشد . تمام شواهد نشان می دهد که عرب از کتابهایی نظری آنچه امروز از ادب پهلوی باقی مانده است فایده ای نمی برده است . در این صورت جای شک نیست که در آنگونه کتابها به دیده حرمت و تکریم نمی دیده است . از اینها گذشته ؛ در دوره ای که داشت و هنر ؛ به تقریب در انحصار موبدان و بزرگان بوده است ؟ با از میان رفتن این دو طبقه ؛ ناچار دیگر موجبی برای بقای آثار و کتابهای آنها باقی نمی گذاشته است . مگر نه این بود که در حمله تازیان ؛ موبدان بیش از هر طبقه دیگر مقام و حیثیت خود را از دست دادند و تار و مار و کشتہ و تباہ گردیدند ؟ با گشته شدن و پراکنده شدن این طبقه پیدا است که دیگر کتابها و علوم آنها که بدرد تازیان نیز نمی خورد موجبی برای بقا نداشت . نام بسیاری از کتابهای عهد ساسانی در کتابها مانده است که نام و نشانی از آنها باقی نیست . حتی ترجمه‌های آنها نیز که در اوایل عهد عباسی شده است از میان رفته است . پیدا است که محیط مسلمانی برای وجود و بقای چنین کتابها مناسب نبوده است و سبب نابودی آن کتابها نیز همین است .

باری از همه قرائی پیدا است که در حمله عرب بسیاری از کتابهای ایرانیان از میان رفته است . این خلون در کتاب نامدار خود بنام ( مقدمه ) ؛ چاپ مصر رویه 285 می نویسد : « وقتی سعد ابی وفاصل بر مدان دست یافت در آنجا کتابهای بسیار دید . نامه به عمر این خطاب نوشته و در باب این کتابها دستوری خواست . عمر در پاسخ نوشته که آن همه را به آب افکن که اگر آنچه در آن کتابها راهنمایی است خداوند برای ما قران را فرستاده است که از آنها راه نماینده تر است و اگر در آن کتابها جز مایه گمراحتی نیست ؛ خداوند ما را از شر آنها در امان داشته است . ... از این سبب آن همه کتابها را در آب یا در آتش افکنند » .

کورت فریشلر در کتاب ( امام حسین و ایران ) برگردان ذیبح الله منصوری ؛ در رویه چهلم می نویسد : « ... از این موضوع نباید حیرت کرد چون قبل از اسلام مردم عربستان بی سعاد بودند و بعد از اسلام نیز مدت‌ها طول کشید تا که این مردم علاقه به خواندن و نوشتن پیدا کردند و قبل از اسلام در زبان عربی کلمه ( کتاب ) وجود نداشت و اولین مرتبه در زبان عربی کلمه ( کتاب ) با قران آمد ؛ اعراب صدر اسلام طوری نسبت به کتاب بدون علاقه بودند که چند کتابخانه

بزرگ آن زمان را بعد از غلبه بر کشورهایی که کتابخانه در آنجا بود سوزانیدند .

خوب ؛ در باره زبان‌های ایرانی و کتاب و فرهنگ ایرانیان ؛ و بر خورد ( معنویت ! ) اسلام با آنها باندازه‌ی که در یک سخنرانی بگجد گفتیم ؛ اینک بپردازیم به بررسی چگونگی پیش‌باز ایرانیان از ( معنویت اسلام ) !! و بینیم چه شد که ایرانیان با آغوش باز !! اسلام را پذیرفتند . مرتضی مطهری در این زمینه می نویسد : « همه سخنان پیرامون کتاب سوزی‌ها و کوشش تازیان برای اینکه مردم ایران زبان خود را ترک کنند وهم و خیال و غرض و مرض است !!! زیبایی و جاذبه لفظی و معنوی قران و تعلیمات جهان وطنی آن دست به دست هم داد که همه مسلمانان این تحفه آسمانی را با اینهمه لطف از آن خود بدانند و مجنوب زبان قران گردند و زبان اصلی خویش را به طاق فراموشی بسپارند ... منحصر به ایرانیان نبود که زبان قدیم خویش را پس از آشنایی با نغمه آسمانی قران فراموش کردند ؛ همه ملل گرونده به اسلام چنین شدند !!!... ». در این بخش از سخن خود خواهم کوشید که گوشه‌هایی از اینگونه جاذبه‌ها را که سبب شدند ایرانیان و بسیاری ملل

دیگر فرهنگ و زبان و آینین خود را به طاق فراموشی بسپارند و به زبان و دین تازی بگروند نشانه‌تان دهم .

بزید این مهلب یکی از سرداران بزرگ اسلام است که همه‌ی تاریخ نویسان مسلمان از او ؛ و از کرد و کار ننگینش یاد کرده‌اند ؛ این خونریز تیهکار که تنگین ترین رویه‌های تاریخ بشر را با شمشیر خونچکان خود نوشته است ؛

در گرگان ؛ در سه شبانه روز پیاپی ؛ دوازده هزار نفر از اسیران ایرانی را بر سر ناودانهای آسیابها سر برید تاگدم آرد کرده و نان بیزد و بخورد ؛ و شش هزار برده از مردم گرگان گرفت و همه را به بردگی فروخت .... باز می نویسند که این مرد خدا !! که پیام آور ( معنویت اسلام ) بود در برابر یک برده‌ی او که بست پک ایرانی کشته شده بود یکهزار تن ایرانی را بدار کشید ... ؛

آنان که می خواهند نسبت به آدمکشیهای بیشترانه این خونریز بزرگ تاریخ آگاهی بیشتری داشته باشند می توانند به تاریخ تبرستان نوشه بهاء الدین اسفندیار ؛ تاریخ فضایل بلخ ؛ دو قرن سکوت نوشه عبدالحسین زرین کوب ؛ فتوح

البلدان البلاذری ؛ و آفرینش و تاریخ نوشته دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی ؛ زین الاخبار نوشته گردیزی نگاه کنند .

با دریغ و درد باید گفت که ملایان ایران ویرانگری که امروز بر نیاخاک اهورایی ما فرمانروایی می کنند میدانی را در شهر بزرگ تهران بنام این افعی زاده اهرمن خو یعنی بزید این مهلب نامگذاری کرده‌اند .

پژوهشکی در کتاب تاریخ ایران می نویسد : « خداش دانشمند ایرانی را زبانش را از ریشه کنند ؛ چشانش را با میله‌های داغ کور کرند ؛ دستها و پاهایش را بریدند و سرانجام گردنش را زند ».

عمادالدین نسیمی ؛ سراینده نامدار ایرانی را زنده زنده پوست کند و سپس دستها و پاهایش را بریدند و پاهای بریده اش را بعنوان سوغات برای برادرش نصیرالدین فرستادند و پیکر تکه پاره شده او را هفت شبانه روز در شهر حلب بتماشا گذاشتند .

تبری می نویسد دهها تن داشمند ایرانی را دست و پاهایشان را بریدند و پیکرهای آنان را به آتش کشیدند سرهای بریده شان را بر دیوارها بنمایش گذاشتند .

عبدالحسین زرین کوب در رویه 69 کتاب دو قرن سکوت می نویسد : « تازیان به تیسفون در آمدند و غارت و کشتن پیش گرفتند ... بدین گونه بود که تیسفون با کاخهای شاهنشاهی و گنجهای گرانبها ی چهارصد ساله ای خاندان ساسانی به دست عربان افتاد و کسانی که نمک را از کافور نمی شناختند و توفیر بهای سیم و زر را نمی دانستند ؛ از آن قصر های افسانه آمیز جز ویرانی هیچ بر جای ننهادند . نوشته اند که از آنجا فرش بزرگی به مدینه آوردنده از بزرگی جایی نبود که آنرا بتوان افکند . پاره پاره اش کردند و بر سران قوم بخش نمودند ؛ پاره از آنرا بعد ها بیست هزار درم فروختند . در حقیقت ؛ وقتی سعد به مدائی در آمد ؛ مدافعان آنرا فرو گذاشتند و رفتند . سعد با اعراب خویش در کوچه های خلوت و متروک شهر آرام و بی دفاع در آمد . ایرانیان مجال آنرا نیافرمه بودند که همه اموال و گنجهای پر بهای کهن را با خویشن ببرند . مال و متعاع و ظرف و اسباب و زر و گوهر که در این میان باقی مانده بود بسیار بود . به یک روابیت سه هزار هزار هزار درم در خزانه بود که نیم آن بجای مانده بود . از این رو گنج و خواسته بسیار به دست فاتحان افتاد . سعد فرمان داد تا در شهر کهنه مسجدی بسازند و از آن پس به جای آتشگاه و باز و برسم و زمزمه ؛ در این شهر بزرگی که سالها مرکز موبدان و مغان بود ؛ جز بانگ اذان و تهلیل و تسبیح چیزی شنیده نمی شد ؛ و دیگر هر گز در آن حدود رسم و آینین مغان و موبدان تجدید نشد . اندک اندک شهر نیز از اهمیت افتاد و با توسعه بصره و واسطه و کوفه ؛ از مدائی جز شهری کوچک و بی اهمیت نماند . هر چند ایوان آن سالها همچنان باقی ماند و ویرانه های آن از شکوه و عظمت ایران رازها می گوید و افسانه های دلنشیں دارد ... » .

باز می گوید : «... فاتحان گریختکان را پی گرفتند ؛ کشتار بیشمear و تاراج گیری باندازه ای بود که تنها سیصد هزار زن و دختر به بند کشیده شدند ؛ شصت هزار تن از آنان به همراه نهضد بار شتری زر و سیم بابت خمس به دار الخلافه فرستاده شدند و در بازارهای برده فروشی اسلامی به فروش رسیدند ؛ با زنان در بند به نوبت همراه شدند و فرزندان پدر ناشناخته ای بسیار بر جای نهادند ؛ هنگامی که این خبر بگوش عمر رسید دستها را بهم کوفت . گفت از این بچه های پدر ناشناخته به خدا پناه می برم ... ». اینها نمونه هایی هستند از آن معنویتی که ایرانیان در اسلام دیدند و با آغوش باز به پیشیاز آن شناختند !! .

مرتضی راوندی در رویه 50 از پوشینه دوم تاریخ اجتماعی ایران ؛ از نویسنده حبیب السیر چنین می آورد : « ... اعراب در تیسفون غنائم فراوان بدست آوردنده عبارت بود از مقادیر زیادی طلا و نقره منقوش به صورت انسان و حیوان و سنگهای قیمتی ؛ پارچه های ابریشمی ؛ زربفت ؛ فالیهای زیبا ؛ بردهگان بسیار از زن و مرد و اسلحه و اموال فراوان دیگر .

شهر تیسفون ویران ؛ سوخته و غارت شد و دیگر در هیچ عهدی احیا نگشت . بخشی از ساکنان شهر که نتوانسته بودند فرار کند کشته شدند و بخشی به اسیری و برده شدند ؛ سطح فر هنگ و تربیت سپاهیان عرب و حتی سرداران بزرگ ایشان به قدری نازل بود که از درک ارزش اشیائی که با چنان هنرمندی و چیره دستی ساخته شده بود ؛ عاجز بودند و طبق سوره مربوطه غنایم را تقسیم می کردند . بدین سبب بود که ظروف زیبای طلا و نقره را که از لحظه هنری بی بدیل بودند ذوب کردند و به شمش مبدل ساخته و پارچه های زربفت و زیبا را قطعه قطعه کردند .

تصرف پایتخت ساسانیان و ویران شدن آن بدست تازیان تاثیر شدیدی در مردم ایران کرد . یکی از آثار شوم و بسیار زیابنخش حمله اعراب به ایران محو آثار علمی و ادبی این مرزو بوم بود ؛ اعراب جاهل کلیه کتب علمی و ادبی را بعنوان آثار و یادگارهای کفر و زندقه از بین برندند ؛ سعد و قاص پس از تسخیر فارس و فتح مدائی و دست یافتن به کتابخانه ها و منابع فرهنگی ایران از عمر خلیفه وقت کسب تکلیف نمود و وی نوشت کتابهای را در آب بریزید زیرا اکر در آنها راهنمایی باشد با هدایت خدا از آنها بی نیازیم و اگر متضمن گمراهی است وجود آنها لازم نیست کتاب خدا برای ما کافی است . پس از وصول این دستور ؛ سعد و قاص و دیگران حاصل صد ها سال مطالعه و تحقیق ملل شرق نزدیک را به دست آب و آتش سپرندند ». مرتضی راوندی ؛ در همانجا از تاریخ گزیده آورده است که قتبیه بن مسلم باهله ؛ سردار معروف حاجاج که چندین هزار از ایرانیان را در خراسان و مواراءالنهر کشتار کرد و در یکی از این جنگها به سبب سوکنی که خورد بود اینقدر از ایرانیان کشت که بتمام معنی کلمه از خون آنها آسیاب روان گردانید و گندم آرد کرد و از آن آرد نان پخت و تناول نمود ؛ وزنها و دخترهای آنها را در حضور آنها به لشکر عرب قسمت کرد ... » .

اینهم گوشه دیگری بود از آن(معنویتی که ایرانیان با آغوش باز به پیشیاز آن شناختند) ؛ اگر بخواهیم همه این(معنویت) را یکجا تماشا کنیم به سالها نیاز خواهیم داشت ؛ بنا بر این برای اینکه در نشست امروز هر چه بیشتر با درونمایه این (معنویت) آشنا بشویم ؛ تنها به بازخوانی چند نوشه دیگر بسندۀ می کنم .

در (مکتوبات میرزا فتحعلی آخوندزاده) از برگهای 73 تا 75 می خوانیم که این پیام آوران معنویت اسلام آلت مردی پسر بچه های را می بریدند و آنان را به حاجیان مکه می فروختند ؛ این کار که تا زمان میرزا فتحعلی آخوندزاده ادامه

داشته و هنوز هم بگونه دیگری در ایران اسلامی ادامه دارد؛ تداوم همان (معنویتی) است که ابن اثیر در رویه 50 از پوشینه سوم تاریخ کامل اسلام و ایران؛ بان اشاره می کند که: «... بر مبلغ مالیات سالیانه در سیستان دو هزار غلام نابالغ و دختر نیز افزودند...». در تاریخ سیستان رویه 106 می خوانیم «اعراب مسلمان در حمله بر سیستان در جنگ با «رتبیل» عده بیشماری را کشتند و بردگان فراوان گرفتند». و آخرين سخن در این زمینه را از جرج زیدان نویسنده نامدار عرب باز می خوانم که در تاریخ تمدن اسلام می نویسد: «تازیان با خاطر غارت و زن و اسیر و برده به اسلام روی آورده بودند.».

اگر کسانی مانند مرتضی مطهری؛ از (معنویت اسلام) و پیشباز ایرانیان از آن معنویت پدافند کنند و شبانه روز بگویند و بنویسند که زور و شمشیری در کار نبوده است؛ و ایرانیان با آغوش باز اسلام را پذیرفتد؛ غمی نیست..؛ اما آنجا که دانش آموختگان ما برای بدست آوردن تکه نانی چنین می گویند؛ غمی هست.

من در شگفتمند که برخی از ایرانیان چرا با پذیرفتن اسلام تا این اندازه دیگرگون می شوند که با هر آنچه ایرانی است سرستیز پیدا می کنند. پروانه بدھید که من در این مورد هم از خود چیزی نگویم و گواه این سخن را از فرزانگانی بیاورم که نامهای بزرگ دارند.

مرتضی راوندی در رویه 54 از پوشینه دوم تاریخ اجتماعی ایران می نویسد: «استاد فقید محمد قزوینی؛ ضمن انتقاد بر مقاله یکی از فضلا در شفق سرخ؛ به بعضی از علل و عوامل تسلط اعراب بر ایران اشاره می کند و از شاعر و نویسنده بیچاره ای که جز قلم و دوات و کاغذ؛ سلاحی ندارد و بحکم ضرورت؛ ناچار است لغات عربی را در محاورات و مکاتبات معمولی بکار برد؛ تا حدی دفاع می نماید؛ می نویسد: «اگر تقصیری در تاراج زبان عربی بر زبان فارسی بر کسی متوجه است؛ می دانید بگردن کیست؟ اول بگردن خلیفه ثانی عمر ابن خطاب است که قشون عرب را بطرف ایران سوق داد؛ دوم بگردن یزدگرد سوم که او و سرداران قشون او که با آنهمه قوت و قدرت و جاه و جلال و جبروت و تمدن و ثروت؛ که یراق اسپسان از نقره بود و نیزه هاشان از طلا؛ نتوانستند سدی در مقابل خروج آن عربهای پا بر همه بینند؛ سوم بگردن بعضی ایرانیان خائن و عرب ماب آن وقت (شبیه به فرنگی مبان و روس و انگلیس پرستان امروزه که بلاشک نسبت اینها به خط مستقيم؛ به آنها منتهی می شود) از اولیای امور و حکام ولایات و مرزبانان اطراف که به محض اینکه حس می کردند که در ارکان دولت ساسانی تزلزلی روی داده و قشون ایران در دو سه واقعه از قشون عرب شکست خورده اند؛ خود را بیدرنگ به دامان عربها انداختند و نه تنها را در فتوحاتشان کمک کردند و راه و چاه را به آنها نمودند بلکه سر داران عرب را به تسخیر اراضی که در قلمرو آنان بود و هنوز قشون عرب به آنجا حمله نکرده بود؛ دعوت کردند و کلید قلاع و خزاین را دو دستی تسلیم آنها نمودند بشرط آنکه عربها آنها را بحکومت آن نواحی باقی بگذارند. کتب تواریخ؛ بخصوص فتوح البلادان بلاذری؛ از اسامی شوم آنها بر است و یکی از معروفترین آنها ماهویه ای سوری مربیان مرو قائل یزد گرد است که بعد ها بکوفه آمد... و حضرت علی به دهقانان خراسان حکمی نوشت که جمیعاً باید جزیه و مالیات قلمرو خود را به او بپردازند !!! (تو خود حدیث فصل بخوان از این مجلد). و همچنین بعضی از ایرانیها ی دیگر که در بسط نفوذ عرب و زبان عرب فوق العادة مساعدت کردند؛ مثل آن ایرانی بی حمیت که برای تقرب به حاج ابن یوسف (خونخوارترین سردار اسلام)؛ دواین ادارات حکومتی را که تا آن وقت بفارسی؛ (یعنی به پهلوی) بود؛ به عربی تبدیل کرد؛ یا مثلاً «خواجه بزرگ شیخ جلیل شمس الکفات؛ احمد این الحسن المیمنی؛ وزیر سلطان محمودغزنوی؛ که پس از چهار صد سال از هجرت و خاموش شدن دولت عرب؛ در خراسان و نواحی شرقی ایران؛ چنان اقدامی کرد. تازه آقای کافی الکفات از جمله کفایتها ی که به خرج داد؛ یکی این بود که دواین ادارات دولت غزنوی را که وزیر قبل از او ابو العباس فضل بن احمد اسفر اینی به فارسی تبدیل نموده بود دو باره عربی تحولی کرد. فی الواقع یاره ای از ایرانیان به محض قول دین اسلام گویا از تمام وجدانیات و عوایط طبیعی که منافات با هیچ دینی هم ندارند؛ منسلخ می شوند !!. قتبیه بن مسلم باهله؛ سردار معروف حاجاج که چندین هزارنفر از ایرانیان را در خراسان و مواراء النهر کشtar کرد و در یکی از جنگها بسبب سوگندی که خورده بود؛ اینقدر از ایرانیان کشت که بتمام معنی کلمه از خون آنها آسیاب روان گردانید و گندم آرد کرد و از آن آرد نان پخت و تناول نمود و زنها و دخترهای ایرانیان را در حضور آنها به لشکر عرب قسمت کرد؛ فی این شقی ازل و ابد را ایس از کشته شدنش زیارتگاه قرار دادند و همه برای تقرب به خدا و قضای حاجات «تریت آن شهی!!» را زیارت می کردند؛ ولی بزرگترین شاعر ایران و بانی رفیع ترین بنای مجد و شرف ملی ایران؛ یعنی فردوسی توسي عليه الرحمه را ایس از وفات؛ بعوض اینکه قبه و بارگاه بر سر قبر او بنا کنند؛ معاصرین قدر شناس! او حتی جسد او را نگذارند که در قبرستان مسلمانان دفن نمایند. مقدای آنان شیخ ابوالقاسم گرگانی گفت «او مرح کننده گران و کافران بود.

در (تاریخ ایران بعد از اسلام) از نولدکه آورده اند که: «... در طبقات نجبا و بزرگان کسانی بودند که خیلی زود برای جلب منافع و حفظ مصالح خویش تسلیم دشمن گردیدند».

آنایی که امروز؛ در گرمگرم تاراج ضحاک و افراسیابهای زمانه برای اینکه تکه نانی از دست تازی پرستان فرمانروای بر ایران بستانند از معنویت بدون شمشیر اسلام و پیشباز ایرانیان با آغوش باز از این معنویت دم می زندند؛ آیا نوادگان همین ها نیستند که بگفته ی زنده یاد محمد قزوینی (به محض قبول دین اسلام از تمام وجدانیات و عوایط طبیعی منسلخ می شوند؟» 1

چنانکه ملاحظه میشود ، برج و بارهه بخت مردمان ایران و خراسان ( افغانستان امروزی) در اثر یک توفان ، توفانی صحرایی ریگ فرو میریزد، و نسل های بعد این توفان چنان منگ می گرددند، که جز زوزه صحراییان، گوشها شان صدایی دیگر نمی شوند و چشمان شان جز به ظلمت توفان گشوده نمی شود، و به "اصطلاح" کر و کور می گرددند. نه تنها این ، بلکه بر علاوه ، دشمن هر صدایی دیگر و روشنای ها می شوند. در مدت پس از این "سونامی" بر خاسته از جزیره العرب ، پس توفانهای دیگر نیز یکی پی دیگری اغاز می گردد که اثرات شومش تا به امروز تقویت تکرار روزه و عوشت توفان صحرای ریگ می باشد. اگر در ایران و هند و موارع النهر و چین ، چنین بوده است ، در خراسان این پس لرزه هایی توفان بر خاسته از جزیره العرب ، توأم با گرد و خاک دشت های های سوزندهء قتنهء افغانه = اوغانیه ، همراه بوده است.

### هجوم و ایلغار اوغانان = افغانان:

اوغانها چنانکه گفته شد ، همان همتباران کک کوهزاد در پیش از اسلام می باشند، که تا به امروز ، راهزنی ، قتل و کشتار ، و تجاوز به مال و ناموس مردم را در هر مقطع از زمان به عنایون مختلف ادامه داده اند. تا جایی که منابع و مأخذ در دست بود در مقاطع مختلف تاریخ این طایفه به گفته حضرت فردوسی "بد نژاد" را شناختاندیم. نتیجه این شد که در قبل از تاریخ این طایفه رهزنان بودند که راهگیری نبوده و در اثر همین دزد و بی غیرتی و بی همتی شان بود، که زال پدر بزرگوار رستم زابی، حاضر شده بود به منظور تامین امنیت شهر وندان سیستان از تجاوز این غارتگران سلانه برای شان مقداری پول و زر بدده. یعنی پاژ و ساو:

چنان بُد که هر سال ده چرم گاو  
پُر از زر گرفتی همی پاژو ساو  
که بر زابلستان نبندند راه  
رند تا در هندوان با سپاه

سر انجام چنانکه گفته شد رستم زابی دیگر ننگ پاژو ساو را قبول نکرده و با گرز خویش سر این قطاع الطريق را خورد می نماید و سیستانیان را برای همیشه از شر راه زنان اوغانیه نجات می دهد. داستان کک کوهزاد اوغان را با رستم زابی بخطاطری مفصل در اوراق پیش نقل نمودیم، که اقوام پشتون بدانند که ایشان اوغان نیستند. و بعد سیر حرکت اوغانها را در رکاب شاه شجاع سوزی مطالعه نمودیم ، که چگونه با استفاده از مهارت هایی فرا گرفته از انگلیس به قدرت دست یافتد و چگونه ابلیسانه با ایجاد روابط همپیوندی ، یعنی ازدواجها، توانستند ، خود را پشتون بنامند.

مهترین حرف این است که این طایفه اوغانیه در طی یک قرن توانستند ، خود را جز از طایفه پشتون قلمداد نموده و نام طایفه خویش اوغان را با کار برد تمام نیرنگ ها در همکاری با انگلیسها بالای قوم با افتخار پشتون تحمل نمایند. و مهم مهترین اینست پشتونها در طی همین مدت ظالمانه هویت خویش را فراموش نموده و در منجلاب فریب اوغانیه ، بنام اوغان = افغان دست و پا میزند و کاکل می شورانند. همانگونه که تمام اقوام مهین ما با فراموش نمودن هویت ملی، فرهنگی و آیینی صلوات گویان یک قوم اجنبي متباوز به ناموس و تمامت هستی معنوی و مادی ما یعنی صلوات گویان اعراب مسلمان می باشند.

بدون شک در این " خود فراموشی تاریخی" در موضع ملی ، آیینی و فرهنگی، ستم ستمکاران ، غارتگری رهزنان تاریخ ( چه خودی و چه بیگانه ) نقش اساسی داشته است بدین معنی که این متباوزین به نوامیس ملی ما در سطح خارجی، در تکیه به شمشیر و غداری قداره داران بومی چنان کردن که مثلا در خوارزم طوریکه ابوریحان البيرونی می نویسد:

« قبیله بن مسلم هرکس را که خط خوارزمی می دانست از دم شمشیر گذارانید و آنانکه از اخبار خوارزمیان آکاه بودند و این اخبار و اطلاعات را میان خود تدریس می کردند ایشان را نیز به دسته ای پیشین ملحق ساخت بدین سبب اخبار خوارزم طوری پوشیده ماند که پس از اسلام نمی شود آنها را دانست. » 1

### 1 - ابوریحان بیرونی ، آثار الباقیه ، ترجمه اکبر دانا ، ص 57 .

به همین گونه اوغانیه نیز چنان کردن. به تاریخ معاصر اگر رجوع کنیم به وضاحت در می یابیم که چگونه آثار و کتب و اینای تاریخی به ویژه در ولایات غربی و شمالی کشور ما، این "مار های داخل آستین" زیر عنوان های سیاه همیشگی یعنی " اسلام اعراب " به بهانه ضد اسلامی بودن، نابود نمودند. مخصوصاً تخریب اماکن مقدسه زرتشتی و

بودایی همراه با اوراق و استناد و سایر مدارکی کتبی ایشان. چنانکه نسل امروز نیز بیاد خواهد داشت که چگونه این اوغانیه = افغانه (= طالبان) ، آثار و داشته های کم نظیر موزیم کابل و سایر موزیم های ولایات را به یغما برند و مهم تر از همه تخریب مجسمه های عظیم بودا در بامیان که بدون شک، تداوم همان حرکت بی هویت سازی کشور ما بدست این اجنه هایی اجنبی می باشد که این بار بدیختانه زیر نام ملت با فرنگ پشتون وارد میدان شدند. مصیتی که حل آن همچنان افشاری اسلام عرب در کوتاه مدت خیلی دشوار است. به ویژه اینکه امروز هم مجریان این فتنه یک قرنه هنوز هم در رأس امور قرار دارند. ، و بالاتر از این که بخشی تعلیم یافته و باسواند، "شاید در علم و دانشها دیگر" اما بیسواند در تاریخ، که تاریخ را خوب فرا نگرفته و اگر میداند هم، مانند قرآن فقط قرائت نموده ولی هرگز به حقیقت معنی و احکام آن پی نبرده اند. زیرا همانگونه که فکر می کنند که آیات قرآن را زیر سوال بردن و تحلیل و تجزیه نمودن و به آن ایراد گرفتن گناه کبیره را مرتكب شدن است. به همین گونه زیر سوال بردن و تحلیل و تجزیه نمودن و ایراد گرفتن به ویژه بر هویت اوغانیه یک امر ضد ملی به حساب می آید . این امر بخصوص از سوی کسانی صورت می گیرد که ریشه در {پکت و پکتی و پکتها و پاکترا (شمال) و اپاکترا (شمال)} و پشت ها در بخد و بخدی}. ندارند و بحث را روی این مسله تکفیر می نمایند ، زیرا مانند اعراب و متعربه میدانند که اگر بحث روی اسلام آزاد گذاشته شود ، دیگر نامی از اسلام باقی نمی ماند ، چنانکه اگر بحث و افشا گری روی اوغانیه و مسائل ملی صورت پذیرد ، مسلمان دیگر اوغانیه بنجاب پاکستان که امروز بنام طالبان مدعی حق و حقوق در خاک خراسان خود را قلمداد می کند ، دیگر به مثابه یک متجاوز خارجی با او بر خورد خواهد شد. عده ای دیگر بر اساس ملاحظات نا پی برده ای رقابت هایی قومی دهل نه قوم و قبیله خویش که بنام قوم خویش از طایفه و قبیله بیگانه یی یعنی اوغانیه را می زند. در حالیکه مسیر تاریخ در میهن ما خراسان نشان میدهد که تا امروز ، همین اوغانیه است که قوم پشتون را در قندهار ، ارزگان ، بست ، زابل ، پکتیا ، خوست ، کنرهار نورستان و غیره را سر می برند ، به خانه و خانواده هاشان تجاوز می کنند و شهر های شان را ویران می سازند ، دختران و پسران جوان شان را به کنیزی و غلامی برای اربابان خویش در اسلام آباد و کشور های عربی و غربی برای انجام اعمال نامشروع می راپايند و به فروش می رسانند. مگر همین اوغان = افغان (= طالب نبود که ناموس مردم خراسان را در تمام شهر ها در برابر چشمان همه به بهانه عدم رعایت فرنگ اعراب مسلمان در حضور عام ذره میزد؟. مگر این همان اوغان های افغانستان دوران کک کوهزاد نیست که اطفال قندهاری و خوستی و پکتیایی و کابلی را می دزد و در کشور خود

[ افغانستان ) قدیم و پاکستان امروزی ، بخصوص دیره هایی آنسوی تورخم و چمن می گشند و اعضای بدن شان را در بازار های عربی و غیر عربی به فروش می رسانند. اگر چشم بینا و گوش شنوایی وجود دارد مگر بیشترین عملیات های انتحاری مطابق به فیصله دین عرب ، علیه مردم ما به ویژه پشتونها از سوی اوغانها ی آن سوی تورخم صورت نمی گیرد ، مگر همه انتحاریان که تصادفاً دستگیر شده اند ، از صوبه سرحد یعنی اوغان ها نیستند. کدام پشتون ، قندهاری ، خوستی ، پکتیا وال ، زابلی ، ارزگانی کنرهاری ، داریم که علیه برادران خود دست به جنایت ، انتحار ، ویرانی مکاتب و شفاخانه ها و مراکز علمی و در یک کلمه نابودی شهر هایی خود زده باشند. اما باید این نکته را نیز با خط درشت نوشت که [ آنهایی به دین و فرنگ عرب آگاهانه ، جانبازانه خود را باخته اند و فروخته اند ، مزدوران بیگانه اند و هر گز دل به ملت ما نسخانده و نمی سوزانند. مانند رهبران مجاهدین و پیروان ایشان از هر قوم قبیله که بوده و هستند]. چنانچه که یکی از همزمان آقای برhan الدین ربانی پیشوایی جمعیت اسلامی ، شخصاً برای من حکایت کرد که در راست بودن حرف حتی سوگند غلیظ خورده گفت :

{ در زمانی که طالبان مجسمه هایی بامیان را نابود کردند ، این عمل از سوی همه در سطح ملی و بین المللی تقبیح گردید. مشاورین ربانی از جمله سخن گوی ایشان جانب یونس قانونی ، خواهان هدایت از پیشوای گردید ، و جانب پروفیسور ربانی پس از چند لحظه مکث با ارائه همان پوز خند های اسلامی خود گفت: " به نظر من سکوت کنیم ، زیرا گفته اند که [ سگ میداند و شایايش ] " یعنی این جانب افتخارات ملی و تاریخی ما را به همان اندازه در اسلام نجس خواند که سگ در اسلام نجس است. باید عرض کرد که زمینه برای این جمعیت (!) مساعد نشد و رنه پیش از اوغان = طالبان در نابودی مجسمه ها و همه کار هایی که طالبان در مدت حاکمیت مسقیم خود انجام دادند اقدام می نمودند. چنانچه یکی از پیروان این جمعیت بنام داود الهمامی در شماره 33 مجله کلام اسلامی ، کتاب مقدس و تاریخی اوستارا در قبرستان خاموش تاریخ خواسته مدفنون بدارد. که برای تایید و انتشار و تبلیغ وسیع این امر مطبوعات بر قی مربوط گروپ ها ی این جنایت پیشگان به نشر این مقال نیز اقدام نموده اند این بدان معنی است که اگر فرستت برای شان دست میداد ، چنانکه طالبان اوغان مرتكب وقیع ترین جنایت گردیدند ، این هامرتكب شریر ترین جنایت بد تر از اوغانیه = طالبان می گردیدند ، که قسماً گردیده اند . این نویسنده ای که نسخه یی برای سوتاندن و به قبرستان کردن اوستارا نوشت و آن پیشوا ، مجسمه هایی بامیان را چون سگ نجس خوانده ، هر دو به قوم غیر اوغان تعلق دارد، قومی (تاجیک) که خوشبختانه بدین نام نیز قومی در تاریخ خراسان وجود ندارد ، تنها در بخشی از ماوراءالنهر در بخارا و سمرقند در تاریخ اگر از این قوم یاد گردیده به نام " تازیک بوده " نه تاجیک ، و این نام یک عنوان طعنه گونه ایست، بدین معنی که ، در زمانی که اعراب بر سرزمین خراسان تجاوز نمود، مردم به مقاومت پرداختند، خراسانیان اعراب را ( تازی ) می گفتند، کسانی که از بین خودشان با اعراب همکاری می کرد یا تسلیم اعراب می شد و دست از مقاومت می کشیدند، اینها طعنه گونه به ایشان، ( تازیک ) می گفتند، یعنی مستعربه = عرب

شده یا بقول امروزی ها عربیزده. اینها با باختن خود و فروختن خویش دیگر بر حق که تازیک اند، نه دهقان خراسانی. در تاریخ، مردم خراسان را دهقان می‌گفتند، و عرب این مردم را (عجم) یاد می‌گردند و اکثراً مردم هر منطقه را بنام همان منطقه یاد می‌شد، مانند مردم کابل، مردم تخار، مردم سیستان و در یک کلمه مردم خراسان یا خراسانیان می‌گفتند. بنا به شهادت فردوسی بزرگ مردمان سرزمین فارس و خراسان تا مرز هند، همه را به سه نام از لحاظ تباری یاد می‌گردند. چنانکه خود حضرت فردوسی می‌فرماید:

از ایران و زترک و زتابیان  
نژادی پدید آید اندر میان  
نه دهقان نه ترک و نه تازی بود  
سخن ها به کردار بازی بود.

همچنانکه تاجیک وجود نداشته است، او زبیک هم نبوده و اگر بوده بنام ترک یاد شده است، که حوزه ترک را از آمو تا چین و ماقچین تشکیل میداده است، و همچنانکه مردمان هند را هندو می‌نامیدند.

بهر حال این بحث کاملاً جداگانه است و ما فقط اشارتاً به آن پرداختیم. قصد این بود که گفته آیم که خاینین در همه اقوام و قبایل و طوایف وجود دارد. بلکه مجموعیت افرادی از جنایتکار در میان اقوام، نمی‌توان یک قوم و یک طایف را بد گفت. خوبی و بدی مربوط به افراد است، افراد و اشخاص منفرد اند که خوب و یا بد می‌باشند، اما گاهی این افراد را مجموعه از اشخاص قوم و طایفه شان در بدی ها و جنایت و خیانت بنا بر منافع و یا کسب مزد همراهی می‌کند، که این جمع همراه، میین بیان حالات یک کل را تشکیل میدهد. در میان این کل، فرد ناپدید میشود و در قضاوت نمی‌توان فرد را معیار قرار داد بلکه در قضاوت کل میین حالات می‌باشد. مثلاً اعراب، مردم اعراب مردم صحراء نشین و بی‌بضاعت بودند، عموماً کاری اکثریت از ایشان راهگیری و غارت اموال کاروانها، و یا دزدی و سرقت همسایه بود. وقتی این غارتگری و چیاول را از سوی اسلام تنظیم شده و با یک برنامه منظم دریافتند، همه دزدان و راهزنان جمع آمدند و شروع کردند به اسلام سازی که بر سه اصل استوار بود.

الف: باید اسلام را پذیرفت

دوم: در صورت عدم پذیرش، باید جزیه داد

سوم: در صورت عدم قبول دو بند اول شمشیر جهاد از نیام ها کشیده می‌شود، و منتظر جنگ باید بود. سراسر تاریخ اسلام و آیات قرآن، میین همین حقیقت است. اگر شهر و یا کشوری اسلام می‌پذیرفت، مسله حل بود اول یک حاکم از سوی اعراب تعین میکرد و ثانیاً برای کسانی که مسلمان شده اند، یعنی تسلیم قشون محمد گردیده اند، از سوی این قشون فاتح مکلفیت های شان تعین می‌گردید. مثلاً مردم یمن و قبی اسلام می‌پذیرند، محمد برای شان با وجود آنکه اسلام آورده اند که باید از همه چیز معاف شوند و مانند یاران محمد حقوق مساوی داشته باشند، امانه، مکلفیت ها برای شان تعین می‌شود، زیرا برنامه اسلام سازی چیزی جز تحقق غارت زن زر و زمین و گاو گوسفند از دیگران چیزی دیگری نیست. این برنامه و مکلفیت هارا در برابر فتحان لشکر محمد، شما خود در نامه ای که محمد به مردم یمن نوشته، میتواند دریابید. محمد در نامه خود به مردم یمن می‌نویسد: (ترجمه نامه) «بسم الله الرحمن الرحيم، این نوشته ایست از محمد فرستاده ء الله بمردم یمن؛ همانا من الله را که جز او معبودی نیست، با شما ستایش می‌کنم، فرستاده شما در باز گشتن ما از تبوق بما رسید و در مینه ما را دیدار کرد پس آنچه را پیام فرستاد بودید بما رسانید و از آنچه نزد شما بوده آگاه مان ساخت و اسلام شما را گزارش داد و هم اینکه الله شما را برآه آورده است، اگر شایستگی نشان دهید و الله و رسولش را فرمان ببرید و نماز را بر پا دارید (نماز نماد از اظهار تسلیم شدن به اعراب است و در آن زمان نماد تسلیمی به لشکریان محمد بود) و زکات را بدھید و از غنیمتها خمس الله و سهم پیامبر بر گزیده را بپردازید و هم زکاتی را که بر مومنان واجب است، ده یک آنچه باران و آب آسمان آب خورده، و نیم عشر از آنچه با مشکها آب داده شده، و همانا در شتر، از چهل رأس، یک شتر سه ساله که شایسته بار نهادن و هنوز جوان است، و در بیست و پنج رأس، یک شتر بچه نر یکساله، و در هر سی شتر یک شتر نر دو ساله، و در هر سی شتر یک شتر نر دو ساله، و در هر بیست شتر، چهار گوسفند، و در هر چهل گاو یک گاو، و در هر سی گاو یک گوсалه، نر یا ماده یک ساله و در هر چهل گوسفند، گوسفندی، اینها واجب الله است که بر مومنان واجب ساخته است. پس هر کسی نیکی فزون کند (یعنی گوсалه یک ساله نر به عوض یکی دو تا بدهد. س.ر)، او را بهتر است، پس هر که آن را بدهد و بر اسلام خود گواه گیرد و مومنان را بر کافران یاری دهد، براستی او از مومنان است و او در امان الله و امان پیامبر محمد رسول الله است، و هر کس یهودی یا ترسا بماند، بر اوست که جزیه بدهد، در هر مرد یا زن بالغ، آزاد یا بنده دیناری تمام بارزش معافی یا هم کالای آن، پس هر کس آن را ندهد، البته او دشمن خدا و رسولش و مومنان است»<sup>1</sup>

1- کتاب پیشین، تاریخ یعقوبی، ص 448، ج 1

اینست مضمون و محتوای اسلام واقعی که بدختانه آنچه در تاریخ ادبیات پس از استیلای کامل فرنگ عرب از سوی متربه ها به نوع از انحا خواسته اند آن را پوشیده نگهداشند.

و اگر کسی اسلام را قبول نمی کرد همانطوری که خود محمد گفته باید جزیه میداد. در مورد جزیه و خراج و جنگهای که اعراب مسلمان به راه انداخته بودند و تا به امروز بنام همین اسلام می کشند و ایران می کنند و می دزندن ، این قلم همه را در کتاب "سيطره 1400 ساله اعراب بر افغانستان" مفصلًا بیان داشته است.

اما موضوعات فرعی مثل خوب بکن و بد نکن و این بخور و آن را نخور و پس از جماع اگر آب نبود نیم کن و غیره که بنام اخلاقیات یاد می شود ، ضرورت مردم صحراء نشین اعراب بوده است . گرچه که در اخلاقیات شان هم ستمگری و و ظلم و بیداد را میتوان به وفور مشاهده نمود.

بدین لحاظتا امروز اعراب به سمبول تجاوز ، ظلم ، راهزنی ، و مفسدین فی الرض ، نام برده می شود ، و این با خاطر آنست که در یک مقطع تاریخ یک جمع از اعراب ایدیالوژی اسلام را پذیرفتند و بدان عمل نمودند ، امروز وقتی عرب گفته می شود منظور از اسلام است ، زیرا بانی اسلام عرب می باشد. چنانکه وقتی از تجاوز مغول نام برده می شود می شود منظور از چنگیز است و وقتی از استبداد فاشیزم و یا هلوکاست نام به میان می آید منظور همان جرمن هایی است که زیر درفش هیتلر گرد آمده بودند، چیزیکه مهم است مثلاً چنگیزیان و هیتلریان از بین رفتند و ، اما اسلام هنوز هم در وجود اعراب در فاجعه می آفریندو و حکام دین همچنان میلیونها انسان در بند و زنجیر خویش بسته است که توان رهایی از آن ندارند. در غیر این صورت در جمع ملت عرب نه تنها که اعراب با اعتقاد به ادیان زیست دارند که حتی کمونیست و ماتریالیست و اته ایست هم دارند. و بسیار هم دارند.

بدین لحاظ قوم و قبیله و طایفه را نمی توان بد گفت ، جز در حالات که بیان گردید.

او غانیه هم در آن سوی سرحد تورخم و چمن همه تروریست و جنایت کار نبودند و حتی در قبل از اسلام زمانی که فردوسی اینها را زیر فرمان کک کوهزاد می شناساند ، همه نزد و راهزن نبودند، خوشحال خان و اجمل خان ختک تروریست نبودند ، طبقه ااثر هیچ ربطه به جنایات گروه طالبان= اوغانها ، ندارند.

بهر حال هجوم و ایلغار او غانیه و تحمل نمودن هویتی قومی خویش بر اقوام به ویژه پشتون خراسان زمین، همان توطنه ایست که اعراب با زور شمشیر طی پنج قرن توائیست بر علاوه ای فرهنگ و آئین خود، نام هایی خود را بر ملت ما تحمل نموده در معنویت ما را مستعربه بسازد، اما جالب اینست او غانیه توائیست ظرف یک قرن بر ملت ما هویت قومی خویش را بقولاند، در حالیکه دیدیم که اعراب ظرف چندین قرن موفق به این کار شد. از اینجا، این نتیجه بدست می آید که انگلیس فنته تر از اعراب به شمار می آید. و م نیغ فنته انگلیس برنده تر از شمشیر خونچکان عرب مسلمان بوده است. که آن ( تازی)در بیشتر از پنج قرن و این ( اوغان+ انگلیس ) در مدت یک قرن سند تبدیل هویت و تغیر هویت را بالای مردم به امضا رسانیدند.

نتیجه و پایان سخن :

از همین مقدار منابع و مأخذ در رابط به سرشت و سرنوشت

(نام ها) بی سرزین خراسان که بیان نمودیم این نتیجه حاصل می شود که:

الف: نام کشور ما هرگز آریانا نبوده است. و کوچ قوم آریایی در سرزین ماجهول است ، نه تنها که کوچ شان مجھول است ، بلکه مکان و زمان کوچ این قوم مهاجر مجھول ، نیز مبهم می باشد.

ب: بنا بر مراجع معتبر تاریخی که ما از آنها ذکر به عمل اوردهیم ، نام کشور ما در مقابل التاریخ ، بخد = بخدی بلخ نام داشته ، چنانکه در همه تواریخ نخستین شاهان را بنام پیشدايان بلخی یاد می نماید، که از کیومرث ( یعنی اولین انسان) شروع می گردد. پس از هجوم رومیان این کشور تا زمان کوشانیان باخترا بوده است . چنانکه "دونکر" و "ویلیم کایگر" صحه گذاشته اند که «پیش از این که هخامنشی ها و ماد ها ظهرور کنند . امپراطوری مقتدری در باخترا تشکیل شده بود. » 1

## 1 - کتاب پیشین، احمد علی کهزاد ، تاریخ افغانستان ج 1 ص 200

پ: در ادبیات و تاریخ ادبیات از باخترا در مقابل التاریخ ، بنام ایران نام برده شده است. چنانکه فرخی سیستانی در مرح سلطان محمود غزنوی می گوید :

خداوند ما شاه کشور سтан  
که نامی بدو گشت زابلستان  
سر شهریاران ایران زمین  
که ایران بدو گشت تازه جوان

و در جای دیگر فرخی سیستانی کشور سلطان محمود را ایران و مردم آن را ایرانی خطاب می نماید:  
چه روز افزون عالی دولتست این دولت سلطان  
که روز افزون بدو گشته ست ملک و ملت ایران.

و حضرت سنایی غزنویی خراسانی و قتی می فرماید:  
انکه تا چون دست موسی طبع را پرنور کرد  
ملک ایران را چو هنگام تجلی طور کرد  
ابو شکور بلخی شاعر قرن چهار، در مدح نوح سامانی بلخی که تکیه بر سریر سلطنت در بخارا داشته است می گوید:  
خداوند ما نوح فرخ نژاد  
که بر شهر ایران بگستر داد.

بهر حال شاهنامه حضرت فردوسی بطور قطع بیان میدارد که ایران – یعنی خراسان زمین. نقل شاهنامه در این زمینه چنان زیاد است که می باسیت سوم حصه شاهنامه را باز نوشته.

ت : با ملاحظه تاریخ این واقعیت مسلم می گردد که کشور ما را در زمان کوشانیان "خراسان" می گفتند. مثلًا ساسانیان حکمران ولایات مختلف کشور ما را بنام "حکمران خراسان و شاه بزرگ کوشانی می خوانده است. کریستین سن، می نویسد: « شاهزادگان خانواده سلطنتی، که پی در پی حکومت خراسان یافتند، لقب کوشان شاه گرفتند. » ۱

1- کتاب پیشین، پروفسور آرتور کریستین سن، ایران در زمان ساسانیان ، ترجمهء رشید یاسمی ص 101  
در جایی دیگری می نویسد: در میان شاهنشاهان ساسانی شاپور اول و هرمزد اول و هرام اول و هرام دوم پی از جلوس حکومت خراسان و پادشاهی کوشان داشتند. » ۱

1- همانجا ، ص 114  
در جایی دیگر در زمینه تجارت به وضاعت از نام خراسان بر کشور ما در دوره ساسانیان یاد نموده می نویسد که : « تجارت خشکی در طرق و شوارع کاروان رو قدیم صورت می گرفت . شاهراه بزرگ از تیسفون در کنار دجله، که پایتخت بود، شروع می شد از حلوان و کنگاور به همدان می رسید . در همدان شوارع مختلف منشعب می شد، یکی به سمت جنوب از خوزستان و فارس گذشته به خلیج می پیوست، دیگری به ری می رفت و از آنجا راه هایی از کوه های گیلان و البرز گذشته به بحر خزر متهی می شد، یا از راه خراسان و دره کابل به هندوستان اتصال م بیافت. » ۱

1- همانجا ، ص 138  
احمد علی کهزاد از سکه هایی نام می برد که در زمان یفتلیان بنام شاه خراسان ضرب شده است .  
بهر حال منظور این است که کشور ما قبل از ساسانیان به نام خراسان هم یاد می نمودند ، که پس از تجاوز اعراب ، این کشور مطلاً بنام خراسان یاد گردیده است که اسناد و مدارکی زیاد در بحث خراسان قبل از کردیم . و اما اینجا بیتی از ناصر خسرو یمگانی خراسانی را حجت می آوریم ، که او را (حجت جزیره خراسان) گویند:  
مرا مکان به خراسان زمین به یمگانست  
کسی چرا طلب در سفر خراسان را  
و یا جایی دیگر:

خاک خراسان چو بود جای ادب  
معدن دیوان ناکس اکنون شد  
حکمت را خانه بود و کنون  
خانه اش ویران و بخت وارون شد

بحث خراسان در کتاب دوم باز هم ادامه خواهیم .  
دال: افغانستان: راجع به این نام از دوران کک کوهزاد یعنی ما قبل التاریخ تا به امروز آنچه در دست داشتم، آوردم و فکر میشود که همین مقدار کافی است. بنا بر همین مأخذ، این نام نه از لحاظ معنی درست می باشد و نه از لحاظ قومی. و بر علاوه این دو، اوغانستان = افغانستان جایی دیگری بوده است در قلمرو پاکستان امروزی .  
گویند: نام پاکستان ، از حرف اول چند نام تشکیل شده است:

- 1 - پ = پنجاب
- 2 - ک = کشمیر
- 3 - ال = اوغانستان

و ستان هم جای را گویند . این نامگذاری بر علاوه فتنه انگلیس دایر به تبلغ اینکه هندو نجس است و مسلمان پاک و باید از هم جدا باشد، صورت پذیرفته است.

معصوم کشمیری زمانی که امیر دوست محمد خان را میخواهد مدح نماید در کشمیر برایش می سراید :  
ز افغانستان تا به کابل زمین  
ترا باد دائم به زیر نگین

خوب ، این دیگر واضح می سازد که افغانستان نه کابل بوده و نه قندهار و نه بست و و یا شهر هایی شرقی کشور مانند پکتیا و خوست و کنرهار و ننگرهار و غیره که ما از همه یاد نمودیم .

ذال : کلمات و یا نامهای مانند ( آریانا ) - ( ایران ) و ( افغانستان ) در معنی خویش بیانگر ، نژاد و یک قوم خاص می باشد. یعنی این اسماء دلالت بر نژاد و قوم خاصی می نماید.  
نژاد آریایی و قوم اوغانیه، هر دو در سرزمین ما مانند عرب ها مهاجم و مهاجر می باشند ، مبداء هجرت آریایی در تاریخ گنگ است ولی مبدأ و مکان اوغانیه روشن و معلوم دار می باشد سند = پاکستان امروزی ، یا آن سوی سر تورخم و چمن.

بنآ تاکید بر اسمای مانند آریانا - ایران و اوغان=افغان ( افغانستان )، صاف و ساده اگر فاشیزم نباشد، قومگرایی و محل گرایی ناشی از جهالت است. جهالت به خاطر اینکه ، گذشته از آنکه تاکید بر این اسماء فاشیزم می تواند باشد ، در تاریخ این نژاد و این قوم در جغرافیایی ما نبوده اند، مگر اینکه در یک مدت بسیار دراز جغرافیایی اوغانیه جز امپراطوری خراسان به شمار می آمده است، که این به هیچوجه دلیل بر یکجا بودن ما نمی کند. مثلی که فارس هم مدت مديدة جز امپراطوری ، پیشداشیان، کیان باخت و سلاطین خراسان بوده اند ، این معنی را ندارد که فارسیان جز باختر یا خراسان و یا بر عکس می باشد. همزبانی نمیتواند مظهر همپیوندی باشد، به گفته حضرت مولانا مظهر همپیوندی ، (همدمی است) و احترام به شخصیت و هویت های مستقل یک دیگر می باشد.

#### و حرف آخر:

همانگونه که در تاریخ از زمان کوشانیان تا به سلطنت امیر عبدالرحمن خان که کشور ما را خراسان می گفتند، اوغانیه در عصر امیر عبدالرحمن خان به کمک انگلیس دیگر خود را به پیچ و مهره هایی سیستم قدرت و جامعه تبدیل نمود، که بر اثر آن در پشتیبانی انگلیس و فتنه پارسیان ( ایران ) توانستند نام خراسان را برای بی شخصیت و بی هویت نمودن جامعه ما در تاریخ از ما بگیرند. در اثر این معامله ننگین، امروز به ویژه کشور همسایه ایران مدعی آنست که گویا ما جز از ایشان بوده ایم و زبان و فرهنگ و دین آنها بوده که برای ما دین و فرهنگ به ارمغان آورده است ، و باید سعی گردد که گستاخی دوباره احیا گردیده و { ایران بزرگ } و یا { خراسان بزرگ } را احیا نمود. در همین راستا کسانی هم در ایران و هم در کشور ما زیر نام خراسان بزرگ و به بهانه زبان پارسی { زبان همه - افغانستان ، تاجیکستان ، و بخش هایی از موارء النهر } و غیره ، میخواهند برای استعمار پارسیان که امروزه با تیوری صدور اسلام به جهان از سوی ایران نیز همراه می باشد ، خدمت خرسانه نمایند.

ولی اگر جامعه توانند این فهم را پیدا نماید که با شهامت و دلیری که خاصه نسلهای رستم و سهراب و اسفندیار است، بر خلاف میل دشمن و بد خواهان و خشک مغزان و تنگ اندیشان ، ننگ شخصیت تاریخی خویش ، یعنی { نام } کشور خود را احیا کنند، پیوند ایرج و تور و سلم فرزندان یک پدر دوباره برقرار خواهد شد، زیرا به گفته

فردوسی بزرگ :

گر از تور به ایرج نیک بخت  
بد آمد پدید از پی تاج و تخت  
بران بر همی راند باید سخن  
بباید که پیوند ماند بین

و پیوند بین یا ریشه اساس باز یابی شخصیت و هویت است. و بنا به گفته ای دایانه شادروان عبدالحی حبیبی : { ... و باید آنچه در بین قدم‌شهرتی بنامی داشته، آن نام را همارظوريکه تاریخ و گذشتگان ضبط کرده اند حفظ کنیم. } و رنه روزی خواهد آمد که به گفته فردوسی بزرگ:

بتر زین همه نام و ننگ شکست  
شکستی که هرگز نشایش بست

و مسولیت شکست نام و ننگ در تاریخ بدوش کی ها خواهد افتاد؟

باید به این مسله اندیشید . اما بدون شک بدوش انهایی که مدعی حفظ نوامیس ملی بوده اند ولی نتوانستند که خود را آگاه بسازند که نوامیس ملی یعنی چه؟

مسلمان بدوش انهایی خواهد بود که ندانند که : رستم از زابل بود و پسرش سهراب از دامن تهمینه دختر شاه سمنگان بدنبیآمد ، مادر رستم روتابه بود دختر مهراب شاه کابلی و پدر رستم زال از زابل و همه در خدمت کاووس بودند شاه بلخ = باخت.

و یا ندانند که ابو سعید عبدالحی بن ضحاک بن محمود گردیزی نیای اسماعیل سامانی را چنان تشریح می کند ، که مؤلف نامعلوم تاریخ سیستان اجاد یعقوب لیث صفاری را که با مطالعه این و آن، معلوم می گردد که هر دو یعنی اسماعیل سامانی بلخی و یعقوب لیث صفاری سیستانی در چند پشت پیش از خویش با هم برادر اند و از یک پدر و مادر.

و یا ندانند که غرض از کیومرث تا به شاه امان الله ، منظور همه شاهان در طول هزاران هزار سال ، با وجود آنکه چگونه می اندیشیدند و چه نام و ننگ داشتند ، اما اندیشه شان در رابطه به یک چیز تغیر ناپذیر و میراثی بود و آن حفظ نام و ننگ کشور شان بوده، هر کاری اگر

نموده اند، اما هرگز با نام و ننگ ملت خود بازی نکرده اند و آنهاییکه چنین کرده اند تعداد شان از شمار انگشتان یک دست فرا تر نمی رود، که برخی از ایشان بد نام تاریخ شده اند و آنهایی که پنهان مانده اند بدون شک حلقه ننگ بدنامی بر گردشان خواهد افتاد.

بنابراین به صراحت میتوان گفت که نام خراسان یک نام بزرگ است ، که از زمان کوشانیان تا به زمان امیر عبدالرحمان خان، همچنان چون آقابی بر تارک سپهر هویت کشور ما می درخشید و با درخشش این نام ، ننگ ملت حفظ بود، گاهی اگر سعی شده بود که شیشه ننگ این نام را اجانبی از فرا مرز هایی غرب و شرق بشکند. تاریخ فراموش نمی کند شمشیر میرویس نیکه را که چگونه شکننده هایی شیشه ناموس ملی ما را پاره نموده است .

تاریخ فراموش نمی کند غریو رخش احمد شاه ابدالی ، تیمورشاه و شاه زمان را، برای حفظ این نام و ننگ . در قرون پسین این هوتكیان و ابدالیان بودند که هرگز خود را در تاریخ سردار و اوغان نساخته و نگفته و چون قومی از میان اقوام خراسان، مانند نیاکان پر افتخار خویش چون پیشدايان و کیانیان و ...، سامانیان و صفاریان و غزنویان...، آنگاه که خراسان زمین را خواسته بودند از ما بگیرند، در دفاع از ناموس ملت نام و خاک خراسان درفش آزادگی بر شانه کشیده، شجاعانه گرفته ها را پس گرفتند خراسان را احیا و حفظ نمودند.

نیاکان ما میدانستند که در پشت این نام بزرگ چه دنیای نهفته است، بسیاری از کسان مغضبانه مدعی می شوند که نام، هیچ مسله ای را نمی تواند حل نماید، این کسان با بی تفاوتی در برابر نام ، ننگ را از یاد می برند، و کسی که معتقد به بی ننگی باشد مسلمآ هیچ ارزش به نام قابل نمی شود.

در عقب نام خراسان گفتیم دریای خروشانی از ننگ موج میزند. دریایی که هرگز نخشکیده و نخواهد خشکید. ولی آب شفاف این دریا را سیلان غارتگرانه اوغانیه، با نام خود گل آلوده نموده است. که بدون شک اگر امروز نه؛ فردا تمام اقوام این سرزمین، به ویژه قوم بلشامات پشنون که اوغانیه از نام و ننگ ایشان ، بیشترین سو استفاده را نموده و خود را بجایی آنها و آنها را به جایی خود قرار داده اند، دوباره سرچشمه این دریا خروشان را از لوث فتنه اوغانیه پاک خواهد نمود ، و روزگار وصل را به اصل نام و ننگ خود باز خواهد جست ، خواهند یافت وبا آن با افتخار بدون آنکه کسی گوید ، من پشتونم ، من تاجیکم ، من هزاره ام ، من ازبیکم ، من اینم و من آنم برساحل مراد و پربار این دریا به نام خراسانی خواهند زیست و فتنه گران و بد خواهان کشور ما را در چهار سوی مرز هایی جغرافیایی بی بهره از آب این دریا خواهند کرد.

و اکنون برای اینکه ما بتوانیم اجزای ننگ را در وجود نام خراسان به بررسی بگیریم لازم است کتاب دوم را که مستقل از این کتاب به شمار می آید زیر عنوان { ننگ : شخصیت و اندیشه در تاریخ ادبیات } نوشته و خدمت عزیزان تقدیم بداریم.

خرد پار و مددگار باد